

Andrej N. Sobolev

Sprachatlas Ostserbiens und Westbulgariens (II)

Sprachkarten

Verlag Otto Sagner München · Berlin · Washington D.C.

Digitalisiert im Rahmen der Kooperation mit dem DFG-Projekt „Digi20“ der Bayerischen Staatsbibliothek, München. OCR-Bearbeitung und Erstellung des eBooks durch den Verlag Otto Sagner:

<http://verlag.kubon-sagner.de>

© bei Verlag Otto Sagner. Eine Verwertung oder Weitergabe der Texte und Abbildungen, insbesondere durch Vervielfältigung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig.

«Verlag Otto Sagner» ist ein Imprint der Kubon & Sagner GmbH

Scripta Slavica

Herausgegeben von

Wolfgang Gesemann, Helmut Schaller und Gabriella Schubert

Band - 3

Biblion Verlag

Marburg/Lahn

S 198/3698

Andrej N. Sobolev
**Sprachatlas
Ostserbiens und
Westbulgariens (II)**

Sprachkarten

Herausgegeben
von
Wolfgang Putschke, Helmut Schaller und Klaus Steinke

Biblion Verlag • Marburg/Lahn

1998

99.2261-2

Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

Sobolev, Andrej N.:

Sprachatlas Ostserbiens und Westbulgariens / Andrej N. Sobolev.

Hrsg. von Wolfgang Putschke ... - Marburg/Lahn : Biblion-Verl.

Zugl.: Marburg, Univ., Habil., 1997

2. Sprachkarten. - 1998

(Scripta Slavica ; Bd. 3)

ISBN 3-932331-09-5

Gedruckt mit Unterstützung der Alexander von Humboldt-Stiftung

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist
ohne ausdrückliche Zustimmung des Verlages unzulässig.

ISBN 3-932331-09-5

Copyright by Biblion Verlag, Marburg/Lahn 1998

Druck: Görlich & Weiershäuser GmbH, Marburg/Lahn

Printed in Germany



INHALTSVERZEICHNIS

- Karte I. Bulgarischer Sprachatlas (Bd. 3, 4, 6)
- Karte II. Dialektologische Literatur
- Karte III. Texte im Piroter Dialekt
- Karte IV. Dialektologische Reisen
- Karte V. Doppelte Datenquellen
- Karte VI. Serbisch-bulgarische ethnische Grenze
- Karte 1. Reflex der ursl. Konsonantengruppe *tj (*kt)
- Karte 2. Reflex der ursl. Konsonantengruppe *tj im
Adverb *vętje "schon"
- Karte 3. Reflex der ursl. Konsonantengruppe *dj
- Karte 4. Vorhandensein oder Fehlen des epenthetischen
Konsonanten im Substantiv *zemļa "Erde"
- Karte 5. Reflex des ursl. Nasalvokals *ǫ in der Wurzel-
silbe
- Karte 6. Reflex des ursl. Nasalvokals *ǫ im Substantiv
*ǫglь "Kohle"
- Karte 7. Reflex des ursl. Nasalvokals *ǫ im Aorist-
suffix *-nǫ
- Karte 8. Reflex des ursl. Nasalvokals *ę im Substantiv
*žętьva "Ernte"
- Karte 9. Reflex des ursl. Nasalvokals *ę im Adjektiv
*žędьnь "durstig"
- Karte 10. Unbetonter Vokal an Stelle des ursl. Nasalvo-
kals *ę im Substantiv *męšęcbь "Mond, Monat"
- Karte 11. Reflex des ursl. starken Jervokals *ь in der
Wurzelsilbe
- Karte 12. Reflex des ursl. starken Jervokals *ь im Sub-
stantiv *bьčьva "Faß"
- Karte 13. Reflex des ursl. starken Jervokals *ь im Sub-
stantiv *dьždьbь "Regen"

- Karte 14. Reflex des ursl. starken Jervokals *ъ im Adverb *вънъ "draußen"
- Karte 15. Reflex des ursl. starken Jervokals *ъ im Suffix *-въ
- Karte 16. Unbetonter Vokal an Stelle des ursl. schwachen Jervokals *ъ im Substantiv *лъѣца "Löffel"
- Karte 17. Reflex der ursl. Initialgruppe *въ-
- Karte 18. Reflex des ursl. starken Jervokals *ъ im Adjektiv *тънъко "dünn"
- Karte 19. Reflex des ursl. starken Jervokals *ъ in l-Partizipien des Typs *ъль
- Karte 20. Reflex des ursl. starken Jervokals *ъ in der Wurzelsilbe
- Karte 21. Reflex des ursl. starken Jervokals *ъ in geschlossener Wurzelsilbe im Auslaut
- Karte 22. Unbetonter Vokal an Stelle des ursl. *ъ im Suffix *-въ im Auslaut von Adjektiva
- Karte 23. Vorhandensein oder Fehlen des Wurzelsvokals an Stelle des ursl. schwachen Jervokals *ъ im Substantiv *дъно "Boden"
- Karte 24. Vorhandensein oder Fehlen des Wurzelsvokals an Stelle des ursl. schwachen Jervokals *ъ im Verb *ънетъ "ernten"
- Karte 25. Betonter Vokal im Auslaut des Zahlwortes *jedънъ "ein"
- Karte 26. Unbetonter Vokal an Stelle des sekundären Jervokals in der Auslautgruppe -sk
- Karte 27. Vokal an Stelle von sekundärem Jervokal im Substantiv *ognъ "Feuer"
- Karte 28. Betonter Vokal an Stelle von sekundärem Jervokal im l-Partizip des Verbs *mogti "können"
- Karte 29. Vorhandensein des silbenbildenden њ
- Karte 30. Reflex des silbenbildenden *њ im Adjektiv *ъльтъ "gelb"
- Karte 31. Reflex des silbenbildenden *њ in der Silbe CъCV-
- Karte 32. Lautgruppe *ъl im Substantiv *ъльва "Schwägerin"
- Karte 33. Reflex des silbenbildenden *њ in der Silbe CъCC-

- Karte 34. Reflex des silbenbildenden *ɫ nach Labialen
in der Silbe CɫCV-
- Karte 35. Reflex des silbenbildenden *ɫ nach Labialen
in der Silbe CɫC
- Karte 36. Reflex des silbenbildenden *ɫ im Substantiv
*ablъka "Apfel"
- Karte 37. Vokalismus der Wurzelsilbe des Adjektivs
*dlъbokъ "tief"
- Karte 38. Vorhandensein des silbenbildenden ɾ
- Karte 39. Reflex des silbenbildenden *ɾ in der Silbe CɾC
- Karte 40. Reflex des silbenbildenden *ɾ in der Silbe CɾCV-
- Karte 41. Reflex des silbenbildenden *ɾ in der Silbe CɾCC-
- Karte 42. Reflex der Anlautgruppen *čr-, *čɾ-
- Karte 43. Betonter Vokal in der Endung der 1. Pers. Sg.
Aorist des Verbs *viděti "sehen"
- Karte 44. Auslautkonsonant im Substantiv *ognъ "Feuer"
- Karte 45. Auslautkonsonant im Substantiv *dъnъ "Tag"
- Karte 46. Konsonant an Stelle von n in der Pluralform
des Substantivs *jъmę "Name"
- Karte 47. Konsonant an Stelle von ń in den mehrsilbigen
Adjektiven des Typs gorńa
- Karte 48. Konsonant an Stelle von ɫ vor nichtvorderen
Vokalen
- Karte 49. Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten j
an Stelle von ɫ
- Karte 50. Konsonant an Stelle des ɫ in den Substantiven
*zeɫe "Kohl", *poɫe "Feld"
- Karte 51. Die Konsonantengruppe ɫk vor nichtvorderen
Vokalen
- Karte 52. Die Konsonantengruppe ɫk vor vorderen Vokalen
- Karte 53. Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten j
vor betontem Anlautvokal e
- Karte 54. Vorhandensein oder Fehlen des intervokalen
Konsonanten j in den Formen der 3. Pl. Präs.
- Karte 55. Vorhandensein oder Fehlen des intervokalen
Konsonanten j zwischen den hinteren Vokalen
in Demonstrativpronomina

- Karte 56. Formen des Substantivs *grozdьje "Weintrauben"
- Karte 57. Form des Substantivs *gostь "Gast" im Plural
- Karte 58. Konsonant an Stelle von *k* nach *j*
- Karte 59. Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten *k* nach den palatalen Konsonanten *l* und *n*
- Karte 60. Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten *j* in der Lautsequenz Vokal + *j* + *k*
- Karte 61. Anderer Konsonant (oder Fehlen eines Konsonanten) an Stelle des intervokalen *h*
- Karte 62. Singularformen des Substantivs *uho "Ohr"
- Karte 63. Anderer Konsonant (oder Fehlen eines Konsonanten) an Stelle des finalen *h* in Substantiven
- Karte 64. Anderer Konsonant (oder Fehlen eines Konsonanten) an Stelle des finalen *h* in Adjektiven
- Karte 65. Konsonant an Stelle von initialem *f*
- Karte 66. Konsonant an Stelle von intervokalem *f*
- Karte 67. Phonetische Alternanz *v/f* im Auslaut
- Karte 68. Konsonant an Stelle des *z* in der Pluralform des Substantivs *slьza "Träne"
- Karte 69. Konsonant an Stelle des *k* in der Pluralform des Substantivs *rьka "Hand"
- Karte 70. Schicksal der Konsonantengruppe *mn* im Verb *pomni* "sich erinnern"
- Karte 71. Schicksal der Konsonantengruppe *mn* im Adjektiv *tьmno* "dunkel"
- Karte 72. Reduktion von vorbetontem *o*
- Karte 73. Reduktion von nachbetontem *o*
- Karte 74. Alternanz *e/o* nach Zischlauten in den Pluralformen der Substantive
- Karte 75. Unbetonter Auslaut der Possessivadjektive Neutr. des Typs *ovče*
- Karte 76. Unbetonter Auslaut der Possessivpronomina Neutr. des Typs *naše*
- Karte 77. Auslaut des Interrogativpronomens Neutr. *koje* "welches"
- Karte 78. Formen des Substantivs *trion* "Säge"

- Karte 79. Pluralendung der femininen Substantive auf -a
im Nom. Sg.
- Karte 80. Genus der ursprünglich femininen Substantive
auf Konsonant
- Karte 81. Genus des Substantivs *loj* "Fett"
- Karte 82. Genus des Substantivs *pepel* "Asche"
- Karte 83. Genus des Substantivs *tel* "Draht"
- Karte 84. Pluralform des Substantivs *koń* "Pferd"
- Karte 85. Pluralform des Substantivs *snop* "Garbe"
- Karte 86. Pluralform des Substantivs **дѣнь* "Tag"
- Karte 87. Pluralform des Substantivs **gostь* "Gast"
- Karte 88. Pluralform des Substantivs *brat* "Bruder"
- Karte 89. Pluralformen der mehrsilbigen Substantive
Mask., die Personen bezeichnen
- Karte 90. Pluralformen der mehrsilbigen Substantive
Mask., die Dinge und Tiere bezeichnen
- Karte 91. Vorhandensein oder Fehlen der Zahlform des
Typs *tri zeta*
- Karte 92. Vorhandensein oder Fehlen der Zahlform des
Typs *dva vola*
- Karte 93. Pluralform des Substantivs *juže* "Strick"
- Karte 94. Pluralform des Substantivs *pile* "Küken"
- Karte 95. Pluralform des Substantivs *tele* "Kalb"
- Karte 96. Pluralform des Substantivs *rame* "Schulter"
- Karte 97. Systeme der postponierten Artikel
- Karte 98. Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten *t*
im postponierten Artikel der Substantive
Mask. Sg.
- Karte 99. Betonte Artikelform nach hartem Konsonanten
in den Substantiven Mask. Sg.
- Karte 100. Artikelform Sg. des Substantivs **дѣнь* "Tag"
- Karte 101. Vokal in der unbetonten Artikelform Sg. nach
hartem Konsonanten in maskulinen Substantiven
- Karte 102. Vokal in der unbetonten Artikelform Sg. nach
ursprünglich weichem Konsonanten in maskulinen
Substantiven

- Karte 103. Artikelformen Sg. der ursprünglich femininen Substantive mit konsonantischem Auslaut
- Karte 104. Artikelformen der Substantive im Plural
- Karte 105. Artikelform des Substantivs *gostь "Gast" im Plural
- Karte 106. Artikelform des Substantivs snop "Garbe" im Plural
- Karte 107. Artikelform der maskulinen Adjektive Sg.
- Karte 108. Vorhandensein oder Fehlen der Akkusativformen Sg. bei maskulinen Personennamen
- Karte 109. Unbetonte Akkusativform des Personalpronomens 1. Pers. Sg.
- Karte 110. Betonte Akkusativform des Personalpronomens 3. Pers. Mask. und Neutr. Sg.
- Karte 111. Unbetonte Akkusativform des Personalpronomens 3. Pers. Fem. Sg.
- Karte 112. Unbetonte Dativform des Personalpronomens 3. Pers. Fem. Sg.
- Karte 113. Nominativform des Personalpronomens 1. Pers. Pl.
- Karte 114. Nominativform des Personalpronomens 2. Pers. Pl.
- Karte 115. Betonte Akkusativform der Personalpronomina 1. und 2. Pers. Pl.
- Karte 116. Betonte Dativform der Personalpronomina 1. und 2. Pers. Pl.
- Karte 117. Genusunterscheidung bei den Personalpronomina 3. Pers. Pl.
- Karte 118. Betonte Akkusativform des Personalpronomens 3. Pers. Pl.
- Karte 119. Unbetonte Dativform des Personalpronomens 3. Pers. Pl.
- Karte 120. Systeme der Demonstrativpronomina
- Karte 121. Formen des Demonstrativpronomens Mask. Sg.
- Karte 122. Formen des Demonstrativpronomens Fem. Sg.
- Karte 123. Formen des Demonstrativpronomens Neutr. Sg.
- Karte 124. Formen des Demonstrativpronomens Fem. Pl.

- Karte 125. Kontraktion im Possessivpronomen 3. Pers. Pl. Mask.
- Karte 126. Formen der 3. Pers. Sg. Präs. bei Verben des Typs *zna(j)e, mi(j)e*
- Karte 127. Endungen der 3. Pers. Pl. Präs. bei Verben des Typs *prede*
- Karte 128. Endungen der 3. Pers. Pl. Präs. bei Verben des Typs *poje*
- Karte 129. Futurpartikel der 1. Pers. Sg.
- Karte 130. Futurpartikel der 3. Pers. Sg.
- Karte 131. Endungen der 1. Pers. Sg. Imperfekt
- Karte 132. Imperfekt der 1. Pers. Sg. bei Verben des Typs *plete*
- Karte 133. Vorhandensein oder Fehlen der Stammerweiterung *-še* in der 1. Pers. Sg. Imperfekt
- Karte 134. Endungen der 3. Pers. Pl. Imperfekt bei Verben des Typs *pere*
- Karte 135. Formen der 1. Pers. Sg. Aorist bei Verben *padne* "fallen", *sedne* "sich (hin)setzen"
- Karte 136. Vorhandensein oder Fehlen der Endung *-še* in der 3. Pers. Pl. Aorist
- Karte 137. Vorhandensein oder Fehlen von l-Partizipien des Typs *padla, sedla*
- Karte 138. Betonte Endungen bei l-Partizipien Mask. Pl.
- Karte 139. Unbetonte Endungen bei l-Partizipien Mask. Pl.
- Karte 140. System der Endungen des l-Partizips Neutr. Pl.
- Karte 141. Partizip Passiv Präteritum des Verbs *ženi* "heiraten"
- Karte 142. Partizip Passiv Präteritum von Verben des Typs *bije, obuje*
- Karte 143. Prohibitivform

Karte I.

Bulgarischer Sprachatlas (Bd. 3, 4, 6)

□ form1

- 1,2,3,4,5,6,7,8,9
- 10,11,12,13,14,15
- 16,17,18,19,20,21
- 22,23,24,25,26,27
- 28,29,30,31,32,33
- 34,35,36,37,38,39
- 40,41,42,43,44,45
- 46,47,48,49,50,51
- 52,53,54,55,56,57
- 58,59,60,61,62,63
- 64,65,66,67,68,69
- 70,71,72,73,74,75
- 76,77,78,79,80,81
- 82,83,84,85,86,87
- 88,89,90,91,92,93
- 94,95,96,97,98,99
- 100,101,102,103,104
- 105,106,107,108,109
- 110,111,112,113
- 114,115,116,117
- 118,119,120,121
- 122,123,124,125
- 126,127,128,129
- 130,131,132,133
- 134,135,136,137
- 138,139,140,141
- 142,143,144,145
- 146,147,148,149
- 150,151,153,154
- 155,156,157,158
- 159,160,161,162
- 163,164,165,166
- 167,168,169,170
- 171,172,173,174
- 175,176,177,178
- 179,180,192,193
- 194,195,196,197
- 198,199,200,213
- 214,215,216,217
- 218,219,220,221
- 222,223,224,225
- 226,227,228,229
- 230,231,233,239
- 240

- 289,290,291,292
- 293,294,295,296
- 297,298,299,300,301
- 302,303,304,305,306
- 307,308,309,310,311
- 312,313,314,315
- 316,317,318,319
- 320,321,322,323
- 324,325,326,327
- 328,329,330,331
- 332,333,334,335
- 336,337,338,339
- 340,341,342,343
- 344,345,346,347
- 348,349,350,351
- 352,353,354,355

□ form3

- 356,357,358,359
- 360,361,362,363
- 364,365,366,367
- 368,369,370,371
- 372,373,374,375
- 376,377,378,379
- 380,381,382,383
- 384,385,386,387
- 388,389,390,391
- 392,393,394,395
- 396,397,398,399
- 400,401,402,403,404
- 405,406,407,408,409
- 410,411,412,413
- 414,415,416,417
- 418,419,420,421
- 422,423,424,425
- 426,427,428,429
- 430,431,432,433
- 434,435,436,437
- 438,439,441,442
- 443,444,445,447
- 448,449

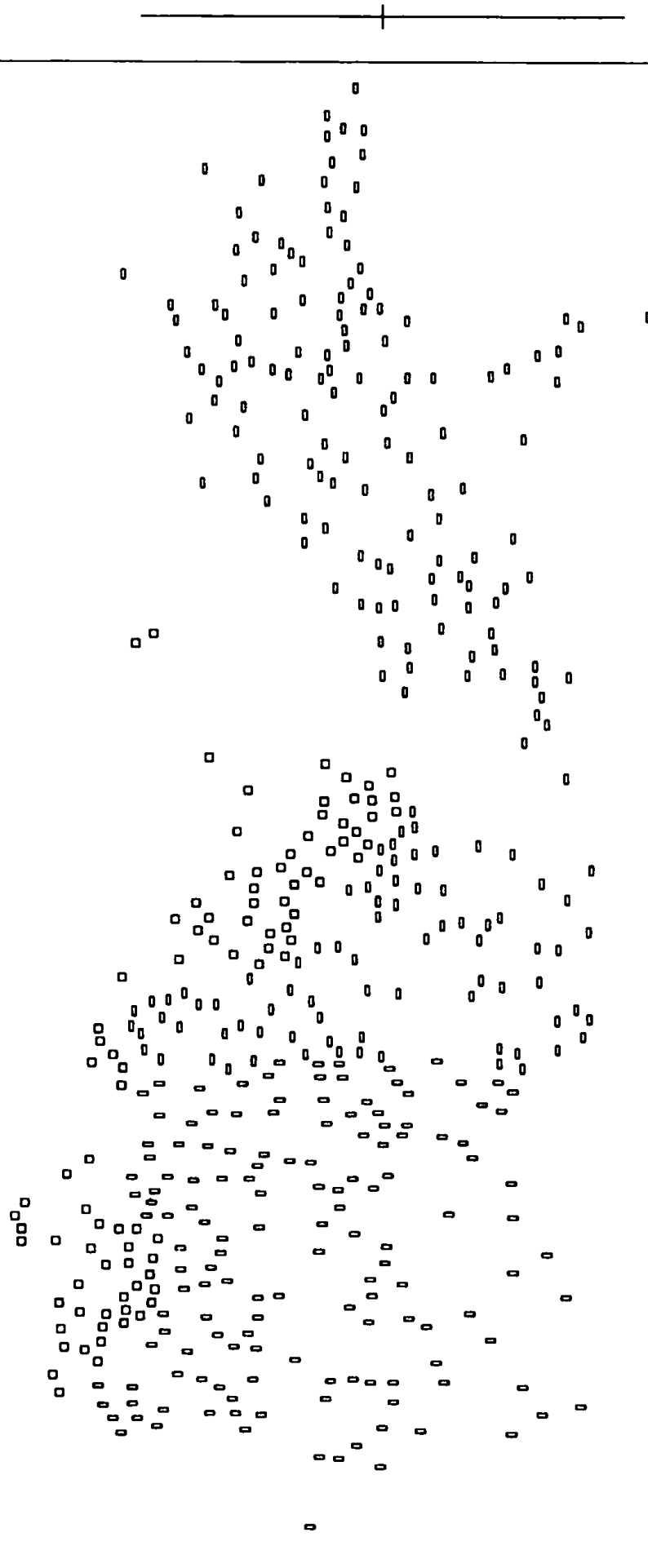
□ form2

- 152,181,182,183
- 184,185,186,187
- 188,189,190,191
- 201,202,203,204,205
- 206,207,208,209,210
- 211,212,232,234
- 236,236,237,238
- 241,242,243,244
- 246,246,247,248
- 249,250,251,252
- 253,254,255,256
- 257,258,259,260
- 261,262,263,264
- 266,266,267,268
- 269,270,271,272
- 273,274,275,276
- 277,278,279,280
- 281,282,283,284
- 286,286,287,288

□ form1 bda 4 (210)

□ form2 bda 3 (145)

□ form3 bda 6 (92)



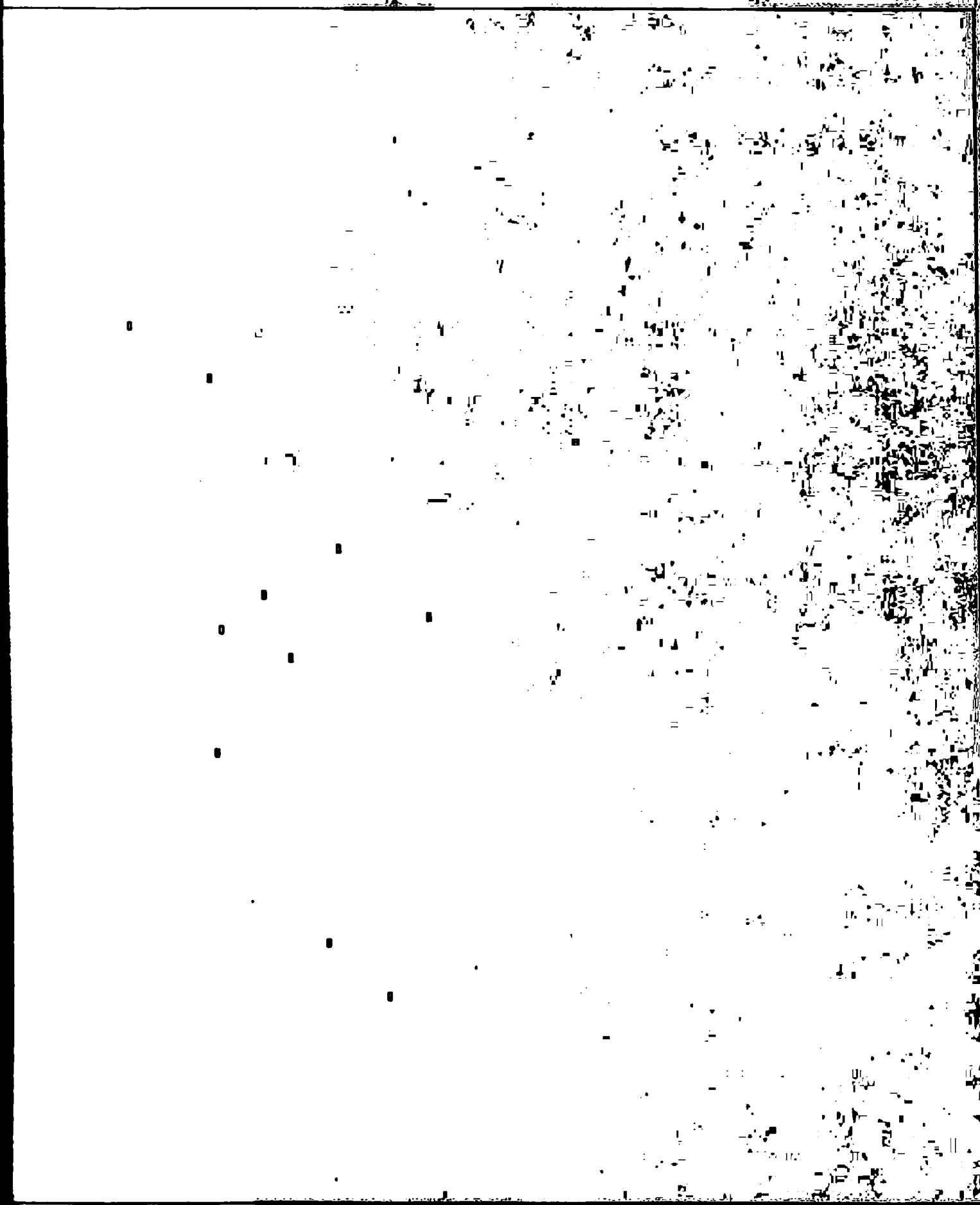
Karte I.

Karte II.

Dialektologische Literatur

■ form1
263,292,373,506
507,547,570,586,590
597

□ form1: literatur (10)



Karte II.

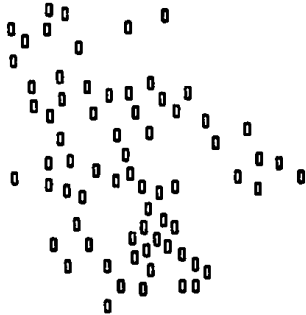
Karte III.

Texte im Piroter Dialekt

□ form1

367,366,358,359
363,376,510,511
512,513,514,517
618,519,520,521
522,524,525,526
527,528,529,530
631,632,633,534
536,536,537,538
539,540,541,543
544,545,546,547
548,549,551,552
553,556,557,558
559,560,562,563
564,565,568,569
571,572,573,574
575,576,577,578
580,581,582,583
584,586

□ form1 texte (70)



Karte III.

Karte IV.

Dialektologische Reisen

○ form1
501

□ form2
359,360,367,370
376,383,387,399
540,587,589,592
593,595,598

▣ form3
184,185,204,209
245,247,250,253
257,266,269,276

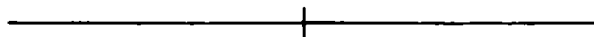
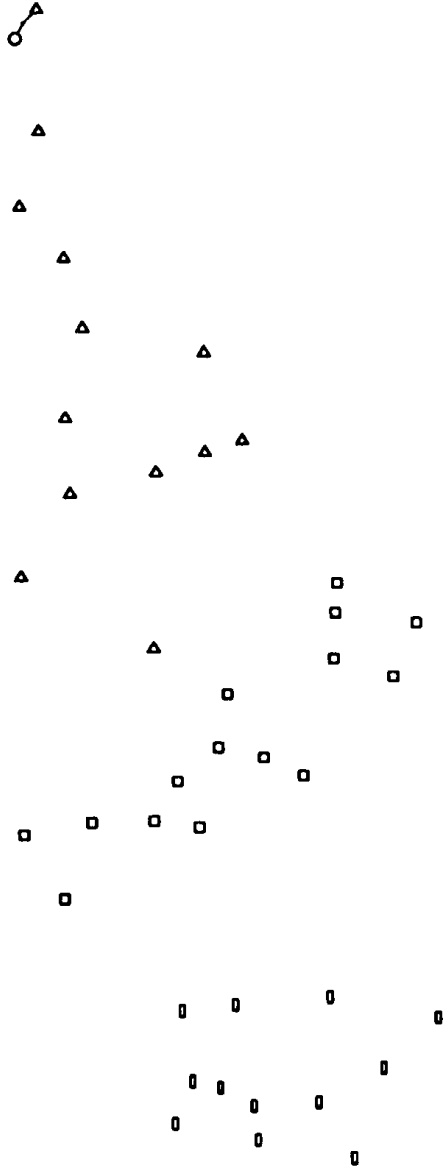
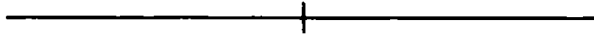
△ form4
501,502,503,504,505
508,509,510,513,517
523,542,563

○ form1 reise 1989 (1)

□ form2: reise 1992 (15)

▣ form3: reise 1994 (12)

△ form4 reise 1995 (13)



Karte IV.

Karte V.

Doppelte Datenquellen

□ form2
 184,185,204,209
 245,247,250,253
 257,263,266,269
 276,292

□ form3
 356,357,358,359
 360,363,367,370
 373,376,383,387
 399

□ form1
 501

□ form5
 359,360,367,370
 376,383,387,399
 540

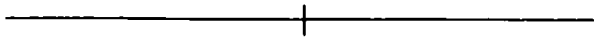
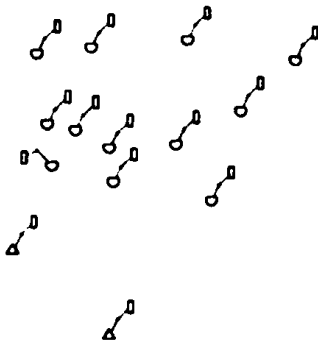
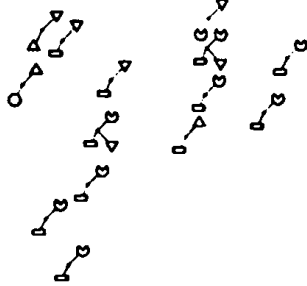
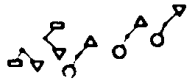
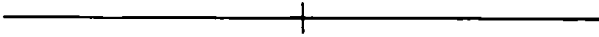
□ form6
 184,185,204,209
 245,247,250,253
 257,266,269,276

○ form4
 501,510,513,517
 563

△ form7
 283,292,373,513
 517,547,563

▽ form8
 356,357,358,359
 363,376,510,540
 547

□ form2 bda 3 (14)
 □ form3: bda 5 (13)
 ☺ form1 exp 1989 (1)
 ☺ form5 exp 1992 (9)
 □ form6 exp 1994 (12)
 ○ form4 exp 1995 (5)
 △ form7 literatur (7)
 ▽ form8 texte (9)



Karte V.

Karte VI.

Serbisch-bulgarische ethnische Grenze

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,16
 18,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,36,38,37,38,39
 40,41,42,43,44,46
 48,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,67,68,69
 70,71,72,73,74,75
 76,77,78,79,80,81
 82,83,84,85,86,87
 88,89,90,91,92,93
 94,95,96,97,98,99
 100,101,102,103,104
 106,108,107,108,109
 110,111,112,113
 114,115,116,117
 118,119,120,121
 122,123,124,125
 126,127,128,129
 130,131,132,133
 134,136,138,137
 138,139,140,141
 142,143,144,145
 148,147,148,149
 150,151,152,153
 154,155,156,157
 158,159,160,161
 162,163,164,165
 166,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,181
 182,183,184,185
 188,187,188,189
 190,191,192,193
 194,195,196,197
 198,199,200,201,202
 203,204,206,206,207
 208,209,210,211,212
 213,214,215,216
 217,218,219,220
 221,222,223,224
 226,228,227,228
 229,230,231,232
 233,234,235,236
 237,238,239,240
 241,242,243,244
 246,248,247,248
 249,250,251,252
 253,254,255,256
 257,258,259,260
 261,262,263,264
 265,266,267,268
 269,270,271,272
 273,274,275,276
 277,278,279,280
 281,282,283,284
 286,288,287,288
 289,290,291,292
 293,294,295,296

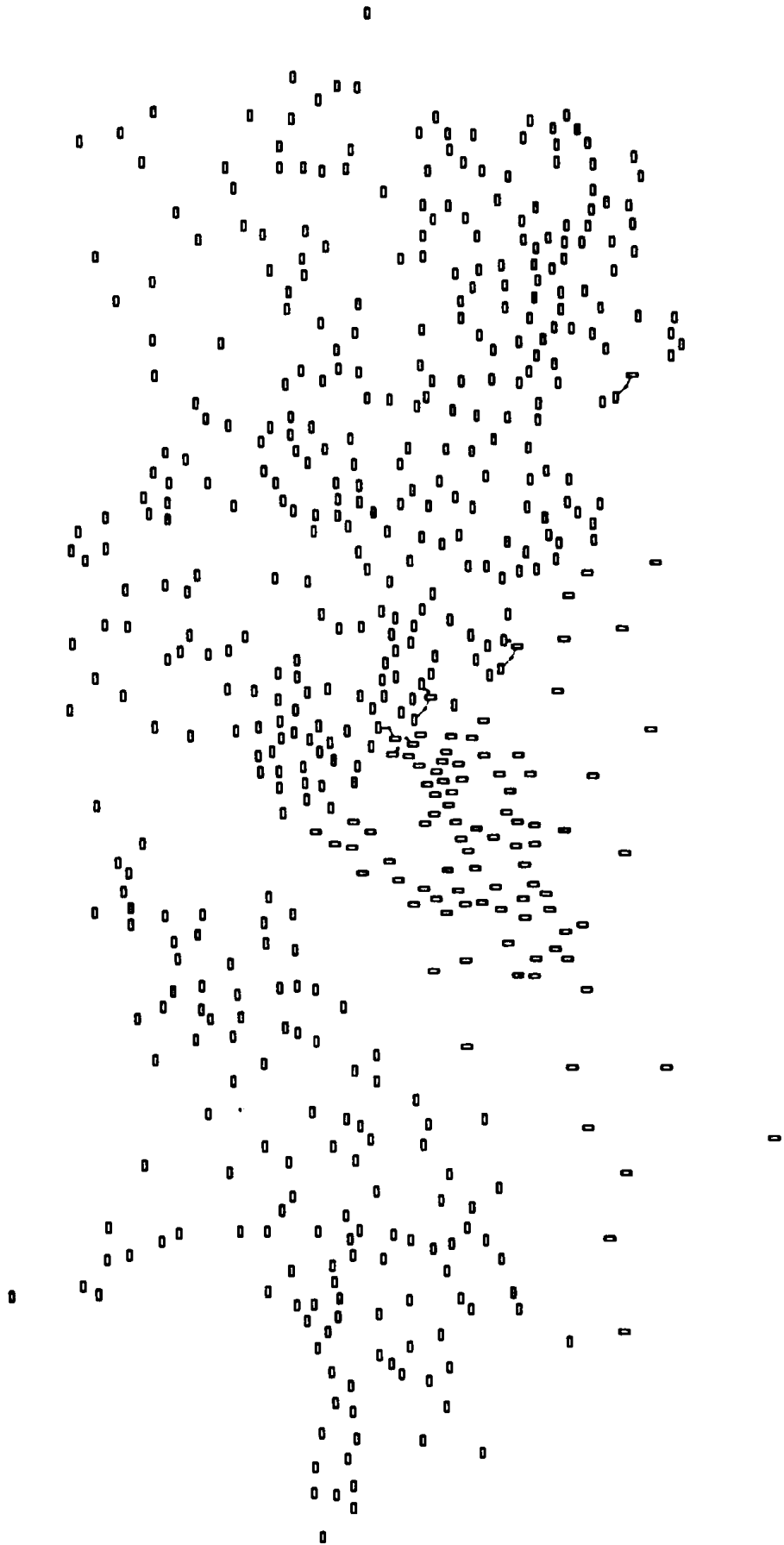
297,298,299,300,301
 302,303,304,305,306
 307,308,309,310,311
 312,313,314,315
 318,317,318,319
 320,321,322,323
 324,325,326,327
 328,329,330,331
 332,333,334,335
 338,337,338,339
 340,341,342,343
 344,345,346,347
 348,349,350,351
 352,353,354,355
 360,361,362,364
 365,366,367,368
 369,370,371,372
 373,374,375,377
 378,379,380,381
 382,383,384,385
 386,387,388,389
 390,391,392,393
 394,395,396,397
 398,399,400,401,402
 404,405,406,407,408
 409,410,411,412
 413,414,415,416
 417,418,419,420
 421,422,423,424
 425,426,427,428
 429,430,431,432
 433,434,435,436
 437,438,439,441
 442,443,444,445
 447,448,449,587
 589,593

□ form2

356,357,358,359
 363,376,379,381
 398,403,412,501,502
 503,504,505,506,507
 508,509,510,511,512
 513,514,517,518
 519,520,521,522
 523,524,525,526
 527,528,529,530
 531,532,533,534
 536,536,537,538
 539,540,541,542
 543,544,545,546
 547,548,549,551
 552,553,556,557
 558,559,560,562
 563,564,565,568
 569,570,571,572
 573,574,575,576
 577,578,580,581
 582,583,584,585
 586,590,592,596
 596,597,598

□ form1 bulgaren (443)

□ form2 serben (94)



Karte 1.

Reflex der ursl. Konsonantengruppe *tj (*kt)

○ form3	595,596	○ form3 leča (279)
9,11,32,33,34,35	○ form4	○ form4 leča (14)
36,37,38,39,40,44	436,439,442,443	□ form1 leča (211)
45,46,48,49,51,54	444,445,447,448	
64,66,67,68,69,70	449,506,592,593	
71,72,73,74,75,76	595,597	
77,79,81,83,84,85	□ form1	
86,87,89,90,91,92	1,2,3,4,5,6,7,8,9	
93,95,114,115,117	10,11,12,13,14,15	
118,119,120,121	16,17,18,19,20,21	
122,123,124,125	22,23,24,25,26,27	
126,127,128,141	28,29,30,31,32,33	
142,144,148,149	34,36,40,41,42,43	
150,151,152,153	44,45,46,47,48,49	
154,155,158,157	50,51,52,53,54,55	
158,159,160,161	56,57,58,59,60,61	
162,163,164,165	62,63,64,65,77,78	
166,187,168,169	80,82,85,94,96,97	
170,171,172,173	98,99,100,101,102	
174,175,176,177	103,104,105,106,107	
178,179,180,181	108,109,110,111,112	
182,183,184,185	113,118,119,129	
186,187,188,189	130,131,132,133	
190,191,192,193	134,135,136,137	
194,195,198,199	138,139,140,141	
200,201,202,203,204	143,144,145,146	
205,206,207,208,209	147,209,217,219	
210,211,212,214	220,221,222,223	
215,216,217,218	224,225,226,227	
228,232,241,242	228,229,230,231	
243,244,245,246	233,234,235,236	
247,248,249,250	237,238,239,240	
251,252,253,254	267,268,270,273	
255,256,257,258	274,275,276,277	
259,260,261,262	278,279,284,285	
263,264,265,266	288,289,291,292	
267,269,271,272	294,295,296,297	
280,281,282,283	298,299,300,301,302	
284,286,287,290	303,304,305,306,307	
293,323,356,357	308,309,310,311,312	
358,359,360,361	313,314,315,316	
362,363,364,366	317,318,319,320	
366,367,368,369	321,322,324,325	
370,371,372,373	326,327,328,329	
374,375,376,377	330,331,332,333	
378,379,380,381	334,336,336,337	
382,383,384,385	338,339,340,341	
386,387,388,389	342,343,344,345	
390,391,392,393	346,347,348,349	
394,395,396,397	350,351,352,353	
398,399,400,401,402	354,355,360,370	
404,405,406,407,408	438,442,443,501	
409,410,411,412		
413,415,416,417		
418,419,420,421		
422,423,424,425		
426,427,429,430		
431,432,433,434		
435,437,438,441		
442,443,501,502,503		
504,505,507,508,509		
510,513,517,523		
540,541,542,547		
563,570,585,587		
589,590,592,593		



Karte 1.

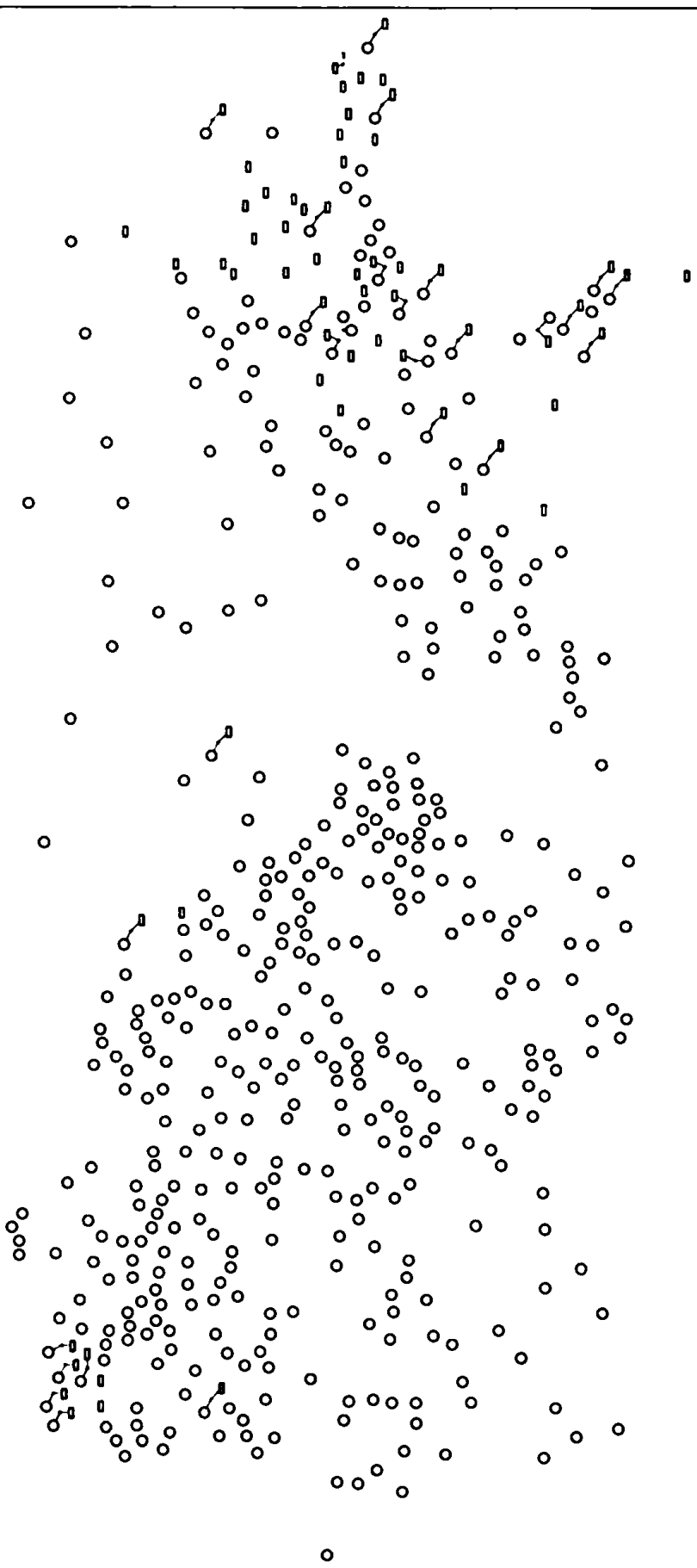
Karte 2.

Reflex der ursl. Konsonantengruppe *tj im Adverb *vętje "schon"

○ form1	320,322,323,324
3,6,9,11,12,19,23	325,326,327,328
24,25,26,32,33,34	329,330,331,332
35,36,37,38,39,40	333,334,335,336
41,42,43,45,47,48	337,338,339,340
50,51,52,53,54,56	341,342,343,344
57,58,59,60,61,62	345,346,347,348
63,65,66,67,69,70	349,350,351,352
71,72,73,74,75,76	353,354,355,357
78,80,81,82,83,84	358,359,360,361
85,86,87,88,89,90	362,363,364,365
91,92,93,94,95,96	366,367,368,369
98,99,102,103,104	370,371,372,373
105,106,107,108,109	374,375,376,377
110,111,112,113	378,379,380,381
114,115,116,117	382,383,384,385
118,119,120,121	386,387,388,389
122,123,124,125	390,391,392,393
126,127,128,129	394,395,397,398
130,131,132,133	399,400,401,402,403
134,135,136,137	404,405,406,407,408
138,139,140,141	409,410,411,412
142,143,144,145	413,414,415,416
146,147,148,149	417,416,419,420
150,151,152,153	421,422,423,424
154,155,156,157	425,426,427,428
158,159,160,161	429,430,431,432
162,163,164,165	433,434,435,436
166,167,168,169	437,438,439,441
170,171,172,173	442,443,444,447
174,175,176,177	448,449,501,502,503
178,179,180,181	504,505,507,508,509
182,183,184,185	510,513,517,523
186,187,188,189	542,563,585,587
190,191,192,193	592,593,595
194,195,196,197	
198,199,200,201,202	□ form2
203,204,205,206,207	1,2,3,4,5,6,7,8,10
208,209,210,211,212	11,13,14,16,16,17
213,214,215,216	18,19,20,21,22,27
217,218,219,220	28,29,30,31,33,44
221,222,223,224	45,46,47,49,50,54
225,226,227,228	55,56,57,58,61,62
229,230,231,232	63,64,65,68,77,79
233,234,235,236	82,97,99,100,101
237,238,239,240	321,329,358,396
241,242,243,244	439,444,445,447
245,246,247,248	448,449,592
249,250,251,252	
253,254,255,256	
257,258,259,260	
261,262,263,264	
265,266,267,268	
269,270,271,272	
273,274,275,276	
277,278,279,280	
281,282,283,284	
285,286,287,288	
289,290,291,292	
293,294,295,296	
297,298,299,300,301	
302,303,304,305,306	
307,308,309,310,311	
312,313,314,315	
316,317,318,319	

○ form1: veče (430)

□ form2: veče (61)



Karte 2.

Karte 3.

Reflex der ursl. Konsonantengruppe *dj

o form2

9,11,32,34,35,36
 37,38,39,40,54,64
 66,67,68,69,71,72
 73,74,75,76,77,79
 81,83,84,85,86,87
 89,90,91,92,93,95
 114,115,118,117
 118,120,122,123
 124,125,126,127
 128,142,143,144
 148,149,150,151
 152,153,154,155
 158,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,181,182,183
 184,185,186,187
 188,189,190,191
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,201,202,203,204
 205,206,207,208,209
 210,211,212,213
 214,215,218,221
 222,232,241,242
 243,244,245,248
 247,248,249,250
 251,252,253,254
 255,256,257,258
 259,260,261,262
 263,264,265,266
 267,269,280,281
 282,283,284,287
 297,356,357,358
 359,360,361,362
 363,364,365,366
 367,368,369,370
 371,372,373,374
 376,376,377,378
 379,380,381,382
 383,384,385,386
 387,388,389,390
 391,392,393,394
 395,396,397,398
 399,400,401,402,403
 404,405,406,407,408
 409,410,411,412
 413,415,416,417
 418,419,420,421
 422,423,424,425
 426,427,429,430
 431,432,433,434
 435,438,441,443
 501,502,503,504,505
 507,508,509,510,513
 517,523,540,541
 542,547,563,570
 585,587,590,590
 592,593,595,596

324,325,326,327

337,436,439,442
 443,444,445,447
 448,449,506,597

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,33,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 77,78,80,82,84,85
 88,94,96,97,98,99
 100,101,102,103,104
 105,106,107,108,109
 110,111,112,113
 116,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,145,146,147
 213,217,219,220
 221,222,223,225
 226,227,228,229
 230,231,232,233
 234,235,236,237
 238,239,240,268
 270,271,272,273
 274,275,276,277
 278,279,284,285
 286,287,288,289
 290,291,292,293
 294,295,296,297
 298,299,300,301,302
 303,304,305,306,307
 308,309,310,311,312
 313,314,315,316
 317,318,319,320
 324,325,326,327
 328,329,330,331
 332,333,334,335
 336,337,338,339
 340,341,342,343
 344,345,346,347
 348,349,350,351
 352,353,354,355
 397,443,501

= form3

119,120

○ form2 meja (266)

☺ form4 meja (20)

□ form1 meza (205)

☐ form3 meza (2)

e form4

293,321,322,323



Karte 3.

Karte 4.

Vorhandensein oder Fehlen des epenthetischen Konsonanten im Substantiv *zemja "Erde"

o form1	196,197,204,209 213,230,239,266	○ form1: zemja (189) ☺ form2: zemda (85) □ form3: zemja (21)
1,2,3,4,5,6,7,8,9 10,11,12,13,14,15 16,17,18,19,21,22 23,24,25,26,27,28 29,30,31,32,33,34 35,36,37,38,39,40 41,42,43,44,45,46 47,48,49,50,51,52 53,54,55,56,57,58 59,60,61,62,63,66 66,67,68,69,70,71 72,73,74,75,76,77 78,79,80,81,82,83 84,85,86,87,88,89 90,91,92,93,94,96 96,98,99,100,101 102,103,106,107,108 109,110,111,112 114,116,117,118 119,120,121,122 123,124,125,128 142,144,147,160 161,162,168,214 215,216,217,218 219,220,223,224 368,367,370,373 376,369,360,501,502 503,504,505,506,507 508,509,510,512,513 517,518,521,523 525,526,528,529 532,534,535,536 538,539,540,542 543,548,551,552 553,556,557,563 564,568,569,572 573,574,577,578 582,583,584		
o form2	20,64,104,105,126 127,129,133,136 138,140,145,146 148,149,150,151 153,154,155,156 157,158,169,163 164,165,166,167 169,170,171,172 173,174,175,176 177,178,179,180 184,185,192,193 194,195,199,200,204 209,221,222,225 228,227,228,229 239,245,247,250 253,257,263,269 292,376,383,399 501,509,523,541 563,570,585,587 589,590,592,593 596,596,597	
o form3	97,106,107,113,130 131,132,134,135 137,139,141,143	

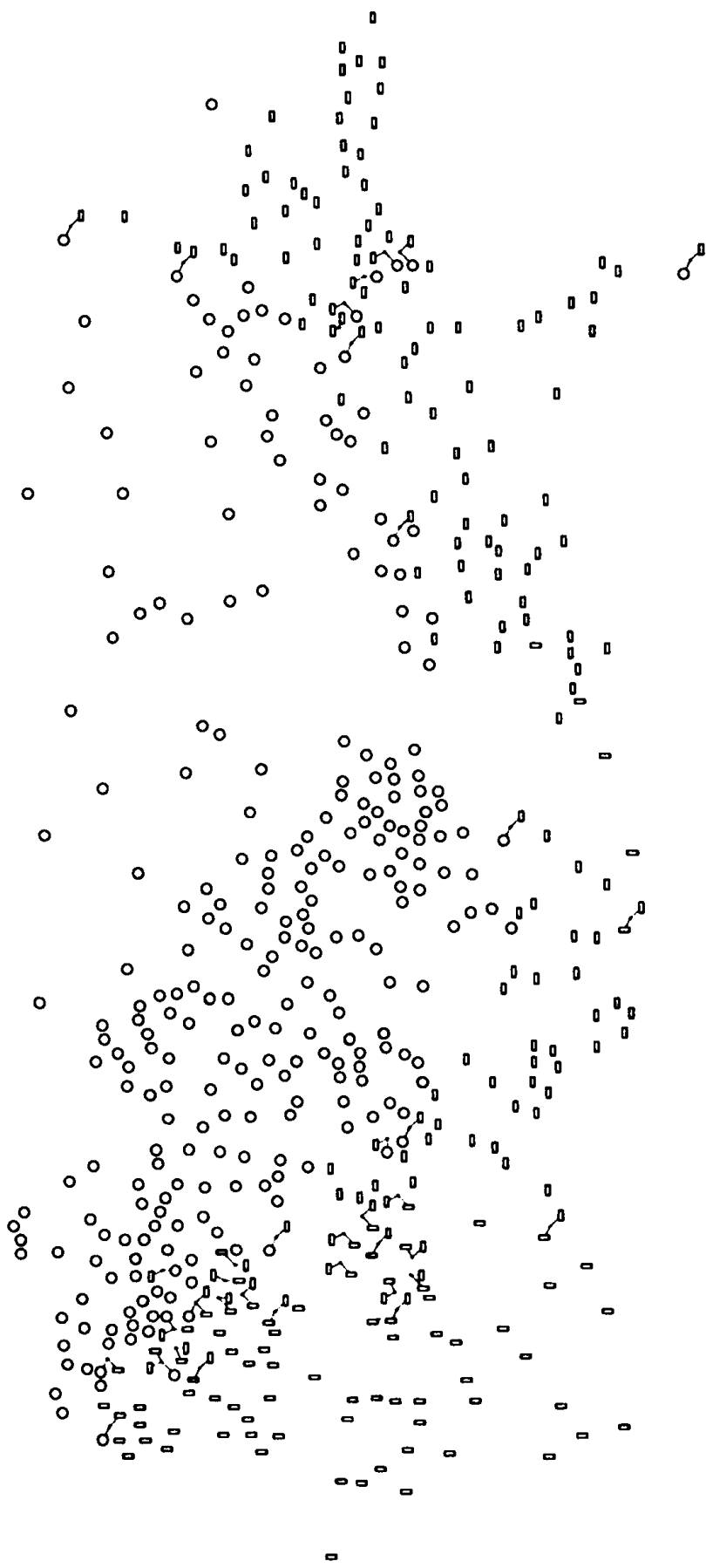


Karte 5.

Reflex des ursl. Nasalvokals * ϕ in der Wurzelsilbe

○ form2	10,12,13,14,15,16
9,11,32,34,35,36	17,18,19,20,21,22
37,38,39,45,46,49	23,24,25,26,27,28
51,64,66,67,68,69	29,30,31,33,40,41
70,71,72,73,74,75	42,43,44,45,46,47
76,77,81,83,84,86	48,49,50,51,52,53
87,89,90,91,92,93	54,55,56,57,58,59
95,114,115,117	60,61,62,63,64,65
118,119,120,121	77,78,79,80,82,85
122,123,124,125	88,90,94,96,97,98
128,127,128,141	99,100,101,102,103
142,144,148,149	104,105,106,107,108
150,151,152,153	109,110,111,112
154,155,156,157	113,116,129,130
158,169,160,161	131,132,133,135
162,163,164,165	136,137,139,141
166,167,168,169	143,145,146,209
170,171,172,173	212,213,217,219
174,175,176,177	220,221,222,223
178,179,180,181	224,225,228,227
182,183,184,185	228,229,230,231
186,187,188,189	232,233,234,235
190,191,192,193	236,237,238,239
194,195,196,197	240,262,266,267
198,199,200,201,202	268,269,270,271
203,204,205,206,207	272,273,274,275
208,210,211,212	276,277,278,279
214,215,216,218	281,282,283,284
241,242,243,244	285,287,288,290
245,246,247,248	293,297,298,299
249,250,251,252	303,304,305,306,307
253,254,255,256	308,309,425,501
257,258,259,260	
261,262,263,264	□ form3
265,266,280,283	134,138,140,147
287,293,323,356	225,274,275,276
357,358,359,360	277,278,279,281
361,362,363,364	282,283,284,285
365,366,367,368	286,287,288,289
369,370,371,372	290,291,292,293
373,374,375,376	294,295,296,297
377,378,379,380	298,299,300,300,301
381,382,383,384	302,303,309,310,311
385,386,387,388	312,313,314,315
389,390,391,392	316,317,318,319
393,394,395,396	320,321,322,323
397,398,399,400,401	324,325,326,327
401,402,403,404,405	328,329,330,331
406,407,408,409,410	332,333,334,335
411,412,413,414	336,337,338,339
415,416,417,418	340,341,342,343
419,420,421,422	344,345,346,347
423,424,425,426	348,349,350,351
427,428,429,430	352,353,354,355
431,432,433,434	443
435,436,437,438	
439,441,442,443	
444,445,447,448	
449,501,502,503,504	
505,506,507,508,509	
510,513,517,523	
542,547,563,570	
585,590,597	
□ form1	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	

- form2 ruka (266)
 □ form1 raka (160)
 □ form3: raka (83)



Karte 5.

Karte 6.

Reflex des ursl. Nasalvokals *q̄ im Substantiv *q̄glb "Kohle"

○ form2

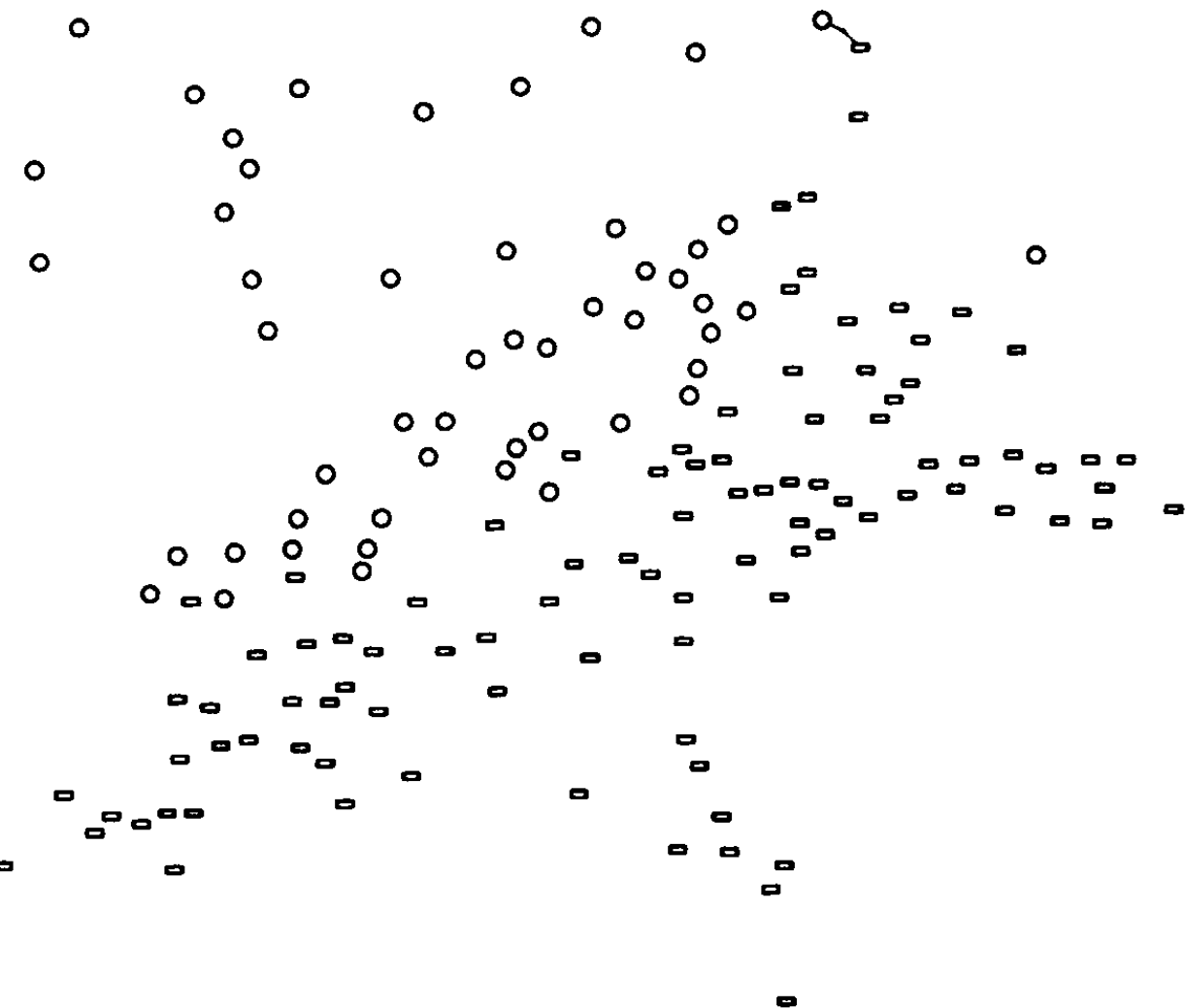
11,32,34,35,36,37	49,50,51,52,53,54
38,39,40,66,67,68	56,56,57,58,59,60
69,70,71,72,73,74	61,62,63,64,65,77
75,76,81,83,84,86	78,79,80,82,85,88
87,89,90,91,92,93	94,96,97,98,99,100
95,114,118,117	101,102,103,104,105
118,119,120,121	106,107,108,109,110
122,123,124,126	111,112,113,116
126,127,128,142	129,130,131,132
144,148,149,150	133,134,136,136
151,152,153,154	137,138,139,140
155,156,157,158	141,143,145,146
159,160,161,162	147,209,213,217
163,164,165,166	219,220,221,222
167,168,169,170	223,224,226,226
171,172,173,174	227,228,229,230
175,176,177,178	231,232,233,234
179,180,181,183	235,236,237,238
185,186,187,188	239,240,261,262
189,190,191,192	267,268,270,272
193,194,195,196	273,274,275,276
197,198,199,200,201	277,278,279,281
202,203,204,205,206	282,283,284,285
207,208,210,211,212	286,288,289,292
214,215,216,218	294,295,296,297
241,242,243,244	298,299,300,300,301
245,246,247,248	302,303,304,305,306
249,250,251,252	307,308,309,310,311
253,254,255,256	312,313,314,315
257,258,259,260	316,317,318,319
263,264,265,266	320,321,322,324
268,269,271,280	325,326,327,328
287,290,291,293	329,330,331,332
323,356,357,358	333,334,335,336
367,368,369,370	337,338,339,340
371,372,373,374	341,342,343,344
375,376,377,378	345,346,347,348
379,380,381,382	349,350,351,352
383,384,385,386	353,354,355,438
387,388,389,390	439,441,442,449
391,392,393,394	501
396,396,397,398	
399,400,401,401,402	
403,404,405,406,407	
408,409,410,411,412	
413,414,415,416	
417,418,419,420	
421,422,423,424	
425,427,428,429	
430,431,432,433	
434,435,436,437	
438,439,441,442	
443,445,447,448	
449,501,502,503,504	
505,508,509,510,513	
517,523,542,566	
563,574,595	

■ form1

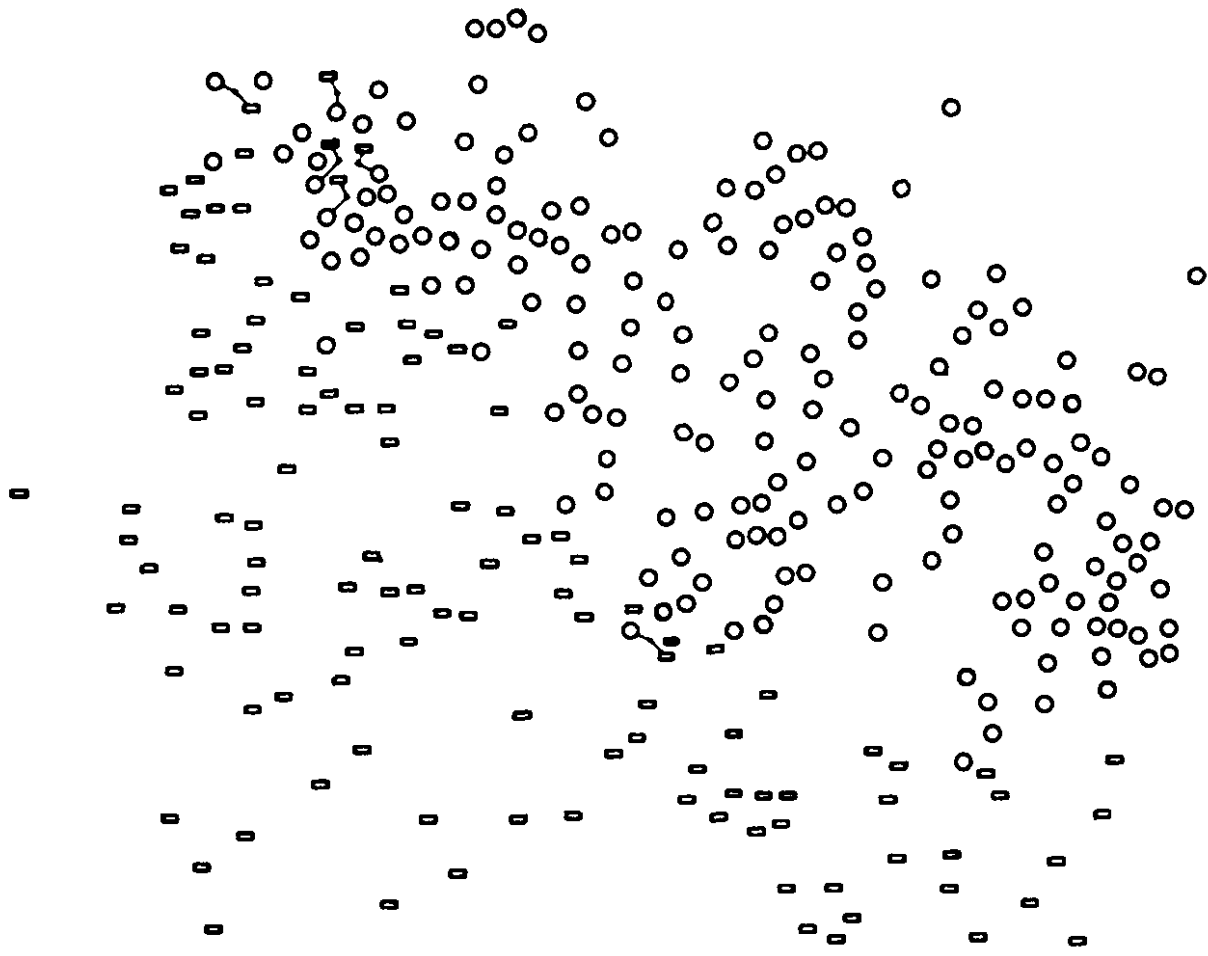
1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,12,13,14,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,33,41,42
 43,44,45,46,47,48

○ form2: uglien (245)

□ form1: vugien vugien (215)



Karte 9.



Karte 7.

Reflex des ursl. Nasalvokals *q im Aoristsuffix *nq

○ form2

9,11,32,34,36,40
 70,71,72,73,74,76
 76,83,84,86,87,89
 90,91,92,93,114
 117,119,120,121
 122,123,124,125
 126,127,128,142
 144,148,149,150
 151,153,154,155
 156,157,158,159
 160,162,163,164
 165,166,167,169
 171,172,173,174
 175,178,177,178
 179,180,184,185
 192,193,194,195
 196,197,199,200
 214,216,218,247
 359,367,370,383
 380,399,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517,540
 542,563,570,585
 590,592,593,595
 596,597

■ form3

1,3,5,6,7,8,10,12
 13,14,15,16,17,18
 19,20,21,22,23,24
 25,26,27,28,29,30
 31,33,35,37,38,39
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 53,54,56,57,58,59
 60,61,62,64,65,68
 77,78,79,80,82,84
 85,90,94,96,97,98
 99,101,102,103,104
 105,106,107,108,109
 110,111,112,113
 115,116,118,129
 130,131,132,133
 134,135,136,137
 138,139,140,141
 143,145,146,147
 166,168,204,209
 213,215,216,217
 219,220,221,222
 223,224,226,227
 228,229,230,231
 233,239,240,245
 250,253,257,263
 266,269,276,292

○ form2 sednu (108)

■ form3 sedna (134)

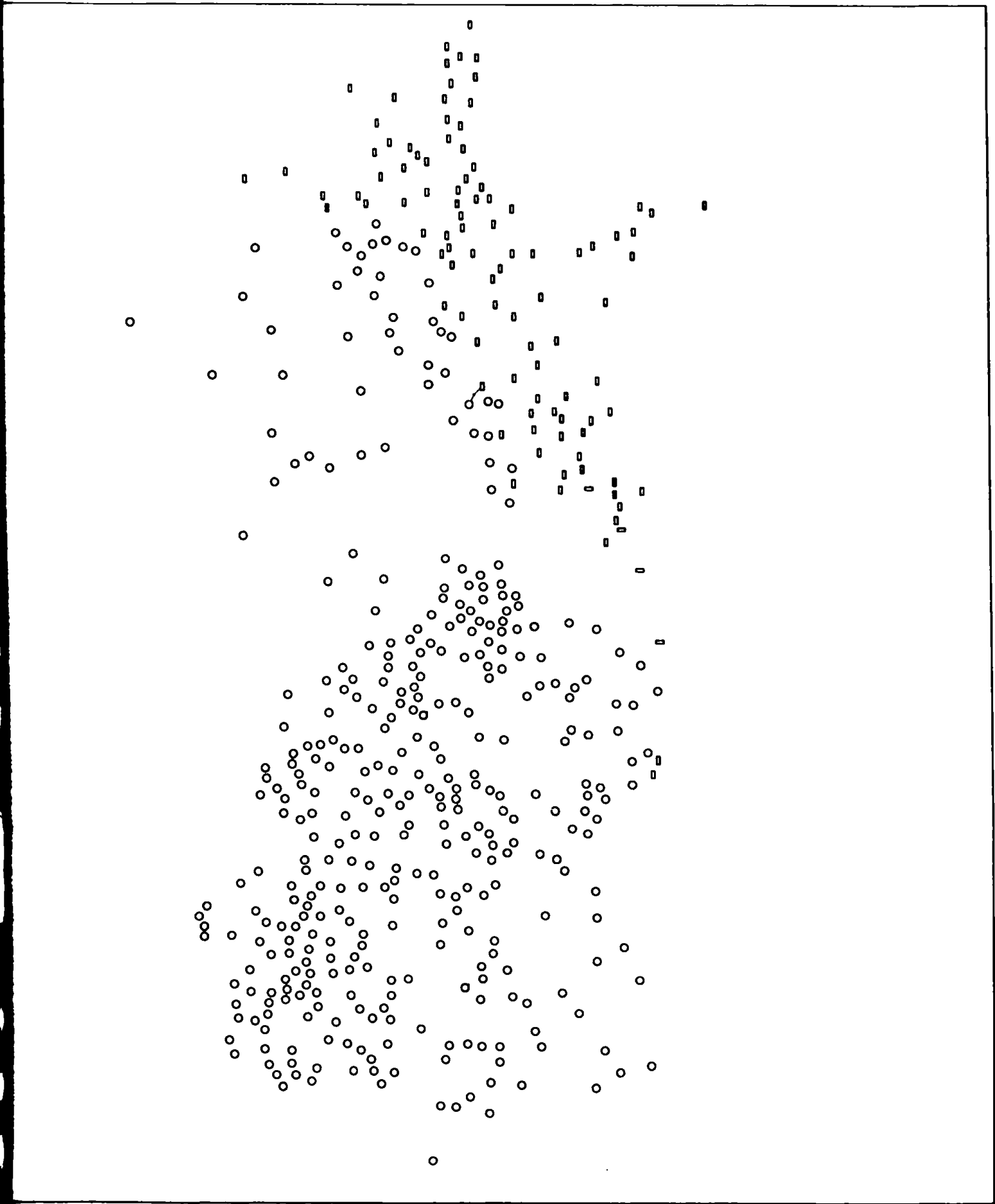


Karte 7.

Karte 8.

Reflex des ursl. Nasalvokals *ę im Substantiv *žętbva "Ernte"

○ form2	372,373,374,375	○ form2. žatva (364)
32,34,35,36,37,38	376,377,378,379	□ form1. žatva (98)
39,40,66,67,68,69	380,381,382,383	□ form3. žatva (4)
70,71,72,73,74,75	384,385,386,387	
76,83,84,86,87,89	388,389,390,391	
90,91,92,93,95,114	392,393,394,395	
115,117,118,119	396,397,398,399	
120,121,122,123	400,401,401,402,403	
124,125,126,127	404,405,406,407,408	
128,141,142,143	409,410,411,412	
144,145,146,148	413,414,415,416	
149,150,151,152	417,418,419,420	
153,154,155,156	421,422,423,424	
157,158,159,160	425,426,427,428	
161,162,163,164	429,430,431,432	
165,166,167,168	433,434,435,436	
169,170,171,172	437,438,439,441	
173,174,175,176	442,443,444,445	
177,178,179,180	447,448,449,502	
181,182,183,184	503,504,505,506,507	
185,186,187,188	508,509,510,513,517	
189,190,191,192	523,542,563,592	
193,194,195,196		
197,198,199,200,201	■ form1	
202,203,204,205,206	1,2,3,4,5,6,7,8,9	
207,208,209,210,211	10,11,12,13,14,15	
212,213,214,215	16,17,18,19,20,21	
216,217,218,219	22,23,24,25,26,27	
220,221,222,223	28,29,30,31,33,41	
224,225,226,227	42,43,44,45,46,47	
228,229,230,231	48,49,50,51,52,53	
232,233,234,235	54,55,56,57,58,59	
236,237,238,241	60,61,62,63,64,65	
242,243,244,245	77,78,79,80,81,82	
246,247,248,249	85,88,89,94,96,97	
250,251,252,253	98,99,100,101,102	
254,255,256,257	103,104,105,106,107	
258,259,260,261	108,109,110,111,112	
262,263,264,265	113,116,129,130	
266,267,268,269	131,132,133,135	
270,271,272,273	136,137,139,239	
274,275,276,277	240,501	
278,279,280,281	■ form3	
282,283,284,285	134,138,140,147	
286,287,288,289		
290,291,292,293		
294,295,296,297		
298,299,300,300,301		
302,303,304,305,306		
307,308,309,310,311		
312,313,314,315		
316,317,318,319		
320,321,322,323		
324,325,326,327		
328,329,330,331		
332,333,334,335		
338,337,338,339		
340,341,342,343		
344,345,346,347		
348,349,350,351		
352,353,354,355		
356,357,358,359		
360,361,362,363		
364,365,366,367		
368,369,370,371		



Karte 8.

Karte 9.

Reflex des ursl. Nasalvokals *ę im Adjektiv *žędbnb *durstig*

○ form2	85,88,89,94,96,97
32,34,35,36,37,38	98,99,100,101,102
39,40,66,67,68,69	103,104,105,106,107
70,71,72,73,74,75	108,109,110,111,112
76,83,84,86,87,89	113,116,118,129
90,91,92,93,95,114	130,131,132,133
115,117,119,120	135,136,137,139
121,122,123,124	143,145,146,220
125,126,127,128	225,226,233,239
141,142,144,148	240,501
149,150,151,153	
154,155,156,157	○ form3
158,159,160,161	134,138,140,147
162,163,164,165	219
166,167,168,169	
170,171,172,173	
174,175,176,177	
178,179,180,184	
185,192,193,194	
195,196,197,198	
199,200,204,209,213	
214,216,218,217	
218,221,222,223	
224,227,228,229	
230,231,245,247	
250,253,257,263	
266,269,276,292	
356,357,358,359	
360,361,361,362	
363,364,365,366	
367,368,369,370	
371,372,373,374	
375,376,377,378	
379,380,381,382	
383,384,385,386	
387,388,389,390	
391,392,393,394	
395,396,397,398	
399,400,401,401,402	
403,404,405,406,407	
408,409,410,411,412	
413,414,415,416	
417,418,419,420	
421,422,423,424	
425,426,427,428	
429,430,431,432	
433,434,435,436	
437,438,439,441	
442,443,444,445	
447,448,449,502	
503,504,505,506,507	
508,509,510,513,517	
523,540,542,563	
592	
□ form1	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,11,12,13,14,15	
16,17,18,19,20,21	
22,23,24,25,26,27	
28,29,30,31,33,41	
42,43,44,45,46,47	
48,49,50,51,52,53	
54,55,56,57,58,59	
60,61,62,63,64,65	
77,78,79,80,81,82	

○ form2: žedna (225)

□ form1: žedna (106)

▢ form3: žedna (5)



Karte 9.

Karte 10.

Unbetonter Vokal an Stelle des ursl. Nasalvokals

*ę im Substantiv *měšęcb "Mond, Monat"

○ form1

148,149,150,151
 153,154,155,156
 157,161,169,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,192,193,194
 195,199,200

▣ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,32,33,34
 35,36,37,38,39,40
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 53,54,56,57,58,59
 60,61,62,63,65,66
 67,68,69,70,71,72
 73,74,75,76,78,79
 80,81,82,83,84,85
 86,87,89,90,91,92
 93,94,95,96,97,98
 99,101,103,104,105
 106,107,108,109,110
 111,112,113,114
 115,116,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,127
 128,130,133,134
 138,141,142,144
 145,146,147,160
 162,163,164,165
 168,167,168,184
 185,196,197,198
 204,209,217,218
 219,220,221,222
 223,224,226,228
 227,228,229,230
 231,233,239,240
 246,247,250,253
 257,263,266,269
 276,292,367,370
 373,376,369,383
 360,399,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 523,541,542,552
 563,570,585,587
 589,590,592,593
 595,596

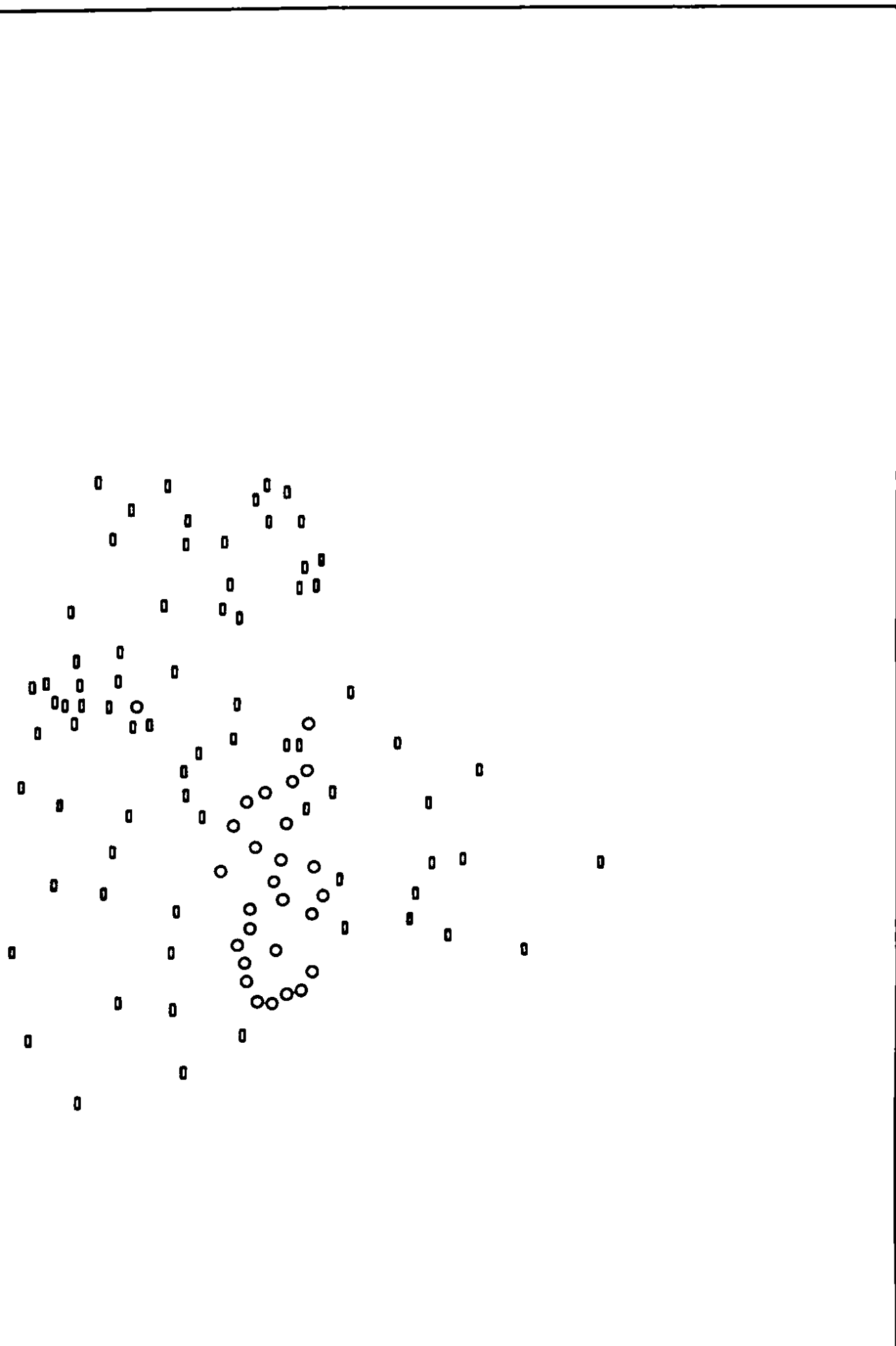
□ form3

20,88

○ form1 mesec (27)

▣ form2 mesec (207)

□ form3 mesec (2)



Karte 10.





Karte 11.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b in der Wurzelsilbe

○ form1	317,324,325,366	○ form1 san (421)
1,2,3,4,5,6,7,8,9	367,358,359,360	□ form2 son (78)
10,11,12,13,14,15	361,362,363,364	▣ form3 san (53)
16,17,18,19,20,21	365,366,367,368	
22,23,24,25,26,27	369,370,371,372	
28,29,30,31,32,33	373,374,375,376	
34,35,36,37,38,39	377,378,379,380	
40,41,42,43,44,45	381,382,383,384	
46,47,48,49,50,51	385,386,387,388	
52,53,54,55,56,57	399,390,391,392	
58,59,60,61,62,63	393,394,395,396	
64,65,66,67,68,69	397,398,399,400,401	
70,71,72,73,74,75	401,402,403,404,405	
76,77,78,79,80,81	406,407,408,409,410	
82,83,84,85,86,87	411,412,413,414	
88,89,90,91,92,93	415,416,417,418	
94,95,96,97,98,99	419,420,421,422	
100,101,102,103,104	423,424,425,426	
105,106,107,108,109	427,428,429,430	
110,111,112,113	431,432,433,434	
114,115,116,117	435,436,437,438	
118,119,120,121	439,441,442,443	
122,123,124,125	444,445,447,448	
126,127,128,129	449,501,502,503,504	
130,131,132,133	506,506,507,508,509	
135,136,137,138	510,513,517,523	
139,141,142,143	540,541,542,547	
144,145,146,148	563,570,585,587	
149,150,151,152	589,590,592,593	
153,154,155,156	595,598,597	
157,158,159,160		
161,162,163,164	■ form2	
165,166,167,168	274,275,276,277	
169,170,171,172	279,280,281,282	
173,174,175,176	283,284,285,286	
177,178,179,180	287,288,289,290	
181,182,183,184	291,292,293,294	
185,186,187,188	295,296,297,299	
189,190,191,192	300,301,302,303,308	
193,194,195,196	309,318,319,321	
197,198,199,200,201	322,323,324,325	
202,203,204,206,208	326,327,328,329	
207,208,209,210,211	330,331,332,334	
212,213,214,215	335,336,337,338	
216,217,218,219	339,340,341,342	
220,221,222,223	343,344,345,346	
224,225,226,227	347,348,349,350	
228,229,230,231	351,352,353,354	
232,233,234,235	355,424,425,427	
236,237,238,240	429,431,443,445	
241,242,243,244	447,448,449	
245,246,247,248	■ form3	
249,250,251,252	76,134,138,140,147	
253,254,255,256	225,239,264,263	
257,258,259,260	284,285,288,300,310	
261,262,263,264	311,312,313,314	
265,266,267,268	315,316,317,316	
269,270,271,272	319,320,321,322	
273,274,275,276	323,324,325,326	
277,278,279,281	327,334,335,336	
282,283,284,286	337,338,339,340	
286,287,290,293	341,342,343,344	
297,298,299,303	345,346,348,349	
304,305,306,307,308	350,351,352,353	
309,311,312,314	354,355,597	



Karte 11.

Karte 12.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b im Substantiv *bbčbva "Fass"

○ form1	590,592,593,596
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,11,12,13,14,15	■ form2
16,17,18,19,20,21	263,276,277,279
22,23,24,25,26,27	281,282,283,284
28,29,30,31,32,33	285,286,287,299
34,35,36,37,38,39	300,319,321,322
40,41,42,43,44,45	323,324,325,326
46,47,48,49,50,51	327,333,334,336
52,53,54,55,56,57	336,337,338,339
58,59,60,61,62,63	340,341,343,344
64,65,66,67,68,69	345,348,349,360
70,71,72,73,74,75	351,352,353,424
76,77,78,79,80,81	425,427,428,429
82,83,84,85,86,87	431,432,435,436
88,89,90,91,92,93	438,439,441,442
94,95,96,97,98,99	443,444,445,447
100,101,102,103,104	448,449
105,106,107,108,109	■ form3
110,111,112,113	78,134,138,140,147
114,115,116,117	225,239,314,317
118,119,120,121	346
122,123,124,125	□ form4
126,127,128,129	355
130,131,132,133	
135,136,137,139	
141,142,143,144	
145,146,148,149	
150,151,153,154	
155,156,157,158	
159,160,161,162	
163,164,165,166	
167,168,169,170	
171,172,173,174	
175,176,177,178	
179,180,192,193	
194,195,196,197	
198,199,200,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	
230,231,233,240,308	
300,356,357,358	
359,360,361,362	
363,364,365,366	
367,368,369,370	
371,372,373,374	
375,376,377,378	
379,380,381,382	
383,384,385,386	
387,388,389,390	
391,392,393,394	
395,396,397,398	
399,400,401,401,402	
403,404,405,406,407	
408,409,410,411,412	
413,414,415,416	
417,418,419,420	
421,422,423,426	
433,434,437,501	
502,503,504,505,506	
507,508,509,510,513	
517,523,540,542	
563,570,585,589	

○ form1: bčva (303)

□ form2: bčva (58)

□ form3: bčva (10)

□ form4: bčva (1)



Karte 12.

Karte 13.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b im Substantiv *dbždžb "Regen"

○ form1	284,285,286,287
1,2,3,4,5,6,7,8,9	288,289,290,291
10,11,12,13,14,15	292,293,294,295
16,17,18,19,20,21	296,297,301,302
22,23,24,25,26,27	321,322,323,324
28,29,30,31,32,33	325,326,327,328
34,35,36,37,38,39	329,330,331,332
40,41,42,43,44,45	333,334,335,336
46,47,48,49,50,51	337,338,339,340
52,53,54,55,56,57	341,343,344,345
58,59,60,61,62,63	346,347,348,349
64,65,66,67,68,69	350,353,354,424
70,71,72,73,74,75	425,427,429,431
77,78,79,80,81,82	443,447,448
83,84,85,86,87,88	
89,90,91,92,93,94	⇒ form3
95,96,97,98,99,100	73,76,134,135,138
101,102,103,104,105	140,147,225,239
106,107,108,109,110	299,300,310,311,312
111,112,113,114	313,314,315,316
115,116,117,118	317,318,319,320
119,120,121,122	351,352,365
123,124,125,126	
127,128,129,130	
131,132,133,135	
136,137,138,139	
141,142,143,144	
145,146,148,149	
150,151,152,153	
154,155,156,157	
158,159,160,161	
162,163,164,165	
166,167,168,169	
170,171,172,173	
174,175,176,177	
178,179,180,181	
182,183,184,185	
186,188,189,190	
191,192,193,194	
195,196,197,198	
199,200,201,202,203	
204,205,206,207,208	
209,210,211,212	
213,214,215,218	
217,218,219,220	
221,222,223,224	
225,226,227,228	
229,230,231,232	
233,234,235,236	
237,238,240,241	
242,243,244,245	
247,248,249,252	
253,254,255,258	
259,260,261,262	
263,264,265,266	
269,270,271,272	
273,274,275,276	
277,278,279,298	
303,304,306,308,307	
308,309,360,367,370	
373,383,399,509	
540,587,589,592	
593	
■ form2	
280,281,282,283	

○ form1 dās (286)
 □ form2 dās (59)
 ▢ form3 dās (25)



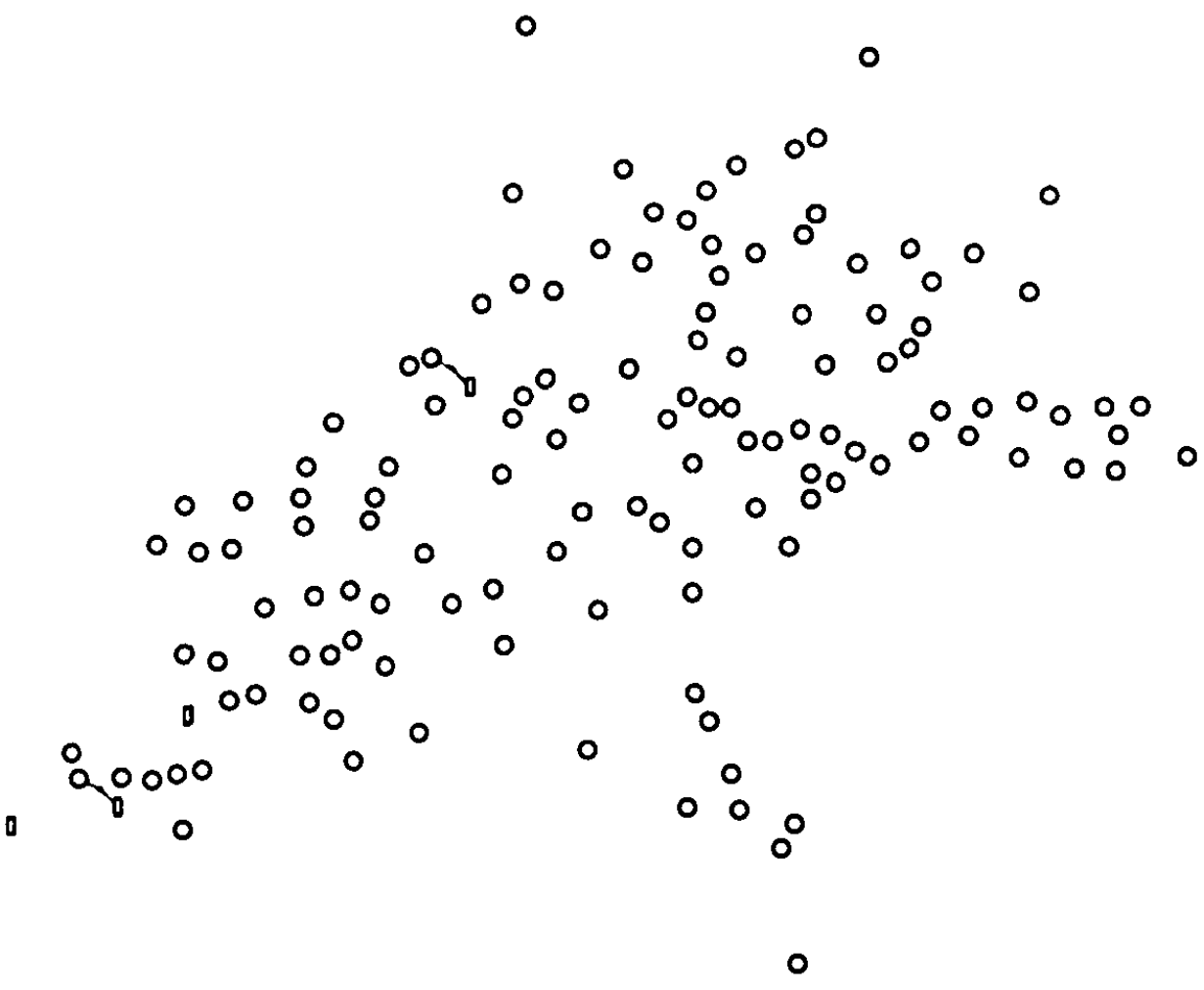
Karte 13.

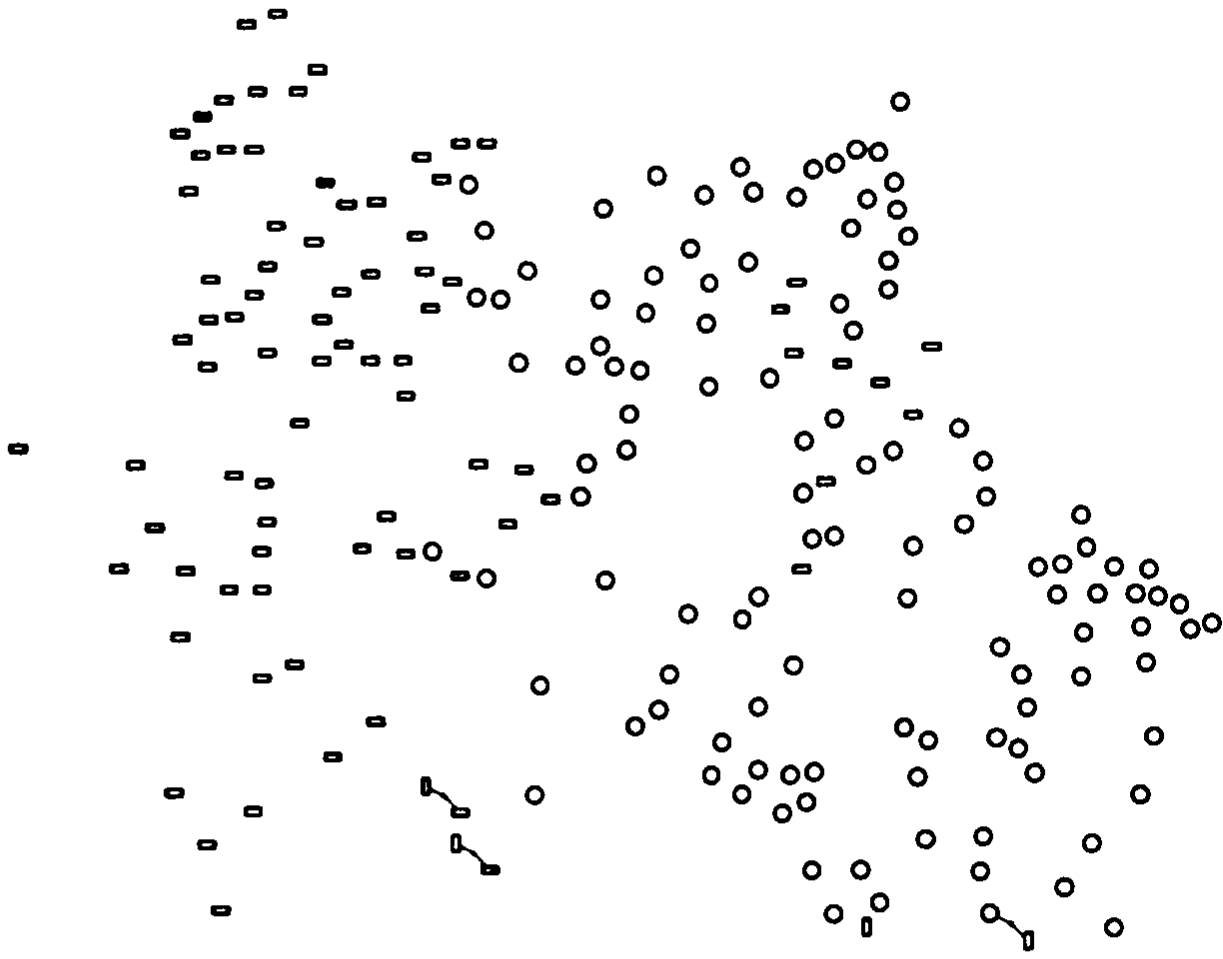
Karte 14.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b im Adverb *vbnb "draussen"

○ form1	327,328,329,330
1,2,3,4,5,6,7,8,9	331,332,334,336
10,11,12,13,14,15	336,337,338,339
18,17,18,19,20,21	340,341,342,343
22,23,24,25,26,27	344,345,346,348
28,29,30,31,32,33	349,350,361,362
34,35,36,37,38,39	353,364,365,424
40,41,42,43,44,45	427,429,431,445
46,47,48,49,50,51	447,448,449
62,63,64,65,66,67	
58,59,60,61,62,63	= form3
64,65,66,67,68,69	78,134,138,140,225
70,71,72,73,74,76	239,311,312
76,77,78,79,80,81	
82,83,84,86,86,87	
88,89,90,91,92,93	
94,95,96,97,98,99	
100,101,102,103,104	
105,106,107,108,109	
110,111,112,113	
114,115,116,117	
118,119,120,121	
122,123,124,125	
126,127,128,129	
130,131,132,133	
136,136,137,138	
139,141,142,143	
144,145,146,147	
148,149,150,151	
152,154,155,156	
158,159,160,161	
162,163,164,165	
166,167,168,169	
170,171,173,174	
175,177,181,182	
184,167,188,189	
190,191,192,193	
194,196,197,198	
199,206,209,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	
230,231,232,233	
234,235,236,237	
238,240,244,245	
247,248,249,250	
251,252,264,267	
261,262,263,264	
269,270,271,272	
278,282,298,304	
306,306,307,309,310	
425,504,596	
□ form2	
153,167,172,176	
178,179,130,196,200	
275,276,277,279	
281,283,284,286	
288,287,288,289	
290,291,292,293	
294,295,296,297	
299,300,301,302,303	
311,312,314,317	
318,319,321,322	
323,324,325,326	

○ form1: van (246)
 □ form2: von (81)
 ◻ form3: van (8)



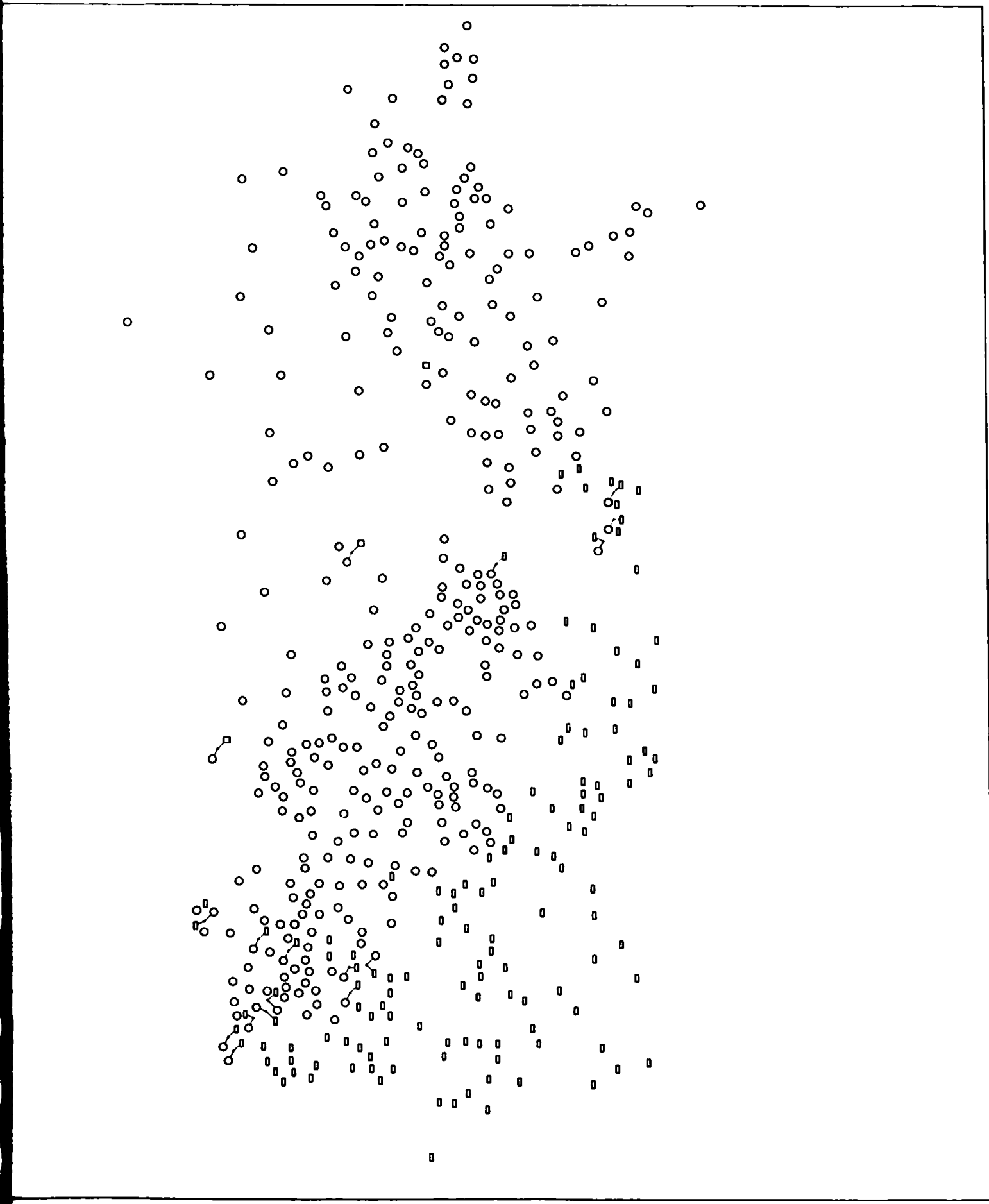


Karte 15.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b im Suffix *-bvb

○ form1	426,427,428,429
1,2,3,4,5,6,7,8,9	430,431,432,433
10,11,12,13,14,15	434,435,436,437
16,17,18,19,20,21	438,439,441,442
26,27,28,29,30,31	443,444,447,448
32,33,34,35,36,37	449,501,502,503,504
38,39,40,41,42,43	505,506,507,508,509
44,45,46,47,48,49	510,513,517,523
50,51,52,53,54,55	540,542,547,563
56,57,58,59,60,61	570,585,590,592
62,63,64,65,66,67	593,595,598,597
68,69,70,71,72,73	
74,75,77,78,79,80	■ form2
81,82,83,84,85,86	129,130,131,132
87,88,89,90,91,92	134,135,136,137
93,94,95,96,97,98	138,139,140,141
99,100,101,102,104	143,145,146,147
105,106,107,109,110	209,213,217,219
111,112,113,114	220,221,222,223
115,116,117,118	224,225,226,227
119,120,121,122	228,229,230,231
123,124,125,126	232,233,234,235
127,128,133,135	236,237,238,239
137,139,142,144	240,250,263,267
148,149,150,151	268,270,271,272
152,153,154,155	273,274,275,276
156,157,160,162	277,278,279,280
163,164,165,166	281,284,285,286
167,168,169,170	288,289,291,292
171,172,173,174	294,295,296,298
175,178,177,178	299,300,301,302,303
179,180,181,182	304,305,308,307,308
183,184,185,186	309,310,311,312
187,188,189,190	313,314,315,316
191,192,193,194	317,318,319,320
195,196,197,198	321,322,323,324
199,200,201,202,203	325,326,327,328
204,205,206,207,208	329,330,331,332
210,211,212,214	333,334,335,336
215,216,218,241	337,338,339,340
242,243,244,245	341,342,343,344
246,247,248,249	345,346,347,348
251,252,253,254	349,350,351,352
255,256,257,258	353,354,355,360
259,260,261,262	414,417,422,427
264,265,266,269	441,443,447,448
282,283,284,285	449
286,287,290,293	□ form3
297,356,357,358	76,358,597
359,360,361,362	
363,364,365,366	
367,368,369,370	
371,372,373,374	
375,376,377,378	
379,380,381,382	
383,384,385,386	
387,388,389,390	
391,392,393,394	
395,396,397,398	
399,400,401,401,402	
403,404,405,406,407	
408,409,410,411,412	
413,415,416,417	
418,419,420,421	
422,423,424,425	

- form1 kakov (342)
 □ form2 kakov (135)
 □ form3 kakav (3)



Karte 15.

Karte 16.

Unbetonter Vokal an Stelle des ursl. schwachen Jervokals

*b im Substantiv *lbžica "Löffel"

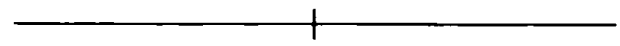
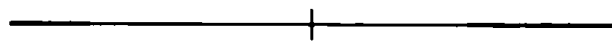
○ form2	78,80,82,86,88,96
5,32,33,36,36,37	97,98,99,100,101
38,39,40,43,44,45	102,103,104,105,108
46,48,49,51,52,55	107,108,109,110,111
64,66,67,68,69,70	113,129,130,131
71,72,73,76,77,79	132,133,134,135
81,83,84,86,87,89	136,137,138,139
90,91,92,93,94,95	141,143,144,146
112,114,115,118	187,217,221,222
117,118,119,120	223,224,225,226
121,122,123,124	227,230,232,234
125,126,127,129	236,236,237,238
142,148,149,150	240,269,270,272
161,162,163,164	273,274,275,278
166,168,167,168	277,279,283,287
169,160,181,182	290,293,294,297
163,164,166,166	299,303,304,305,306
167,168,169,170	307,374,413,419
171,172,173,174	423,424,425,427
175,178,177,178	428,429,431,433
179,180,181,182	434,435,436,438
183,184,185,186	439,441,444,445
188,189,190,191	447,501,508,507,597
192,193,194,195	
196,197,198,199	≡ form3
200,201,202,203,204	140,145,146,147
205,206,207,208,209	170,219,220,228
210,211,212,213	229,231,233,239
214,215,216,218	250,251,257,262
241,242,243,244	263,264,267,271
245,246,247,248	278,280,281,282
249,252,253,254	284,285,286,288
255,256,258,259	289,291,292,296
260,261,265,366	296,298,300,301,302
357,358,359,360	308,310,311,312
361,362,363,364	313,314,315,316
365,366,367,368	317,318,319,320
369,370,371,372	321,322,323,326
373,374,375,376	327,328,329,330
377,378,379,380	331,332,334,336
381,382,383,384	336,338,339,340
385,386,387,388	341,342,343,344
389,390,391,392	346,348,347,348
393,394,395,396	349,350,351,352
397,398,399,400,401	353,354,355,403
402,404,405,406,407	414,425,443,448
410,411,412,415	449
418,418,420,421	□ form4
422,426,432,501	11,53,80,81,82,187
502,503,504,505,506	
507,508,509,510,513	
517,518,523,539	
540,542,546,547	
560,563,570,577	
585,590,592,593	
595,596	
■ form1	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,11,12,13,14,15	
16,17,18,19,20,21	
22,23,24,25,26,27	
28,29,30,31,34,41	
42,44,45,46,47,48	
49,50,51,53,56,58	
59,60,61,62,63,65	

○ form2: ložica (238)

□ form1: ložica (150)

▣ form3: ložica (86)

□ form4: ložica (8)



Karte 10.

Karte 17.

Reflex der ursl. Initialgruppe *vb-

o form3	301,302,303,304,305
1,2,3,4,5,6,7,8,9	306,307,308,309,310
10,11,12,13,14,15	313,314,315,318
16,17,19,21,22,23	317,318,321,322
24,25,26,28,29,30	323,324,325,326
31,32,33,34,35,36	327,326,329,330
37,38,39,40,41,42	331,332,333,334
43,44,45,46,47,48	336,336,337,338
49,50,51,52,53,54	339,340,341,342
55,56,57,58,59,60	343,344,345,346
61,62,63,64,65,66	347,348,350,351
67,68,69,70,71,72	352,353,354,356
73,74,75,76,77,78	357,358,359,360
79,80,81,82,83,84	361,362,363,364
85,86,87,88,89,90	365,366,367,368
91,92,93,94,95,96	369,370,371,372
98,99,100,101,102	373,374,375,378
103,104,105,106,107	377,378,379,380
108,109,110,111,112	381,382,383,384
113,114,115,116	385,386,387,388
117,118,119,120	389,390,391,392
121,122,123,124	393,394,395,396
125,126,127,128	397,398,399,400,401
129,130,131,132	401,402,403,404,405
133,134,135,136	406,407,408,409,410
137,138,139,140	411,412,413,414
141,142,143,144	415,416,417,418
145,146,147,148	419,420,421,422
149,150,151,152	423,425,426,427
153,154,155,156	429,430,431,432
158,159,160,161	433,434,435,436
162,163,164,165	438,439,441,442
166,167,168,169	443,444,445,447
171,172,173,174	448,449,501,502,503
175,176,177,178	504,505,506,507,508
179,180,181,182	509,510,513,517
183,184,185,186	523,540,542,563
187,188,189,190	570,585,589,590
191,192,193,194	592,593,595,596
195,196,197,198	597
199,200,201,202,203	
204,206,206,207,208	o form2
209,210,211,212	6,7,8,10,12,13,14
213,214,215,216	15,16,18,20,21,22
217,218,219,220	23,24,26,27,28,29
221,222,223,224	31,33,41,42,43,52
225,226,227,228	54,64,77,80,97,105
229,230,231,232	131,132,134,135
233,234,235,236	137,139,140,227
237,238,239,240	234,236,237,302
241,242,243,244	310,311,312,319
245,246,247,248	320,349,361,362
249,250,251,252	354,355,501
253,254,255,256	
257,258,259,260	
261,262,263,264	
265,266,267,268	
269,270,271,272	
273,274,275,276	
277,276,279,280	
281,282,283,284	
285,286,287,288	
289,290,291,292	
293,294,295,296	
297,298,299,300,300	

○ form3: unuk (459)

□ form2: vnuk (54)



Karte 17.

Karte 18.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b im Adjektiv *tbnko "duenn"

○ form1	324,325,328,329
1,2,3,4,5,6,7,8,9	330,332,337,356
10,11,12,13,14,15	357,358,359,360
16,17,18,19,20,21	361,362,363,364
22,23,24,25,26,27	365,366,367,368
28,29,30,31,32,33	369,370,371,372
34,36,36,37,38,39	373,374,375,376
40,41,42,43,44,45	377,378,379,380
46,47,48,49,50,51	381,382,383,384
52,53,54,55,56,57	385,386,387,388
58,59,60,61,62,63	389,390,391,392
64,65,66,67,68,69	393,394,395,396
70,71,72,73,74,75	397,398,399,400,401
77,78,79,80,81,82	401,402,403,404,405
83,84,85,86,87,88	408,407,408,409,410
89,90,91,92,93,94	411,412,413,414
95,96,97,98,99,100	415,416,417,418
101,102,103,104,105	419,420,421,422
106,107,108,109,110	423,424,425,426
111,112,113,114	427,428,429,430
115,116,117,118	431,432,433,434
119,120,121,122	435,436,437,438
123,124,125,126	439,441,442,443
127,128,129,130	444,445,447,448
131,132,133,135	449,501,502,503,504
136,137,139,141	505,506,507,508,509
142,143,144,145	510,513,517,523
148,148,149,150	542,563,570,585
151,152,153,154	590
155,156,157,158	
159,160,161,162	■ form2
163,164,165,166	76,134,138,140,147
167,168,169,170	285,288,289,291
171,172,173,174	292,294,295,298
175,176,177,178	301,302,311,312
179,180,181,182	314,317,318,319
183,184,185,186	320,321,322,323
187,188,189,190	326,327,328,329
191,192,193,194	330,331,332,333
195,196,197,198	334,335,336,338
199,200,201,202,203	339,340,341,342
204,205,206,207,208	343,344,345,346
209,210,211,212	347,348,349,350
213,214,215,216	351,352,353,354
217,219,219,220	355,358
221,222,223,224	□ form3
225,226,227,228	280
229,230,231,232	
233,234,235,236	
237,238,239,240	
241,242,243,244	
245,246,247,248	
249,250,251,252	
253,254,255,256	
257,258,259,260	
261,262,263,264	
265,266,267,268	
269,270,271,272	
273,274,275,276	
277,278,279,281	
282,283,284,286	
286,287,290,293	
297,298,300,303,304	
305,306,307,308,309	
310,313,316,316	

- form1: tanko (415)
 □ form2: tanko (56)
 □ form3: tanko (1)



Karte 19.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b in I -Partizipien des Typs *šblb

○ form1	444,501,502,503,504
1,2,3,4,9,10,11,12	506,508,507,508,509
13,14,15,16,17,18	510,513,517,523
19,20,22,23,24,25	540,542,547,563
26,27,28,30,31,32	570,585,590,592
33,34,35,36,37,38	593,595,596,597
39,40,41,42,43,44	
45,46,49,51,52,53	■ form4
54,55,56,57,60,61	106,108,109,110,111
62,65,66,67,69,70	113,120,129,130
71,72,73,74,75,76	131,132,133,134
77,78,79,80,81,82	136,136,137,138
83,84,85,86,87,88	139,140,141,143
89,90,91,92,93,94	145,146,147,209
95,96,97,99,100,101	213,217,219,220
102,103,104,106,109	221,222,223,224
110,111,112,114	225,226,227,228
115,116,117,118	229,230,231,232
119,120,121,122	233,234,235,236
123,124,125,126	237,238,239,240
127,128,133,142	263,267,268,269
144,148,149,150	270,271,272,273
151,152,153,154	274,275,276,277
155,156,157,158	278,279,280,281
159,160,161,162	283,284,285,286
163,164,165,166	287,288,289,290
167,168,169,170	291,292,293,294
171,172,173,174	295,296,297,298
175,176,177,178	300,300,301,302,303
179,180,181,182	304,305,306,307,308
183,184,185,186	309,310,311,312
187,188,189,190	313,314,315,316
191,192,193,194	317,318,319,320
195,196,197,198	321,322,323,324
199,200,201,202,203	325,326,327,328
204,205,206,207,208	329,330,331,332
210,211,212,214	333,334,335,336
215,216,218,241	337,338,339,340
242,243,244,245	341,342,343,344
246,247,248,249	345,346,347,348
250,251,252,253	349,350,351,352
254,255,256,257	353,354,355,423
258,259,260,261	425,436,437,438
262,264,265,266	445,447,448,449
267,262,305,306,307	□ form2
356,357,358,359	7,8,13,14,15,16
360,361,362,363	17,18,19,20,22,23
364,365,366,367	24,25,27,28,29,32
368,369,370,371	44,97,107,116,131
372,373,374,375	132,137
376,377,378,379	□ form3
380,381,382,383	76,597
384,385,386,387	
388,389,390,391	
392,393,394,395	
396,397,398,399	
400,401,402,403,404	
405,406,407,408,409	
410,411,412,413	
414,415,416,417	
418,419,420,421	
422,424,426,427	
428,429,430,431	
432,433,434,435	
439,441,442,443	

- form1: došal (318)
- form4: došal (147)
- form2: došal (25)
- form3: došal (2)



Karte 19.

Karte 20.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b in der Wurzelsilbe

○ form1	18,19,20,21,22,23
3,9,11,32,34,36	24,25,26,27,28,29
36,37,38,39,40,49	30,31,33,41,42,43
64,66,67,68,69,70	44,45,46,47,48,49
71,72,73,74,75,76	50,51,52,53,54,55
77,81,83,84,86,87	56,57,58,59,60,61
89,90,91,92,93,95	62,63,64,65,78,79
114,115,117,118	80,82,85,88,94,96
119,120,121,122	97,98,99,100,101
123,124,125,126	102,103,104,105,106
127,128,142,144	107,108,109,110,111
148,149,150,151	112,113,116,129
152,153,154,155	130,131,132,133
156,157,158,159	134,135,136,137
160,161,162,163	138,139,140,141
164,165,166,167	143,145,146,147
168,169,170,171	209,213,217,219
172,173,174,175	220,221,222,223
176,177,178,179	224,225,226,227
180,181,182,183	228,229,230,231
184,185,186,187	232,233,234,235
188,189,190,191	236,237,238,239
192,193,194,195	240,262,263,264
196,197,198,199	265,267,268,269
200,201,202,203,204	270,271,272,273
206,208,207,208,210	275,276,277,278
211,212,214,215	279,280,281,282
216,218,241,242	283,284,285,286
243,244,245,246	287,288,289,290
247,248,249,250	291,292,293,294
251,252,253,254	295,296,297,298
255,256,257,258	299,300,300,301,302
259,260,261,264	303,304,305,306,307
266,366,367,368	308,309,310,311,312
359,360,361,362	313,314,315,316
363,364,365,366	317,318,319,320
367,368,369,370	321,322,323,324
371,372,373,374	325,326,327,328
375,376,377,378	329,330,331,332
379,380,381,382	333,334,335,336
383,384,385,386	337,338,339,340
387,388,389,390	341,342,343,344
391,392,393,394	345,346,347,348
395,396,397,398	349,350,351,352
399,400,401,401,402	353,354,355,436
403,404,406,406,407	437
408,409,410,411,412	□ form4
413,414,415,416	597
417,418,419,420	
421,422,423,424	
425,426,427,428	
429,430,431,432	
433,434,436,438	
439,441,442,443	
444,445,447,448	
449,501,502,503,504	
505,506,507,508,509	
510,513,517,523	
540,541,542,547	
563,570,585,587	
589,590,592,593	
595,596,597	
■ form2	
1,2,3,4,5,6,7,8,10	
12,13,14,15,16,17	

- form1: loko (262)
 □ form2: loko (218)
 □ form4: loko (1)



Karte 20.

Karte 21.

Reflex des ursl. starken Jervokals *b in geschlossener Wurzelsilbe im Auslaut

o form1

3,9,11,32,34,35
 36,37,38,39,40,49
 64,66,67,68,69,70
 71,72,73,74,75,76
 77,81,83,84,86,87
 89,90,91,92,93,95
 114,115,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,142,144
 148,149,150,151
 152,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,181,182,183
 184,185,186,187
 188,189,190,191
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,201,202,203,204
 205,206,207,208,210
 211,214,215,216
 218,241,242,243
 244,245,246,247
 248,249,251,252
 253,255,256,257
 258,259,260,261
 264,356,357,358
 359,360,361,362
 363,364,365,366
 367,368,369,370
 371,372,373,374
 375,376,377,378
 379,380,381,382
 383,384,385,386
 387,388,389,390
 391,392,393,394
 395,396,397,398
 399,400,401,401,402
 403,404,406,408,407
 408,409,410,411,412
 413,415,418,419
 501,502,503,504,506
 506,507,508,509,510
 513,517,523,540
 541,542,547,563
 570,585,587,589
 590,592,593,595
 596,597

97,98,99,100,101

102,103,104,106,108
 107,108,109,110,111
 112,113,116,129
 130,131,132,133
 134,135,136,137
 138,139,140,141
 143,145,146,147
 209,212,213,217
 219,220,221,222
 223,224,225,226
 227,228,229,230
 231,232,233,234
 236,236,237,238
 239,240,250,254
 262,263,264,265
 266,267,268,269
 270,271,272,273
 274,275,276,277
 276,279,280,281
 282,283,284,285
 286,287,288,289
 290,291,292,293
 294,295,296,297
 298,299,300,300,301
 302,303,304,306,306
 307,308,309,310,311
 312,313,314,315
 316,317,318,319
 320,321,322,323
 324,325,326,327
 328,329,330,331
 332,333,334,335
 336,337,338,339
 340,341,342,343
 344,345,346,347
 348,349,350,351
 362,363,364,365
 414,416,417,420
 421,422,423,424
 425,426,427,428
 429,430,431,432
 433,434,435,436
 437,438,439,441
 442,443,444,445
 447,448,449

a form4

597

i form2

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 12,13,14,15,16,17
 18,19,20,21,22,23
 24,25,26,27,28,29
 30,31,33,41,42,43
 44,45,46,47,48,49
 50,51,52,53,54,55
 56,57,58,59,60,61
 62,63,64,66,78,79
 80,82,85,88,94,96

○ form1 ovas (229)

□ form2 ovas (252)

□ form4 ovas (1)



Karte 21.

Karte 22.

Unbetonter Vokal an Stelle des ursl. *b im Suffix *-bnb im Auslaut von Adjektiva

○ form2	84,86,88,87,94,98
2,4,9,11,32,34,36	97,98,99,100,101
36,37,38,39,40,64	102,103,104,106,108
66,67,68,69,70,71	107,108,109,110,111
72,73,74,75,76,77	112,113,115,116
81,83,84,86,87,89	116,129,130,131
90,91,92,93,95,114	132,133,134,136
115,117,118,119	136,137,138,139
120,121,122,123	140,141,143,145
124,125,126,127	146,147,213,217
128,142,144,148	219,220,221,222
149,150,151,152	223,224,225,226
153,154,155,156	227,228,229,230
157,158,159,180	231,232,233,234
161,162,163,164	235,236,237,238
165,166,167,168	239,240,250,251
169,170,171,172	253,257,262,263
173,174,175,176	264,266,267,268
177,178,179,180	269,270,271,272
181,182,183,184	273,274,275,276
185,186,187,188	277,278,279,280
189,190,191,192	281,282,283,284
193,194,195,196	285,286,287,288
197,198,199,200,201	289,290,291,292
202,203,204,205,208	293,294,295,296
207,208,209,210,211	297,298,299,300,300
212,214,215,216	301,302,303,304,305
218,241,242,243	306,307,308,309,310
244,245,246,247	311,312,313,314
248,249,252,254	315,316,317,318
255,256,258,259	319,320,321,322
260,261,264,265	323,324,325,326
356,357,358,359	327,328,329,330
360,361,362,363	331,332,333,334
364,365,366,367	335,336,337,338
368,369,370,371	339,340,341,342
372,373,374,375	343,344,345,346
376,377,378,379	347,348,349,350
380,381,382,383	351,352,353,354
384,385,386,387	355,413,414,416
388,389,390,391	417,418,420,421
392,393,394,395	422,423,424,425
396,397,398,399	426,427,428,429
400,401,401,402,403	430,431,432,434
404,405,406,407,408	435,436,437,438
409,410,411,412	439,441,442,443
415,416,417,418	444,445,447,448
419,420,422,501,502	449,501
503,504,505,506,507	○ form4
508,509,510,513,517	20,88
523,540,542,563	
570,585,589,590	
592,593,595,596	
597,598	

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,33,40,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,65,75
 77,78,79,80,81,82

○ form2: bolen (231)

□ form1: bolen (261)

□ form4: bolen (2)



Karte 23.

Vorhandensein oder Fehlen des Wurzelvokals an Stelle des ursl.
schwachen Jervokals *b im Substantiv *dbno "Boden"

○ form2

3,32,33,34,35,36
37,38,39,40,45,46
47,49,50,51,52,53
54,55,56,57,58,59
60,61,62,63,65,66
67,68,69,70,71,72
73,74,75,76,77,78
79,80,81,82,83,84
85,86,87,89,90,91
92,93,94,95,96,98
99,100,101,102,103
104,106,108,107,109
110,111,112,113
114,115,116,117
118,119,120,121
122,123,124,125
126,127,128,130
131,132,133,134
135,136,137,138
139,140,141,142
143,144,145,146
147,148,149,150
151,152,153,154
155,156,157,158
159,160,161,162
163,164,165,166
167,168,169,170
171,172,173,174
175,176,177,178
179,180,181,182
184,185,186,187
188,189,190,191
192,193,194,195
196,197,198,199
200,201,202,203,204
205,206,207,208,209
210,211,212,213
214,215,216,217
218,219,220,221
222,223,224,225
226,227,228,229
230,231,232,233
234,235,236,237
238,239,240,241
242,243,244,245
246,247,248,249
250,251,252,253
254,255,256,257
258,259,260,261
262,263,264,265
266,267,268,269
270,271,272,273
274,275,276,277
278,279,280,281
282,283,284,285
286,287,288,289
290,291,292,293
294,295,296,297
298,299,300,301,302
303,304,308,309,310
311,312,313,314
315,316,317,318
319,320,321,322
323,324,325,326

327,328,329,330

331,332,333,334
335,336,337,338
339,340,341,342
343,344,345,346
347,348,349,350
351,352,353,354
355,356,357,358
359,360,361,362
363,364,365,366
367,368,369,370
371,372,373,374
375,376,377,378
379,380,381,382
383,384,385,386
387,388,389,390
391,392,393,394
395,396,397,398
399,400,401,401,402
403,404,405,406,407
408,409,410,411,412
413,414,415,416
417,418,419,420
421,422,423,424
425,426,427,428
429,430,431,432
433,434,435,436
437,438,439,441
442,443,444,445
447,448,449,502
503,504,505,506,507
508,509,510,513,517
523,542,563,592
593,595,596

■ form1

1,2,4,5,6,7,8,9,10
11,12,13,14,15,16
17,18,19,20,21,22
23,24,25,26,27,28
29,30,31,33,41,42
43,44,45,46,48,49
51,64,66,97,106
129,133,305,306,307
501

○ form2: dno (422)

□ form1: dno (50)



Karte 23.

Karte 24.

Vorhandensein oder Fehlen des Wurzelvokals an Stelle des ursl.
schwachen Jervokals *b im Verb *žbnetb "emten"

○ form2	661,663,669,670
32,34,36,38,37,38	577,586,590,592
40,48,66,67,68,69	593,595,596
70,71,72,73,74,75	■ form1
76,83,84,87,89,90	1,2,3,4,5,6,7,8,9
91,92,93,95,114	10,11,12,13,14,15
115,117,119,120	16,17,18,19,20,21
121,122,123,124	22,23,24,25,26,27
126,128,127,128	28,29,30,31,33,39
138,141,142,144	41,42,43,44,45,46
148,149,150,151	47,48,49,50,51,52
152,153,154,155	53,54,55,56,57,58
156,157,158,159	59,60,61,62,63,64
160,161,162,163	65,68,77,78,79,80
164,165,166,167	81,82,85,86,88,89
168,169,170,171	94,96,97,98,99,100
172,173,174,175	101,102,103,104,106
176,177,178,179	108,107,108,109,110
180,181,182,183	111,112,113,116
184,186,186,187	118,129,130,131
188,189,190,191	132,133,134,135
192,193,194,195	136,137,138,139
196,197,198,199	140,143,145,146
200,201,202,203,204	147,219,220,228
205,206,207,208,209	227,239,240,501
210,211,212,213	
214,215,216,217	
218,221,222,223	
224,225,228,229	
230,231,232,233	
234,235,236,237	
238,241,242,243	
244,245,246,247	
248,249,250,251	
252,253,254,255	
256,257,258,259	
260,261,262,263	
264,265,266,267	
268,269,270,271	
272,273,274,275	
276,277,278,279	
280,281,282,283	
284,285,286,287	
288,289,290,291	
292,293,294,295	
296,297,298,299	
300,301,302,303,304	
305,306,307,308,309	
310,311,312,313	
314,315,316,317	
318,319,320,321	
322,323,324,325	
326,327,328,329	
330,331,332,333	
334,335,336,337	
338,339,340,341	
342,343,344,345	
348,347,348,349	
350,351,352,353	
354,355,359,360	
367,370,373,399	
502,503,504,506,508	
507,508,509,510,513	
517,523,540,541	
542,549,557,558	

○ form2: žbe (282)
□ form1: žbe (113)



Karte 25.

Betonter Vokal im Auslaut des Zahlwortes *jedbnb 'ein'

○ form3	112,113,116,129
9,11,32,34,35,36	130,131,132,133
37,38,39,40,45,46	134,135,136,137
49,64,66,67,68,69	138,139,140,141
70,71,72,73,74,75	143,145,146,147
76,81,83,84,86,87	204,209,213,214
89,90,91,92,93,95	215,216,217,218
114,115,117,118	219,220,221,222
119,120,121,122	223,224,225,226
123,124,126,126	227,228,229,230
127,128,142,144	231,233,239,240
148,149,150,151	250,257,263,266
152,153,154,155	269,276,292,413
156,157,158,159	415,418,420,421
160,161,162,163	422,423,424,425
164,165,166,167	426,427,428,429
168,169,170,171	430,431,432,433
172,173,174,175	434,435,436,437
176,177,178,179	438,439,441,442
180,181,182,183	443,444,445,447
184,185,186,187	449
188,189,190,191	
192,193,194,195	○ form2
196,197,198,199	65,234,234,236
200,202,203,204,205	236,262,267,267
206,207,208,210,211	269,270,270,271
241,242,243,244	275,276,277,278
245,246,247,248	281,283,284,284
249,252,253,255	285,285,286,287
256,258,259,260	287,288,289,290
261,265,282,356	290,291,292,293
357,358,359,360	293,294,295,297
361,362,363,365	297,299,301,302,303
364,366,367,368	305,306,307,309,312
369,370,371,372	313,315,316,316
373,374,375,376	319,320,321,322
377,378,379,380	323,324,324,327
381,382,383,384	327,328,328,330
386,386,387,388	330,331,332,333
389,390,391,392	334,335,336,338
393,394,395,396	339,344,345,347
397,398,399,400,401	348,349,349,350
402,403,404,405,406	361,361,362,363
407,408,409,410,411	354,354,355,355
412,416,417,419	448
501,502,503,504,505	□ form4
506,507,508,509,510	597
513,517,523,540	
541,542,563,570	
586,587,590,592	
593,595,596,597	
□ form1	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,12,13,14,15,16	
17,18,19,20,21,22	
23,24,25,26,27,28	
29,30,31,33,41,42	
43,44,45,46,47,48	
49,50,51,52,53,54	
55,56,57,58,59,60	
61,62,63,64,77,78	
79,80,82,85,88,94	
96,97,98,99,100,101	
102,103,104,106,106	
107,108,109,110,111	

- form3: edan (219)
- form1: edin (160)
- form2: edan (87)
- form4: edan (1)



Karte 26.

Unbetonter Vokal an Stelle des sekundären Jervokals in der Auslautgruppe -sk

○ form1	640,642,647,663
1,2,3,4,5,6,7,8,9	670,686,689,690
10,11,12,13,14,15	692,695,697,698
16,17,18,19,20,21	■ form2
22,23,24,26,26,27	130,131,132,133
28,29,30,31,32,33	134,135,136,137
34,36,36,37,38,39	138,139,140,141
40,41,42,43,44,45	143,145,146,209
46,47,48,49,50,51	212,213,217,219
52,53,54,56,56,57	220,221,222,223
58,59,60,61,62,63	224,225,226,227
64,65,66,67,68,69	228,229,230,231
70,71,72,73,74,75	232,233,234,236
76,77,78,79,80,81	236,237,238,239
82,83,84,85,86,87	240,250,254,261
88,89,90,91,92,93	262,263,266,267
94,95,96,97,98,99	268,269,270,271
100,101,102,103,104	272,273,274,275
105,106,107,108,109	276,277,278,279
110,111,112,113	280,281,282,283
114,115,116,117	284,285,286,287
118,119,120,121	288,289,290,291
122,123,124,125	292,293,294,295
126,127,128,129	296,297,298,299
131,132,133,142	300,301,302,303,304
144,148,149,150	306,306,307,308,309
151,152,153,154	310,311,312,313
156,156,157,158	314,315,316,317
159,160,161,162	318,319,320,321
163,164,165,166	322,323,324,325
167,168,169,170	326,327,328,329
171,172,173,174	330,331,332,333
175,176,177,178	334,335,336,337
179,180,181,182	338,339,340,341
183,184,185,186	342,343,344,345
187,188,189,190	346,347,348,349
191,192,193,194	350,351,352,353
195,196,197,198	354,355,414,416
199,200,201,202,203	417,421,422,423
204,206,206,207,208	424,425,426,427
210,211,214,215	429,430,431,432
216,218,241,242	434,436,436,437
243,244,245,246	438,439,441,442
247,248,249,251	443,444,445,447
252,253,255,256	448,449
257,258,259,260	□ form4
264,265,266,366	136,136,137,139
357,358,359,360	147
361,362,363,364	□ form5
365,366,367,368	114
369,370,371,372	
373,374,375,376	
377,378,379,380	
381,382,383,384	
385,386,387,388	
389,390,391,392	
393,394,395,396	
397,398,399,400,401	
401,402,403,404,405	
406,407,408,409,410	
411,412,413,415	
416,419,420,428	
433,501,502,503,504	
505,506,506,508,509	
510,513,517,523	

○ form1: mozek (312)

□ form2: mozek (164)

□ form4: mozek (6)

□ form5: mozek (1)



Karte 27.

Vokal an Stelle von sekundärem Jervokal im Substantiv *ognb "Feuer"

○ form1	99,104,106,107,111
1,2,3,4,5,6,7,8,9	112,113,116,116
10,11,12,13,14,16	129,130,131,132
16,17,18,19,20,21	133,134,136,137
22,23,24,25,26,27	138,140,141,143
28,29,30,31,32,33	144,145,146,147
34,36,36,37,38,39	148,166,206,208,209
40,41,42,43,44,45	210,211,212,213
46,47,48,49,50,51	214,216,216,217
52,53,54,60,61,63	218,219,220,221
64,65,66,67,68,69	222,223,224,225
70,71,72,73,74,76	226,227,228,229
77,79,81,83,84,86	230,231,232,233
87,89,90,91,92,93	234,236,236,237
97,107,114,117,118	238,239,240,248
119,120,121,122	250,261,264,267
123,124,125,126	262,263,264,266
127,128,135,139	267,268,269,270
142,148,149,150	271,272,273,274
151,152,153,154	275,276,277,278
155,156,157,158	279,280,281,282
159,160,161,162	283,284,285,286
163,164,166,167	287,288,289,290
168,169,170,171	291,292,293,294
172,173,174,176	296,298,297,298
176,177,178,179	299,300,301,302,303
180,181,182,183	304,306,306,307,308
184,185,186,187	309,310,311,312
188,190,190,191	314,315,316,317
192,193,194,195	318,319,320,321
196,197,198,199	322,323,324,325
200,201,202,203,204	326,327,328,329
206,207,214,216	330,331,332,333
241,242,243,244	334,335,336,337
245,246,247,249	338,339,340,341
252,253,255,256	342,343,344,345
258,259,260,261	346,347,348,349
266,313,356,357	360,361,362,363
358,360,360,361	364,365,414,416
362,363,364,365	417,420,421,422
366,367,368,369	423,424,425,426
370,371,372,373	427,428,429,430
374,376,376,377	431,432,433,434
378,379,380,381	436,436,437,438
382,383,384,385	439,441,442,443
386,387,388,389	444,445,447,448
390,391,392,393	449
394,395,396,397	
398,399,400,401,402	□ form3
403,404,406,406,407	76,520,548,558,597
408,409,410,411,412	
413,418,418,419	▣ form4
501,502,503,504,506	46,56,56,62,78,80
508,507,508,509,510	82,86,96,98,100,101
511,513,517,523	102,103,106,108,109
526,529,532,534	110
536,539,540,541	
542,543,547,557	
559,563,570,574	
575,576,577,581	
586,589,590,592	
596,596,597	
▣ form2	
53,56,57,58,59,62	
78,82,86,94,96,98	

○ form1: ogad (279)

□ form2: ogn (201)

▣ form3: ogad (6)

▣ form4: ogan (18)



Karte 28.

Betonter Vokal an Stelle von sekundärem Jervokal im I-Partizip des Verbs *mogi 'können'

○ form2

32,34,35,36,37,38
39,66,67,68,69,70
71,72,73,74,75,76
79,81,83,84,86,87
89,90,91,92,93,95
112,114,115,116
117,118,119,120
121,122,123,124
125,126,127,128
142,144,145,147
148,149,150,151
152,153,154,155
156,157,158,159
160,161,162,163
164,165,166,167
168,169,170,171
172,173,174,175
176,177,178,179
180,181,182,183
184,185,186,187
188,189,190,191
192,193,194,195
196,197,198,199
200,201,202,203,204
205,206,207,208,209
210,211,212,213
214,215,216,217
218,219,220,221
222,223,224,225
226,227,229,230
231,232,234,236
237,238,239,240
241,242,243,244
246,246,247,248
249,250,251,252
253,254,255,256
257,258,259,260
261,262,263,264
265,266,267,268
270,271,272,273
278,280,281,282
283,284,285,286
287,288,289,290
291,292,293,294
295,296,297,298
303,304,306,310,311
312,314,317,318
321,324,325,328
329,330,332,333
334,335,336,337
340,341,343,345
346,347,350,359
370,373,501,502,503
504,505,506,507,508
509,510,513,517
523,542,547,563
570,585,587,590
592,595,596,597

■ form1

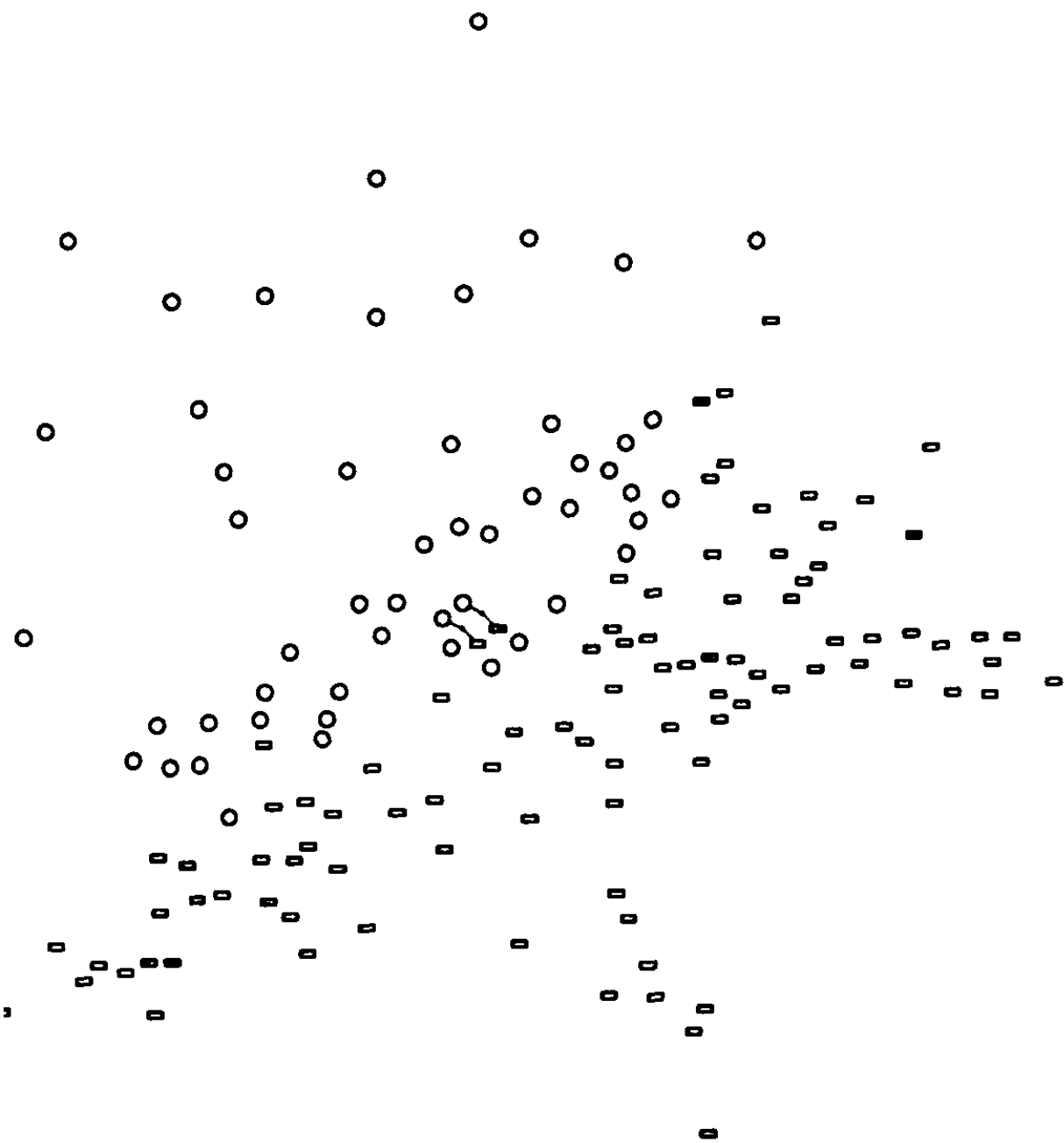
1,2,3,4,5,6,7,8,9
10,11,12,13,14,15
16,17,18,19,20,21
22,23,24,25,26,27
28,29,30,31,33,40

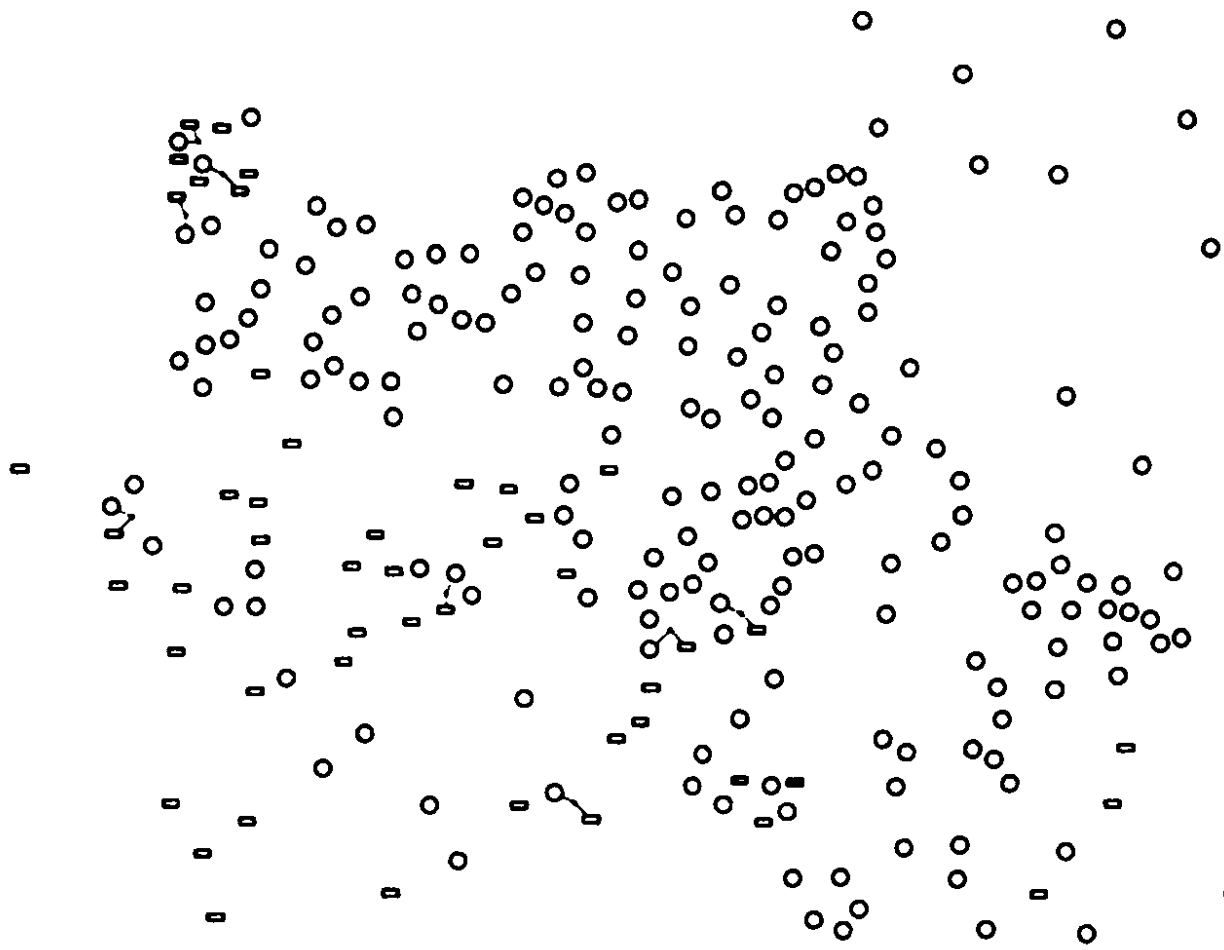
41,42,43,44,45,46

47,48,49,50,51,52
53,54,55,56,57,58
59,60,61,62,63,64
65,72,77,78,80,82
83,85,88,94,96,97
98,99,100,101,102
103,104,105,106,107
108,109,110,111,113
129,130,131,132
133,134,135,136
137,138,139,140
141,143,146,208
228,233,235,269
274,275,276,277
279,299,300,301,302
303,304,305,306,307
308,309,313,315
316,319,320,322
323,324,325,326
327,331,337,338
339,342,344,347
348,349,351,352
353,354,355

○ form2: mogel (247)

□ form1: mozel (145)





Karte 28.

Karte 29.

Vorhandensein des silbenbildenden j

○ form1

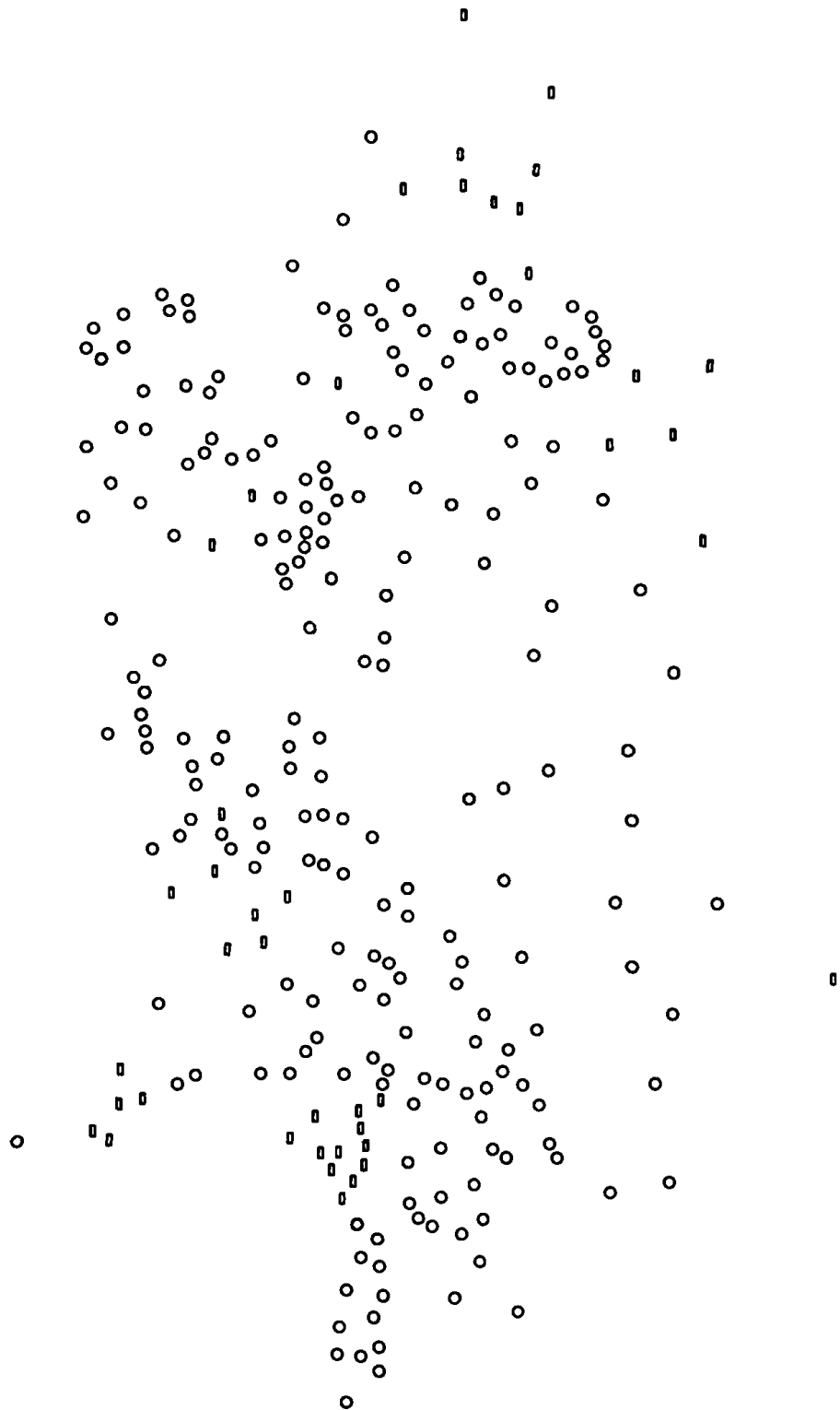
1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,27,28
 29,30,31,32,33,34
 35,36,37,38,39,40
 52,53,54,55,56,60
 61,62,64,66,67,68
 69,70,71,72,73,74
 75,76,77,78,79,80
 81,82,83,84,85,86
 87,89,90,91,92,93
 94,95,96,97,103
 104,105,106,107,108
 109,110,112,113
 114,115,116,117
 118,119,120,121
 122,123,124,125
 126,127,128,129
 130,131,132,133
 134,135,136,137
 138,139,140,142
 143,145,146,147
 148,149,150,151
 153,154,155,156
 157,158,159,160
 161,162,163,164
 165,166,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,185
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,204,209,213,214
 215,216,217,218
 219,220,221,222
 223,224,225,226
 227,228,229,230
 231,233,239,240
 266,276,359,360
 367,370,373,376
 383,387,399,601
 502,503,504,505,507
 508,509,510,513,517
 523,540,541,542
 547,563,570,587
 589,590,593

■ form2

28,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 57,58,59,63,65,68
 98,99,100,101,102
 111,141,144,167
 184,245,247,250
 253,257,263,269
 292,506,585,592
 595,596,597

○ form1: j belegt (219)

■ form2: j nicht belegt (42)

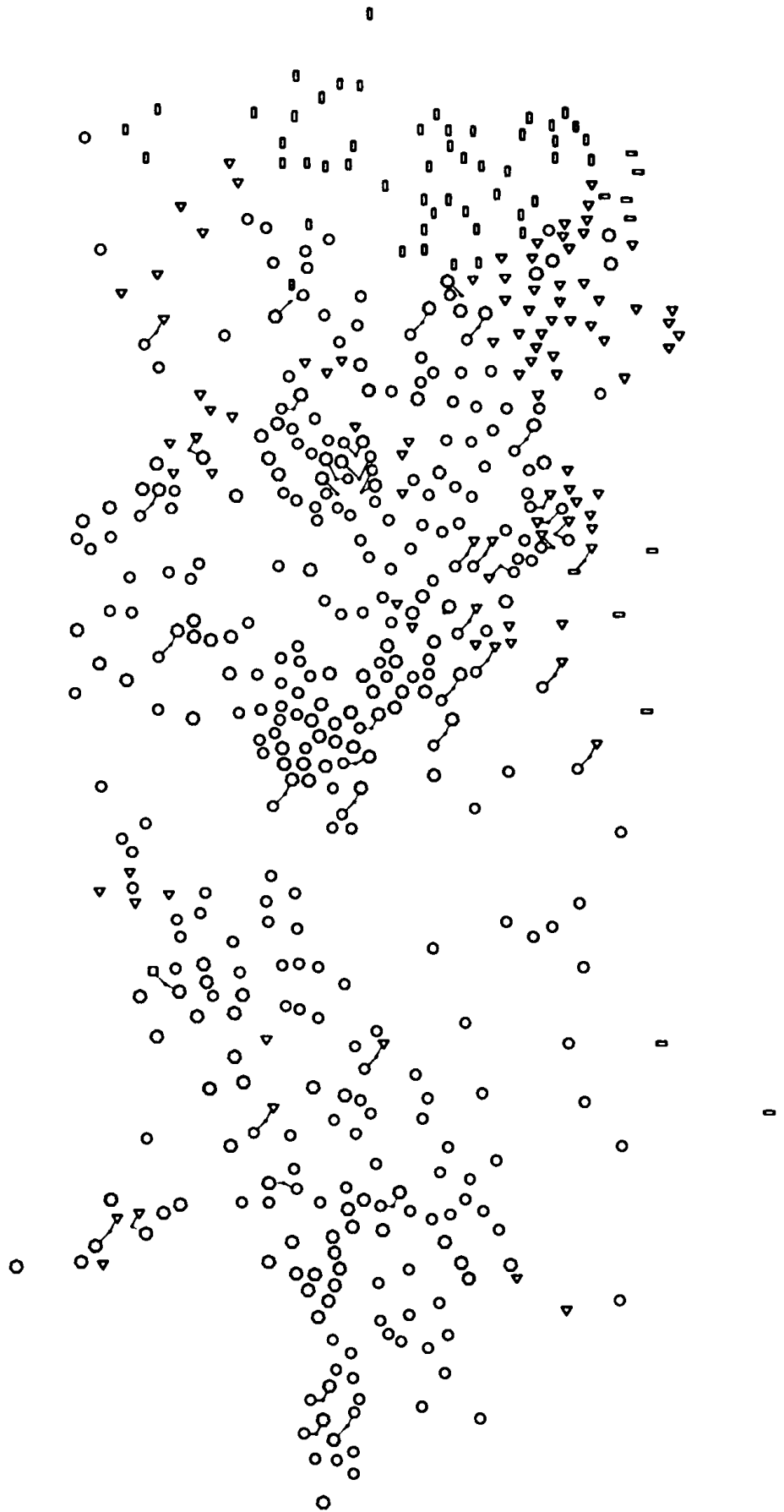


Karte 30.

Reflex des silbenbildenden *j im Adjektiv *žbltb "gelb"

○ form6	207,209,213,214
1,2,4,5,6,10,11,12	215,216,217,225
13,14,15,16,17,18	229,230,232,233
19,20,21,22,23,24	236,237,240,248
25,27,28,31,34,35	261,262,264,267
36,37,38,39,40,53	268,269,271,278
55,56,62,66,67,68	282,304,369,380
69,70,71,72,73,74	362,363,364,365
75,78,77,78,79,80	366,367,368,369
81,82,83,86,87,89	371,372,373,374
90,91,92,93,94,95	375,376,377,378
97,106,109,110,112	379,380,381,382
113,114,115,116	383,384,386,389
117,118,119,120	394,398,401,401,402
121,122,123,124	404,428,429,431
125,126,127,128	436
129,130,133,135	
137,138,139,140	△ form1
142,143,147,148	7,8,57,58,59,76
149,150,151,153	82,88,131,132,134
154,155,156,157	136,148,149,150
159,160,161,162	151,155,166,171
163,164,165,166	183,186,191,234
168,169,170,171	235,236,238,241
172,173,174,175	242,243,252,255
176,177,178,179	256,258,259,260
180,181,182,184	263,265,272,273
187,188,189,190	274,280,281,283
192,193,194,195	306,308,307,309,311
196,197,198,199	312,314,317,318
200,201,202,203,204	319,387,391,393
205,207,208,210,211	396,399,400,405,406
212,213,218,219	407,408,409,410,412
220,221,222,223	413,414,415,416
224,226,227,228	417,418,419,420
229,231,239,244	421,422,423,424
245,246,247,249	425,426,427,430
250,251,253,254	432,433,434,437
257,261,262,266	438,441,442,443
267,270,275,276	445,570,590,592
277,278,279,282	593,596
298,299,300,308,309	□ form6
310,313,315,316	284,285,286,287
320,355,356,357	288,289,290,291
358,359,360,361	292,293,294,295
367,370,373,376	296,297,301,302,303
383,385,386,387	321,322,323,324
390,395,397,399	325,326,327,328
411,435,501,503,504	329,330,331,332
505,508,509,510,517	333,334,335,336
523,540,541,542	337,338,339,340
563,570,587,589	341,342,343,344
590	345,346,347,348
	349,350,351,352
	353,354
○ form3	■ form7
3,6,9,10,21,26,29	439,444,447,448
30,32,33,40,41,42	449,506,507,586
43,44,45,46,47,48	595,596,597
49,50,51,52,54,56	
58,59,60,61,63,64	□ form4
65,64,65,96,98,99	108
100,101,102,103,104	
105,107,108,111,141	
144,145,146,152	
158,167,166,167	
201,202,204,205,206	

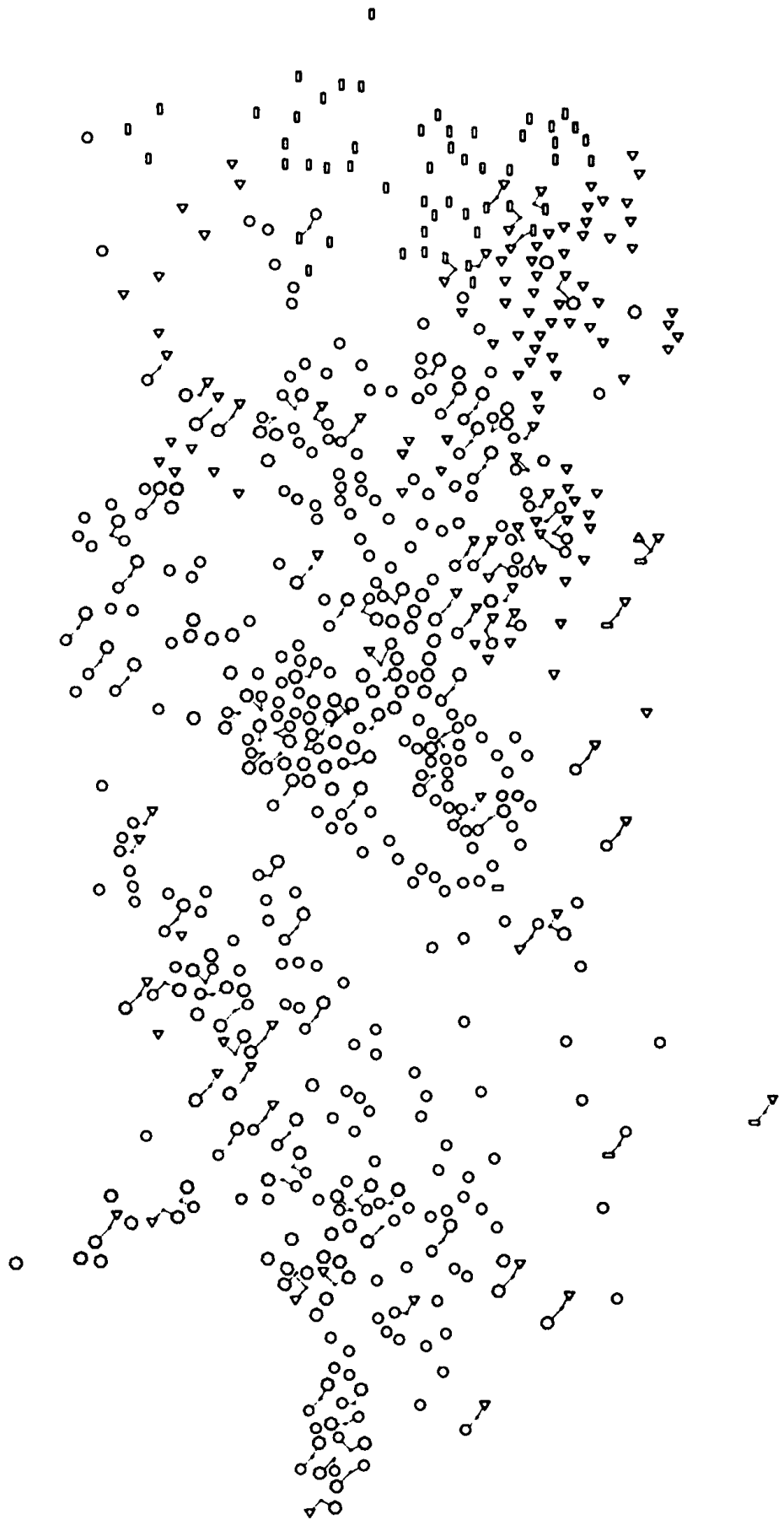
- form6: žt (233)
- form3: žat (122)
- △ form1: žat (96)
- form6: žat (51)
- form7: žut (11)
- form4: žat (1)



Karte 31.

Reflex des silbenbildenden *j in der Silbe CjCV-

○ form6	○ form3	▽ form8	○ form6 gita (288)
1,2,4,5,8,10,11,12	1,2,3,4,5,7,8,9,10	507	○ form3: gata (138)
13,14,15,16,17,18	20,21,26,32,33,40	□ form5	△ form1: gata (135)
19,20,21,22,23,24	41,42,43,44,45,46	281,284,285,286	▽ form8: gata (1)
25,27,28,29,30,31	47,48,49,50,51,52	287,288,289,290	□ form5: gata (53)
32,33,34,35,36,37	54,58,57,58,59,60	291,292,293,294	□ form7: gata (5)
38,39,40,52,53,54	61,63,64,65,78,80	295,296,297,298	
55,56,60,62,66,67	86,88,89,96,98,99	300,301,302,321,322	
68,69,70,71,72,73	100,102,103,104,106	323,324,325,326	
74,75,76,77,78,79	106,107,108,111,114	327,328,329,330	
80,81,82,83,84,86	118,119,120,121	331,332,333,334	
87,89,90,91,92,93	125,130,141,142	335,336,337,338	
94,95,96,97,103	144,145,146,159	339,340,341,342	
106,107,108,109,110	163,165,167,184	343,344,345,346	
112,114,115,116	188,189,209,214	347,348,349,350	
117,118,119,120	215,216,217,223	351,352,353,354	
121,122,123,124	225,227,228,229		
125,126,127,128	231,245,246,247	□ form7	
129,130,131,132	249,254,267,268	503,506,521,595	
133,134,135,136	304,305,306,307,356	507	
137,138,139,140	359,360,361,362		
142,143,145,146	363,364,365,366		
147,148,149,150	367,368,369,370		
151,152,153,164	371,372,373,374		
155,156,157,158	375,378,377,378		
159,160,161,162	379,380,381,382		
163,164,165,166	383,384,385,386		
168,169,170,171	388,390,393,394		
172,173,174,175	397,398,400,401,402		
176,177,178,179	404,421,427,431		
180,181,182,184	547		
187,188,189,192			
193,194,195,196	△ form1		
197,198,199,200,201	3,7,8,11,16,42,43		
202,203,204,205,207	59,61,82,88,98,99		
208,210,211,212	100,101,104,113,137		
213,218,219,220	139,148,149,150		
221,222,223,224	151,155,156,167		
225,226,227,229	169,170,171,181		
230,233,239,240	183,185,186,187		
245,247,248,249	190,191,232,234		
250,251,253,257	235,236,237,238		
261,262,265,266	241,242,243,244		
267,268,269,270	252,255,256,258		
271,273,274,276	259,260,263,264		
278,282,302,303,308	265,266,280,283		
313,315,318,320	284,285,287,290		
355,357,358,359	293,297,305,306,307		
360,363,367,370	308,309,311,312		
373,378,383,395	314,317,318,319		
399,400,411,501,502	356,357,358,387		
503,504,505,507,508	391,395,396,399		
509,510,513,517,520	401,402,403,405,406		
523,524,525,526	407,408,409,410,412		
529,530,532,533	413,414,415,416		
534,536,538,539	417,418,419,420		
540,541,542,543	422,423,424,425		
544,546,547,548	426,427,429,430		
551,552,556,557	432,433,434,435		
558,559,560,562	436,438,439,441		
563,564,565,569	442,443,444,445		
570,571,572,573	447,448,449,508		
574,575,576,577	542,570,585,589		
578,582,583,584	590,592,593,595		
587,589,591,593	596,597		

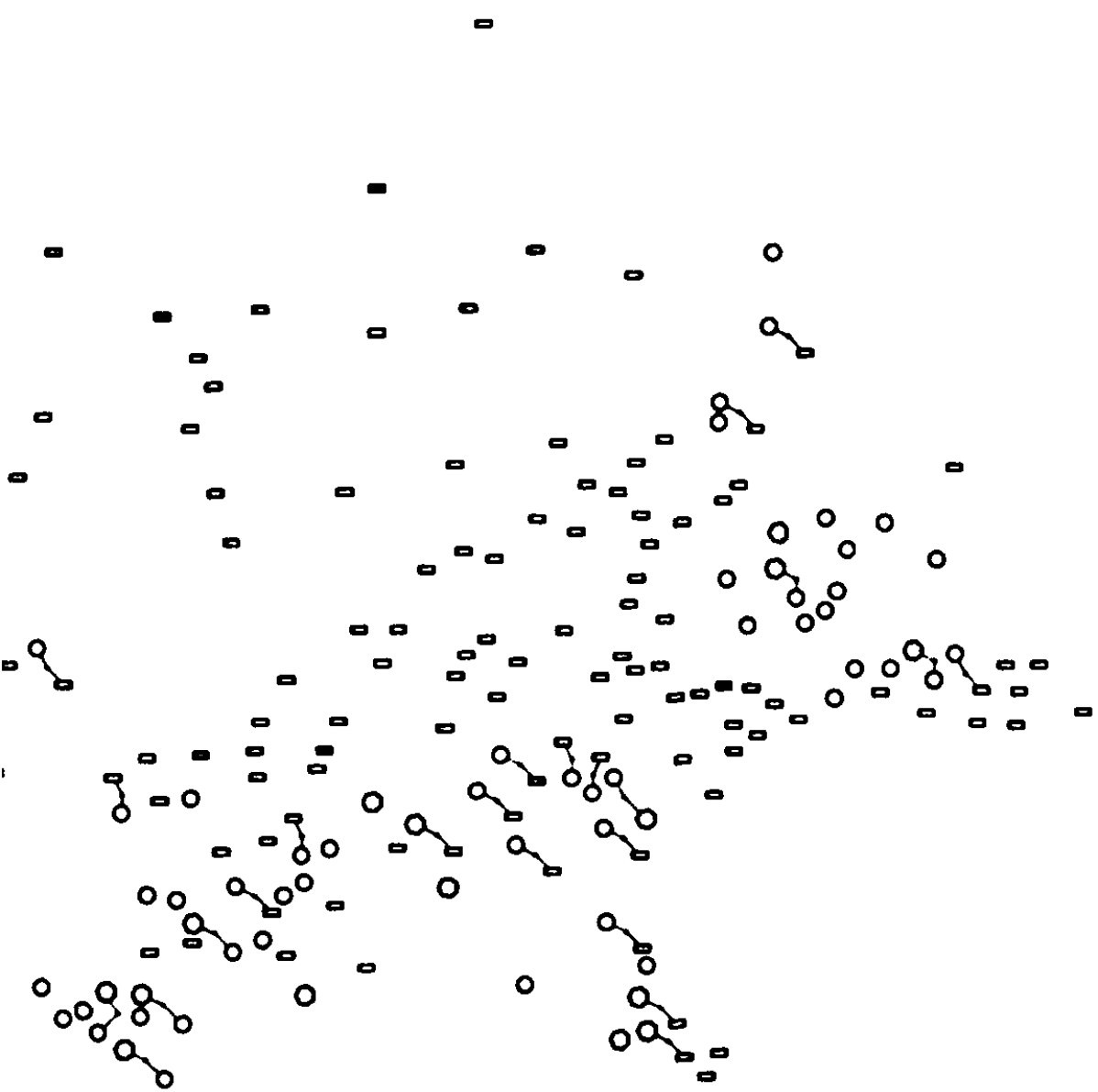


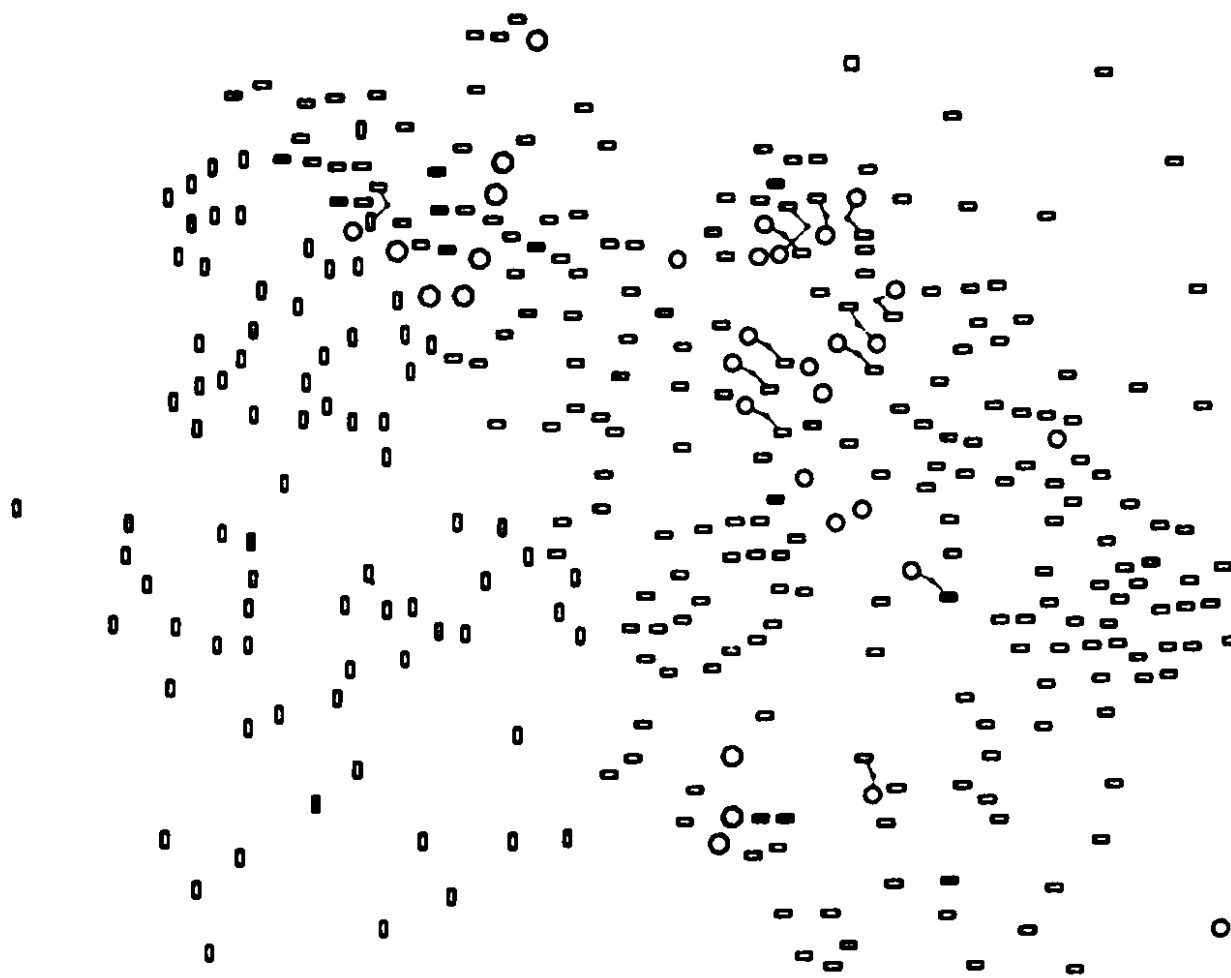
Karte 32.

Lautgruppe əl im Substantiv *zblbva "Schwaegerin"

■ form2	429,431,433,434
1,2,3,4,5,6,7,8,10	437,438,439,441
11,21,23,26,29,30	442,443,444,445
32,33,34,36,36,37	447,448,449,502
38,39,40,41,42,43	503,504,505,506,507
44,46,48,47,48,49	508,509,510,513,517
50,51,52,54,55,58	523,540,542,544
57,58,59,60,62,66	563,570,579,585
66,67,68,69,70,71	588,590,592,593
72,73,74,75,76,77	594,595,596
78,79,80,81,82,83	
84,85,86,87,89,90	□ form6
91,92,93,94,95,96	597
98,100,101,102,106	■ form3
108,109,111,112	270,273,274,275
114,116,117,118	276,277,278,279
119,120,121,122	281,283,284,286
123,124,125,126	286,287,288,289
127,128,130,134	290,291,292,293
141,142,143,144	294,296,298,297
145,146,147,148	298,299,300,300,301
149,150,161,152	302,303,308,309,310
153,154,156,156	311,312,313,314
157,158,159,160	315,316,317,318
161,162,163,164	319,320,321,322
165,166,167,168	323,324,325,326
169,171,172,173	327,328,329,330
176,178,179,180	331,332,333,334
181,183,184,186	336,336,337,338
188,189,190,191	339,340,341,342
195,196,197,198	343,344,345,346
199,200,201,202,203	347,348,349,350
204,206,206,207,208	351,352,353,354
209,210,211,212	356,434,436
213,214,215,216	○ form4
217,218,219,220	7,8,9,10,12,13,14
221,222,223,224	15,16,17,18,19,20
225,226,227,228	22,24,25,28,31,53
229,230,231,232	56,60,61,62,78,80
233,236,238,239	82,98,97,103,106
240,241,242,243	106,107,110,111,113
244,246,246,247	115,118,129,131
248,249,250,251	132,133,136,136
252,253,254,255	137,138,139,140
256,257,258,259	148,149,150,151
260,261,262,264	155,156,166,171
266,266,267,268	174,175,177,178
269,271,272,282	179,180,187,192
304,306,306,307,368	193,194,224,435
357,358,359,360	501,540,587
361,362,363,364	○ form1
365,366,367,368	18,20,27,53,58,59
369,370,371,372	63,88,98,99,104
373,374,375,376	113,131,132,136
377,378,379,380	234,236,237,263
381,382,383,384	280,414,415,418
385,386,387,388	423,430
389,390,391,393	
394,396,396,397	
398,399,400,401,402	
403,404,406,406,407	
408,409,410,411,412	
413,416,417,419	
420,421,422,424	
426,426,427,428	

- form2: zblva (331)
- form6: zblva (1)
- form3: zblva (61)
- form4: zblva (70)
- form1: zblva (26)





Karte 33.

Reflex des silbenbildenden *j in der Silbe CjCC-

○ form3

1,2,4,5,6,7,8,9,10
 11,12,20,21,22,23
 24,25,28,29,30,31
 32,33,34,35,36,37
 38,39,40,52,53,54
 55,60,62,64,66,67
 68,69,70,71,72,73
 74,75,76,77,78,79
 80,81,82,83,84,86
 67,89,90,91,92,93
 94,95,96,97,103
 106,108,107,108,109
 110,112,114,115
 116,117,118,119
 120,121,122,123
 124,125,126,127
 128,129,130,131
 132,133,134,136
 138,137,138,139
 140,142,143,145
 146,147,148,149
 150,151,152,153
 154,155,156,157
 158,159,180,161
 162,163,164,165
 166,168,169,170
 171,172,173,174
 175,176,177,178
 179,180,181,182
 184,187,188,189
 191,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,201,202,203
 204,205,207,208,210
 211,212,213,214
 215,216,218,219
 220,221,222,223
 224,225,226,227
 228,229,280,231
 233,239,240,244
 245,246,247,248
 249,250,251,253
 254,257,262,266
 267,269,270,271
 274,275,276,277
 278,279,282,298
 299,300,300,303,308
 309,310,313,315
 318,320,355,358
 359,360,363,367
 370,373,375,378
 383,383,385,386
 395,397,404,411
 414,421,501,502,503
 504,506,507,508,509
 510,513,517,521
 523,524,528,529
 532,534,536,539
 540,541,542,543
 546,547,551,557
 559,563,569,570
 572,574,577,578
 583,587,589,590
 591,594

○ form2

13,14,28,31,59,63
 65,85,96,98,108
 141,144,145,146
 181,206,215,216
 217,225,358,360
 367,368,369,373
 374,376,378,381
 384,388,389,390
 393,398,400,401,423
 547

△ form1

3,7,8,9,26,33,40
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 53,54,56,57,58,59
 60,61,62,63,65,76
 78,80,82,84,86,88
 97,98,99,100,101
 102,104,106,111,113
 136,141,147,148
 149,150,151,152
 153,154,155,156
 157,158,163,164
 165,167,169,170
 171,172,173,174
 175,176,177,178
 179,180,183,185
 186,167,190,192
 193,194,206,209
 227,232,234,236
 236,237,241,242
 243,244,248,252
 255,256,258,259
 260,262,263,264
 265,266,267,268
 269,271,272,273
 278,280,281,282
 283,287,290,293
 297,298,304,305,306
 307,309,311,312
 314,317,318,319
 359,361,362,363
 364,365,366,370
 371,372,375,376
 377,379,380,382
 386,387,388,389
 390,391,393,394
 396,398,399,400,402
 403,405,406,407,408
 409,410,412,413
 415,416,417,418
 419,420,422,424
 425,426,427,428
 429,430,431,432
 433,434,436,436
 437,438,439,441
 442,443,444,445
 447,448,449,506
 542,570,585,590
 592,593,594,595
 596,597

▽ form6

597

■ form4

3,15,16,17,18,19
 27,238,284,285
 286,287,288,289
 290,291,292,293
 294,295,296,297
 801,302,321,322
 323,324,325,326
 327,328,329,330
 331,332,333,334
 335,336,337,338
 339,340,341,342
 343,344,345,346
 347,348,349,350
 351,352,353,354
 563,569,574,587
 589

= form5

506,585,586,592
 593,595,597

○ form3 sjnce (284)

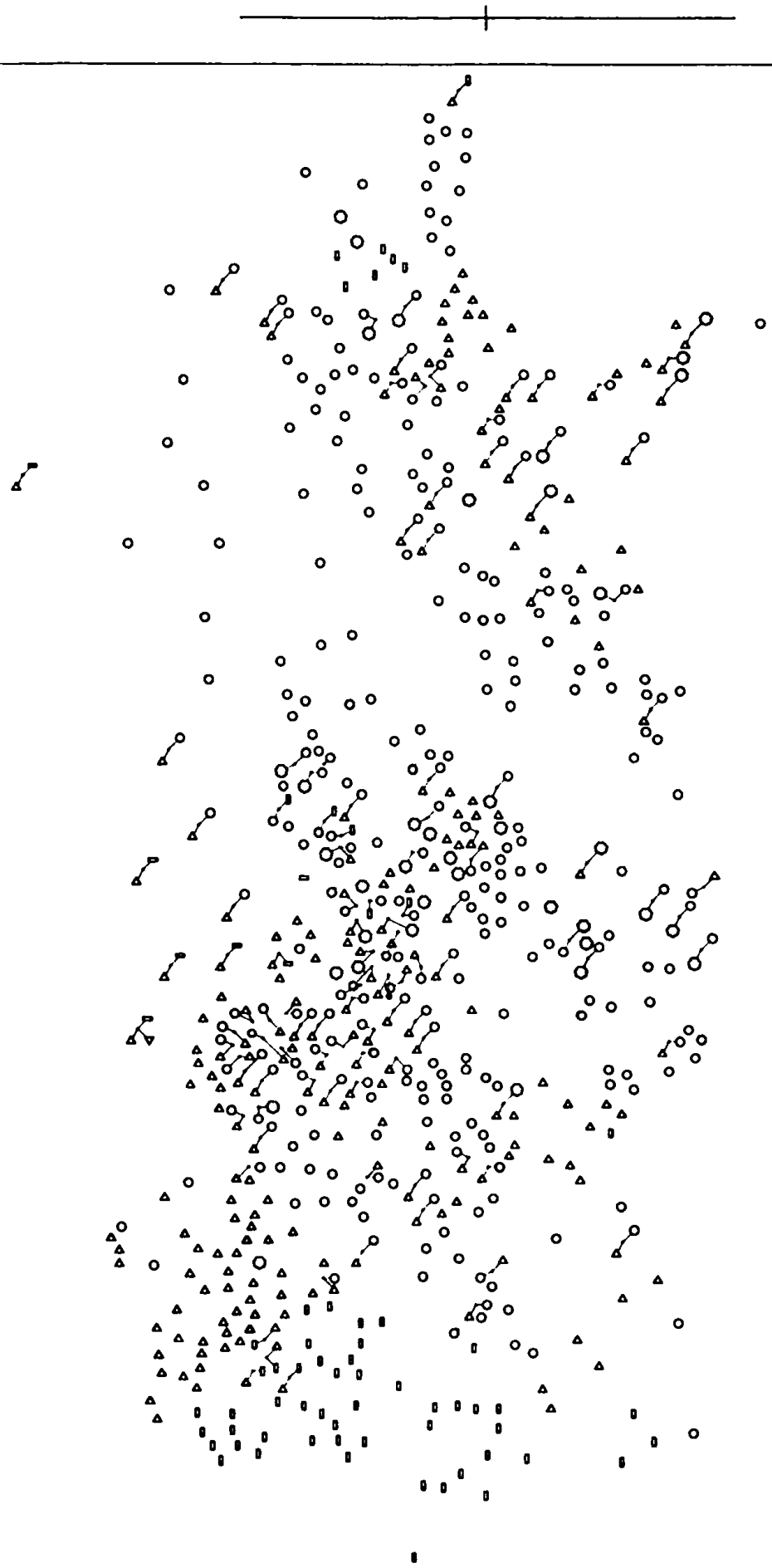
○ form2 sjnce (41)

△ form1 sjnce (216)

▽ form6 sjnce (1)

□ form4 sjnce (63)

□ form5 sjnce (7)



Karte 33.

Karte 34.

Reflex des silbenbildenden *j nach Labialen in der Silbe CjCV-

○ form3

1,2,4,5,6,7,8,9,10
 11,12,13,14,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,27,28,31
 32,34,35,38,37,38
 39,40,53,55,56,61
 62,66,67,68,69,70
 71,72,73,74,75,76
 77,78,79,80,81,82
 83,84,85,86,87,89
 90,91,93,94,95,96
 97,103,106,107,109
 110,112,114,115
 116,117,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 129,131,132,133
 134,135,136,137
 138,139,140,142
 143,145,146,147
 158,160,161,162
 163,164,165,166
 168,196,197,203
 205,210,213,214
 216,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,230,231
 233,239,267,273
 300,358,359,360,363
 367,370,373,376
 383,501,502,503,504
 506,507,508,509,510
 511,513,517,521
 523,525,526,529
 531,532,535,536
 539,540,541,543
 544,546,547,548
 551,552,557,559
 560,563,568,569
 571,572,574,575
 576,577,578,582
 583,584,586,587
 589

○ form2

2,3,4,5,6,7,8,9,10
 14,15,16,18,19,20
 21,22,23,24,25,26
 27,28,29,30,31,33
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 54,56,57,58,59,60
 62,63,64,65,70,71
 72,73,76,78,80,82
 83,84,85,86,88,89
 90,91,92,93,94,96
 97,98,99,100,101
 102,104,105,106,107
 108,109,110,111,113
 114,117,118,119
 120,121,125,129
 130,133,134,138
 141,142,144,145
 146,158,159,167
 192,193,194,213

214,215,216,217

218,223,225,227

228,229,231,233

237,240,329,356

367,369,360,361

362,363,364,365

366,367,368,369

370,371,372,373

374,375,376,377

378,379,380,381

382,384,385,386

388,389,390,392

393,397,547

□ form1

3,26,41,42,43,53

63,64,68,99,105

113,130,234,236

236,244,383

= form5

577

△ form4

148,149,150,151

152,153,154,155

156,157,169,170

171,172,173,174

175,176,177,178

179,180,181,182

183,184,185,186

187,188,189,190

191,192,193,194

195,196,197,198

199,200,201,202,203

204,205,206,207,208

209,210,211,212

232,234,236,237

238,241,242,243

244,245,246,247

248,249,250,251

252,253,254,255

256,257,258,259

260,261,262,262

264,265,266,267

268,269,270,271

272,273,274,275

276,277,278,279

280,281,282,283

284,285,286,287

288,289,290,291

292,293,294,295

296,297,298,299

300,301,302,303,304

305,306,307,308,309

310,311,312,313

314,315,316,317

318,319,320,321

322,323,324,325

326,327,328,329

330,331,332,333

334,335,336,337

338,339,340,341

342,343,344,345

346,347,348,349

350,351,352,353

354,355,356,357

358,367,391,394

396,398,398,399

400,401,402,403,404

405,406,407,408,409

410,412,413,414

415,416,417,418

419,420,421,422

423,424,425,426

427,429,430,431

432,433,435,436

437,438,439,441

442,443,444,445

447,448,449,502

506,507,523,542,570

576,585,590,592

593,595,596,597

○ form3 vjna (198)

○ form2 vjna (159)

□ form1 vjna (18)

= form5 vjna (1)

△ form4 vjna (243)



Karte 35.

Reflex des silbenbildenden *j nach Labialen in der Silbe CjC

○ form3

1,2,4,5,6,7,8,9,10
 12,14,15,16,17,18
 19,20,21,27,28,29
 30,31,32,33,34,35
 36,37,38,39,40,52
 53,54,56,61,70,71
 72,73,74,75,78,79
 80,82,83,84,85,86
 87,89,90,91,93,94
 96,98,97,103,104
 106,107,108,109,110
 112,114,116,118
 118,119,120,121
 122,123,124,125
 127,128,129,130
 133,138,140,141
 142,143,145,146
 147,159,180,182
 186,168,213,214
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 228,227,229,231
 233,239,240,358
 359,360,363,367
 370,373,376,383
 386,501,502,503,504
 505,506,509,510,513
 517,521,523,526
 528,529,540,541
 546,547,548,569
 572,577,587,589

○ form2

3,7,8,32,36,44,45
 46,48,49,50,51,58
 58,59,60,63,96,99
 101,102,104,111,114
 141,144,158,167
 214,215,216,217
 225,228,329,369
 360,361,362,363
 364,366,368,367
 368,369,370,371
 372,373,374,375
 376,377,378,379
 380,381,382,383
 384,386,388,399
 390,392,393,394
 397,547

■ form1

26,41,42,43,47,48
 51,53,57,58,62,65
 80,85,88,100,101,106
 111,113,130,132
 167

□ form4

125,143,145,146
 162,166,213,215
 217

△ form6

148,149,150,151
 153,154,166,166
 157,169,170,171
 172,173,174,175

176,177,178,179

180,181,184,185

187,188,196,198

197,199,200,204,209

223,240,241,243

245,247,250,253

254,257,258,261

263,266,269,276

281,285,291,321

331,367,391,394

395,396,398,399

399,400,401,402,403

404,405,408,407,408

409,410,411,412

413,414,415,416

417,418,419,420

421,422,423,424

425,426,427,428

429,430,431,432

433,434,435,436

437,438,439,441

442,443,444,445

447,448,449,506

507,542,570,585

592,593,595,596

597

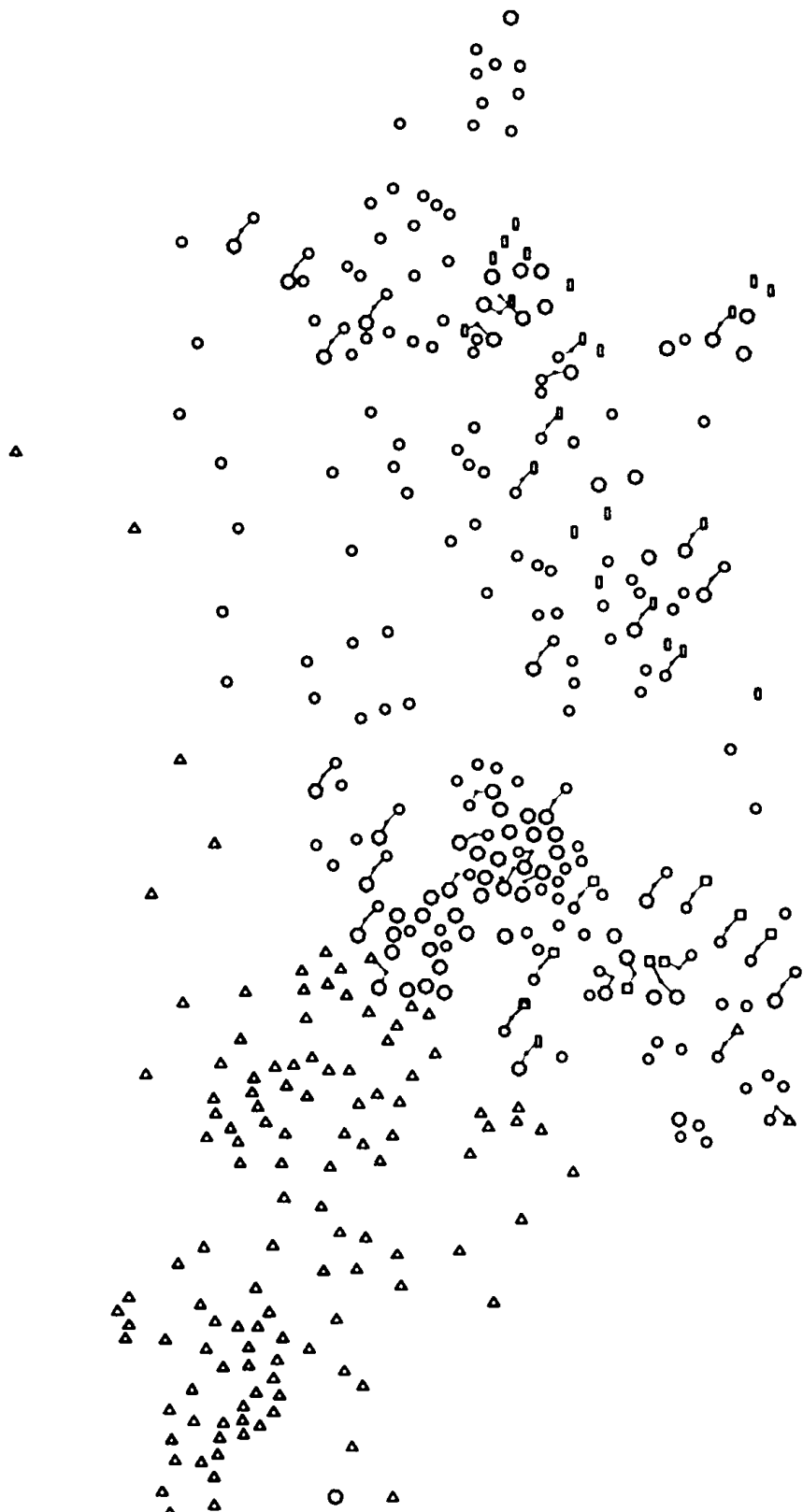
○ form3 vjk (149)

○ form2 valk (70)

□ form1 v6k (23)

□ form4 vak (9)

△ form6 vuk (120)



Karte 35.

Karte 36.

Reflex des silbenbildenden *j im Substantiv *abluka 'Apfel'

○ form5

36,37,38,39,55,66
67,68,69,77,79,81
95,122,124,131
132,136,138,137
139,140,147,166
168,198,218,219
220,221,222,223
224,225,506

176,177,178,179
180,184,185,192
193,194,196,198
197,199,200,231
245,247,250,257
263,269,278,292
383,387,399,502
503,504,508,507,523
542,570,571,586
589,590,592,593
596,598,597

■ form1

1,2,3,4,6,8,7,8,9
10,11,12,13,14,15
16,17,18,19,20,21
26,27,28,29,30,31
32,33,34,36,40,41
42,43,44,46,48,47
48,49,50,51,52,53
54,56,57,58,59,60
61,62,63,64,66,70
71,72,73,74,76,78
78,80,82,83,84,85
86,87,88,89,90,91
92,93,94,96,97,98
99,100,101,102,103
104,106,106,107,108
109,110,111,112
113,114,115,116
117,118,119,120
121,123,125,126
127,128,129,130
133,134,138,141
142,143,144,145
146,158,159,161
162,163,164,166
167,204,209,213
214,215,216,217
226,227,228,229
230,233,240,250,266
370,501,589

□ form2

22,23,24,25,239
279,368,369,360
367,370,378,383
501,508,509,510,513
517,523,529,536
536,540,541,546
547,567,563,584
589

= form3

124,126,158,159
180,367,373,378
383,501,529,543
562,573,574,577
583,587

○ form4

219

○ form7

540

△ form6

148,149,150,151
153,154,156,156
157,160,170,171
172,173,174,175

○ form5 jabjka (36)

□ form1 jabolka (147)

□ form2 jabalka (31)

□ form3 jabolka (16)

◇ form4 jabulka (1)

○ form7 jablaka (1)

△ form6 jabuka (60)



Karte 38.

Karte 37.

Vokalismus der Wurzelsilbe des Adjektivs *dlbbokb "tief"

○ form7	156,156,169,171
12,13,15,16,17,20	173,178,180,181
22,66,67,69,70,71	183,185,187,190
73,74,75,89,90,103	191,206,209,228
104,107,110,114,115	229,232,234,235
116,117,118,119	236,237,238,241
120,121,122,123	242,243,252,253
124,126,127,128	255,256,258,259
131,132,134,135	260,263,272,280
136,137,140,142	283,284,285,286
143,145,147,152	287,297,301,302,304
153,157,158,159	305,306,307,309,311
160,161,162,163	312,314,317,318
164,165,166,168	319,324,325,326
170,172,174,175	327,328,329,330
176,177,179,182	331,332,333,337
184,186,188,189	338,342,346,347
192,193,194,195	349,383,387,391
196,198,199,200,201	395,396,399,402
202,203,204,205,207	403,405,406,407,408
208,211,212,213	409,410,411,412
214,215,216,217	413,415,416,417
218,219,220,221	418,419,420,421
222,224,225,226	422,423,424,425
230,231,233,239	426,427,429,430
245,247,248,249	432,433,434,435
250,251,254,257	438,441,443,445
261,262,265,266	506,542,570,589
267,268,269,270	593
271,275,276,277	
278,279,282,298	— form3
299,300,303,308,310	281,288,289,291
313,315,318,320	292,294,295,296
330,340,341,343	334,335,336,350
344,345,348,353	361,362,365,437
359,360,367,369	570,590
370,373,376,383	△ form4
387,400,401,503,504	1,2,3,4,5,6,7,8,9
505,507,508,509,510	10,21,23,24,26,28
513,517,523,526	29,30,31,32,33,34
534,535,540,541	35,36,37,38,39,40
563,577,583,587	41,42,43,44,45,46
592	47,48,49,50,51,52
	53,54,55,56,57,58
○ form5	59,60,61,62,63,64
11,16,19,25,27,88	65,68,72,76,77,78
111,122,123,124	79,80,81,82,83,84
125,127,130,141	86,87,91,92,93,94
144,146,167,181	95,96,97,98,99,100
187,197,223,227	102,105,108,109,112
240,244,246,273	129,133,138,139
274,304,358,357	210,284,293,321
359,360,361,362	322,323,354,439
363,364,365,366	442,447,448,449
367,368,370,371	501,502,505,585
372,373,374,375	
377,378,379,380	
381,382,384,385	
388,388,390,392	
393,394,397,398	
404,414,428,431	
436	
▣ form1	
14,26,41,42,43,85	
101,108,113,148	
149,150,151,154	

- form7 djbok (177)
- form5 djbok (67)
- ▣ form1 djbok (130)
- ▣ form3 djbok (18)
- △ form4 djbok (100)



Karte 37.

Karte 38.

Vorhandensein des silbenbildenden r

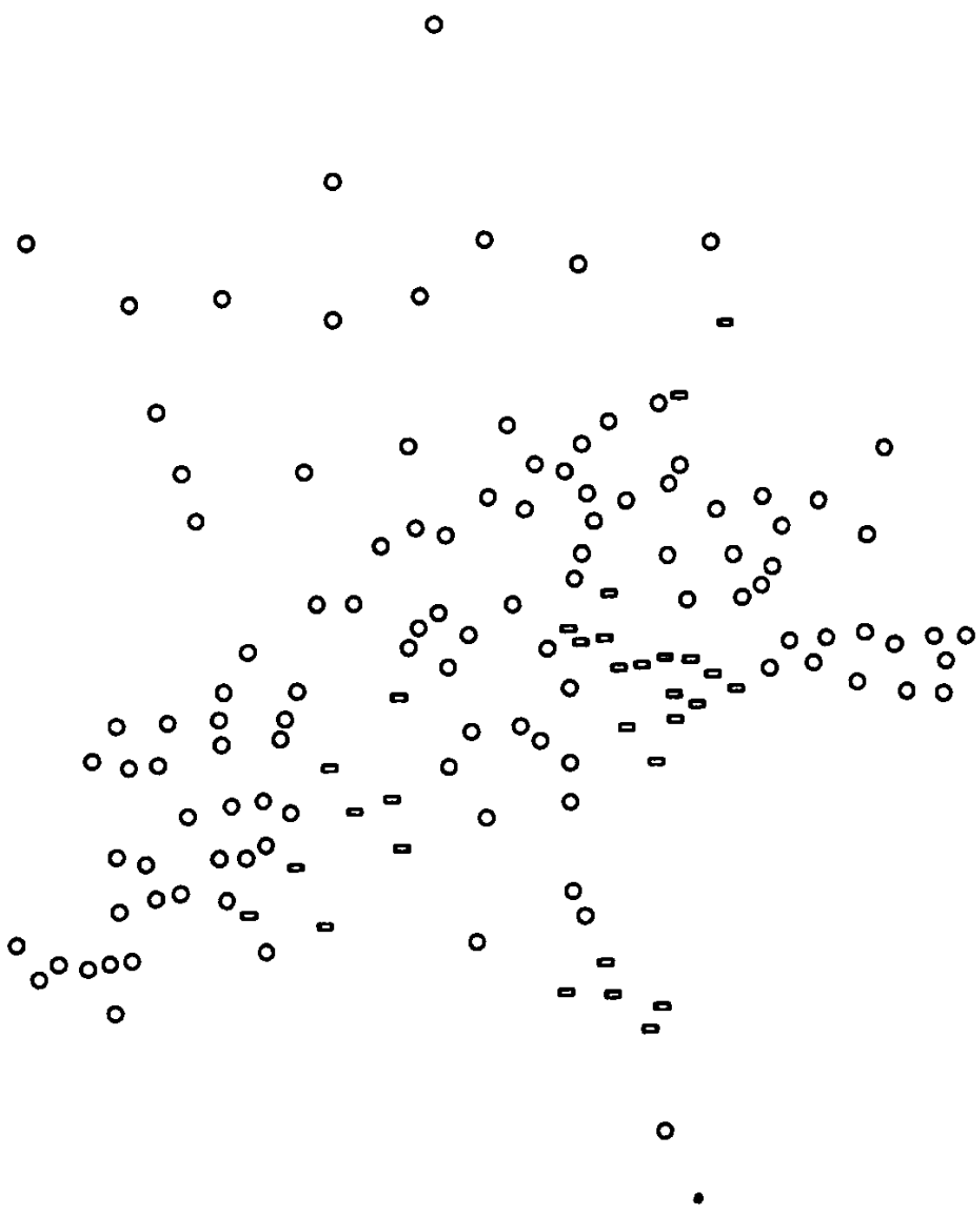
○ form1

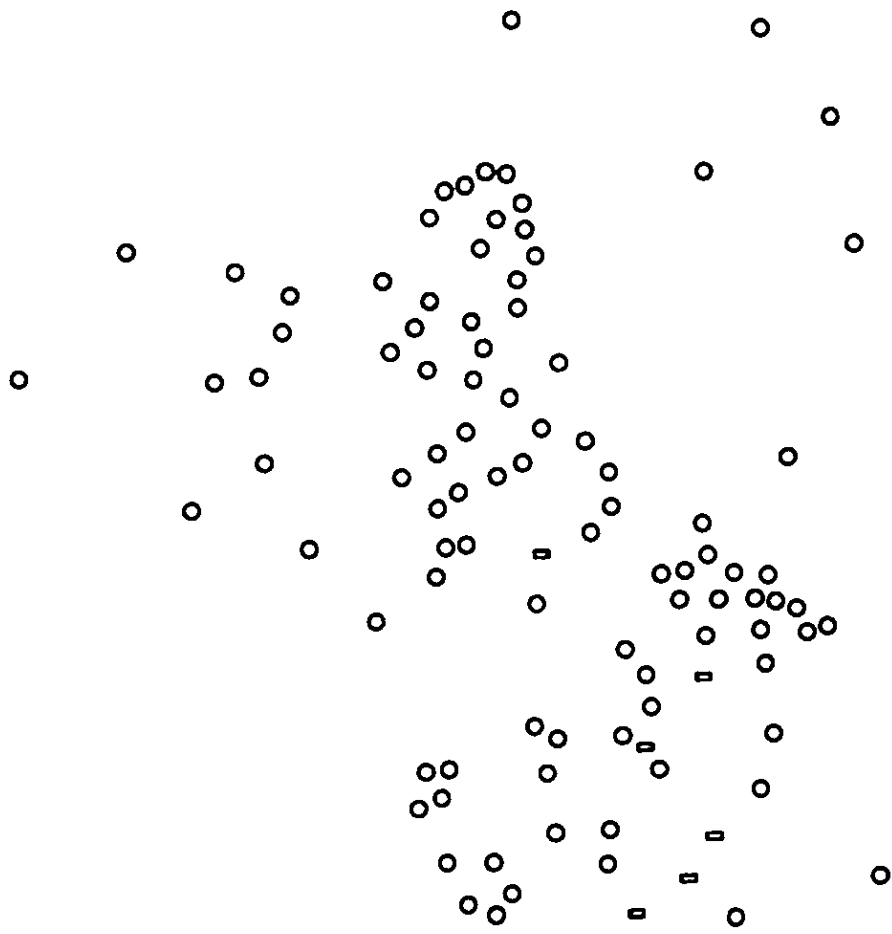
1,2,4,5,8,9,10,11
 12,13,14,15,16,17
 18,19,20,21,22,23
 24,25,27,28,29,30
 31,32,34,35,36,37
 38,39,40,53,55,56
 60,61,62,64,66,67
 68,69,70,71,72,73
 74,75,76,77,78,79
 80,81,82,83,84,87
 89,90,91,92,93,94
 95,96,97,103,104
 105,106,107,109,110
 111,112,113,114
 115,116,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,129,130
 131,132,133,134
 135,136,137,138
 139,140,141,142
 143,147,148,149
 150,151,153,154
 155,156,157,158
 159,160,161,162
 163,164,165,166
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,184,185,192
 193,194,195,196
 197,198,199,200,204
 209,213,214,215
 216,218,219,220
 221,222,223,224
 226,227,228,229
 230,231,233,239
 240,245,247,250
 253,257,263,268
 269,278,292,373
 501,502,503,504,505
 506,507,508,509,510
 513,517,523,542
 563,570,585,590
 597

■ form2

7,8,26,33,41,42
 43,44,45,46,47,48
 49,50,51,52,54,57
 58,59,63,65,85,88
 98,99,100,101,102
 108,144,145,146
 167,217,225

○ form1 r belegt (206)■ form2 r nicht belegt (38)





Karte 39.

Reflex des silbenbildenden *r̥ in der Silbe C_rC

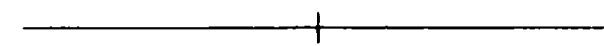
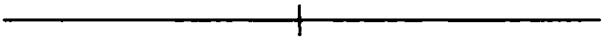
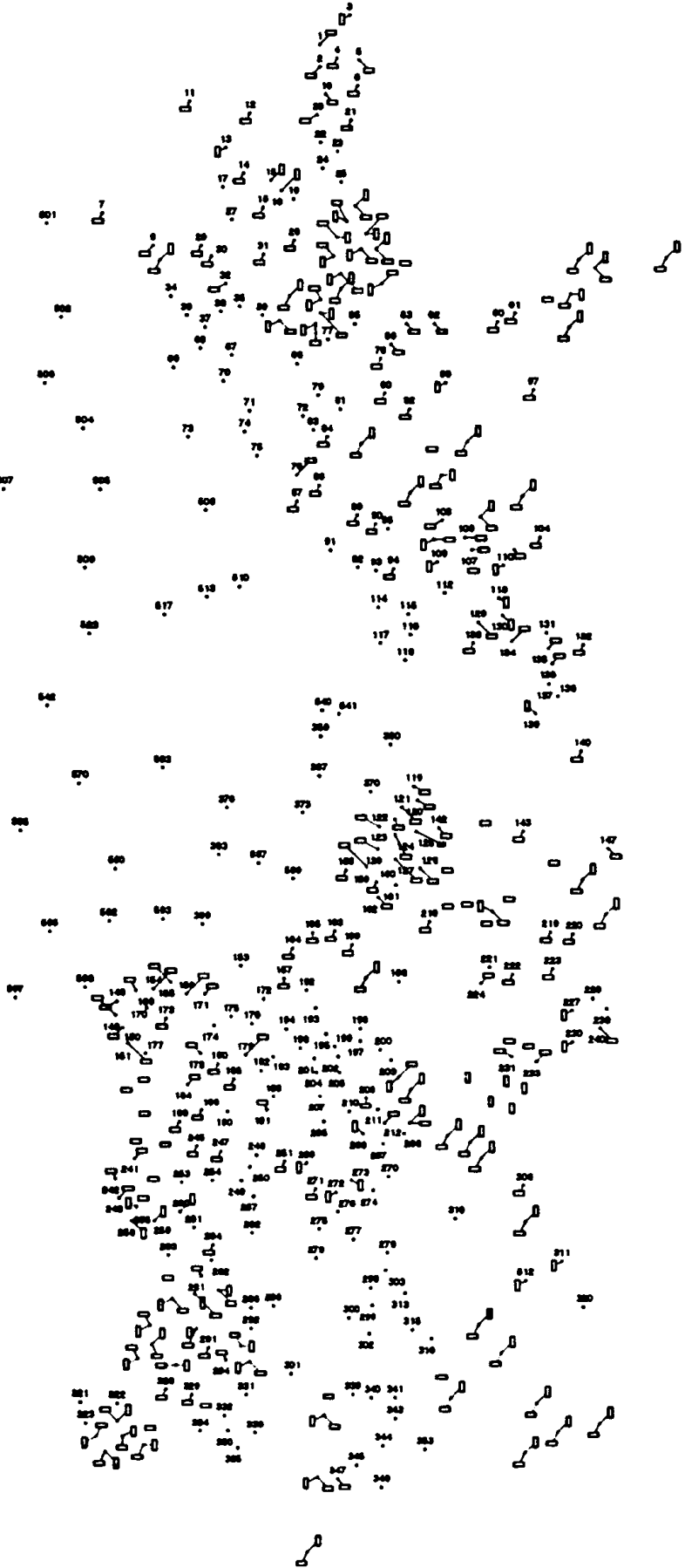
form1	form3	form1 exp (183)	form2 exp (99)
3,7,8,9,11,18,19	1,2,4,5,6,10,12,13	391,392,393,394	
26,27,33,40,41,42	14,15,16,17,18,19	395,397,398,399	
43,44,45,46,47,48	20,21,22,23,24,25	400,411,415,416	
49,50,51,52,53,54	27,28,29,30,31,32	417,422,423,430	
57,58,59,62,63,64	34,35,36,37,38,39	434,436,436,448	
65,76,78,80,82,84	40,53,55,56,60,61	449,501,502,503,504	
85,86,88,89,96,98	62,66,67,68,69,70	505,506,507,508,509	
99,100,101,102,104	71,72,73,74,75,76	510,513,517,523	
105,106,107,108,109	77,78,79,81,82,83	540,541,542,563	
111,113,125,134	89,90,91,92,93,94	570,585,587,589	
141,142,145,146	95,96,97,104,106	590,592,593,595	
147,167,185,186	109,110,112,113	596,597	
206,209,214,215	114,115,116,117		
216,217,225,226	118,119,120,121		
227,228,229,230	122,123,124,125		
231,232,233,234	126,127,128,129		
235,236,237,238	130,131,132,133		
240,241,242,243	134,135,136,137		
251,252,255,258	138,139,140,141		
259,260,266,269	142,143,147,148		
271,272,273,274	149,150,151,152		
283,284,285,286	153,154,155,156		
287,290,293,297	157,158,159,160		
304,305,306,307,308	161,162,163,164		
309,311,312,314	165,166,168,169		
317,318,319,326	170,171,172,173		
327,329,330,332	174,175,176,177		
333,334,335,336	178,179,180,181		
337,338,342,346	182,183,184,185		
347,349,350,351	186,187,188,189		
352,354,355,358	190,191,192,193		
366,383,384,386	194,195,198,197		
387,390,396,400,402	198,199,200,201,202		
403,404,406,406,408	203,204,205,207,208		
410,412,414,416	210,211,212,213		
418,419,420,421	218,219,220,221		
423,424,425,426	222,223,224,233		
428,431,432,433	239,241,242,243		
435,437,438,439	244,245,246,247		
441,442,443,444	248,249,250,251		
445,447,449	252,253,254,255		
	256,257,258,259		
	260,261,262,263		
	264,265,267,268		
	269,270,271,275		
	276,277,278,279		
	280,281,282,288		
	289,291,292,294		
	295,296,298,299		
	300,300,301,302,303		
	308,310,311,312		
	313,315,316,320		
	321,322,323,328		
	329,330,331,332		
	334,335,336,339		
	340,341,343,344		
	345,347,348,350		
	353,356,357,359		
	360,360,362,363		
	364,365,366,367		
	369,370,371,372		
	373,374,375,376		
	377,379,381,382		
	383,385,386,389		



Karte 40.

Reflex des silbenbildenden *r̥ in der Silbe C₁CV-

■ form1	362,364,365	570,586,587,589	□ form1. brado (91)
3,9,13,15,16,26	form3	590,592,593,595	□ form2. bordo (202)
33,40,41,42,43,44	1,2,3,4,5,8,7,8,10	596,597	
46,46,48,49,50,51	11,12,13,14,15,16		
52,54,57,59,63,64	17,18,19,20,21,22		
65,65,68,69,100	23,24,25,27,28,29		
101,102,106,109,110	30,31,32,34,35,36		
113,130,139,146	37,38,39,53,55,56		
167,206,209,217	60,61,62,66,67,68		
225,227,230,234	69,70,71,72,73,74		
236,236,237,238	76,76,77,78,79,80		
255,258,259,260	81,82,83,84,86,87		
266,269,272,273	89,90,91,92,93,94		
283,284,285,286	95,96,97,103,104		
287,290,293,295	106,107,109,110,112		
296,297,304,306,308	113,114,115,118		
307,309,311,312	117,118,119,120		
314,317,319,324	121,122,123,124		
325,326,327,337	126,126,127,128		
342,346,349,351	129,130,131,132		
362,364,365	133,134,135,136		
= form2	137,138,139,140		
1,2,4,5,8,7,8,9,10	142,143,147,148		
11,12,14,18,20,21	149,150,151,153		
26,28,29,30,31,32	154,155,156,157		
33,40,41,42,43,44	158,160,160,161		
45,46,47,48,49,50	162,163,164,165		
51,52,53,54,56,57	166,168,169,170		
58,59,60,61,62,63	171,172,173,174		
64,65,76,78,80,82	175,176,177,178		
84,85,86,87,88,89	179,180,182,183		
90,94,97,98,99,100	184,185,186,188		
101,102,103,104,106	189,190,191,192		
108,107,108,111,119	193,194,195,196		
120,121,122,123	197,198,199,200,201		
124,126,126,127	202,203,204,206,207		
128,129,132,133	208,210,211,212		
134,135,136,140	218,219,220,221		
141,142,143,144	222,223,224,226		
146,146,147,148	227,230,231,233		
149,150,151,152	239,240,241,242		
154,155,156,157	243,246,247,248		
158,159,160,162	249,250,251,253		
163,164,165,166	254,256,257,258		
167,169,171,173	259,260,261,262		
178,179,180,181	263,264,265,266		
184,185,187,188	267,268,269,270		
189,191,208,208,209	271,272,273,274		
212,213,214,215	275,276,277,278		
218,217,218,219	279,281,282,288		
220,222,223,224	289,291,292,294		
225,228,229,231	298,299,300,300,301		
233,240,241,242	302,303,308,310,311		
243,244,245,246	312,313,315,318		
247,251,252,256	320,321,322,323		
264,271,280,281	328,329,331,332		
283,284,285,286	334,335,336,339		
287,290,291,293	340,341,343,344		
294,295,296,297	346,347,348,350		
304,305,306,307,308	353,359,360,367		
309,314,317,318	370,373,376,383		
319,324,325,326	399,501,502,503,504		
327,328,329,330	506,506,507,508,509		
333,337,338,342	510,513,517,523		
346,347,349,351	540,541,542,563		



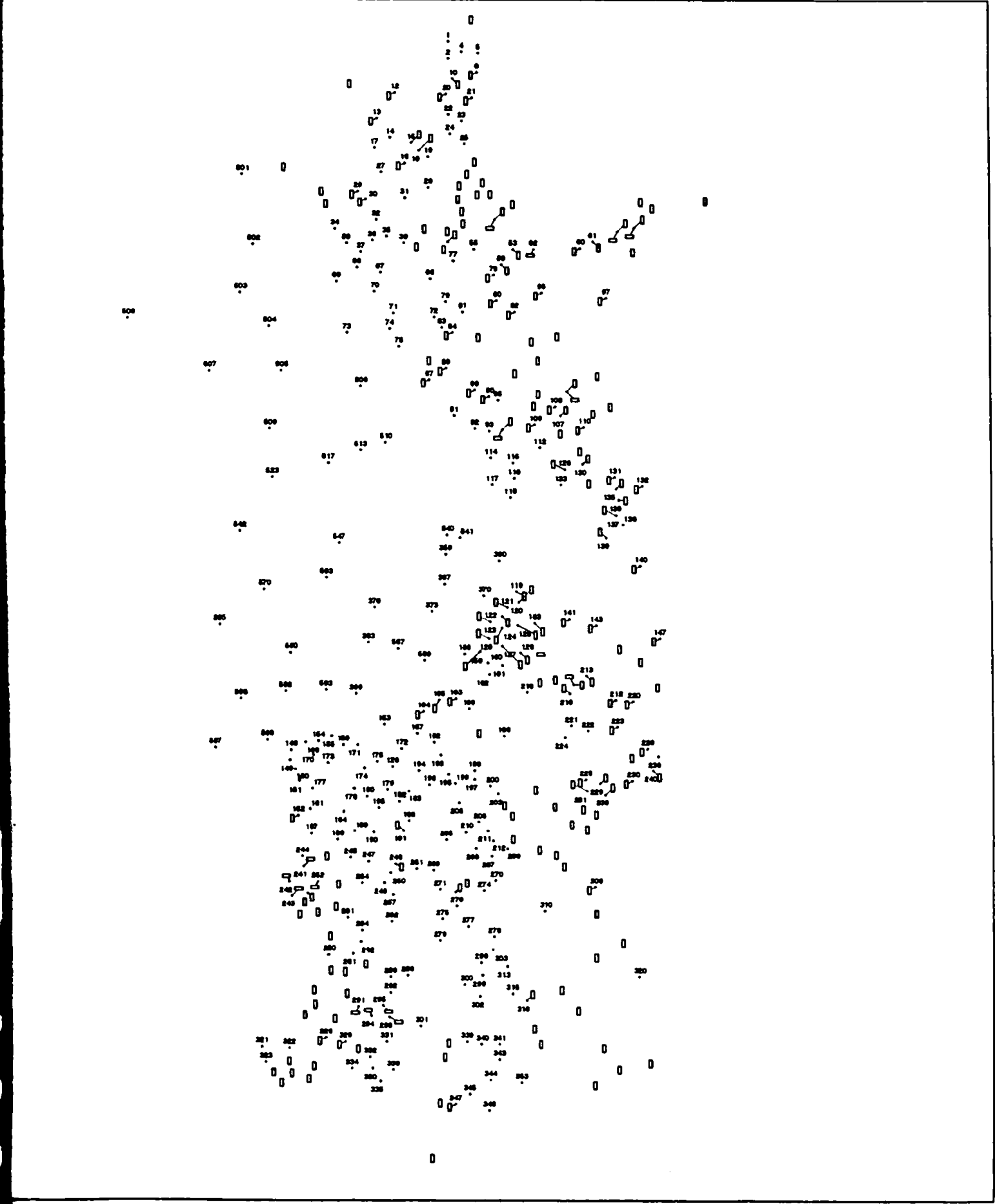
Karte 40.

Karte 41.

Reflex des silbenbildenden *r̥ in der Silbe C_rCC-

□ form1	147,148,149,150
3,6,7,8,9,10,11,12	151,152,153,154
13,15,16,18,20,21	155,156,157,158
26,29,30,33,40,41	159,160,161,162
42,43,44,45,46,47	163,164,165,166
48,49,50,51,52,53	168,169,170,171
54,56,57,58,59,60	172,173,174,175
61,63,64,65,76,78	176,177,178,179
80,82,84,85,86,87	180,181,182,183
88,89,90,94,96,97	184,185,186,187
98,99,100,101,102	188,189,190,191
103,104,105,106,107	192,193,194,195
108,109,110,111,113	196,197,198,199
119,120,121,122	200,203,205,206,210
123,124,125,126	211,212,213,216
127,128,129,130	218,219,220,221
131,132,134,135	222,223,224,226
136,137,139,140	228,229,230,231
141,142,143,145	233,239,240,241
146,147,152,159	242,243,244,245
163,164,165,167	247,248,249,250
191,206,209,213	251,252,254,257
214,215,216,217	261,262,264,265
219,220,223,225	266,267,268,269
226,227,228,229	270,271,274,275
230,231,232,233	276,277,278,279
234,235,236,237	280,281,282,288
238,240,246,248	289,291,292,294
253,255,256,258	295,296,298,299
259,260,263,272	300,300,301,302,303
273,283,284,285	308,310,313,315
286,287,290,293	316,320,321,322
297,304,305,306,307	323,328,329,331
308,309,311,312	332,334,335,336
314,316,317,318	339,340,341,343
319,324,325,326	344,345,347,348
327,328,329,330	350,353,359,360
333,337,338,342	367,370,373,376
346,347,349,351	383,399,501,502,503
352,354,355	504,505,506,507,508
□ form2	509,510,513,517
60,68,69,82,94,102	523,540,541,542
144,217,241,242	547,563,570,585
243,252,291,294	587,589,590,591
295,296	592,593,595,596
□ form3	597
1,2,4,5,6,10,12,13	
14,15,16,17,18,19	
20,21,22,23,24,25	
27,28,29,30,31,32	
34,35,36,37,38,39	
53,55,56,60,61,62	
66,67,68,69,70,71	
72,73,74,75,77,78	
79,80,81,82,83,84	
86,87,89,90,91,92	
93,95,96,97,106	
107,109,110,112,114	
115,116,117,118	
119,120,121,122	
123,124,125,126	
127,128,129,130	
131,132,133,135	
136,137,138,139	
140,141,142,143	

□ form1 praeten (179)
 □ form2 praeten (16)



Karte 41.

Karte 42.

Reflex der Anlautgruppen *čr-, *čř-

○ form2

11,34,35,36,37,38
 39,40,66,67,68,69
 70,71,72,73,74,75
 76,79,81,83,84,85
 86,87,89,90,91,92
 93,95,110,114,115
 116,117,118,119
 120,121,122,123
 124,125,126,127
 128,141,142,143
 144,145,146,147
 148,149,150,151
 152,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,181,182,183
 184,185,186,187
 188,189,190,191
 192,193,194,196
 196,197,198,199
 200,201,202,203,204
 205,206,207,208,209
 210,211,212,213
 214,215,216,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,232,233
 234,235,236,237
 238,239,240,241
 242,243,244,245
 246,247,248,249
 250,251,252,253
 254,255,256,257
 258,259,260,261
 262,263,264,265
 266,267,268,269
 270,271,272,273
 274,275,276,277
 278,279,280,281
 282,283,284,285
 286,287,288,289
 290,291,292,293
 294,295,296,297
 298,299,300,301,302
 303,304,305,306,307
 308,309,310,311,312
 313,314,315,316
 317,318,319,320
 321,322,323,324
 325,326,327,328
 329,330,331,332
 333,334,335,336
 337,338,339,340
 341,342,343,344
 345,346,347,348
 349,350,351,352
 353,354,355,356
 357,358,359,360
 361,362,363,364

365,366,367,368
 369,370,371,372
 373,374,375,376
 377,378,379,380
 381,382,383,384
 385,386,387,388
 389,390,391,392
 393,394,395,396
 397,398,399,400,401
 402,403,404,405,406
 407,408,409,410,411
 412,413,414,415
 416,417,418,419
 420,421,422,423
 424,425,426,427
 428,429,430,431
 432,433,434,435
 436,437,438,439
 441,442,443,444
 445,447,448,449
 501,502,503,504,505
 506,507,508,509,510
 513,517,523,540
 541,542,547,563
 570,585,587,589
 590,592,593,595
 596,597

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 53,54,55,56,57,58
 59,60,61,62,63,64
 65,77,78,79,80,82
 85,88,94,95,96,97
 98,99,100,101,102
 103,104,105,106,107
 108,109,110,111,112
 113,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,147,222,234
 236

○ form2: čna (383)

□ form1: černa (101)



Karte 42.

Karte 43.

Betonter Vokal in der Endung der 1. Pers. Sg. Aorist des Verbes *viděti "sehen"

○ form2

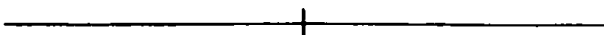
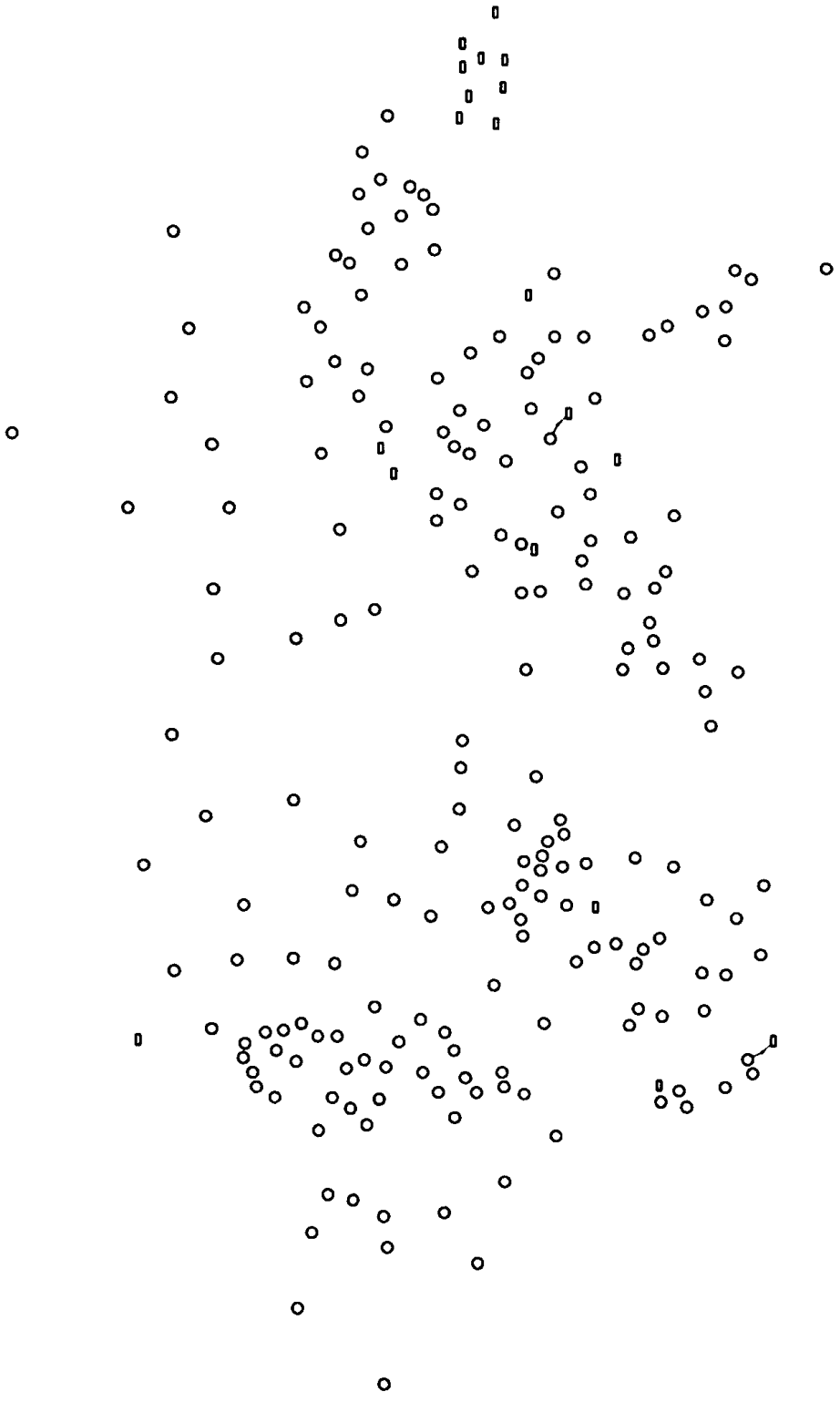
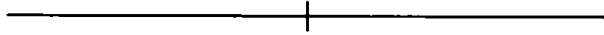
12,13,14,15,16,17
 18,19,27,28,29,30
 31,32,34,36,47,53
 55,56,57,58,59,60
 61,62,63,64,65,66
 67,68,69,70,71,72
 73,76,77,78,79,80
 81,82,83,84,85,86
 87,88,89,90,91,93
 94,96,98,100,101
 102,103,105,106,109
 110,111,113,117
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,129,130
 131,132,133,134
 136,138,141,142
 143,145,146,147
 148,149,150,151
 153,154,155,156
 157,158,159,160
 162,166,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,184
 185,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,204,209,213
 214,215,216,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 229,230,231,233
 239,240,245,247
 250,253,257,263
 266,269,276,292
 359,360,367,370
 373,376,383,399
 501,502,503,504,506
 506,507,508,509,510
 513,517,523,540
 542,563,570,586
 587,589,590,592
 593,595,596

■ form1

1,2,3,4,5,6,10,20
 21,50,74,75,82,95
 99,144,228,239
 597

○ form2 vdo (194)

■ form1 vdo (19)



Karte 43.

Karte 44.

Auslautkonsonant im Substantiv *ognb "Feuer"

○ form2	138,139,140,141
1,2,3,4,5,26,28	143,144,145,146
29,30,31,32,33,34	147,166,166,168
36,36,37,38,39,40	209,213,214,215
43,44,45,46,47,48	216,217,219,220
49,50,51,52,53,54	221,222,223,224
55,57,60,61,63,64	225,226,227,228
65,66,67,68,69,70	229,230,231,233
71,72,73,74,75,76	239,240,250,257
77,79,81,83,84,86	263,266,276,292
87,89,90,91,92,93	379,380,383,384
103,106,107,114,117	393,398,420,421
118,119,120,121	423,426,427,443
122,123,124,125	501
126,127,128,136	
139,142,148,149	
150,151,153,154	
155,156,157,158	
159,160,161,162	
163,164,167,169	
170,171,172,173	
174,175,176,177	
178,179,180,184	
185,192,193,194	
196,196,197,198	
199,200,214,215	
218,245,247,253	
263,292,356,367	
358,360,360,361	
362,364,365,366	
367,368,369,370	
371,372,373,374	
375,376,376,377	
377,378,382,384	
386,386,387,388	
389,390,391,392	
394,397,399,401	
403,405,409,410,412	
414,415,416,418	
419,431,439,442	
444,445,447,448	
501,502,503,504,506	
508,507,508,509,510	
511,513,517,520	
523,526,529,532	
534,536,539,540	
541,542,543,547	
548,557,558,559	
563,570,574,575	
576,577,581,585	
589,590,592,596	
598,597	
■ form1	
6,7,8,9,10,11,12	
13,14,15,16,17,18	
19,20,21,22,23,24	
25,27,41,42,43,48	
51,53,56,58,59,62	
78,80,82,85,88,94	
95,96,97,98,99,100	
101,102,104,105,108	
109,110,111,112	
113,115,116,129	
130,131,132,133	
134,135,136,137	

○ form2: ogad (227)

□ form1: ogin (117)



Karto 44.

Karte 45.

Auslautkonsonant im Substantiv *dbnb "Tag"

○ form2

32,34,35,36,37,38
 39,40,55,60,66,67
 68,69,70,71,72,73
 74,76,78,77,79,81
 83,84,86,87,89,90
 91,92,93,95,114
 115,117,118,119
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 141,142,144,148
 149,150,151,153
 154,155,156,167
 158,159,160,161
 162,163,164,165
 166,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,184
 185,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,204,209,213
 214,215,216,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,233,239
 240,245,247,253
 257,263,266,269
 292,356,357,358
 359,360,361,362
 363,364,365,366
 367,368,369,370
 371,372,373,374
 375,376,377,378
 379,380,381,383
 384,385,386,387
 388,389,390,391
 392,393,394,397
 398,399,400,401,403
 406,409,410,412,413
 414,415,416,417
 418,419,420,422
 423,424,427,431
 432,433,434,439
 442,443,444,445
 447,448,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 523,540,541,542
 563,570,585,587
 589,590,592,593
 595,596,597

□ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 18,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,33,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,56,57,58,59,60
 61,62,63,64,65,78
 80,82,85,88,94,96
 97,98,99,100,101

102,103,104,105,106

107,108,109,110,111
 112,113,116,120
 129,130,131,132
 133,134,135,136
 137,138,139,140
 143,145,146,147
 185,250,421,426

○ form2 datol (223)

□ form1 datol (102)



Karte 46.

Konsonant an Stelle von n in der Pluralform des Substantivs *jbmę "Name"

○ form2	507,508,540,541,587
3,9,11,20,26,35,37	589,593
38,39,41,42,43,66	■ form1
67,69,70,71,72,73	1,2,4,5,6,7,8,9,10
74,75,76,77,83,87	12,13,14,15,16,17
89,90,91,92,93,95	18,19,21,22,23,24
113,114,118,119	25,26,27,28,29,30
120,121,122,123	31,32,33,34,36,40
124,125,126,127	41,42,43,44,45,46
128,130,141,142	47,48,49,50,51,52
143,144,145,146	53,54,55,56,57,58
147,148,149,150	59,60,61,62,63,64
151,152,153,154	65,68,78,79,80,81
155,156,157,158	82,84,85,86,88,94
159,160,161,162	96,97,98,99,100,101
163,164,165,166	102,103,104,105,106
167,168,169,170	107,108,109,110,111
171,172,173,174	112,115,116,129
175,176,177,178	131,132,133,134
179,180,181,182	135,136,137,138
183,184,185,186	139,140,241,242
187,188,189,190	243,245,247,248
191,192,193,194	249,250,251,252
195,196,197,198	254,255,256,257
199,200,201,202,203	258,259,260,262
204,205,206,207,208	264,261,282,283
209,210,211,212	284,285,286,287
213,214,215,216	288,289,290,291
217,218,219,220	292,293,294,295
221,222,223,224	298,297,301,321
225,226,227,228	322,323,324,326
229,230,231,232	327,330,333,334
233,234,235,236	335,336,339,340
237,238,239,240	341,342,343,344
244,245,253,261	345,346,347,348
263,265,266,267	349,350,353,356
268,269,270,271	357,413,416,418
272,273,274,275	424,425,426,427
276,277,278,279	428,434,436,439
280,298,299,300,302	441,445,446,449
303,304,305,306,307	
308,309,310,311,312	
313,314,315,316	
317,318,319,320	
325,328,329,331	
332,337,338,349	
351,352,354,355	
358,359,360,361	
362,363,364,365	
366,367,368,369	
370,371,372,373	
374,375,376,377	
378,379,380,381	
382,383,384,385	
386,387,388,389	
390,391,392,394	
395,397,398,399	
400,402,403,405,406	
407,408,409,410,411	
414,415,417,419	
420,421,422,423	
424,431,432,433	
434,435,437,438	
442,443,444,447	
501,502,503,504,506	

○ form2: imena (282)
 □ form1: imena (177)



Karte 47.

Konsonant an Stelle von *ń* in den mehrsilbigen Adjektiven des Typs *gorńa*

○ form1	595,596,597
1,2,3,9,11,30,32	□ form2
33,34,35,36,37,38	4,5,6,7,8,10,12,13
39,40,42,43,44,45	14,15,16,17,18,19
46,47,48,49,50,51	20,21,22,23,24,25
52,53,54,55,56,57	26,27,28,29,30,31
60,61,62,64,66,67	41,58,59,63,65,78
68,69,70,71,72,73	80,82,88,96,97,100
74,75,76,77,79,81	101,104,105,131,132
83,84,85,86,87,89	136,136,137,138
90,91,92,93,94,95	139,140,141,143
98,99,102,103,104	144,145,146,147
106,107,108,109,110	213,214,215,216
111,112,113,114	217,219,220,221
115,116,117,118	222,223,224,225
119,120,121,122	226,227,228,229
123,124,125,126	230,231,233,237
127,128,129,130	239,240,274,283
133,134,142,148	284,285,288,287
149,150,151,152	288,289,290,291
153,154,155,156	292,293,294,295
157,158,159,160	296,297,300,301,302
161,162,163,164	303,308,309,313,315
165,166,167,168	315,318,319,320
169,170,171,172	321,322,323,324
173,174,175,176	325,326,327,328
177,178,179,180	329,330,331,332
182,183,184,185	333,334,335,336
186,187,188,189	337,338,339,340
190,191,192,193	341,342,343,344
194,195,196,197	345,346,347,348
198,199,200,201,202	349,350,351,352
203,204,205,206,207	353,354,355
208,209,210,211,212	
218,232,234,235	
236,238,241,242	
243,244,245,246	
247,248,249,250	
251,252,253,254	
255,256,257,258	
259,260,261,262	
263,264,265,266	
267,268,269,270	
271,272,273,274	
275,276,277,278	
279,280,281,282	
283,287,288,289	
290,291,292,293	
294,295,296,297	
298,299,304,305,308	
307,309,310,311,312	
313,314,315,316	
317,318,319,320	
321,324,325,326	
327,333,334,337	
350,359,360,367,370	
373,378,383,399	
501,502,503,504,505	
506,507,508,509,510	
513,517,523,529	
534,540,542,558	
563,569,570,573	
574,576,577,578	
582,583,585,586	
587,590,592,593	

○ form1. *gorńa* (290)□ form2. *gora* (140)



Karte 47.

Karte 48.

Konsonant an Stelle von j vor nichtvorderen Vokalen

○ form1

1,2,3,4,5,7,8,9,10
 11,12,13,14,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,32,33,34
 35,36,37,38,39,40
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 66,67,68,69,70,71
 72,73,74,75,76,77
 78,79,80,81,82,83
 84,85,86,87,88,89
 90,91,92,93,94,95
 96,97,98,99,100,101
 102,103,104,105,106
 107,108,109,110,111
 112,113,114,115
 116,118,119,120
 121,122,123,124
 126,129,127,128
 130,131,132,134
 136,136,139,141
 142,143,144,145
 146,147,148,149
 150,151,153,154
 155,156,157,158
 159,160,161,162
 163,164,165,166
 167,168,169,170
 171,172,173,174
 175,176,177,178
 179,180,184,185
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,204,209,213,214
 215,216,217,218
 219,220,221,222
 223,224,225,226
 227,228,229,230
 231,233,239,240
 245,247,250,253
 257,263,266,269
 276,292,366,367
 358,369,360,361
 362,363,364,365
 366,367,368,369
 370,371,372,373
 374,375,376,377
 378,379,380,381
 382,383,384,385
 386,387,388,389
 390,391,392,393
 394,395,396,397
 398,399,400,401,401
 402,403,404,405,406
 407,408,409,410,411
 412,413,414,415
 416,417,418,419
 420,421,422,423
 424,425,426,427
 428,429,430,431
 432,433,434,435

436,437,438,439

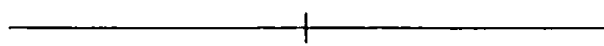
441,442,443,444
 445,447,448,449
 501,502,503,504,505
 506,507,508,509,510
 513,517,523,540
 541,542,563,570
 585,587,589,590
 592,593,595,596
 597

= form2

5,6,18,19,20,22,23
 24,26,26,27,30,33
 41,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,53,56
 57,58,59,63,65,78
 82,85,94,96,102
 104,106,106,108,110
 112,113,114,116
 117,118,129,130
 131,132,133,134
 135,136,137,138
 139,140,230,233
 239,240

○ form1. nedeja (336)

□ form2. nedeja (63)



Karte 48.

Karte 49.

Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten j an Stelle von j

○ form2

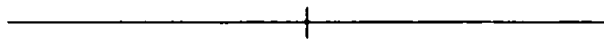
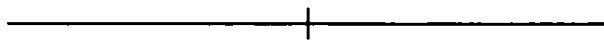
1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,19,21,22,23
 26,27,28,29,31,32
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,55,58
 60,61,62,63,64,66
 67,68,69,70,71,72
 73,74,75,76,77,78
 79,80,81,83,84,85
 86,87,88,89,90,91
 92,93,95,97,98,99
 100,101,103,104,106
 107,108,109,111,112
 115,116,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 141,142,143,144
 145,146,147,148
 149,150,151,153
 154,155,156,157
 158,159,160,161
 162,163,164,165
 166,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,184
 185,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,204,209,213
 214,215,216,217
 218,219,220,221
 223,224,225,226
 227,228,229,231
 233,239,245,247
 250,253,257,263
 266,269,276,292
 369,360,367,370
 373,376,383,399
 501,502,503,504,505
 506,507,508,509,510
 513,517,523,540
 541,542,547,563
 570,585,587,589
 590,592,593,695
 596,597

□ form1

18,20,24,25,30,33
 44,45,46,47,48,49
 50,51,52,53,54,56
 57,59,65,82,94,96
 102,105,110,113,114
 117,118,129,130
 131,132,133,134
 135,136,137,138
 139,140,222,230,240

○ form2 j nicht belegt (214)

□ form1 j belegt (46)



Karte 49.

Karte 50.

Konsonant an Stelle des $\}$ in den Substantiven *zəje "Kohl", *poje "Feld"

o form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,48,49,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 66,67,68,69,70,71
 72,73,74,75,76,77
 78,79,80,81,82,83
 84,85,86,87,89,90
 91,93,94,95,96,97
 98,99,100,101,103
 104,105,106,107,108
 109,110,111,112
 114,115,116,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,130,131
 132,134,135,137
 139,140,141,142
 143,144,145,146
 147,148,149,150
 151,152,153,154
 155,156,157,158
 159,160,161,162
 163,164,165,166
 167,168,169,170
 171,172,173,174
 175,176,177,178
 179,180,181,182
 183,184,185,186
 187,188,189,190
 191,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,201,202,203
 204,205,207,208,209
 210,211,212,213
 214,215,216,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 231,232,233,234
 235,236,237,238
 239,244,245,246
 247,248,249,250
 251,254,257,261
 262,263,264,265
 266,267,268,269
 270,271,272,273
 274,275,276,277
 278,279,280,281
 282,283,284,285
 286,287,288,289
 290,291,292,293
 294,295,296,297
 298,299,300,301,302
 303,304,305,306,307
 308,309,310,311,312
 313,314,315,316
 317,318,319,320

321,322,323,324
 325,326,327,328
 329,330,331,332
 333,334,335,336
 337,338,342,345
 346,347,348,350
 351,352,354,355
 356,357,358,359
 360,361,362,363
 364,365,366,367
 368,369,370,371
 372,373,374,375
 376,377,378,379
 380,381,382,383
 384,385,386,387
 388,389,390,391
 392,393,394,395
 396,397,398,399
 400,401,402,403,404
 405,406,407,408,409
 410,411,412,413
 414,415,416,417
 418,419,420,421
 422,423,424,425
 426,427,429,430
 433,434,436,437
 438,439,441,442
 443,444,445,447
 448,449,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 523,540,541,542
 563,570,585,587
 589,590,592,593
 595,596,597

u form4

5,18,20,22,23,24
 25,26,33,41,43,44
 45,46,47,48,49,50
 51,52,54,56,58,59
 63,65,82,85,94,98
 102,104,105,106,108
 111,112,113,114
 116,117,118,129
 130,131,132,133
 134,135,136,137
 138,139,140,227
 239,264

Δ form2

7,8,29,30,57,66,67
 68,95,206,230,240
 241,242,243,248
 252,253,255,256
 258,259,280,263
 339,340,341,343
 344,349,353,358
 380,384,393,424
 428,431,432,435

○ form1 zəje (439)

□ form4 zəje (57)

△ form2 zəje (40)

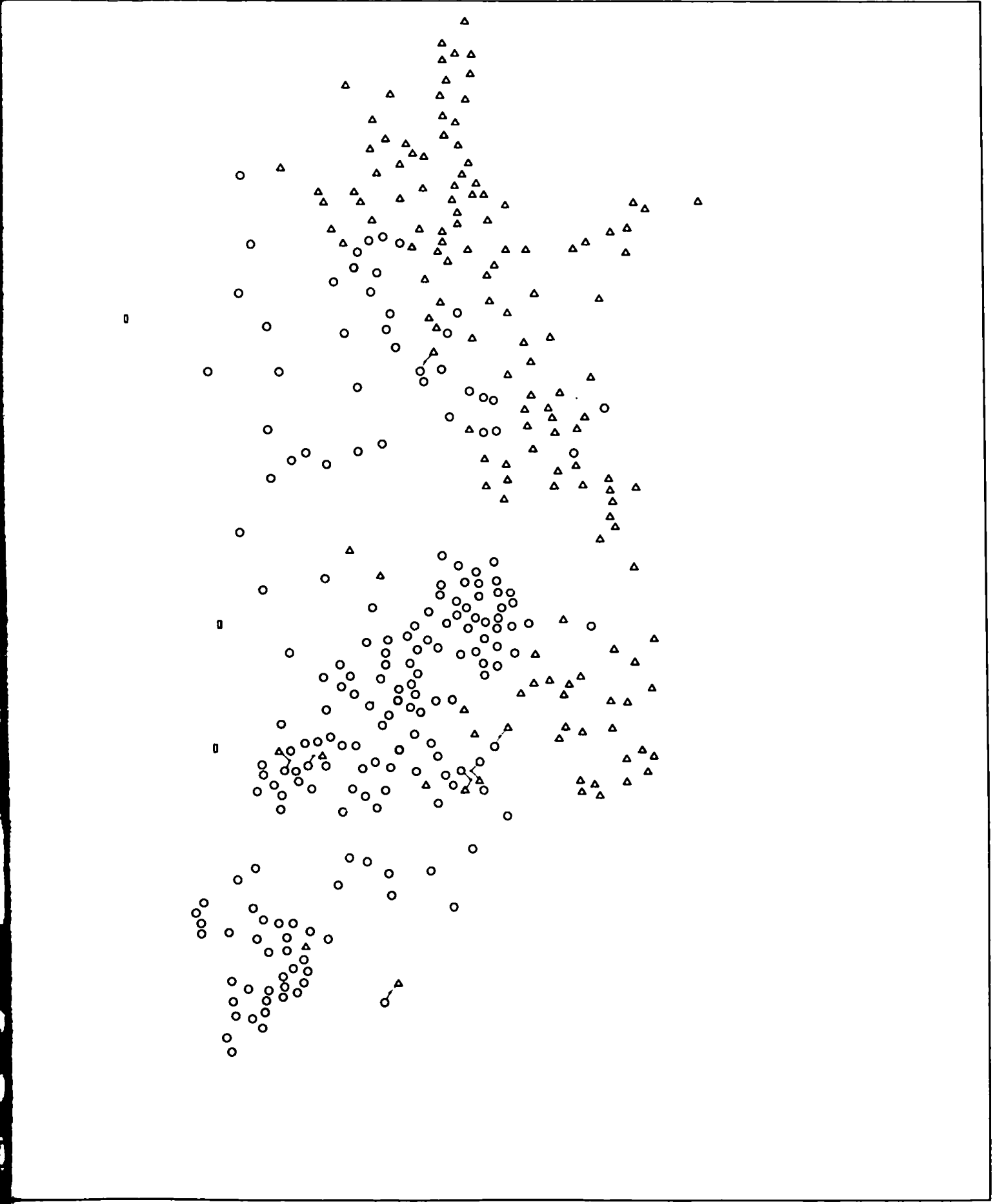


Karte 51.

Die Konsonantengruppe jk vor nichtvorderen Vokalen

○ form1	118,129,130,131
35,37,38,39,66,67	132,133,134,135
69,70,71,73,74,75	136,137,138,139
78,81,84,86,87,89	140,141,144,145
90,91,93,94,95,104	146,147,149,166
113,119,120,121	167,168,170,196
122,123,124,125	197,198,213,214
126,127,128,142	215,216,217,218
143,148,149,150	219,220,221,222
151,153,154,155	223,224,225,226
156,157,158,159	227,228,229,230
160,161,162,163	231,233,239,240
164,166,168,169	292,358,363,425
170,171,172,173	
174,175,176,177	
178,179,180,184	
185,192,193,194	
195,196,197,199	
200,204,209,245,247	
250,253,257,263	
266,269,276,292	
356,357,359,360	
361,362,364,365	
366,367,368,369	
370,371,372,373	
374,375,376,377	
378,379,380,381	
382,383,384,385	
386,387,388,389	
390,391,392,393	
394,395,396,397	
398,399,400,401,401	
402,403,404,405,406	
407,408,409,410,411	
412,413,414,415	
416,417,418,419	
420,421,422,423	
424,426,427,429	
430,431,432,433	
434,435,436,437	
438,439,441,442	
443,444,445,447	
448,449,501,502,503	
504,505,507,508,509	
510,513,517,523	
542,563,570,590	
■ form4	
506,585,597	
△ form2	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,11,12,13,14,15	
16,17,18,19,20,21	
22,23,24,25,26,27	
28,29,30,31,32,33	
34,36,40,41,42,43	
44,45,46,47,48,49	
50,51,52,53,54,55	
56,57,58,59,60,61	
62,63,64,65,68,72	
76,77,78,79,80,82	
83,85,88,92,96,97	
98,99,100,101,102	
103,105,106,107,108	
109,110,111,112	
114,115,116,117	

○ form1 sovačka (194)
 ■ form4 sovačka (3)
 △ form2 sovačka (145)

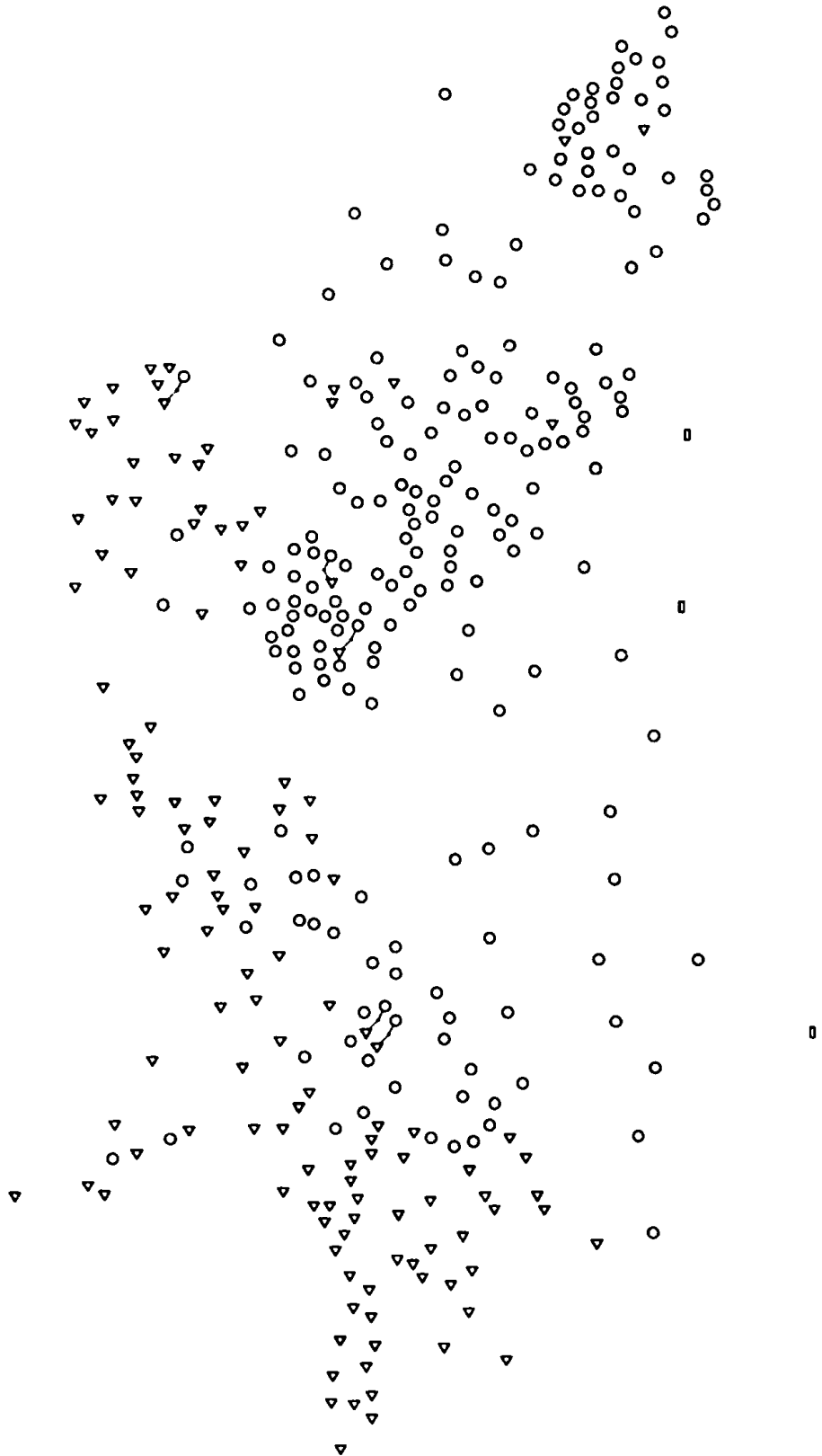


Karte 51.

Karte 52.

Die Konsonantengruppe ĵk vor vorderen Vokalen

○ form1	114,116,117,118	○ form1 sovaĵke (206)
35,37,38,39,55,59	129,130,131,132	□ form4 sovaĵke (3)
61,66,67,68,69,70	133,134,135,136	△ form2 sovalke (129)
71,72,73,74,75,76	137,138,139,140	
77,79,80,81,83,84	141,144,145,146	
86,87,89,90,91,93	147,159,170,196	
94,95,103,109,110	197,198,214,215	
113,115,119,120	216,217,218,219	
121,122,123,124	220,221,222,223	
125,126,127,128	224,225,226,227	
142,143,148,149	228,229,230,231	
150,151,153,154	233,239,240,371	
155,156,157,158	428,429	
159,160,161,162		
163,164,165,166		
167,168,169,171		
172,173,174,175		
176,177,178,179		
180,184,185,192		
193,194,195,199		
200,204,209,213,228		
245,247,250,253		
257,263,266,269		
276,292,358,359		
360,361,362,363		
364,365,366,367		
368,369,370,371		
372,373,374,375		
376,377,378,379		
380,381,382,383		
384,385,386,387		
388,389,390,391		
392,393,394,395		
396,397,398,399		
400,401,401,402,403		
404,405,406,407,408		
410,411,412,413		
414,415,416,417		
418,419,420,421		
422,423,424,425		
426,427,430,431		
432,433,434,435		
436,437,438,439		
441,442,443,444		
445,447,448,449		
501,502,503,504,506		
507,508,509,510,513		
517,523,542,563		
570,590		
□ form4		
606,685,697		
△ form2		
1,2,3,4,5,6,7,8,9		
10,11,12,13,14,15		
16,17,18,19,20,21		
22,23,24,25,26,27		
28,29,30,31,32,33		
34,36,40,41,42,43		
44,45,46,47,48,49		
50,51,52,53,54,56		
57,58,60,62,63,64		
65,72,78,82,83,85		
88,92,96,97,98,99		
100,101,102,104,105		
106,107,108,111,112		



Karte 53.

Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten j vor betontem Anlautvokal e

○ form1	212,213,214,215
1,2,3,4,5,8,10,11	216,217,218,219
12,14,20,21,22,23	220,221,222,223
24,25,26,28,29,31	224,225,226,227
33,35,37,38,39,40	228,229,230,231
41,42,43,44,45,46	232,233,234,235
48,49,51,52,54,55	236,237,238,239
66,67,69,70,71,72	240,241,242,243
73,74,75,76,79,81	244,245,246,247
83,84,86,87,88,89	248,249,250,251
90,91,93,95,103,104	252,253,254,255
106,107,108,113,114	256,257,258,259
115,119,120,121	260,261,262,263
122,123,124,125	264,266,267,268
126,127,128,129	269,271,273,274
130,132,133,135	275,276,277,278
136,137,138,139	279,280,281,282
140,142,148,149	283,284,285,286
150,151,152,154	287,288,289,290
155,156,158,159	291,292,293,294
160,161,162,163	295,296,297,298
164,166,168,169	299,300,301,302,303
170,171,173,174	304,306,306,307,308
175,177,178,179	309,310,311,312
180,182,183,184	313,314,315,316
185,187,188,189	317,318,319,320
192,193,194,195	321,322,323,324
199,200,222,230,244	325,326,327,328
245,247,248,249	329,330,331,332
250,261,262,263	333,334,335,336
269,271,278,280	337,338,339,340
282,298,359,360	341,343,344,345
367,370,373,376	346,347,348,349
383,399,501,502,503	350,351,352,353
504,505,506,507,508	354,355,501,506,507
509,510,513,517	595,597
523,540,542,563	
570,585,587,590	
592,593,595,596	
597	
□ form2	
5,7,8,9,12,13,15	
16,17,18,19,22,23	
24,25,26,27,29,30	
32,34,35,36,37,38	
39,41,42,43,47,50	
53,56,57,58,59,60	
61,62,63,64,65,77	
78,80,82,85,91,92	
93,94,96,97,98,99	
100,101,102,104,105	
108,109,110,111,112	
113,114,115,116	
117,118,129,130	
131,132,133,134	
136,140,141,143	
144,145,146,147	
152,153,157,163	
164,166,167,168	
172,176,181,183	
184,186,187,188	
189,190,191,195	
196,197,199,200,201	
202,203,204,205,206	
207,208,209,210,211	

○ form1 jesen (179)

□ form2 esen (265)



Karte 54.

Vorhandensein oder Fehlen des intervokalen Konsonanten j in den Formen der 3. Pl. Praes.

○ form1
 3,7,8,9,11,12,22
 23,24,25,26,30,32
 33,34,35,36,37,38
 39,40,41,42,43,44
 45,46,48,51,52,53
 54,56,57,58,59,60
 61,62,63,64,65,66
 67,68,69,70,71,72
 73,74,75,76,82,83
 84,85,88,90,91,92
 94,95,96,97,99,103
 105,107,117,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 131,132,135,136
 137,139,140,142
 143,144,145,146
 147,148,149,150
 151,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,184,185,192
 193,194,195,196
 197,198,199,200,204
 209,213,214,215
 216,217,219,220
 221,222,223,224
 225,226,227,228
 229,230,231,233
 239,240,245,247
 250,253,257,263
 266,269,276,292
 359,360,367,370
 383,399,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 623,642,663,670
 685,687,590,592
 593,595,596,597

217,218,219,228
 229,245,263,292
 367,399,570,585
 590,592,593,595

▣ form2
 1,2,3,4,5,6,10,12
 13,14,15,16,17,18
 19,20,21,22,23,24
 25,27,28,29,30,31
 33,47,49,50,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,64,77,78
 79,80,81,82,85,86
 87,88,89,90,92,93
 94,95,96,97,98,99
 100,101,102,103,104
 105,106,107,108,109
 110,111,112,113
 114,115,116,117
 118,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,141,142,168
 170,184,185,198
 209,214,215,216

○ form1 znaju (199)
 ▣ form2 znaju (120)



Karte 54.

Karte 55.

Vorhandensein oder Fehlen des intervokalen Konsonanten j
zwischen den hinteren Vokalen in Demonstrativpronomina

○ form1

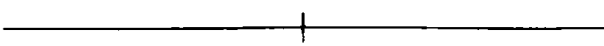
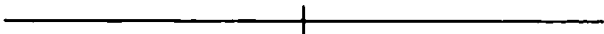
47,53,56,57,58,60
61,62,63,65,78,80
82,91,93,95,96,98
99,100,102,104,119
120,121,125,126
127,128,141,144
147,148,149,160
151,153,154,155
156,157,158,169
160,161,162,166
168,169,170,171
172,173,174,175
176,177,178,179
180,184,185,192
193,194,195,196
197,198,199,200,204
213,218,220,221
222,224,226,228
227,228,229,231
233,239,245,247
253,257,263,266
269,292,358,359
360,367,370,373
376,383,506,507
513,521,528,531
532,540,541,543
548,552,563,564
570,572,574,578
585,587,589,590
592,593,596

□ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
10,11,12,13,14,15
16,17,18,19,20,21
22,23,24,25,26,27
28,29,30,31,32,33
34,35,36,37,38,39
40,41,42,43,44,45
46,48,49,50,51,52
54,55,59,64,67,68
72,76,77,79,81,83
84,85,86,87,88,89
90,92,94,97,101,103
106,108,107,108,109
110,111,112,113
114,115,116,117
118,122,123,124
129,130,131,132
133,134,135,136
137,138,139,140
142,143,145,146
163,164,165,167
209,214,215,216
217,219,223,230
240,250,253,263
276,292,360,370
399,501,592,593

○ form1 taja (127)

□ form2 taa (132)



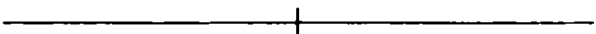
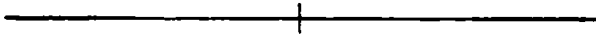
Karte 55.

Karte 56.

Formen des Substantivs *grozdbje "Weintrauben"

□ form1	406,407,408,410,411
11,77,88,132	412,413,414,416
	418,417,419,420
□ form3	421,422,423,424
1,2,3,4,6,6,7,8,9	425,426,427,429
10,12,13,14,15,16	431,432,433,434
17,18,19,20,21,22	435,436,438,439
23,24,25,26,27,28	441,442,443,444
29,30,31,33,41,42	446,447,448,503
43,44,45,46,47,48	504,506,507,508,510
49,50,51,52,53,54	513,517,523,524
55,56,57,58,59,60	526,540,542,543
61,62,63,64,65,66	547,563,569,570
67,68,69,77,78,79	573,574,575,585
80,81,82,84,85,88	587,590,592,593
92,94,96,97,98,99	595,596,597
100,101,102,103,104	
105,106,107,108,109	○ form5
110,111,112,113	32,34,35,36,37,39
114,115,118,117	40,501,502,506
118,119,120,121	○ form6
125,126,127,128	209
129,130,131,132	
133,134,135,136	
137,138,139,140	
141,142,143,144	
145,146,147,166	
167,168,213,214	
215,216,217,218	
219,220,221,222	
223,224,225,226	
227,228,229,230	
231,233,239,240	
292,358,364,368	
378,379,383,393	
401,418,430,449	
○ form4	
38,66,87,69,70,71	
72,73,74,75,76,83	
84,86,87,89,90,91	
92,93,95,114,115	
117,122,123,124	
126,127,148,149	
160,161,162,163	
164,166,168,167	
168,169,160,161	
162,163,164,166	
166,167,169,170	
171,172,173,174	
176,176,177,178	
179,180,184,185	
192,193,194,195	
196,197,198,199	
200,204,245,247,260	
257,263,266,269	
356,357,358,359	
360,361,362,363	
365,368,367,369	
370,371,372,373	
374,375,376,377	
379,380,381,382	
383,384,385,386	
387,388,389,390	
391,392,394,395	
396,397,398,399	
400,402,403,404,406	

- form1 grozde (4)
- ▣ form3 grozge (157)
- form4 grozje (190)
- form5 grozje (10)
- form6: groze (1)



Karte 56.

Karte 57.

Form des Substantivs *gostb "Gast" im Plural

□ form1	374,375,376,377	□ form1: gosti (16)
11,77,88,132,209	379,380,381,382	▢ form2: goske (8)
278,501,502,503,504	383,384,385,386	▣ form3: goske (156)
505,506,507,509,592	387,388,389,390	○ form4: gosje (201)
596	391,392,394,395	⊙ form5: gosje (7)
▣ form2	396,397,398,399	
64,66,67,69,77	400,402,403,404,406	
145,220,233	406,407,408,409,410	
▣ form3	411,412,413,414	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	415,416,417,419	
10,12,13,14,15,16	420,421,422,423	
17,18,19,20,21,22	424,425,426,427	
23,24,25,26,27,28	429,431,432,433	
29,30,31,33,41,42	434,435,436,439	
43,44,45,46,47,48	441,442,443,444	
49,50,51,52,53,54	445,447,448,449	
55,56,57,58,59,60	507,508,510,613,517	
61,62,63,65,68,78	520,521,523,524	
79,80,81,82,84,85	531,533,535,539	
88,92,94,96,97,98	540,541,542,543	
99,100,101,102,103	546,547,551,553	
104,105,106,107,108	557,562,563,569	
109,110,111,112	570,572,574,575	
113,114,115,116	578,583,586,587	
117,118,119,120	589,590,592,593	
121,125,126,127	595,596	
128,129,130,131	○ form5	
132,133,134,135	32,34,35,36,37,39	
136,137,138,139	40	
140,141,142,143		
144,145,146,147		
166,167,168,209		
213,214,215,216		
217,218,219,220		
221,222,223,224		
225,226,227,228		
229,230,231,233		
239,240,263,266		
276,292,358,368		
378,379,383,393		
401,401,418,430,438		
○ form4		
38,66,67,69,70,71		
72,73,74,75,76,83		
84,86,87,89,90,91		
92,93,95,114,115		
117,122,123,124		
126,127,148,149		
150,151,152,153		
154,155,156,157		
158,159,160,161		
162,163,164,165		
168,167,169,170		
171,172,173,174		
175,176,177,178		
179,180,184,185		
192,193,194,195		
196,197,198,199		
200,245,247,250,257		
263,269,292,356		
357,358,359,360		
361,362,363,364		
365,366,367,369		
370,371,372,373		



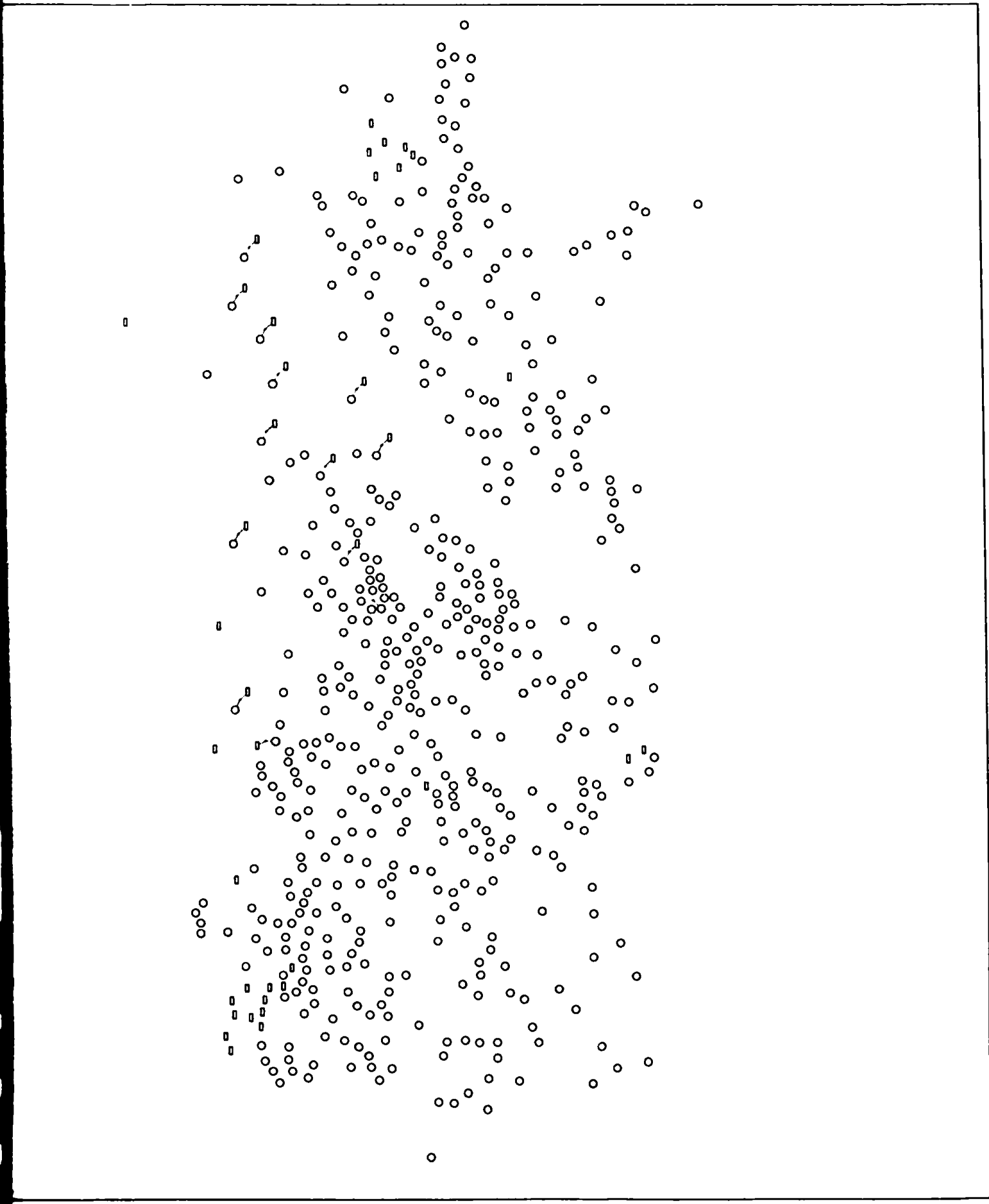
Karte 57.

Karte 58.

Konsonant an Stelle von k nach j

○ form2	308,309,310,311,312
1,2,3,4,5,6,7,8,9	313,314,315,316
10,11,12,19,20,21	317,318,319,320
22,23,24,25,26,28	321,322,323,324
29,30,31,32,33,34	325,326,327,328
35,36,37,38,39,40	329,330,331,332
41,42,43,44,45,46	333,334,335,336
47,48,49,50,51,52	337,338,339,340
53,54,55,56,57,58	341,342,343,344
59,60,61,62,63,64	345,346,347,348
65,66,67,68,69,70	349,350,351,352
71,72,73,74,75,76	353,354,355,356
77,78,79,80,81,82	357,358,359,360
83,84,85,86,87,89	361,362,363,364
90,91,92,93,94,95	365,366,367,368
96,97,98,99,100,101	369,370,371,372
102,103,104,105,106	373,374,375,376
107,108,109,110,111	377,378,379,380
112,113,114,115	381,382,383,384
116,117,118,119	385,386,387,388
120,121,122,123	389,390,391,392
124,125,126,127	393,394,395,396
128,129,130,131	397,398,399,400,401
132,133,134,135	402,403,404,405,406
136,137,138,139	407,408,409,410,411
140,141,142,143	413,414,415,416
144,145,146,147	417,418,419,420
148,149,150,151	421,422,423,424
152,153,154,155	425,426,427,428
156,157,158,159	429,430,432,434
160,161,162,163	435,436,501,502,503
164,165,166,167	504,505,507,508,509
168,169,170,171	510,513,517,520
172,173,174,175	521,523,526,529
176,177,178,179	530,532,534,535
180,181,182,183	536,538,539,540
184,185,186,187	541,542,543,546
188,189,190,191	547,548,549,552
192,193,194,195	556,557,560,562
198,197,199,200,201	563,564,565,568
202,203,204,205,206	569,570,571,572
207,208,209,210,211	573,574,576,578
212,213,214,215	577,578,582,583
216,217,218,219	584,586,587,589
220,221,222,223	590,592,593,595
224,225,228,229	596
230,231,232,233	□ form1
234,235,236,237	13,14,15,16,17,18
238,239,240,241	27,88,198,226,227
242,243,244,245	358,412,431,436
246,247,248,249	437,439,441,442
250,251,252,253	443,444,445,447
254,255,256,257	448,449,502,503,504
258,259,260,261	506,508,508,509,510
262,263,264,265	517,542,585,595
266,267,268,269	596,597
270,271,272,273	
274,275,276,277	
278,279,280,281	
282,283,284,285	
286,287,288,289	
290,291,292,293	
294,295,296,297	
298,299,300,301,302	
303,304,305,306,307	

○ form2 majka (483)
 □ form1 majka (39)



Karte 58.

Karte 59.

Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten ξ nach den palatalen Konsonanten j und \acute{n}

○ form2	543,546,547,548
1,2,3,4,5,6,7,8,9	557,560,563,565
10,11,12,13,14,15	569,570,572,573
16,17,18,19,20,21	574,577,578,582
22,23,24,25,26,27	583,584,587,589
28,29,30,31,32,33	590,592,593,596
34,35,36,37,38,39	
40,41,42,43,44,45	□ form1
46,47,48,49,50,51	260,359,361,362
52,53,54,55,56,57	364,365,366,367
58,59,60,61,62,63	369,379,380,384
64,65,66,67,68,69	385,389,390,397
70,71,72,73,74,75	403,404,415,417,420
76,77,78,79,80,81	421,422,423,424
82,83,84,85,86,87	426,428,431,433
88,89,90,91,92,93	434,435,437,439
94,95,96,97,98,99	441,442,443,444
100,101,102,103,104	445,447,448,449
105,106,107,108,109	506,585,596,597
110,111,112,113	
114,115,116,117	
118,119,120,121	
122,123,124,125	
126,127,128,129	
130,131,132,133	
134,135,136,137	
138,139,140,141	
142,143,144,145	
146,147,148,149	
150,151,153,154	
156,158,167,168	
159,160,161,162	
163,164,165,166	
167,168,169,170	
171,172,173,174	
175,176,177,178	
179,180,184,185	
192,193,194,195	
196,197,198,199	
200,204,209,212,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	
230,231,233,239	
240,245,247,250	
253,257,263,266	
276,292,356,357	
358,359,360,363	
367,368,370,371	
372,373,374,375	
376,377,378,381	
382,383,386,387	
388,391,393,394	
396,398,399,399	
400,401,402,405,406	
407,408,409,410,411	
412,413,414,416	
418,419,425,427	
429,430,432,436	
438,501,502,503,504	
505,507,508,509,510	
513,517,520,521	
523,529,532,534	
535,536,540,542	

○ form2 sova]ka (322)
 □ form1: sova]ka (45)



Karte 59.

Karte 60.

Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten j in der Lautsequenz Vokal + j + k

○ form1	53,54,55,56,57,58
2,4,6,7,8,9,10,11	59,60,61,62,63,64
12,13,14,15,16,17	65,66,67,68,69,70
18,19,20,22,23,24	71,72,73,74,75,76
25,26,27,28,29,30	77,78,79,80,81,82
31,40,41,42,43,44	83,84,85,86,87,89
45,46,48,49,51,59	90,92,94,96,99,101
70,71,72,73,74,75	102,103,104,106,106
78,80,82,83,84,88	107,108,109,110,111
90,91,93,95,97,98	112,113,114,115
99,100,101,104,105	116,117,118,119
109,110,113,115	120,121,125,129
119,120,121,122	130,131,132,133
123,124,125,126	134,135,136,137
127,128,130,138	138,139,140,141
140,141,142,144	142,143,144,145
147,157,158,159	146,147,148,149
160,161,162,163	150,151,153,154
164,165,166,167	155,156,159,161
168,178,179,180	163,164,165,169
184,185,192,193	170,171,172,173
194,195,196,197	174,175,176,177
199,200,204,209,214	178,195,198,199
215,218,222,223	200,213,214,215
226,227,228,230	216,217,218,219
233,240,245,247	220,221,222,223
250,253,266,269	224,225,228,229
276,292,356,367	230,231,233,239
358,359,360,361	240,253,292,368
362,363,364,365	363,375,384,388
366,367,368,369	390,391,394,395
370,371,372,373	397,398,399,401
374,375,376,377	402,403,404,405,406
378,379,380,381	407,408,409,419,412
382,383,384,385	416,423,428,429
386,387,388,389	432,502,504,505,508
393,396,397,398	509,534,536,539
399,400,402,413,414	542,563,570,587
415,417,418,419	590
420,421,422,423	
424,425,426,427	
428,430,432,434	
436,438,437,438	
439,441,442,443	
444,445,447,448	
449,501,502,503,504	
506,507,509,510,513	
517,520,521,523	
526,532,535,536	
538,539,542,543	
546,547,548,549	
552,566,557,560	
562,564,565,568	
569,570,571,572	
573,574,576,577	
578,582,583,584	
586,586,587,590	
592,593,596,596	
597	
□ form2	
1,2,3,4,5,6,10,20	
21,22,23,24,25,30	
32,33,34,35,36,37	
38,39,40,44,45,46	
47,48,49,50,51,52	

○ form1 majka (254)
 □ form2 majka (204)



Karte 60.

Karte 61.

Anderer Konsonant (oder Fehlen eines Konsonanten) an Stelle des intervokalen h

□ form1

26,41,42,43,136
137,138,139,305
306,307

□ form2

74,75,76,84,119
120,121,122,123
124,125,127,128
144,148,149,150
151,153,164,165
166,167,169,161
162,166,169,170
171,172,173,174
175,176,177,178
179,180,184,188
189,192,193,194
196,199,200,214
245,247,249,351
352,356,357,358
359,360,363,367
371,373,382,383
385,395,396,397
401,401,402,406,408
410,430,502,503,504
506,506,507,508,509
510,513,517,523
529,531,534,539
540,542,543,548
557,560,563,567
569,570,574,574
583,585,586,590
592,593,595,596
597

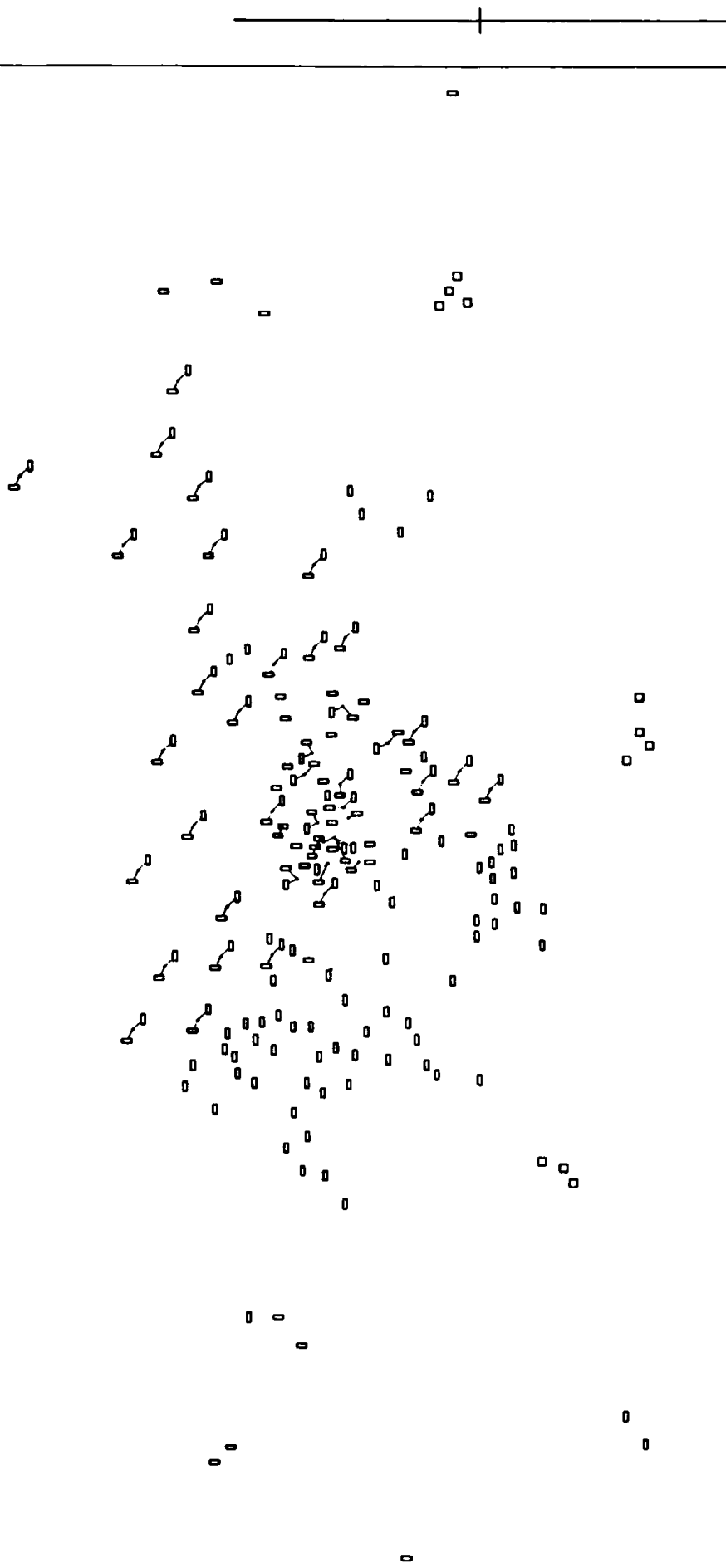
□ form3

3,7,8,283,286,326
327,349,358,359
360,363,367,370
376,383,399,501
502,503,504,506,506
507,508,509,510,513
517,520,521,523
526,529,531,532
534,535,539,542
543,546,547,548
552,557,559,563
564,566,569,570
572,573,574,572
573,574,577,578
581,582,583,584
586,586,590,592
593,595,596,597

□ form1 drehi suhi (11)

□ form2 sun (113)

□ form3 dreje (72)



Karte 61.

Karte 62.

Singularformen des Substantivs *uho "Ohr"

□ form1	100,101,102,103,104	□ form1 uho (10)
234,235,275,277	105,106,107,108,109	○ form2 uo (164)
279,313,315,316	110,111,112,113	○ form5 uvo (39)
329,444	116,118,120,121	□ form3 use (287)
○ form2	123,129,130,131	□ form4 uso (1)
11,12,32,34,36,36	132,133,134,135	
37,38,39,40,55,67	136,137,138,139	
68,70,71,72,74,75	140,141,143,145	
77,79,81,86,87,89	146,147,158,160	
90,91,92,93,94,95	162,163,164,165	
114,115,117,119	166,167,168,187	
120,121,122,123	191,192,193,194	
124,125,126,127	198,197,198,201	
128,142,144,148	202,203,204,205,206	
149,150,151,152	207,208,209,210,211	
153,154,155,156	212,213,214,215	
167,158,161,169	216,217,219,221	
170,171,172,173	222,223,224,228	
174,175,176,177	229,230,231,232	
178,179,180,181	233,234,236,236	
182,183,184,186	237,238,240,241	
187,188,189,190	242,243,244,252	
195,199,200,217	255,256,257,258	
218,220,225,226	259,260,262,263	
227,239,245,246	264,265,266,267	
247,248,249,250	268,269,270,271	
251,253,254,261	272,273,274,280	
276,278,298,299	281,282,283,284	
300,303,309,310,311	285,286,287,288	
312,314,318,319	289,290,291,292	
320,321,346,353	293,294,295,296	
355,358,359,360	297,298,301,302,304	
361,362,365,364	305,306,307,308,317	
366,367,368,370	322,323,324,326	
376,384,386,387	326,327,328,330	
390,396,400,401,402	331,332,333,334	
406,406,407,408,409	335,336,337,338	
410,411,412,414	339,340,341,342	
428,432,433,437	343,344,345,347	
449,501,505,510,523	348,349,350,351	
541,542,570,574	352,353,354,360	
606,609,692,695	367,369,371,372	
596,597	373,374,375,377	
○ form5	378,379,380,381	
66,69,73,76,83,84	382,383,385,388	
126,159,356,367	390,391,393,394	
358,359,360,363	395,397,398,399	
370,373,376,502,503	403,404,413,416	
504,508,507,508,509	416,417,418,419	
510,513,517,529	420,421,422,423	
531,539,540,543	424,425,426,427	
548,557,563,574	429,430,431,434	
583,592,597	435,436,438,439	
□ form3	441,443,445,587	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	589,593	
10,13,14,15,16,17	○ form4	
18,19,20,21,22,23	127	
24,25,26,27,28,29		
30,31,33,41,42,43		
44,45,46,47,48,49		
50,51,52,53,54,56		
57,58,59,60,61,62		
63,64,65,78,80,82		
85,86,96,97,98,99		



Karte 62.

Karte 63.

Anderer Konsonant (oder Fehlen eines Konsonanten) an Stelle des finalen h in Substantiven

□ form1

9,17,18,19,26,27
 41,42,43,88,97
 113,130,131,132
 133,136,138,139
 140,141,143,145
 146,147,164,168
 184,198,204,209
 213,217,219,220
 221,222,223,224
 225,226,227,228
 229,230,231,233
 239,240,245,266
 292

■ form2

186,245,247,250
 366,367,369,369
 363,365,367,368
 371,372,373,378
 379,382,384,385
 386,393,394,396
 397,398,400,401,403
 404,406,409,414,423
 424,427,441,447
 501,502,503,504,506
 506,507,510,517,523
 529,542,570,574
 586,590,592,597

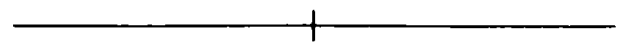
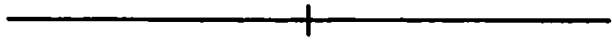
▣ form3

70,71,73,74,75,166
 186,247,267,266
 292,368,369,363
 366,367,370,368
 371,372,373,376
 382,384,386,393
 394,408,410,441,501
 502,503,504,506,506
 507,508,509,510,513
 517,523,529,532
 539,540,542,543
 546,547,558,560
 563,565,569,570
 572,574,577,585
 586,590,592

□ form1 oreh kozuh (52)

□ form2 kozuv (56)

□ form3 orej (64)



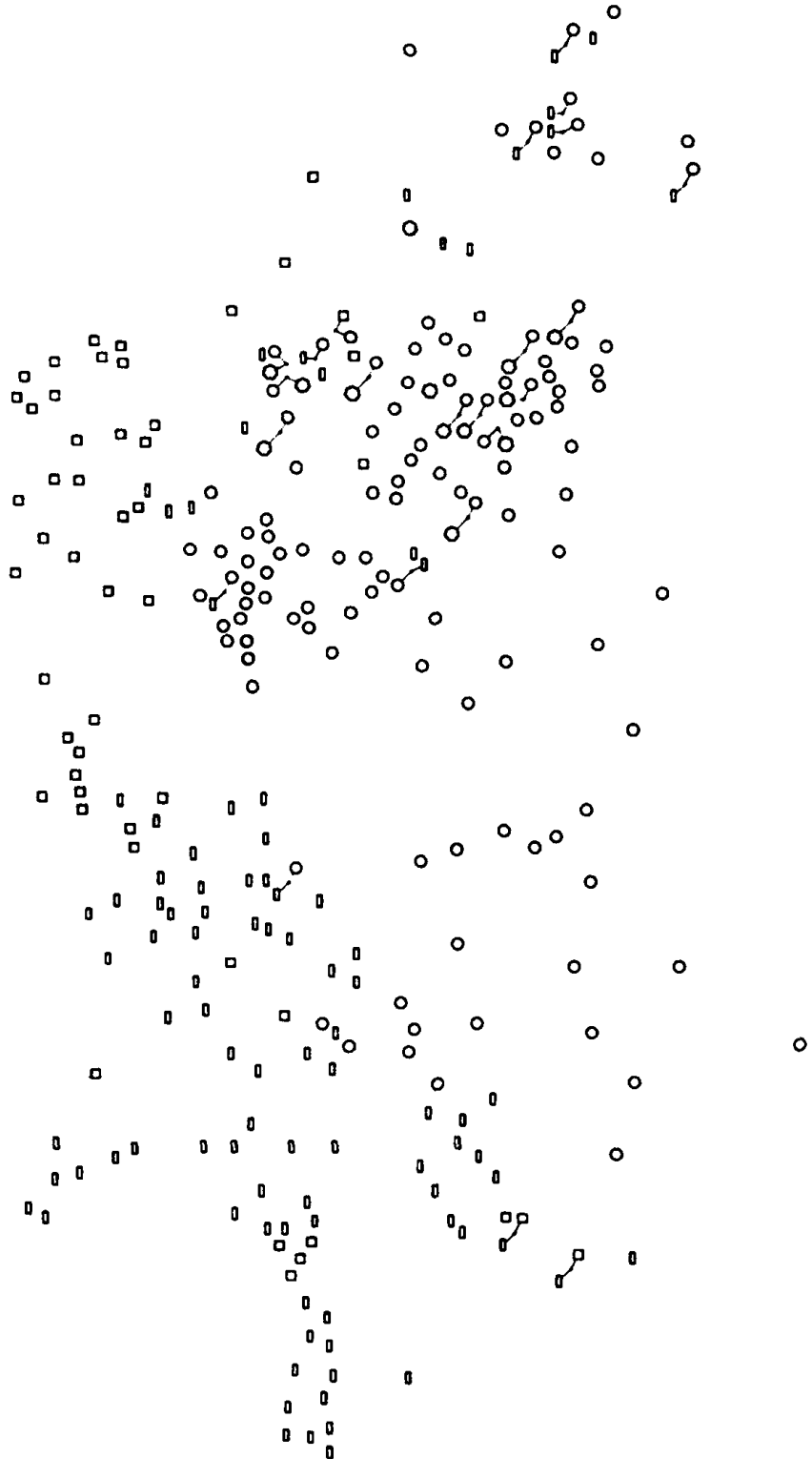
Karte 63.

Karte 64.

Anderer Konsonant (oder Fehlen eines Konsonanten) an Stelle des finalen h in Adjektiven

- form1
 7,8,9,26,41,42,43
 85,88,97,113,130
 131,132,133,135
 136,137,138,139
 140,141,143,145
 146,147,184,184
 198,204,209,213
 217,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,233,239
 240,266,278
- form2
 70,71,72,73,74,75
 84,92,119,120,121
 122,123,124,125
 126,127,128,142
 144,148,149,150
 151,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,166
 167,169,170,171
 172,173,174,176
 177,178,179,180
 185,194,196,197
 199,204,218,263
 292,356,357,358
 360,363,365,367
 368,371,372,373
 374,376,379,381
 382,384,385,391
 393,396,397,398
 399,401,402,403,404
 405,406,408,409,410
 414,415,419,420
 423,424,427,438
 447,502,503,504,506
 508,507,508,509,510
 513,517,523,542
 563,570,585,590
 592
- form3
 155,156,167,170
 171,176,177,194
 196,197,250,391
 410
- form4
 1,2,4,5,6,7,8,10
 12,20,21,22,23,24
 25,29,30,32,34,35
 36,37,44,45,46,47
 49,50,53,54,55,56
 57,58,59,60,61,62
 63,65,66,67,69,76
 79,80,81,82,83,86
 87,89,90,91,92,93
 94,95,98,99,100,101
 102,103,104,105,106
 107,108,109,111,112
 114,116,117,125
 129,134,168,195
 199,200,214,215
 216,245,247,257

- form1 gluh (51)
 ○ form2 gluv (116)
 ○ form3 gluj (13)
 □ form4 glu (97)



Karte 65.

Konsonant an Stelle von initialem f

○ form1	541,542,547,563
37,38,66,67,69,70	570,585,590,592
71,73,74,75,76,84	593,595,597
86,87,117,119,120	□ form2
121,122,123,124	1,2,3,4,5,6,7,8,9
125,126,127,128	10,11,12,13,14,15
141,142,144,148	18,17,18,19,20,21
149,150,151,152	22,23,24,25,26,27
153,154,155,156	28,29,30,31,32,33
157,158,159,160	34,35,36,37,39,40
161,162,163,184	41,42,43,44,45,46
165,166,167,168	47,48,49,50,51,52
169,170,171,172	53,54,55,56,57,58
173,174,175,176	59,60,61,62,63,64
177,178,179,180	65,68,72,77,78,79
181,182,183,184	80,81,82,83,85,88
185,186,187,188	89,90,91,92,93,94
189,190,191,192	95,96,97,98,99,100
193,194,195,196	101,102,103,104,105
197,198,199,200,201	106,107,108,109,110
202,203,204,205,206	111,112,113,114
207,208,209,210,211	115,116,118,129
212,214,215,216	130,131,132,133
217,218,219,221	134,135,136,137
222,223,224,226	138,139,140,143
227,228,229,230	145,146,147,166
231,232,233,234	213,216,219,220
235,236,237,238	224,225,226,233
240,241,242,243	234,239,262,263
244,245,246,247	274,275,277,278
248,249,250,251	279,280,297,298
252,253,254,255	299,300,301,302,303
256,257,258,259	305,306,307,308,309
260,261,263,264	310,311,312,313
265,266,267,268	314,315,316,317
269,270,271,272	318,319,320,321
273,274,276,280	322,323,324,325
281,282,283,284	326,327,328,329
285,286,287,288	330,331,332,333
289,290,291,292	334,335,336,337
293,294,295,296	338,339,340,341
297,304,305,306,307	342,343,344,345
313,356,357,368	346,347,348,349
359,360,361,362	350,351,352,353
363,364,365,366	364,355,416,420
367,368,369,370	421,428,432,433
371,372,373,374	435,437,439,442
375,376,377,378	443,444,445,447
379,380,381,382	448,449,501,570
383,384,385,386	585,590
387,388,389,390	
391,392,393,394	
395,396,397,398	
399,400,401,402,403	
404,405,406,407,408	
409,410,412,413	
415,416,417,418	
419,421,422,423	
424,425,426,427	
429,430,432,433	
434,435,436,437	
438,441,442,443	
444,448,502,503,504	
505,506,507,508,509	
510,513,517,523	

○ form1 · vurna (280)
 □ form2 · vurna (217)



Karte 65.

Karte 66.

Konsonant an Stelle von intervokalem f

o form1

37,38,66,67,69,70
 71,73,74,75,76,84
 86,87,90,117,119
 120,121,122,123
 124,125,126,127
 128,141,142,144
 145,146,148,149
 150,151,152,153
 154,155,156,157
 158,159,160,161
 162,163,164,165
 166,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,181
 182,183,184,185
 186,187,188,189
 190,191,192,193
 194,195,196,197
 198,199,200,201,202
 203,204,205,206,207
 208,209,210,211,212
 214,215,216,217
 218,221,222,223
 224,226,227,228
 229,230,231,232
 234,235,236,237
 238,239,240,241
 242,243,244,245
 246,247,248,249
 250,251,252,253
 254,255,256,257
 258,259,260,261
 262,263,264,265
 266,267,268,269
 270,271,272,273
 276,278,280,281
 282,283,284,285
 286,287,288,289
 290,291,293,294
 296,296,297,304
 306,306,307,313,366
 357,358,359,360
 361,362,363,364
 365,366,367,368
 369,370,371,372
 373,374,375,376
 377,378,379,380
 381,382,383,384
 385,386,387,388
 389,390,391,392
 393,394,395,396
 397,398,399,400,401
 402,403,404,405,406
 407,408,409,410,411
 413,414,415,416
 417,418,419,422
 423,424,425,426
 427,429,430,431
 432,434,435,436
 438,441,442,444
 502,503,504,505,506
 507,508,509,510,513
 517,523,540,541

542,547,563,570

585,587,590,592
593,595,596,597

o form2

1,2,3,4,5,5,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,72,77,78
 79,80,81,82,83,85
 88,89,90,91,92,93
 94,95,96,97,98,99
 100,101,102,103,104
 105,106,107,108,109
 110,111,112,113
 114,115,116,117
 118,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,141,143,144
 147,166,213,215
 217,219,220,221
 222,224,225,226
 230,233,234,237
 239,240,272,273
 274,275,277,278
 279,284,285,286
 288,291,292,294
 295,296,298,299
 300,301,302,303,308
 309,310,311,312
 313,314,315,316
 317,318,319,320
 321,322,323,324
 325,326,327,328
 329,330,331,332
 333,334,335,336
 337,338,339,340
 341,342,343,344
 345,346,347,348
 349,350,351,352
 353,354,355,418
 420,421,428,431
 433,435,437,439
 441,443,445,447
 448,449,501,570
 585,590,592,593
 597

○ form1 kova (282)

□ form2 kofa (231)



Karte 66.

Karte 67.

Phonetische Alternanz v/f im Auslaut

○ form1

66,67,69,70,71,72	221,222,223,224
73,74,75,76,83,84	226,226,227,228
86,87,89,95,114	229,230,231,233
119,120,121,122	239,240,247,250
123,124,125,126	263,266,269,292
127,128,142,148	358,359,360,361
149,150,151,153	362,364,368,367
154,155,166,167	368,369,370,371
159,160,161,162	372,373,374,375
163,164,165,166	376,377,378,379
167,168,169,170	380,381,382,383
171,172,173,174	384,386,388,389
175,176,177,178	391,392,393,394
179,180,184,185	395,397,398,399
192,193,194,195	404,407,409,410,411
196,197,198,199	412,413,414,415
200,204,209,214,215	416,417,418,419
216,218,228,245	420,421,422,423
247,253,263,266	424,425,426,427
356,357,358,359	428,429,430,431
360,363,365,367	432,433,434,435
368,369,370,373	436,437,438,439
376,378,379,382	441,442,443,444
383,384,385,386	445,447,448,449
387,390,391,395	501,517,563,587
396,399,400,401,402	
403,405,406,408,417	
502,503,504,505,506	
507,508,509,510,513	
517,523,540,542	
547,563,570,579	
585,587,589,590	
592,593,595,596	
597	

■ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,67,68,69
 77,78,79,80,81,82
 85,88,90,91,92,93
 94,96,97,98,99,100
 101,102,103,104,105
 106,107,108,109,110
 111,112,113,114
 115,116,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,129,130
 131,132,133,134
 135,136,137,138
 139,140,141,142
 143,144,145,146
 147,158,159,160
 162,184,185,204
 209,213,214,215
 216,217,219,220

○ form1: glupev (143)

■ form2: glupal (250)



Karte 68.

Konsonant an Stelle des z in der Pluralform des Substantivs *slbza "Traene"

○ form1	282,283,284,285
10,12,20,32,34,35	286,287,288,289
36,37,38,39,70,71	290,291,292,293
74,75,76,79,81,84	294,295,296,297
87,89,90,91,93,107	298,299,300,301,302
114,117,118,129	303,304,305,306,307
167,218,222,224	308,309,311,312
229,310,313,315	314,317,318,319
316,510	320,321,322,323
■ form2	324,325,326,327
1,2,3,4,5,6,7,8,9	328,329,330,331
11,12,13,14,15,16	332,333,334,335
17,18,19,20,21,22	336,337,338,339
23,24,25,26,27,28	340,341,342,343
29,30,31,33,40,41	344,345,346,347
42,43,44,45,46,47	348,349,350,351
48,49,50,51,52,53	352,353,354,355
54,55,56,57,58,59	358,357,358,359
60,61,62,63,64,65	360,361,362,363
66,67,68,69,72,73	364,365,366,367
77,78,80,82,83,84	368,369,370,371
85,86,88,89,92,94	372,373,374,375
95,96,97,98,99,100	376,377,378,379
101,102,103,104,106	380,381,382,383
108,108,109,110,111	384,385,386,387
112,113,115,116	388,389,391,392
119,120,121,122	393,394,395,396
123,124,125,126	397,398,399,400,401
127,128,130,131	401,402,403,404,405
132,133,134,135	406,407,408,409,410
136,137,138,139	411,412,413,414
140,141,142,143	415,416,417,418
144,145,146,147	419,420,421,422
148,149,150,151	423,424,425,426
152,153,154,155	427,428,429,430
156,157,158,159	431,432,433,434
160,161,162,163	435,436,437,438
164,165,166,168	439,441,442,443
169,170,171,172	444,445,447,448
173,174,175,176	449,501,502,503,504
177,178,179,180	505,506,507,508,509
181,182,183,184	513,517,523,540
185,186,187,188	541,542,563,570
189,190,191,192	585,587,589,590
193,194,195,196	591,592,593,596
197,198,199,200,201	597
202,203,204,205,206	
207,208,209,210,211	
212,213,214,216	
216,217,219,220	
221,222,223,224	
225,226,227,228	
230,231,232,233	
234,236,236,237	
238,239,240,241	
242,243,244,245	
246,247,248,249	
250,251,252,253	
254,255,256,267	
258,259,260,261	
262,263,264,265	
266,267,268,269	
270,271,272,273	
274,275,276,277	
278,279,280,281	

○ form1 sjaø (38)
 □ form2 sjzø (442)



Karte 68.

Karte 69.

Konsonant an Stelle des k in der Pluralform des Substantivs *rōka "Hand"

O form1

9,11,32,34,36,36
 37,38,39,40,46,46
 49,51,52,53,54,55
 60,62,64,66,66,67
 68,69,70,71,72,73
 74,75,76,77,79,81
 83,84,85,86,87,89
 90,91,92,93,114
 115,116,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,141,142
 144,148,149,150
 151,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,184,185,192
 193,194,195,196
 197,198,199,200
 214,215,216,218
 246,247,253,356
 357,358,359,360
 361,362,363,364
 365,366,367,368
 369,370,371,372
 373,374,375,376
 377,378,379,380
 381,382,383,384
 385,386,387,388
 389,390,391,392
 393,394,395,396
 397,398,399,400,401
 402,403,404,405,406
 407,408,409,410,411
 412,413,415,501
 502,503,504,505,508
 507,508,509,510,513
 517,523,542,547
 563,570,579,585
 587,590,592,593
 595,596,597

217,219,220,221

222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,233,239
 240,250,257,263
 266,292,414,416
 417,418,419,420
 421,422,423,424
 425,426,427,428
 429,430,431,432
 433,434,436,436
 437,438,439,441
 442,443,444,445
 447,448,449

○ form1 ruḥa (199)

□ form2 raḥa (152)

D form2

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 12,13,14,15,16,17
 18,19,20,21,22,23
 24,25,26,27,28,29
 30,31,33,41,42,43
 44,46,46,47,48,50
 51,52,53,54,55,56
 57,58,59,60,61,62
 63,64,65,78,80,82
 88,94,95,96,97,98
 99,100,101,102,103
 104,105,106,107,108
 109,110,111,112
 113,129,130,131
 132,133,134,136
 136,137,138,139
 140,143,145,146
 147,204,209,213



Karte 69.

Karte 70.

Schicksal der Konsonantengruppe mn im Verb pomni "sich erinnern"

○ form2

47,50,57,58,59,60
 61,63,64,65,69,72
 74,75,76,83,84,86
 87,90,91,92,93,97
 103,104,107,114,116
 117,118,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 131,132,136,137
 139,140,141,142
 144,145,146,147
 157,158,159,160
 161,162,163,164
 165,167,170,182
 183,191,192,193
 194,195,196,197
 198,199,200,203,204
 205,206,207,208,209
 210,211,212,213
 214,215,216,217
 219,221,222,223
 224,225,227,228
 229,230,231,233
 234,235,236,237
 238,239,240,241
 243,244,246,248
 252,253,254,255
 257,258,259,260
 261,262,263,264
 265,266,267,268
 270,271,273,274
 275,276,277,278
 279,280,281,282
 283,284,285,286
 287,288,289,290
 291,292,293,294
 295,296,297,298
 299,300,301,302,303
 304,305,306,307,309
 310,311,312,313
 314,316,318,317
 318,319,320,321
 322,323,324,325
 326,327,328,329
 330,331,332,333
 334,335,336,337
 339,340,341,342
 343,344,345,346
 348,350,351,352
 353,354,355,360
 373

■ form1

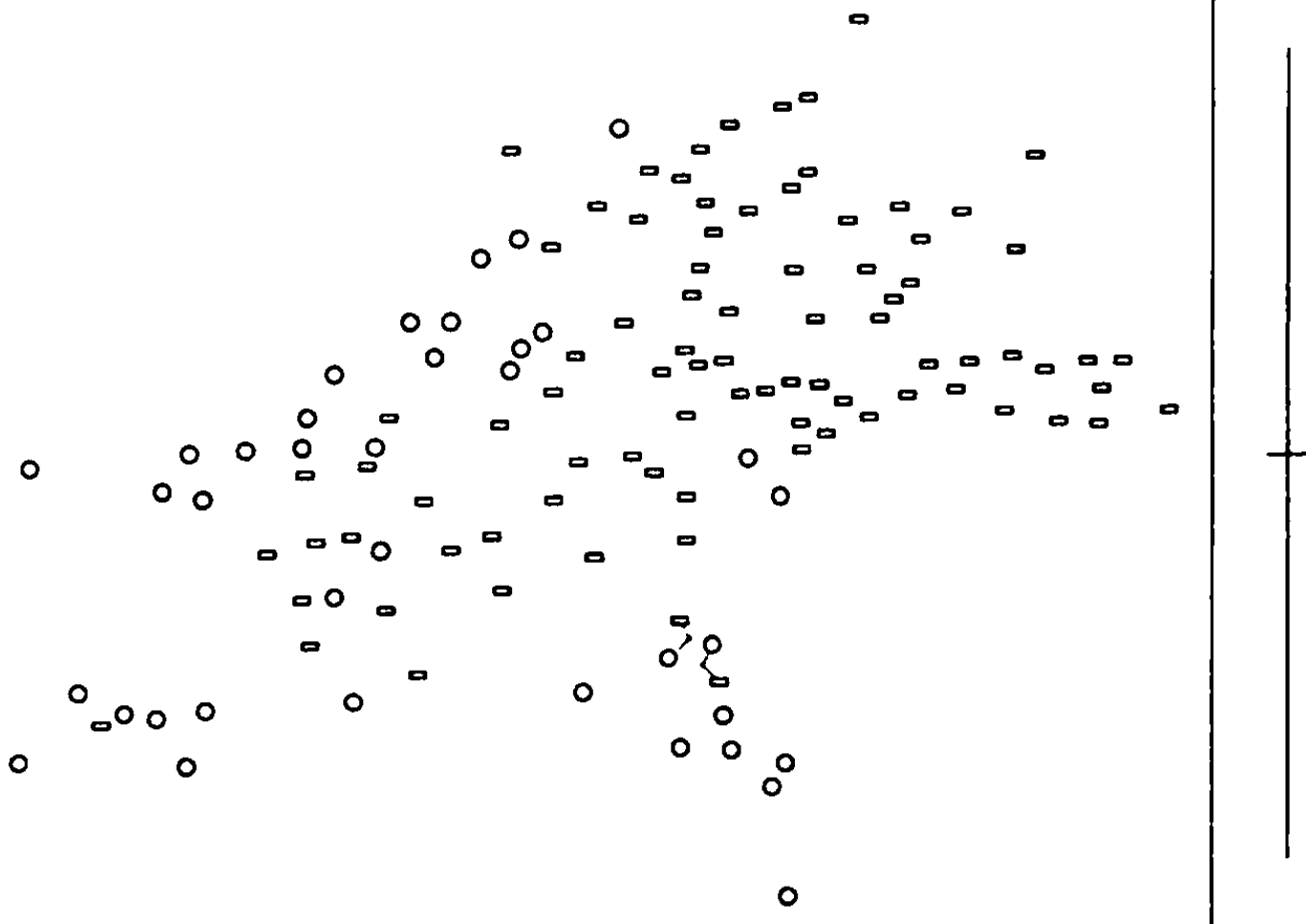
1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,48,49,51,52,53
 54,55,56,60,61,62
 66,67,68,70,71,73
 77,78,79,80,81,82
 85,88,89,94,95,96

98,99,100,101,102

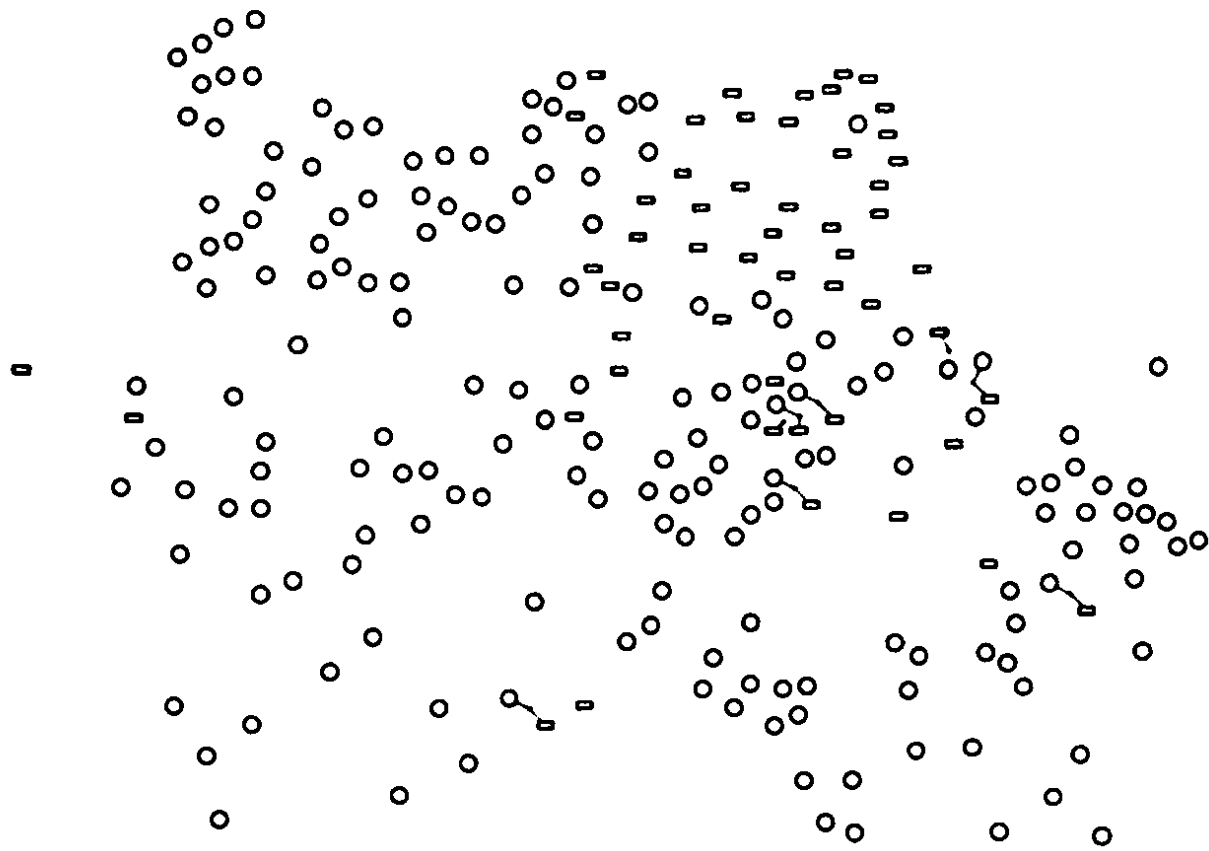
105,109,110,111,112
 138,144,148,149
 150,151,152,153
 154,155,156,164
 165,166,168,169
 171,172,173,174
 175,176,177,178
 179,180,181,184
 185,186,187,188
 189,190,195,199,200
 201,202,218,242
 245,247,249,250
 251,256,269,272
 308,309,347,349

○ form2: pomni (214)

■ form1: pomni (138)



Karte 70.



Karte 71.

Schicksal der Konsonantengruppe mn im Adjektiv *təmno "dunkel"

○ form1

3,4,9,24,25,26,31
 32,33,34,35,36,37
 38,39,40,41,42,44
 45,46,47,48,49,50
 51,52,53,54,56,60
 61,62,66,67,68,69
 70,71,73,74,75,76
 77,78,80,81,82,84
 85,86,87,88,89,90
 91,92,93,94,95,96
 98,99,101,102,103
 106,108,107,108,109
 110,111,113,114
 116,116,117,122
 123,124,125,127
 128,129,130,133
 141,142,143,145
 146,148,149,150
 151,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,166
 169,170,171,172
 173,174,175,176
 177,178,179,180
 184,185,192,193
 194,195,200,204,209
 213,214,215,216
 217,219,220,221
 222,223,224,228
 229,231,233,247
 250,292,359,360
 367,370,570,501,502
 503,504,505,506,507
 508,509,510,513,517
 523,540,542,563
 592,593

□ form2

1,2,5,6,7,8,10,12
 14,17,18,19,20,21
 22,23,26,27,28,29
 30,41,42,97,104,109
 110,118,119,120
 121,126,131,132
 147,167,184,199
 218,221,225,226
 227,230,239,240
 245,257,263,266
 370,586,590,595

○ form1: təvno (169)

□ form2: təmno (54)



Karte 72.

Reduktion von vorbetontem o

o form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,32,33,34
 35,36,37,38,39,40
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 54,55,57,58,59,63
 65,66,67,68,69,70
 71,72,73,74,75,76
 77,79,81,83,84,86
 87,89,90,91,92,93
 94,95,97,98,99,100
 101,102,103,104,106
 106,107,109,110,111
 112,113,114,115
 116,117,118,119
 120,121,122,123
 124,125,126,127
 128,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,141,142,143
 144,145,146,147
 148,149,150,151
 152,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,181,182,183
 184,185,186,187
 188,189,190,191
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,201,202,203,204
 205,206,207,208,209
 210,211,212,213
 214,216,218,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,232,233
 234,235,236,237
 238,239,240,241
 242,243,244,245
 246,247,248,249
 250,251,252,253
 254,255,256,257
 258,259,260,261
 262,263,264,265
 266,267,268,269
 270,271,272,273
 274,275,276,277
 278,279,280,281
 282,283,284,285
 286,287,288,289
 290,291,292,293
 294,295,296,297
 298,299,300,301,302
 303,304,305,306,307

308,309,310,311,312

313,314,315,316
 317,318,319,320
 321,322,323,324
 325,326,327,328
 329,330,331,332
 333,334,335,336
 337,338,339,340
 341,342,343,344
 345,346,347,348
 349,350,351,352
 353,354,355,359
 360,367,370,373
 376,383,387,399
 501,502,503,504,505
 508,509,510,513,517
 523,540,541,542
 563,587,589,592
 593,595,598

o form2

20,22,23,24,25,53
 56,57,58,59,60,61
 62,64,78,80,82,85
 88,96,97,103,104
 108,107,108,113,129
 130,133,135,137
 138,139,147,286
 291,295,296,305
 306,307

o form1 uves (371)

o form2 uves (42)



Karte 73.

Reduktion von nachbetontem o

o form1

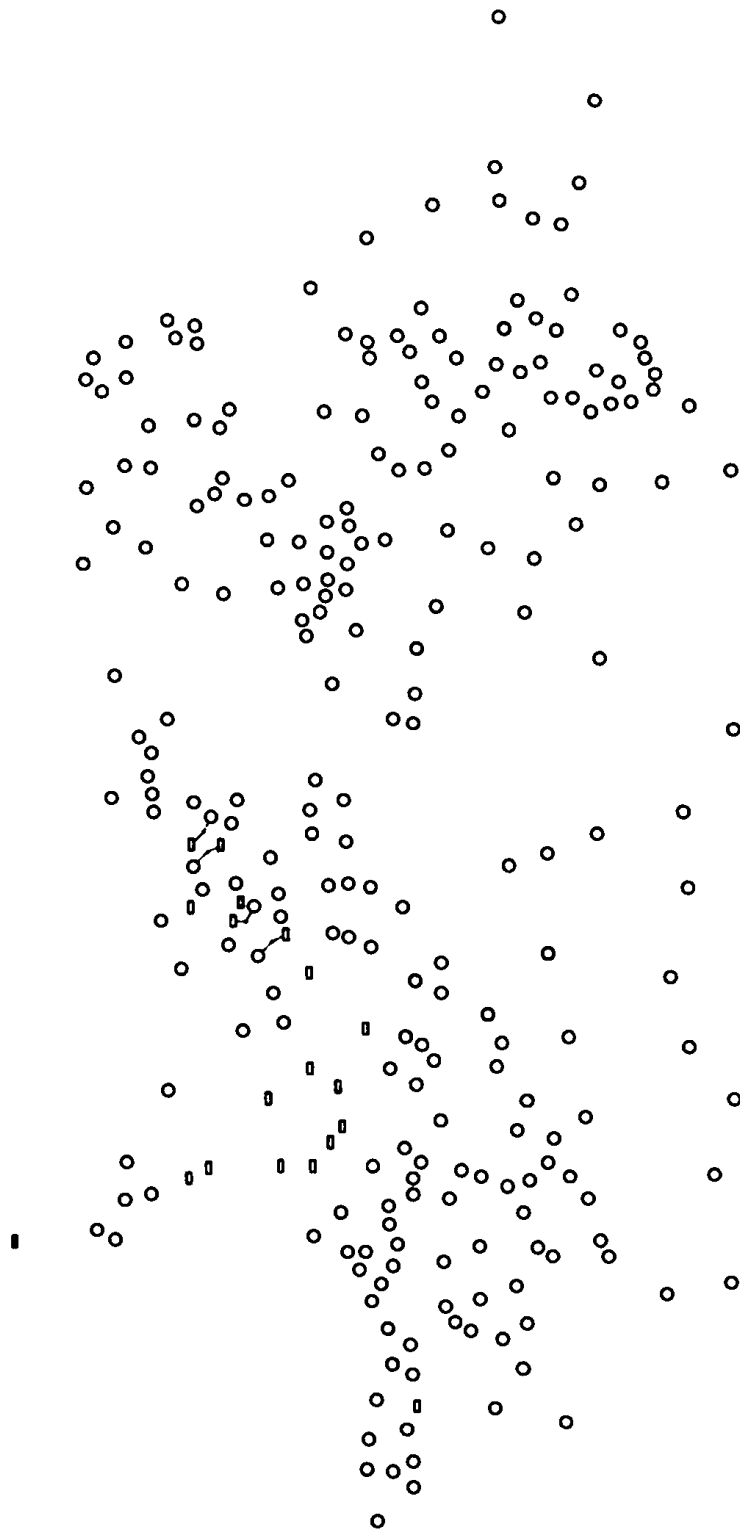
1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 18,17,18,19,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,32,33,34
 35,36,37,38,39,40
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 54,55,57,58,59,63
 65,66,67,68,69,70
 71,72,73,74,75,76
 77,79,81,83,84,86
 87,89,90,91,92,93
 94,95,97,98,99,100
 101,102,103,104,105
 106,109,110,111,112
 113,114,115,116
 117,118,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 129,130,131,132
 133,134,135,136
 137,138,139,140
 141,142,143,144
 145,146,147,148
 149,150,151,153
 154,155,156,157
 158,159,160,161
 162,163,164,165
 166,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,184
 185,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,204,209,213
 214,215,216,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,233,239
 240,245,247,250
 253,257,263,266
 269,292,359,360
 367,370,373,376
 383,387,399,501
 502,503,504,505,508
 509,510,513,517
 523,540,541,542
 563,587,599,592
 593,595,596

o form2

20,53,56,60,61,62
 64,78,80,82,85,88
 96,103,106,107,108
 113,130

○ form1 žito (238)

□ form2 žito (19)

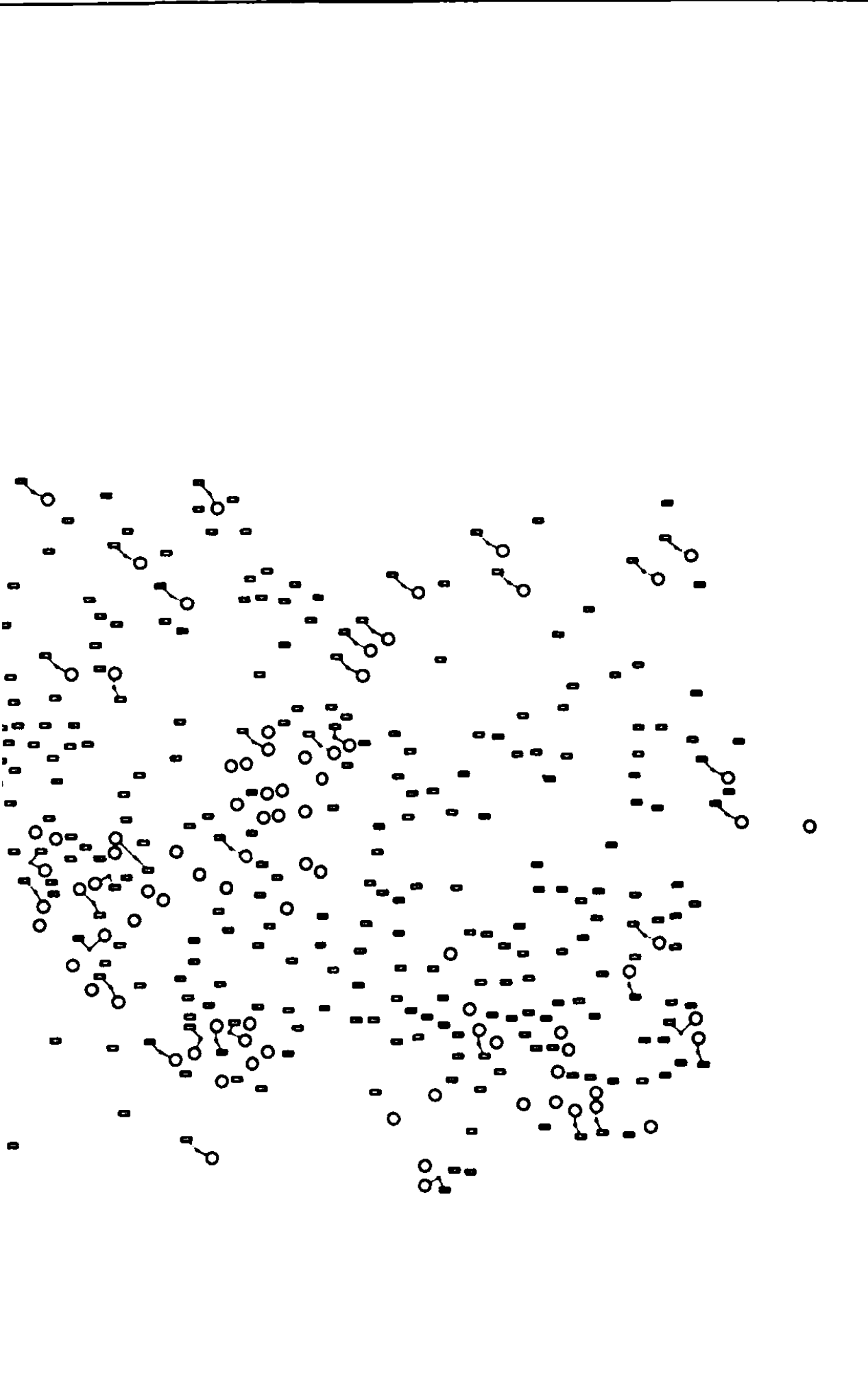


Karte 74.

Alternanz e/o nach Zischlauten in den Pluralformen der Substantive

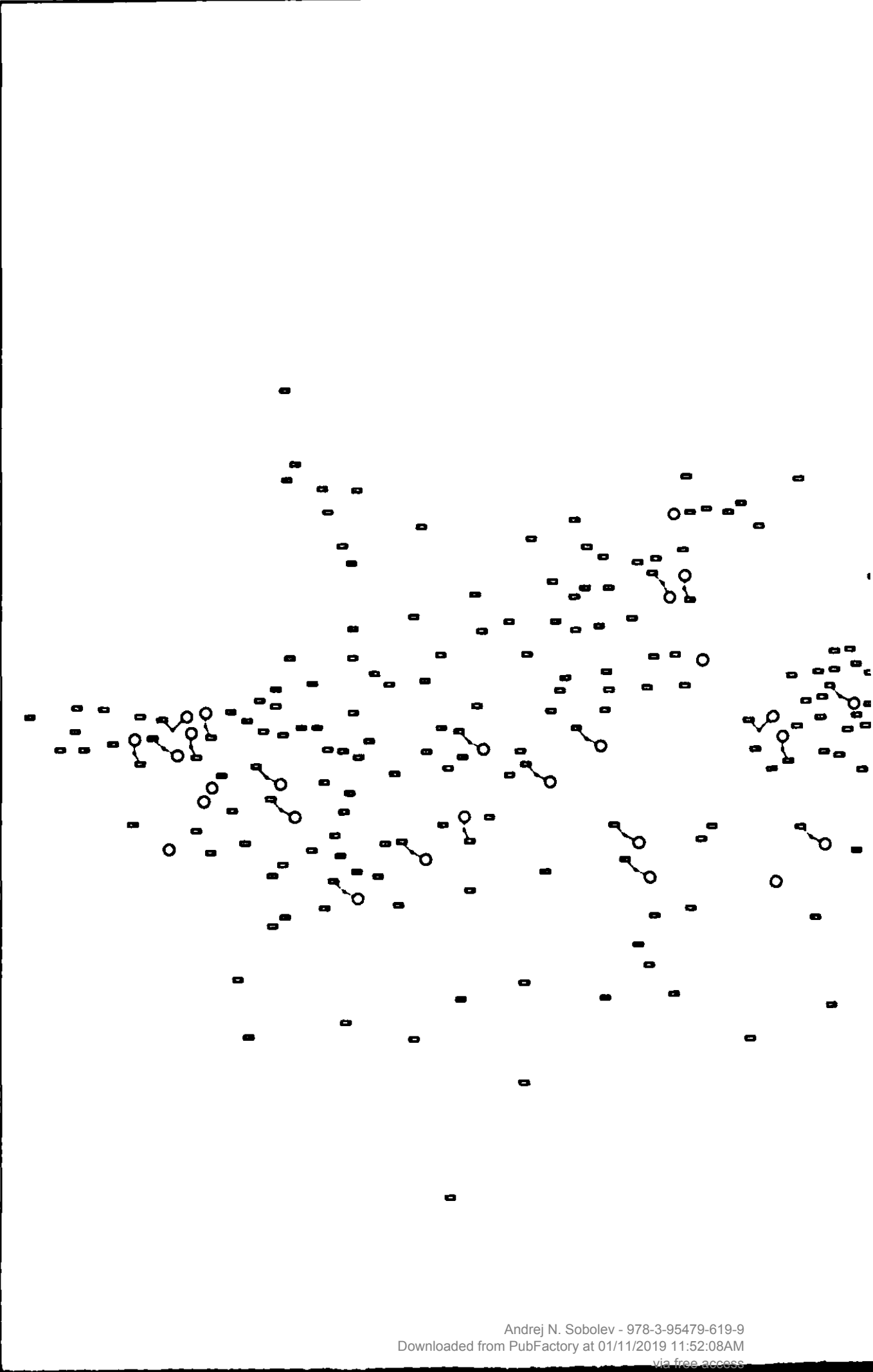
■ form1	320,321,322,323
1,2,3,4,5,6,7,8,9	324,325,326,327
10,12,14,17,18,19	328,329,330,331
20,21,22,23,24,25	332,333,334,335
26,27,28,29,30,31	336,337,338,339
32,33,34,35,36,37	340,341,342,343
38,39,40,41,42,43	344,345,346,347
44,45,46,47,48,49	348,350,351,352
50,51,52,53,54,55	353,354,355,356
56,57,58,59,60,61	357,359,360,361
62,63,64,65,66,67	362,363,364,365
68,69,70,71,72,73	368,367,368,369
74,75,76,77,78,79	370,371,372,373
80,81,82,83,84,85	374,375,376,377
86,87,88,89,90,91	378,379,381,382
92,93,94,95,96,97	384,386,388,389
98,99,100,101,102	391,392,393,394
103,104,105,106,107	395,398,399,400,402
108,109,110,111,112	403,406,408,410,411
113,114,115,116	415,416,417,418
117,119,120,121	419,420,421,422
122,123,124,125	424,425,426,429
126,127,128,129	430,431,432,433
130,132,133,134	434,437,439,441
135,136,137,138	443,444,445,448
139,140,141,142	501,502,503,504,506
143,144,145,146	506,507,508,509,510
147,148,149,150	513,517,521,523
152,154,155,156	529,530,540,541
158,159,160,161	542,546,563,570
162,163,164,165	579,585,587,588
166,167,168,169	589,590,592,593
170,171,173,174	594,595,596,597
175,177,178,179	
180,181,182,183	○ form2
184,187,188,189	13,15,16,20,22,23
190,192,193,194	24,25,28,31,36,70
198,199,200,206,209	74,84,87,91,118
211,212,213,214	129,131,133,144
215,216,217,218	147,148,149,150
219,220,221,222	151,153,157,172
223,224,225,228	176,185,188,191
227,228,229,230	194,196,198,197
231,232,233,234	200,201,202,203,204
236,239,237,238	205,207,208,210,211
239,240,241,242	212,218,219,222
243,244,245,246	239,261,305,306,307
247,248,249,250	308,311,312,326
251,252,253,254	327,328,330,345
255,256,257,258	348,349,351,352
259,260,262,263	358,359,363,370
264,265,266,267	380,381,382,383
268,269,270,271	385,387,391,393
272,273,274,275	394,396,397,400,401
276,277,278,279	403,404,405,407,409
280,281,282,283	412,413,414,416
284,285,286,287	423,424,427,428
288,289,290,291	435,436,438,439
292,293,294,295	442,444,447,449
298,297,298,299	510,513,541,593
300,300,301,302,303	597
304,305,306,307,308	
309,310,311,312	
313,2883,314,315	
318,317,318,319	

□ form1 ključeve (431)
○ form2 ključove (111)



Karte 74.



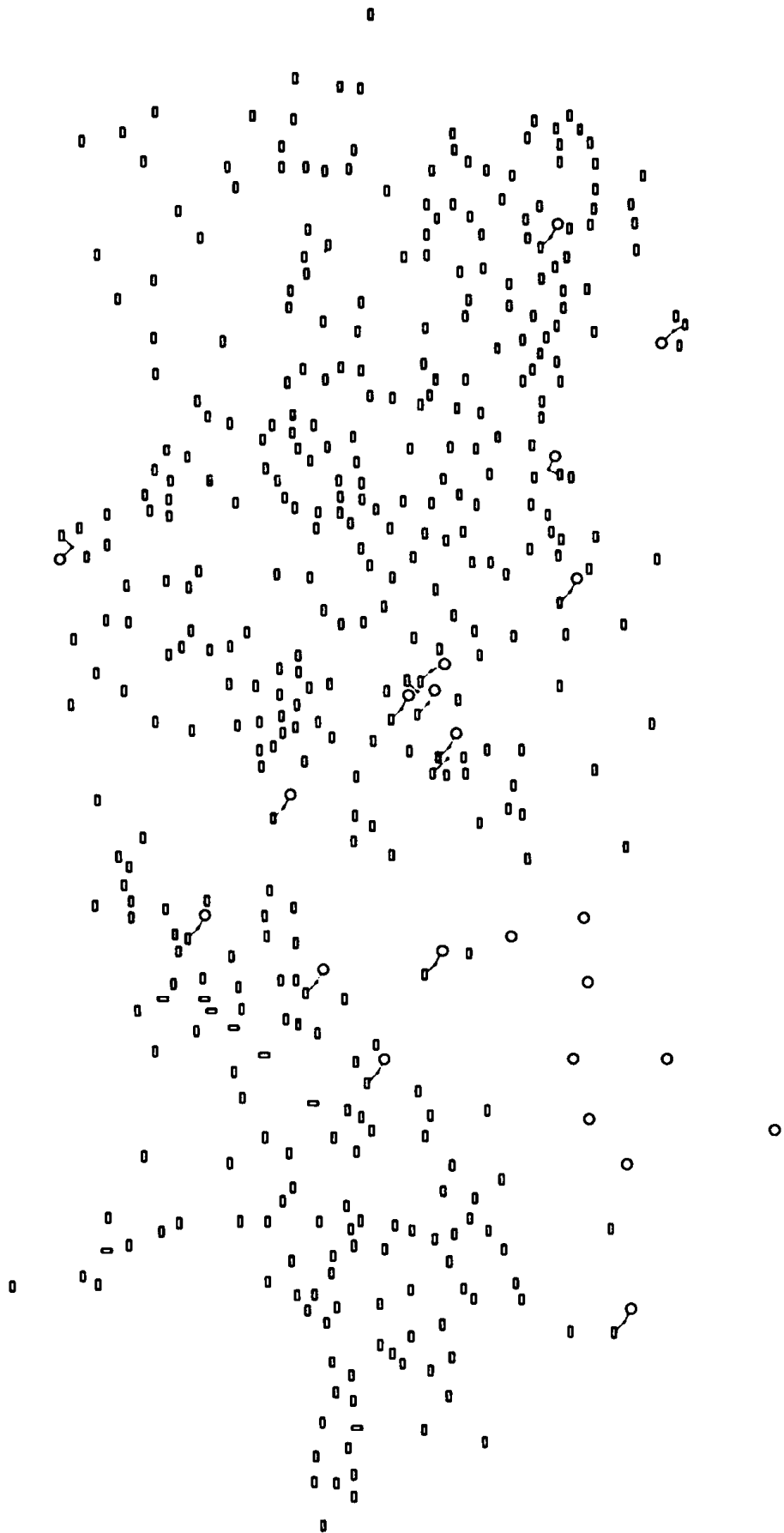


Karte 75.

Unbetonter Auslaut der Possessivadjektive Neutr. des Typs ovče

○ form1	292,293,294,295
76,92,129,152,239	296,297,298,299
360,376,381,382	300,300,301,302,303
390,403,417,436,501	304,306,308,307,308
503,504,505,506,507	309,310,311,312
509,510,517,523	314,317,318,319
■ form2	320,321,322,323
1,2,3,4,5,6,7,8,9	324,325,326,327
10,11,12,13,14,15	328,329,330,331
16,17,18,19,21,22	332,333,337,338
23,24,25,27,28,29	339,340,341,342
30,31,32,33,34,35	343,344,346,347
36,37,38,39,40,41	348,349,350,351
42,43,45,46,47,48	352,353,354,355
49,50,51,52,53,54	358,359,360,367
55,56,57,58,60,61	370,373,374,376
62,63,64,65,66,67	378,381,382,383
69,70,71,72,73,74	385,390,391,393
75,76,77,78,79,80	394,399,401,403,405
81,82,83,84,86,87	410,415,416,417
89,90,91,92,93,94	419,420,423,424
95,96,97,98,100,101	426,427,429,431
102,104,105,109,110	433,434,435,438
111,112,113,114	439,441,443,444
115,116,117,118	445,448,501,502,510
119,120,121,122	513,538,539,540
123,124,125,126	542,546,558,559
127,128,129,130	563,564,569,570
131,132,133,134	573,574,576,577
135,136,137,138	578,585,587,590
139,140,141,142	592,593,595,596
143,144,145,146	597,598
147,148,149,150	■ form3
151,152,153,155	20,59,85,88,103,106
156,157,158,159	107,108
160,161,162,163	
164,165,166,167	
168,170,171,172	
174,175,176,177	
178,179,180,181	
183,184,185,187	
188,190,190,191	
192,193,194,195	
196,197,198,199	
200,201,202,203,204	
205,206,207,208,209	
210,211,212,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	
230,231,232,233	
234,235,236,237	
238,239,240,241	
242,243,244,245	
247,248,249,250	
251,252,254,255	
256,257,258,259	
260,262,263,264	
265,266,267,268	
269,270,271,272	
273,274,275,277	
278,279,280,282	
284,285,286,287	
288,289,290,291	

- form1. ovče (23)
 □ form2. ovčo (398)
 □ form3. ovču (8)



Karte 76.

Unbetonter Auslaut der Possessivpronomina Neutr. des Typs naše

○ form1

7,8,12,17,18,19
 26,27,29,30,32,33
 34,36,40,41,42,48
 51,52,53,54,56,67
 69,70,71,72,73,74
 75,76,77,78,79,81
 83,84,85,86,87,88
 89,90,91,92,93,94
 96,101,102,103,106
 108,107,108,109,110
 111,112,113,114
 115,116,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,129,133
 134,135,136,137
 139,140,141,142
 143,145,146,147
 148,149,150,151
 152,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,181
 183,184,185,186
 187,188,189,191
 192,193,194,195
 199,200,201,202,204
 205,206,207,208,209
 210,211,212,213
 214,215,216,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,232,233
 234,235,237,238
 239,240,244,245
 249,250,251,252
 254,257,263,264
 265,266,267,268
 270,272,273,274
 280,284,285,286
 287,288,289,290
 291,292,293,294
 295,296,297,301
 302,302,304,306,306
 307,308,309,310,314
 317,318,320,321
 322,323,324,325
 326,327,328,329
 330,331,332,333
 337,338,339,340
 341,342,343,344
 346,347,349,351
 362,363,364,366
 369,366,367,370
 373,364,376,378
 383,384,385,391
 393,394,397,399
 401,406,410,415,416
 417,419,420,421
 423,424,425,426

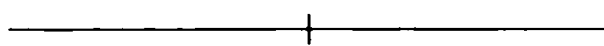
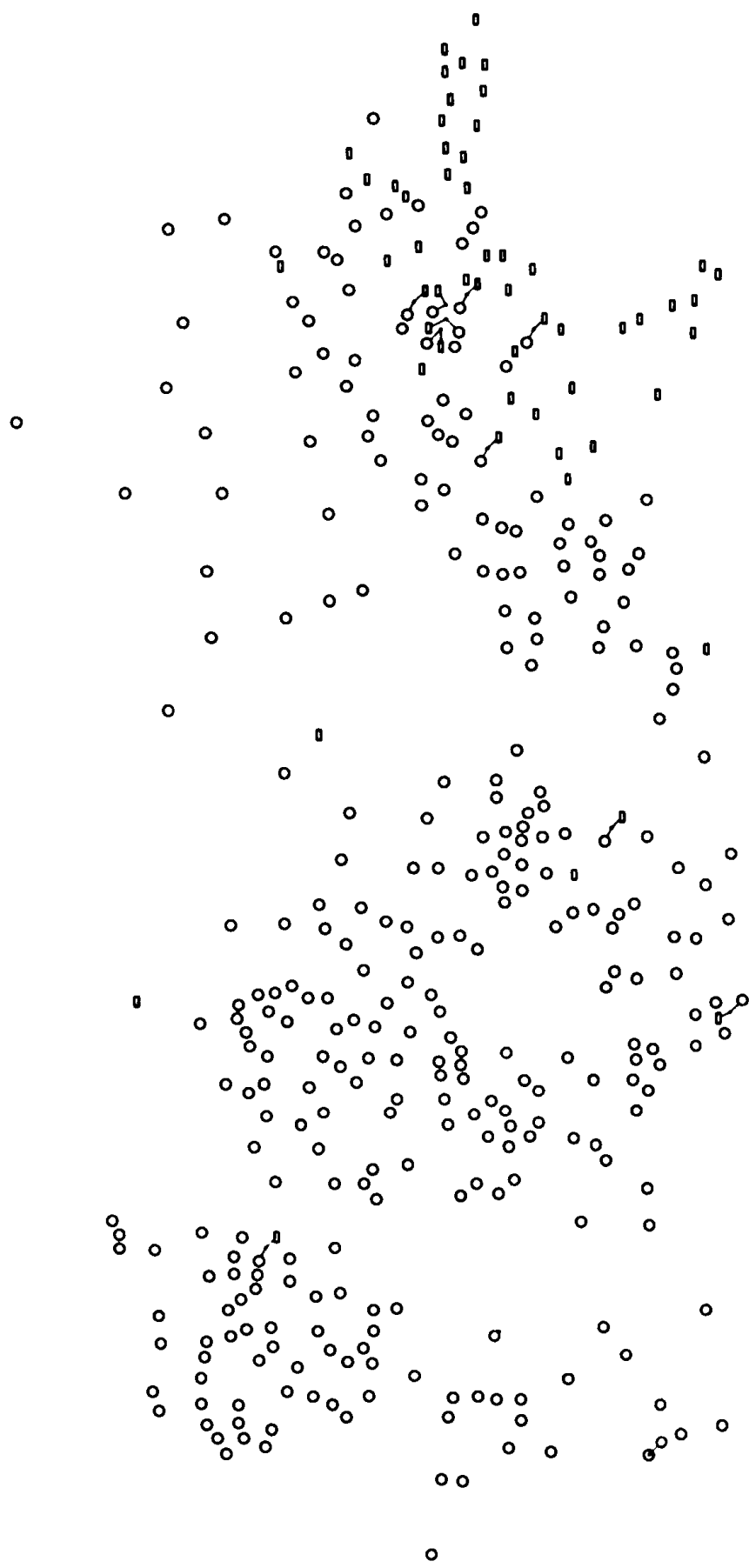
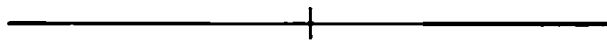
427,429,431,433
 434,435,436,439
 441,443,445,448
 449,501,502,503,504
 505,508,507,508,509
 510,513,517,523
 542,563,592,593

■ form2

1,2,3,4,5,6,9,10
 13,14,15,16,20,21
 22,23,24,25,28,31
 33,45,46,47,48,49
 50,51,52,53,54,56
 57,58,59,60,61,62
 63,65,68,80,82,86
 96,97,98,99,100
 132,141,144,239
 358,423,597

○ form1 naše (309)

■ form2 naše (56)



Karte 76.

Karte 77.

Auslaut des Interrogativpronomens Neutr. koje "welches"

○ form1

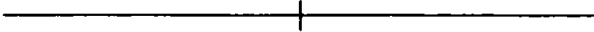
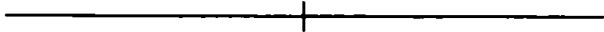
9,11,14,33,36,37
 38,39,40,41,42,43
 44,46,46,48,49,51
 52,54,55,66,67,68
 69,70,71,72,73,74
 75,76,77,79,81,82
 83,84,85,86,87,88
 89,90,91,93,94,95
 103,104,106,106,107
 108,109,110,111,112
 113,114,115,116
 117,118,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 131,135,136,137
 138,139,140,141
 142,143,144,146
 146,147,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,184,185,196
 197,198,204,209
 213,215,216,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,233,239
 240,245,247,250
 253,257,263,266
 269,276,292,359
 370,399,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 523,539,542,563
 592,593,595,596
 597

■ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,41,43,44
 45,46,47,48,49,50
 51,53,56,57,58,59
 60,51,62,63,64,65
 78,80,82,91,92,93
 96,97,98,99,100,101
 102,129,130,131
 132,133,134,214

○ form1 koje (161)

■ form2 koje (71)



Karte 77.

Karte 78.

Formen des Substantivs trion "Saage"

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 12,13,14,15,16,17
 18,19,20,21,22,23
 24,25,26,27,28,29
 31,32,40,41,42,43
 45,46,47,48,49,50
 51,53,55,56,57,58
 59,60,61,62,63,64
 65,78,79,80,82,88
 94,96,97,98,99,100
 101,102,103,105,106
 107,108,109,110,111
 112,113,115,116
 118,120,121,125
 128,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,141,142,143
 144,145,146,147
 148,149,150,151
 153,154,155,156
 157,158,160,161
 163,164,165,166
 167,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,213,214
 215,216,217,219
 220,221,222,223
 224,225,226,227
 228,229,230,231
 233,239,240,257
 263,266,292,502
 503,504,542

▣ form2

9,11,33,35,37,38
 39,40,44,52,54,66
 67,69,85

○ form4

30,34,36,70,71,72
 73,74,75,81,83,84
 86,87,90,91,92,93
 95,114,117,119
 122,123,124,126
 127,159,160,560,501
 505,508,509,510,513
 517,523,563

○ form6

76

▽ form6

136

△ form7

162

▣ form1: trvon (168)

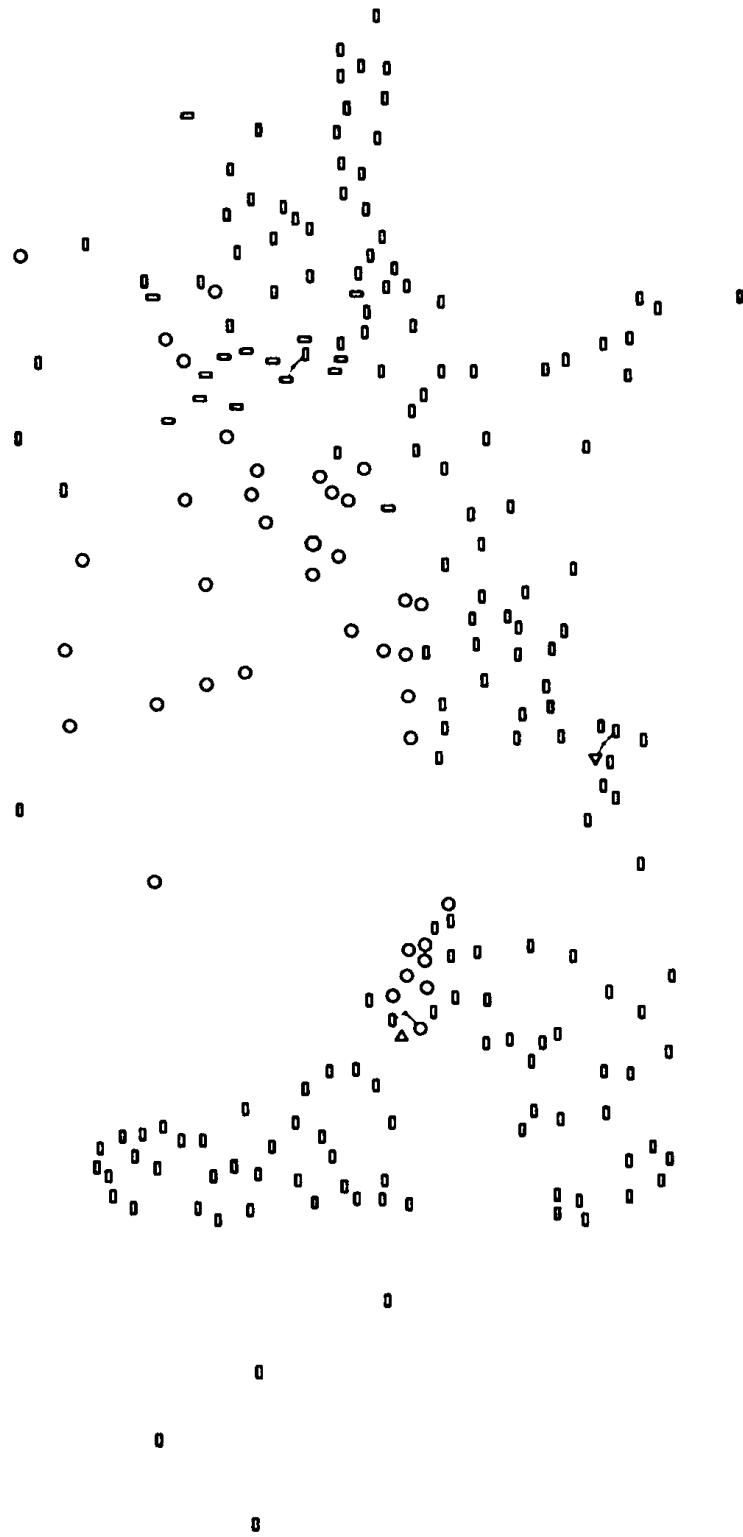
▣ form2: trvon (15)

○ form4: trvon (39)

○ form6: tarvon (1)

▽ form6: trvon (1)

△ form7: tervon (1)



Karte 78.

Karte 79.

Pluralendung der femininen Substantive auf -a im Nom. Sg.

o form1

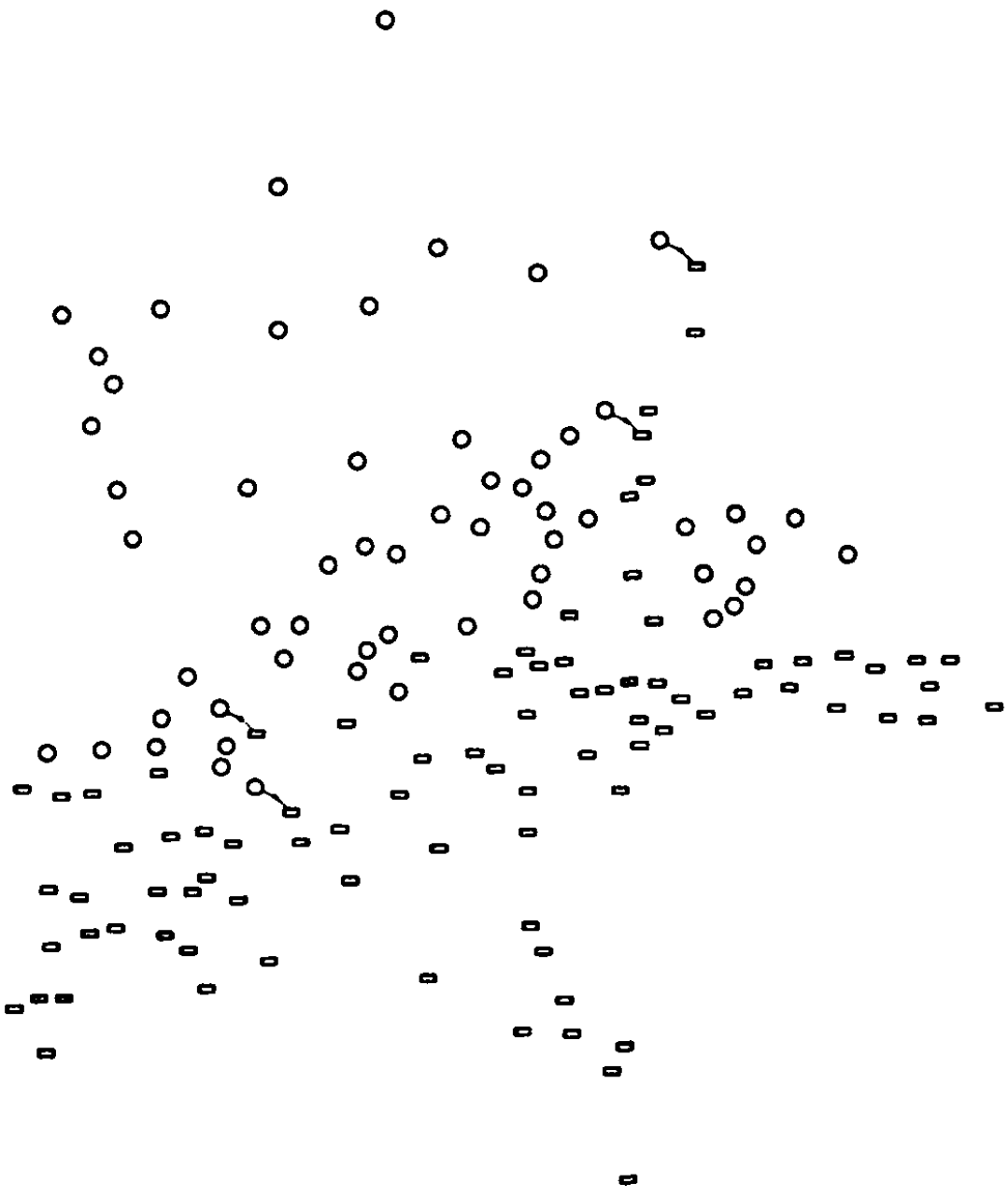
9,12,13,14,15,18	221,222,223,224
17,18,19,27,32,34	225,226,227,228
36,38,37,38,39,40	229,230,231,233
66,67,68,69,70,71	239,240,250,253
72,73,74,75,76,81	257,263,266,269
83,84,86,87,88,89	276,292,412,413
90,91,92,93,95,114	414,416,417,418
117,119,120,121	419,420,421,422
122,123,124,125	423,424,425,426
128,127,128,142	427,428,429,430
144,148,149,150	431,432,433,434
151,153,154,155	435,436,437,438
156,157,158,159	439,441,442,443
160,161,162,163	444,445,447,448
164,165,166,167	449,501
168,169,170,171	
172,173,174,175	
176,177,178,179	
180,184,185,192	
193,194,195,196	
197,198,199,200,204	
209,214,215,218	
218,245,247,253	
257,266,366,367	
368,369,380,381	
362,363,364,365	
366,367,368,369	
370,371,372,373	
374,375,376,377	
378,379,380,381	
382,383,384,385	
386,387,388,389	
390,391,392,393	
394,395,396,397	
398,399,400,401,402	
403,404,405,406,407	
408,409,410,411,415	
501,502,503,504,506	
508,507,508,509,510	
513,517,523,540	
541,542,547,563	
570,585,587,589	
590,592,593,595	
596,597	

o form2

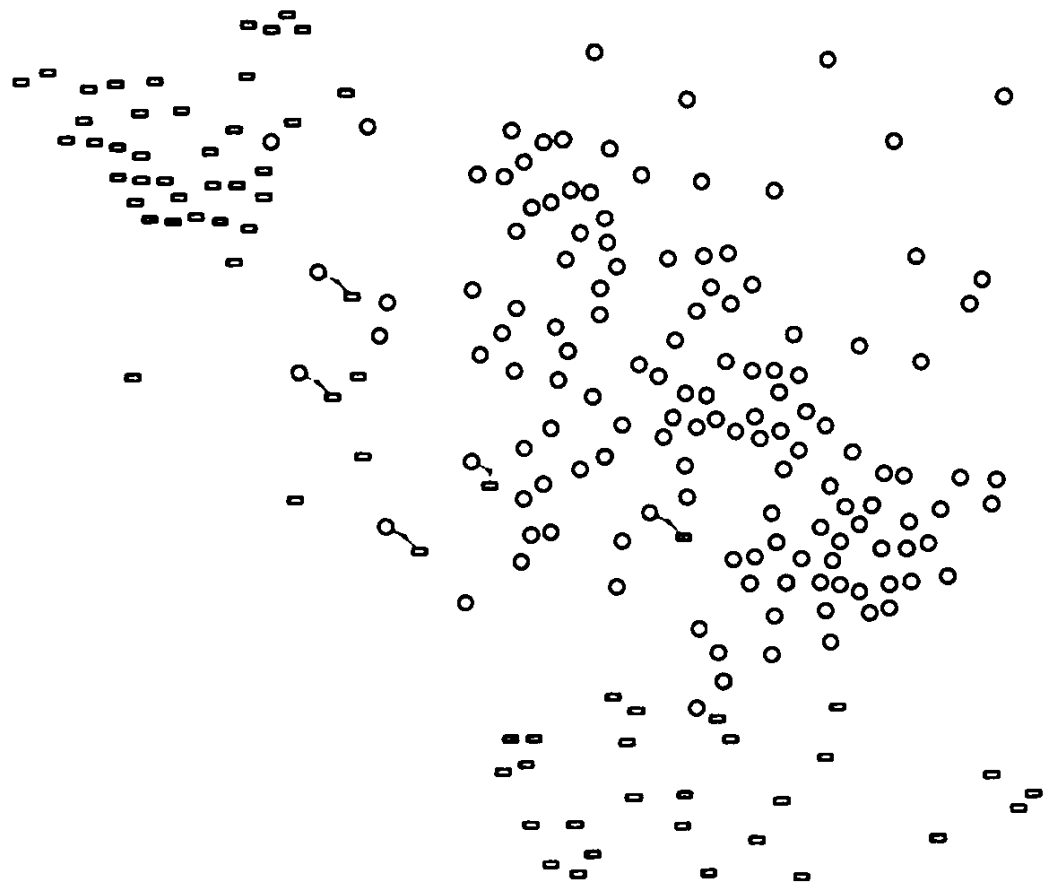
1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,20,21,22,23,24
 25,26,28,29,30,31
 33,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,56,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,77,78,79,80
 82,85,88,89,94,96
 97,98,99,100,101
 102,103,104,106,108
 107,108,109,110,111
 112,113,115,116
 118,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,141,143,145
 146,147,186,204
 213,217,219,220

o form1 ovcate (194)

o form2. ovcate (158)



Karte 79.



Karte 80.

Genus der ursprünglich femininen Substantive auf Konsonant

○ form1	249,250,251,252
3,9,32,33,34,36	253,254,255,256
36,37,38,39,40,44	257,258,259,260
45,46,48,51,52,54	261,262,263,264
66,67,68,69,70,71	265,266,267,268
72,73,74,75,76,77	269,270,271,272
83,84,86,87,89,90	273,274,275,276
92,242,244,363	277,278,279,280
399,405,409,410,413	281,282,283,284
416,433,436,442	285,286,287,288
501,502,503,504,505	289,290,291,292
506,507,508,509,510	293,294,295,296
513,517,523,525	297,298,299,301
530,542,546,558	302,303,304,305,306
562,563,570,571	307,308,309,310,311
572,577,578,585	312,313,314,315
587,589,590,593	316,317,318,319
597	320,321,322,323
■ form2	324,325,326,327
1,2,4,5,6,7,8,10	328,329,330,331
11,12,13,14,15,16	332,333,334,335
17,18,19,20,21,22	336,337,338,339
23,24,25,26,27,28	340,341,342,343
29,30,31,41,42,43	344,345,346,347
44,47,49,50,53,55	348,349,350,351
56,57,58,59,60,61	352,353,354,355
62,63,64,65,78,79	356,359,360,361
80,81,82,85,86,91	362,363,364,365
93,94,95,96,97,98	366,367,368,369
99,100,101,102,103	370,371,372,373
104,105,106,107,108	374,375,376,378
109,110,111,112	379,381,382,383
113,114,115,116	384,385,386,387
117,118,119,120	390,394,395,397
121,122,123,124	398,399,401,403,406
125,126,127,128	407,408,411,412
129,130,131,132	414,415,416,417
133,134,135,136	418,419,421,422
137,138,139,140	423,424,425,426
141,142,143,144	427,428,429,430
145,146,147,148	431,432,434,435
149,150,151,152	436,437,439,441
153,154,155,156	443,444,445,447
157,158,159,160	448,449,512,514
161,162,163,164	520,525,526,529
165,166,167,168	534,535,536,539
169,170,171,172	540,542,546,547
173,174,175,176	552,557,559,560
177,178,179,180	562,565,569,572
181,182,183,184	573,574,575,576
185,186,187,188	577,578,582,583
189,190,191,192	584,587
193,194,195,196	
197,198,199,200,201	
202,203,204,205,206	
207,208,209,210,211	
212,213,214,215	
216,217,218,219	
220,221,222,223	
224,225,226,227	
228,229,230,231	
232,233,234,235	
236,237,238,239	
240,241,243,244	
245,246,247,248	

○ form1: mask (80)
 □ form2: fem (420)



Karte 60.

Karte 81.

Genus des Substantivs loj "Fett"

○ form1	387,388,389,390
3,9,30,32,34,36,36	393,394,395,397
37,38,39,40,42,43	398,399,400,401,402
44,47,52,54,66,67	403,405,406,407,411
68,69,70,71,72,73	412,415,418,419
74,75,76,77,83,84	420,421,422,423
86,87,89,90,135	424,425,426,427
140,250,266,369	428,429,431,432
363,376,383,391	433,434,435,436
396,399,404,406,409	437,438,439,441
410,413,416,417	442,443,445,447
430,433,444,449	540,587
502,503,504,505,508	
509,510,513,517	
523,542,563,587	
589,592,593,595	
596	
□ form2	
1,2,4,5,6,7,8,9,10	
11,12,13,14,15,16	
17,18,19,20,21,22	
23,24,25,26,27,28	
29,31,33,41,42,43	
44,45,46,47,48,49	
50,51,53,55,56,67	
68,69,60,61,62,63	
64,65,78,79,80,81	
82,85,88,91,92,93	
94,95,96,97,98,99	
100,101,102,103,104	
105,106,107,108,109	
110,111,112,113	
114,115,116,117	
118,119,120,121	
122,123,124,125	
126,127,128,129	
130,131,132,133	
134,136,137,138	
139,140,141,142	
143,144,145,146	
147,148,149,150	
151,153,154,155	
156,157,158,159	
160,161,162,163	
164,165,166,167	
168,169,170,171	
172,173,174,175	
176,177,178,179	
180,184,185,192	
193,194,195,196	
197,198,199,200,209	
213,214,215,216	
217,218,219,220	
221,222,223,224	
225,226,227,226	
229,230,231,233	
239,240,245,247	
257,263,266,292	
356,357,358,359	
360,361,362,364	
365,366,367,368	
369,370,371,372	
373,374,375,376	
377,378,379,380	
381,384,385,386	

○ form1 mask (75)

□ form2 fem (264)



Karte 81.

Karte 82.

Genus des Substantivs pepel "Asche"

o form1	242,243,244,245
1,2,3,4,7,8,9,10	246,247,248,249
11,12,13,14,15,16	250,251,252,253
17,18,19,20,22,23	254,255,256,257
24,25,26,27,28,30	258,259,260,261
31,32,33,34,35,36	262,263,264,265
37,38,39,40,41,42	266,267,268,269
43,44,45,46,47,48	270,271,273,274
49,50,51,52,53,54	275,276,277,278
55,56,57,58,59,60	279,280,281,282
61,62,63,64,65,66	283,284,285,286
67,68,69,70,71,72	287,288,289,290
73,74,75,76,77,78	291,292,293,295
80,81,82,83,84,85	296,297,298,299
86,87,88,89,90,95	300,301,302,303,304
96,97,98,99,100,101	305,306,307,308,309
102,103,104,105,106	310,311,312,313
107,108,109,110,111	314,315,316,317
112,113,115,120	318,319,320,321
121,129,130,131	322,324,325,326
132,133,134,136	327,331,332,333
137,138,139,140	334,335,336,337
158,181,294,323	338,339,340,341
328,329,330,345	342,343,344,345
348,349,350,367	346,347,348,350
370,373,380,399,410	351,352,353,354
411,426,430,433	355,356,357,358
436,439,449,501	359,360,361,362
502,503,504,505,508	363,364,365,366
509,510,513,517	367,368,369,370
523,540,542,563	371,372,373,374
570,585,587,589	375,376,377,378
590,592,593,595	379,381,382,383
596	384,385,386,387
ii form2	388,389,390,391
2,5,6,10,21,29,41	392,393,394,395
42,43,79,88,91,92	396,397,398,399
93,94,114,115,116	400,401,402,403,404
117,118,119,122	405,406,407,408,409
123,124,125,126	410,411,412,413
127,128,135,141	414,415,416,417
142,143,144,146	418,419,420,421
146,147,148,149	422,423,424,425
150,151,152,153	427,428,429,431
154,155,156,157	432,434,435,436
159,160,161,162	437,438,439,441
163,164,165,166	442,443,444,445
167,168,169,170	447,448,546,574
171,172,173,174	575,582
175,176,177,178	
179,180,182,183	
184,185,186,187	
188,189,190,191	
192,193,194,195	
196,197,198,199	
200,201,202,203,204	
205,206,207,208,209	
210,211,212,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	
230,231,232,233	
234,235,236,237	
238,239,240,241	

○ form1: mask. (165)

□ form2: fem. (326)



Karte 82.

Karte 83.

Genus des Substantivs tel "Dracht"

□ form1	376,377,378,380
1,2,3,4,5,6,7,8,9	381,382,385,386
10,11,13,14,15,16	387,388,390,391
17,18,19,20,21,22	393,394,397,398
23,24,25,26,27,28	399,405,411,412
29,30,31,32,33,34	414,415,416,417
35,36,37,38,39,40	418,419,420,421
41,42,43,44,45,46	423,425,428,429
47,48,49,51,52,53	431,432,434,435
54,55,57,58,59,60	436,439,441,443
61,62,63,66,67,68	445,447
69,70,71,72,73,74	
75,76,77,78,79,80	
81,83,84,85,86,87	
88,89,90,91,93,95	
98,100,101,102,103	
104,106,109,110,111	
113,115,116,118	
119,120,121,122	
123,124,126,127	
128,129,130,131	
133,134,135,136	
137,138,139,140	
142,143,145,146	
148,149,150,151	
153,157,158,159	
160,161,162,163	
164,165,166,168	
170,172,176,184	
195,196,197,198	
200,209,213,214,215	
216,217,218,219	
220,221,222,223	
224,225,226,227	
228,229,230,231	
233,239,240,245	
247,257,359,360	
361,363,367,370	
371,376,380,383	
384,385,388,389	
391,395,396,397	
400,401,402,403,404	
406,407,408,409,410	
413,414,416,422	
424,425,426,427	
430,433,437,438	
442,444,447,449	
504,505,508,509,510	
513,517,523,540	
542,563,587,589	
592,593,595	
○ form2	
12,49,50,56,64,65	
82,87,92,94,96,97	
99,105,106,107,112	
114,117,125,132	
134,141,144,147	
154,155,156,167	
169,171,173,174	
175,177,178,179	
180,185,192,193	
194,199,266,360	
362,364,365,366	
367,368,369,370	
372,373,374,375	

□ form1: mask (236)
○ form2: fem. (99)



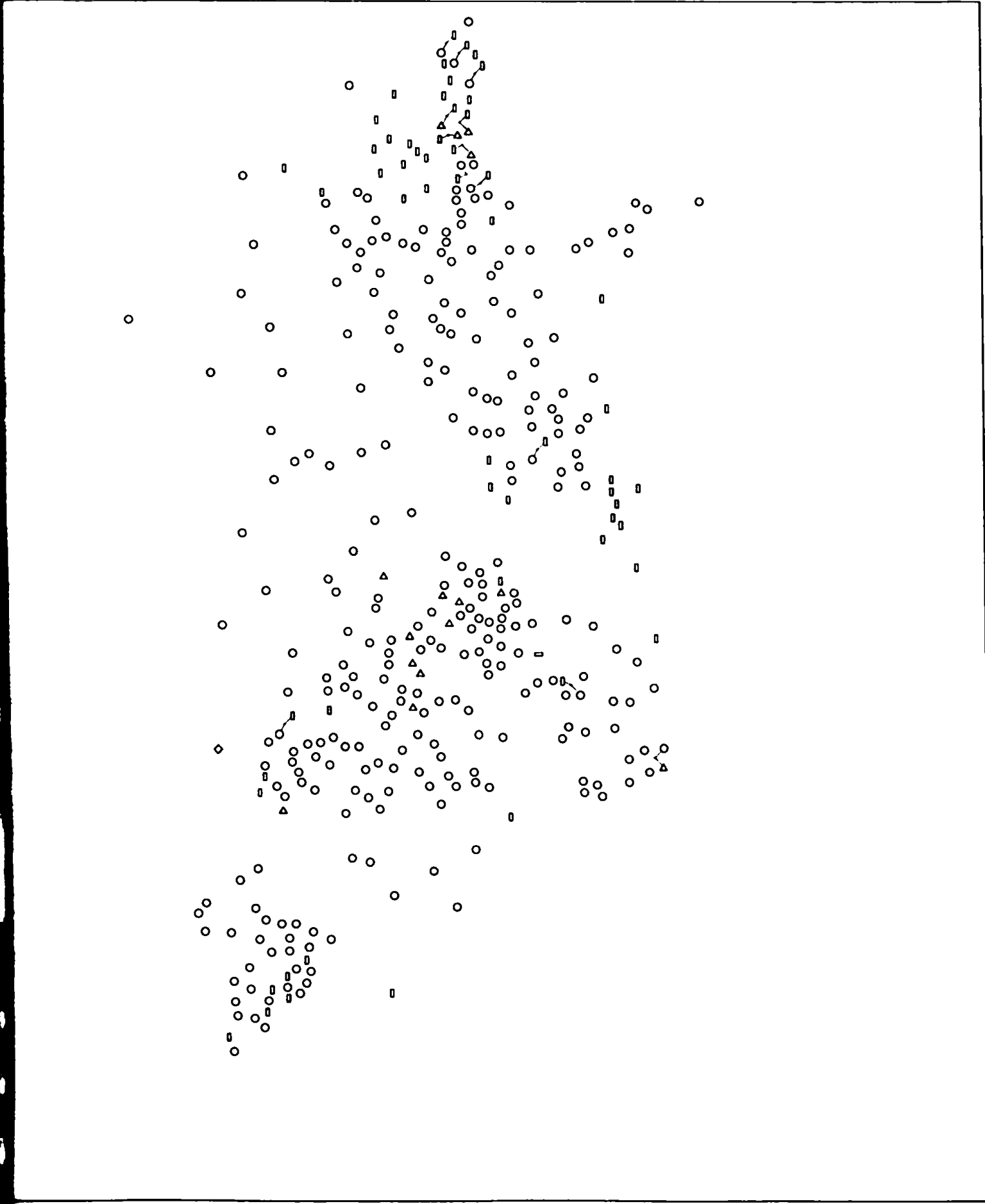
Karte 83.

Karte 84.

Pluralform des Substantivs kon "Pferd"

○ form2	12,13,14,16,16,17
1,3,4,6,9,11,26	18,19,20,21,22,23
29,30,32,33,34,36	24,25,27,28,31,41
36,37,38,39,40,41	43,50,97,104,112
42,43,44,45,46,47	114,117,118,131
48,49,51,52,53,54	132,135,138,137
55,56,57,58,59,60	138,139,140,147
61,62,63,64,65,66	209,217,292,365
67,68,69,70,71,72	402,403,408,408,429
73,74,75,76,77,78	434,438,442,443
79,80,81,82,83,84	448
85,86,87,88,89,90	□ form4
91,92,93,94,95,96	144
98,99,100,101,102	△ form3
103,105,106,107,108	22,23,24,25,239
109,110,111,112	363,368,369,371
113,115,116,119	377,382,388,389
120,121,122,123	400,410
124,125,126,127	◇ form5
128,129,130,133	697
134,141,142,143	
145,146,148,149	
150,151,153,154	
155,156,157,158	
159,160,161,162	
163,164,165,166	
167,168,169,170	
171,172,173,174	
175,176,177,178	
179,180,184,185	
192,193,194,195	
196,197,198,199	
200,204,213,214,215	
216,217,218,219	
220,221,222,223	
224,225,226,227	
228,229,230,231	
233,239,240,245	
247,257,263,266	
269,276,356,357	
358,359,360,361	
362,364,366,367	
370,372,373,374	
375,376,378,379	
380,381,383,384	
385,386,387,390	
391,393,394,395	
396,397,398,399	
401,403,404,405,407	
409,411,412,413	
414,415,416,418	
419,420,421,422	
423,424,425,426	
427,428,430,431	
432,433,435,436	
437,439,441,444	
445,447,449,501	
502,503,504,505,506	
507,508,509,510,513	
517,523,533,535	
542,563,570,572	
574,585,586,590	
592,593,596	
■ form1	
1,2,4,5,6,7,8,10	

- form2: kodu (278)
- form1: kode (57)
- form4: konje (1)
- △ form3: kodove (16)
- ◇ form5: kodetija (1)



Karte 84.

Karte 85.

Pluralform des Substantivs snop "Garbe"

□ form1	267,268,269,271	417,422,510,513	□ form1 snopi (7)
20,88,358,418,423	272,273,274,276	540,541,547,587	○ form2 snope (186)
438,595	278,282,283,284		○ form4 snopje (246)
○ form2	285,286,287,288	▽ form6	☺ form5 snopja (1)
1,2,3,4,5,6,9,10	289,290,291,292	502,503,505,509,542	△ form3 snopove (119)
11,12,13,14,15,18	293,294,295,296	595	▽ form6 snopovi (6)
17,18,19,21,25,27	297,298,300,311		
28,31,32,34,35,36	312,314,317,318		
37,38,39,40,42,43	319,324,325,326		
44,46,47,48,49,50	327,331,333,334		
51,53,55,56,57,58	335,336,337,339		
59,60,61,62,63,65	340,341,342,343		
68,77,78,79,80,81	344,345,346,347		
82,85,90,92,94,96	348,349,350,353		
98,99,100,101,102	356,357,359,360		
103,104,105,106,107	361,362,363,364		
108,111,113,114	365,366,367,368		
115,116,117,122	370,372,373,374		
123,124,126,129	375,378,381,382		
130,135,137,138	383,385,386,387		
139,140,141,144	388,389,390,391		
145,146,152,158	392,394,395,396		
159,160,161,162	397,398,399,400,401		
163,164,167,181	402,403,404,406,406		
184,187,188,189	407,408,409,410,411		
206,209,213,219,220	412,413,414,416		
221,222,223,224	417,419,420,421		
226,228,229,231	422,424,425,426		
232,233,234,235	427,428,429,430		
236,237,238,239	431,432,433,434		
241,242,243,244	435,436,439,441		
245,246,247,249	442,444,445,447		
250,251,252,253	448,449,502,503,504		
254,255,256,257	505,506,507,508,509		
258,259,260,261	510,513,517,523		
263,270,275,277	540,541,542,563		
279,280,281,299	570,585,587,589		
301,302,303,304,306	590,592,593,596		
308,307,308,309,310	597		
313,315,316,320	☉ form5		
321,322,323,328	510		
329,330,332,336	△ form3		
351,352,354,355	1,2,3,4,5,6,7,8,10		
393,501,592	22,23,24,26,29,30		
○ form4	32,33,34,36,41,45		
66,67,69,70,71,72	48,51,52,53,54,61		
73,74,76,78,83,84	62,64,71,73,74,75		
86,87,89,91,93,95	77,78,80,82,85,86		
119,120,121,125	87,88,90,95,97,101		
127,128,142,143	102,103,105,106,107		
148,149,150,151	108,109,110,111,112		
153,154,155,156	112,113,116,118		
157,165,168,169	122,123,124,125		
170,171,172,173	129,130,131,132		
174,175,176,177	133,134,135,138		
178,179,180,182	140,142,143,147		
183,185,186,190	161,164,165,166		
191,192,193,194	167,170,183,214		
195,196,197,198	215,216,217,221		
199,200,201,202,203	222,224,228,229		
204,205,207,208,210	231,233,239,265		
211,212,214,215	358,360,363,368		
218,217,218,225	369,371,373,376		
227,230,240,248	377,379,380,382		
262,264,265,266	383,384,399,415		



Karte 85.

Karte 86.

Pluralform des Substantivs *dbnb "Tag"

○ form1	200,201,202,203,204
1,2,3,4,5,6,7,8,9	205,206,207,208,209
10,11,12,13,14,15	210,211,212,220
16,17,18,19,20,21	226,227,228,232
22,23,24,25,26,27	234,235,236,237
28,29,30,31,32,33	238,239,243,244
34,35,36,37,38,39	245,246,247,248
40,41,42,43,44,45	249,250,251,252
46,47,48,49,50,51	253,254,255,256
52,53,54,55,56,57	257,258,259,260
58,59,60,61,62,63	261,262,263,264
64,65,66,67,68,69	265,266,267,269
70,71,72,73,74,75	270,271,272,273
77,78,79,80,81,82	274,276,278,281
83,84,85,86,87,88	282,283,284,285
89,90,91,92,93,94	286,287,290,291
95,96,97,98,99,100	293,295,296,297
101,102,103,104,105	298,300,301,304,305
106,107,108,109,110	306,307,308,309,310
111,112,113,114	311,312,314,316
116,116,117,118	317,318,319,321
119,120,121,122	322,323,324,325
123,124,125,126	326,327,328,330
127,128,129,130	331,332,333,334
131,132,133,134	336,336,337,338
135,136,137,138	339,340,341,342
139,140,141,142	343,344,345,346
143,144,145,146	347,348,349,350
147,148,149,150	351,362,363,364
151,152,158,159	355,356,357,359
160,161,162,163	360,362,363,364
164,165,166,167	366,367,369,370
168,187,209,213	371,372,373,374
214,215,216,217	375,376,377,378
219,220,221,222	379,381,382,383
223,224,225,228	384,385,386,387
229,230,231,232	388,389,390,391
233,239,240,241	392,393,394,395
242,268,275,277	396,398,399,400,401
279,280,288,289	402,403,404,405,406
292,293,294,297	407,408,409,410,411
299,302,303,304,313	412,413,414,415
315,318,320,329	416,417,418,419
332,334,335,336	420,421,422,423
345,350,358,361	424,425,426,427
365,367,370,376	430,431,432,433
397,399,438,501	434,435,436,437
502,503,504,505,506	439,441,442,443
507,508,509,510,513	444,445,447,448
517,523,529,532	449,501,540,541
534,535,542,543	587,596
563,574,578,583	
587,589,593,595	
△ form3	▽ form4
75,84,86,87,120	503,506,507,570,585
148,149,150,151	590,592,596
152,153,164,155	
156,157,169,170	□ form2
171,172,173,174	188,320
175,176,177,178	
179,180,181,182	
183,184,185,186	
188,189,190,191	
192,193,194,195	
196,197,198,199	

- form1 dni (248)
- △ form3 danove (254)
- ▽ form4 danovi (8)
- form2 dena (2)



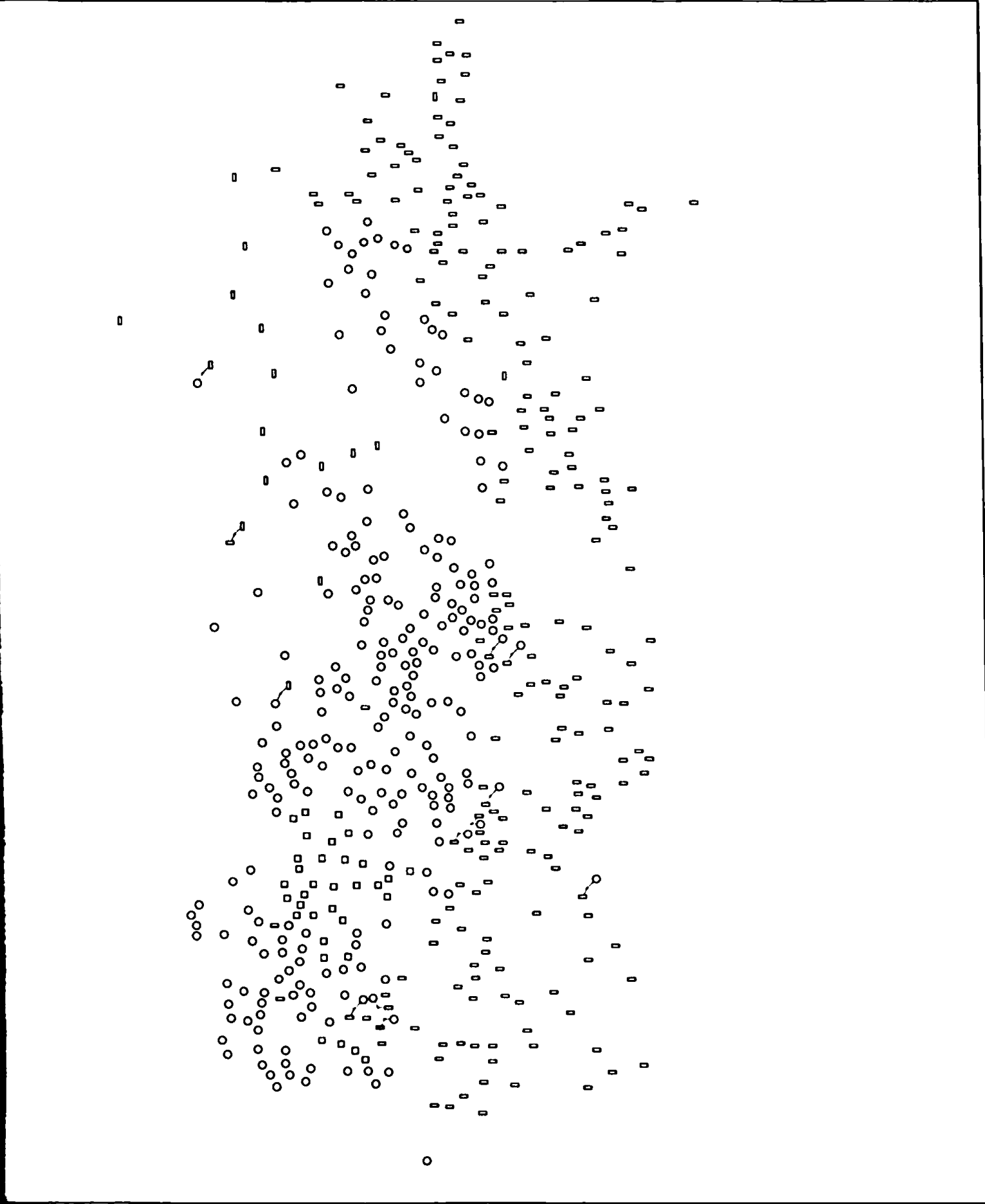
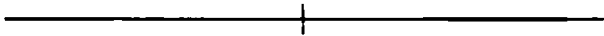
Karte 86.

Karte 87.

Pluralform des Substantivs *gostb "Gast"

□ form1	180,182,183,185
20,88,501,502,503	186,190,191,192
504,506,508,507,509	193,194,195,196
510,513,517,523	197,198,199,201
542,563,592	202,203,204,206,207
□ form2	208,210,248,262
1,2,3,4,5,6,7,8,9	264,266,269,271
10,11,12,13,14,15	272,282,283,284
16,17,18,19,21,22	285,286,287,288
23,24,26,28,27,28	290,291,293,295
29,30,31,33,41,42	296,297,308,321
43,44,46,47,48	322,323,324,325
49,50,51,52,53,54	326,327,333,334
55,56,57,58,59,60	335,336,337,349
61,62,63,64,65,68	350,356,357,358
77,78,79,80,81,82	359,360,361,362
85,94,96,97,98,99	363,364,365,366
100,101,102,103,104	367,369,370,371
105,106,107,108,109	372,373,374,375
110,111,112,113	376,377,378,379
116,118,119,120	380,381,382,383
121,125,126,127	384,385,386,387
128,129,130,131	388,389,390,391
132,133,134,135	392,393,394,395
136,137,138,139	396,397,398,399
140,141,142,143	400,402,403,404,405
144,145,146,147	406,407,408,409,410
168,200,203,206,208	411,412,413,414
209,210,211,212	415,416,417,419
213,214,215,216	420,421,422,423
217,218,219,220	424,425,426,427
221,222,223,224	429,431,432,433
225,226,227,228	434,435,436,439
229,230,231,232	441,442,443,444
233,234,235,236	445,447,448,449
237,238,239,240	507,508,520,521,524
266,267,268,270	531,533,535,539
273,274,275,276	540,541,543,546
277,278,279,289	547,551,553,557
291,292,294,295	562,569,570,572
296,298,299,300,301	574,575,578,583
302,303,304,306,308	586,587,589,590
307,308,309,310,311	592,593,595,596
312,313,314,315	○ form4
316,317,318,319	32,35,36,37,38,39
320,331,338,339	40
340,341,342,343	□ form5
344,345,346,347	152,181,184,187
348,351,352,353	188,189,241,242
354,355,368,401	243,244,245,246
416,438,542	247,249,250,251
○ form3	282,253,254,255
34,66,67,69,70,71	256,257,258,259
72,73,74,75,76,83	260,261,263,280
84,86,87,89,90,91	281,328,329,330
92,93,95,114,115	332
117,122,123,124	
127,128,148,149	
150,151,153,154	
155,156,157,158	
159,160,161,162	
163,164,166,166	
167,169,170,171	
172,173,174,175	
176,177,178,179	

- form1: gosti (17)
- form2: goste (210)
- form3: goste (235)
- form4: goste (7)
- form5: goste (33)



Karte 87.

Karte 88.

Pluralform des Substantivs brat "Bruder"

■ form2	267,266,368,360
1,2,3,4,5,10,11,12	363,366,367,368
14,20,21,22,23,24	370,373,376,378
25,26,28,29,30,33	381,383,384,385
35,37,38,39,41,42	388,389,392,394
43,44,45,46,47,48	397,401,412,413
49,50,51,52,53,54	415,416,418,420
55,56,57,58,59,60	421,422,423,424
61,62,63,64,65,66	426,430,434,436
67,68,69,70,71,72	438,441,442,443
73,74,75,76,76,77	445,447,501,506,507
76,79,80,81,82,83	506,510,513,517
84,84,86,87,87,88	523,527,529,531
92,94,96,97,98,100	536,538,540,546
101,102,103,104,105	547,563,565,569
106,107,108,109,110	574,577,585,586
111,112,113,114	599,590,592,593
115,116,117,118	595,596,597
119,120,120,121	
125,129,130,131	□ form4
132,133,134,135	6,32,34,36,40,66
137,138,139,140	67,69
141,143,144,145	○ form5
146,147,148,149	9
150,151,153,154	
155,156,157,169	
170,171,172,173	
174,176,176,177	
178,179,180,209	
213,214,215,216	
217,219,220,221	
222,223,224,226	
227,228,229,230	
231,233,239,240	
263,276,292,356	
357,358,359,361	
362,363,364,365	
367,369,370,371	
372,373,374,375	
376,377,379,380	
383,386,387,390	
391,393,395,396	
398,399,400,402,404	
405,406,408,407,408	
408,409,410,411,414	
417,419,425,427	
428,428,429,431	
433,433,435,436	
437,439,439,444	
448,449,502,503,504	
505,509,517,540,542	
563,570,595,597	
○ form3	
7,8,13,15,16,17	
18,19,27,29,30,63	
65,68,69,90,91,93	
95,99,122,123,124	
126,127,128,142	
158,159,160,161	
162,163,164,165	
166,167,168,184	
185,192,193,194	
195,196,197,198	
199,200,215,228	
231,245,247,250	

- form2 brajka (239)
- form3 brajka (127)
- form4 brajka (8)
- form5 brajka (1)

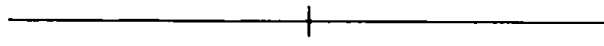
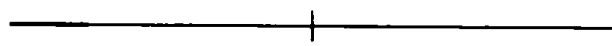


Karte 89.

Pluralformen der mehrsilbigen Substantive Mask., die Personen bezeichnen

○ form2	434,435,436,437
1,2,3,4,5,6,7,8,9	438,439,441,442
10,11,12,13,14,15	443,444,445,447
16,17,18,19,21,22	448,501,506,507,508
23,24,25,26,27,28	510,513,514,517
29,30,31,32,33,34	520,521,525,526
35,36,37,38,39,40	529,531,534,535
41,42,43,44,45,46	535,536,538,539
47,48,49,50,51,52	540,541,542,543
53,54,55,56,57,58	547,551,553,559
59,60,61,62,63,64	563,565,569,572
65,66,67,68,69,70	573,574,575,577
71,72,73,74,75,76	578,581,583,584
77,78,79,80,81,82	585,586,587,589
83,84,85,86,87,89	590,593,595,596
90,91,92,93,94,95	
96,97,98,99,100,101	□ form1
102,103,104,105,106	20,88,118,148,149
107,108,109,110,111	150,151,169,170,204
112,113,114,115	209,358,359,360
116,117,118,119	367,370,376,383
120,121,122,123	387,399,401,403,408
124,125,126,127	411,416,419,420
128,129,130,131	424,432,435,437
132,133,134,135	438,442,444,449
136,137,138,139	502,503,504,506,507
140,141,142,143	509,510,542,563,570
144,145,146,147	585,590,592,593
148,149,150,151	595,596,597
153,154,155,156	
157,158,159,160	
161,162,163,164	
165,166,167,168	
169,170,171,172	
173,174,175,176	
177,178,179,180	
184,185,192,193	
194,195,196,197	
198,199,200,204,209	
213,214,215,216	
217,218,219,220	
221,222,223,224	
225,226,227,228	
229,230,231,233	
239,240,245,247	
250,253,257,263	
266,269,275,292	
356,357,358,359	
360,361,362,363	
364,365,366,367	
368,369,370,371	
372,373,374,375	
376,377,378,379	
380,381,382,383	
384,385,386,388	
389,390,391,392	
393,394,395,396	
397,398,399,400,401	
402,404,405,406,407	
408,409,410,412,413	
414,415,416,417	
418,419,420,421	
422,423,424,425	
426,427,428,429	
430,431,432,433	

○ form2 svadbare (358)
 □ form1 svadbari (52)



Karte 89.

Karte 90.

Pluralformen der mehrsilbigen Substantive Mask., die Dinge und Tiere bezeichnen

○ form3

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,32,33,34
 35,36,37,38,39,40
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 53,54,55,56,57,58
 59,60,61,62,63,64
 65,66,67,68,69,70
 71,72,73,74,75,76
 77,78,79,80,81,82
 83,84,85,86,87,89
 90,91,92,93,94,95
 96,97,98,99,100,101
 102,103,104,105,106
 107,108,109,110,111
 112,113,114,115
 116,117,118,119
 120,121,122,123
 124,125,126,127
 128,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,141,142,143
 144,145,146,147
 148,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,184,185,192
 193,194,195,196
 197,198,199,200
 213,214,215,218
 217,218,219,220
 221,222,223,224
 225,226,227,228
 229,230,231,233
 239,240,245,257
 263,358,367,369
 360,361,362,363
 365,364,366,367
 368,369,370,371
 372,373,374,375
 376,377,378,379
 380,381,382,383
 384,385,386,387
 388,389,390,393
 394,395,396,397
 398,399,400,401,402
 404,405,406,407,408
 409,410,411,412
 413,414,415,416
 417,418,419,420
 421,422,424,425
 426,427,429,430
 431,433,434,438
 439,441,443,445
 447,501,502,503,504
 508,509,510,513,517

574,593

○ form1

153,167,172,176
 178,179,180,184
 185,204,245,247
 253,263,266,276
 292,358,360,360
 363,376,399,501
 505,508,510,513,517
 520,526,529,532
 540,548,569,574
 583,592,593,595

■ form2

20,88,135,137,139
 140,142,149,150
 151,166,170,185
 209,213,218,221
 222,227,245,247
 253,276,366,367
 358,359,367,391
 399,403,409,423
 424,428,432,435
 436,437,439,442
 443,444,447,448
 449,502,503,504,505
 505,506,507,509,513
 523,563,570,576
 585,590,592,593
 595,596,597

○ form3: rukave (299)

○ form1 rukavje (41)

□ form2: rukavi (66)



Karte 91.

Vorhandensein oder Fehlen der Zahlform des Typs tri zeta

○ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,14,20,21
 22,23,24,25,26,29
 30,32,33,34,35,36
 37,38,39,40,41,42
 43,44,45,46,47,49
 50,52,53,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,67,68,69
 70,71,72,73,74,75
 76,78,79,80,82,83
 84,85,86,87,88,89
 90,91,92,93,94,95
 96,97,98,99,100,101
 102,103,104,105,106
 107,109,110,111,112
 114,115,116,117
 118,127,128,129
 130,133,142,144
 148,149,150,151
 153,154,155,156
 157,160,165,167
 169,170,171,172
 173,174,175,176
 177,178,179,180
 184,185,192,193
 194,195,196,197
 198,199,200,214
 215,216,217,218
 222,226,228,231
 247,257,356,357
 358,359,360,361
 362,363,364,365
 366,367,368,369
 370,371,372,373
 374,375,376,377
 378,379,380,381
 382,383,384,385
 386,387,390,391
 393,394,395,396
 397,398,399,400,401
 402,404,405,406,407
 408,409,410,411,412
 413,414,415,416
 417,418,419,420
 421,422,423,424
 425,426,427,428
 429,430,432,433
 434,435,436,437
 438,439,441,442
 443,444,445,447
 448,449,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 523,540,542,563
 570,585,587,589
 590,592,593,595
 596

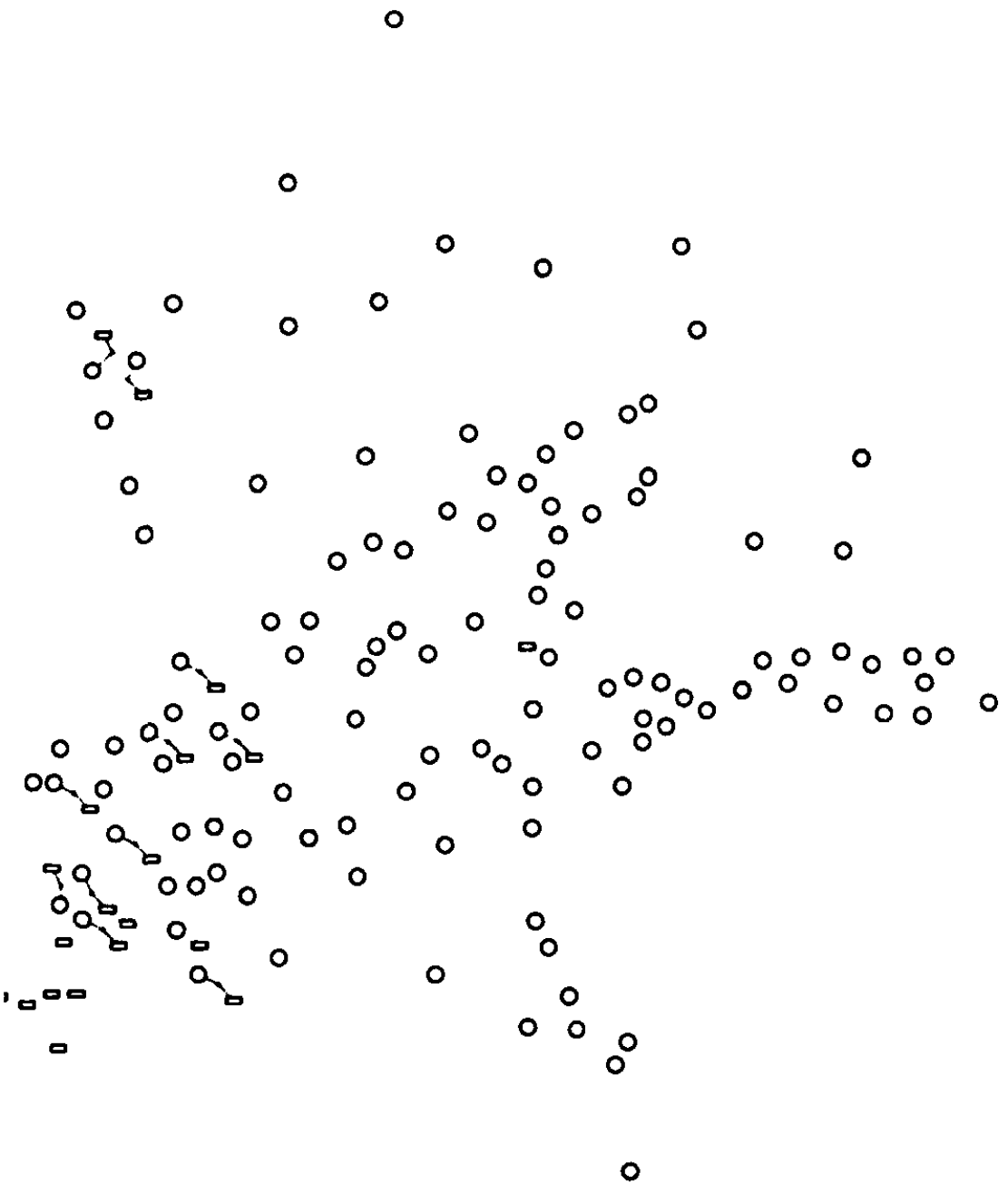
□ form1

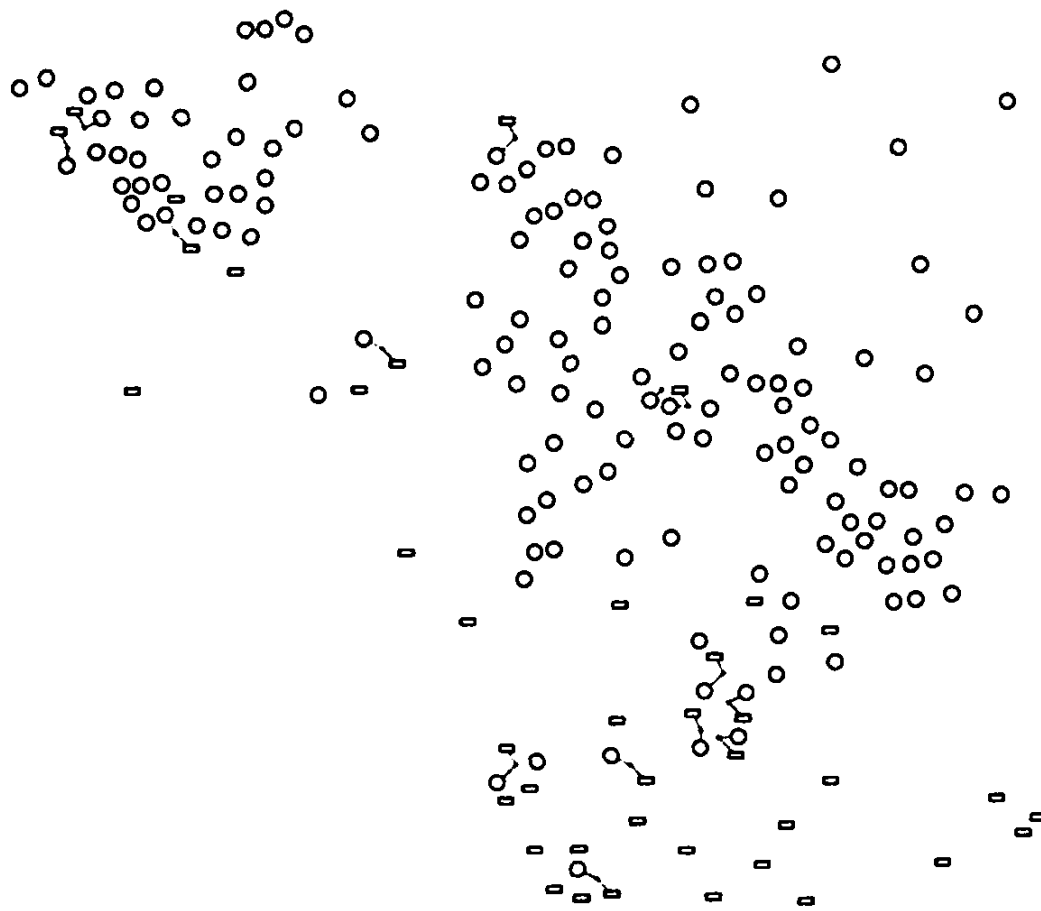
54,90,91,93,104,108
 112,113,116,125
 129,130,131,132
 133,134,135,136
 137,138,139,140

143,145,146,147
 161,168,209,214
 215,216,217,220
 222,223,224,225
 226,227,229,230
 231,233,239,240
 247,250,253,268
 292,356,357,398
 408,430,431,445
 447

○ form2 tri zeta (267)

□ form1 tri zetove (59)





Karte 92.

Vorhandensein oder Fehlen der Zahlform des Typs dva vola

○ form2

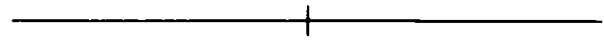
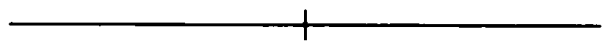
1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,67,68,69
 70,71,72,73,74,75
 76,77,78,79,80,81
 82,83,84,85,86,87
 88,89,90,91,92,93
 94,95,96,97,98,99
 100,101,102,103,104
 105,106,107,108,110
 111,112,113,114
 115,116,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,130,132
 133,139,142,144
 148,149,150,151
 152,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,181,182,183
 184,185,186,187
 188,189,190,191
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,201,202,203,204
 205,206,207,208,209
 210,211,212,213
 214,218,217,218
 221,223,224,226
 230,231,232,233
 235,240,241,242
 243,244,245,246
 247,248,249,250
 251,252,253,254
 255,256,257,258
 259,260,261,262
 263,264,265,267
 268,269,271,272
 273,274,276,278
 280,281,282,283
 284,285,286,287
 288,289,290,291
 292,293,294,295
 296,297,298,299
 300,301,302,304,306
 308,307,309,310,311
 312,313,314,315
 317,318,319,320
 321,322,323,324
 325,326,327,328
 329,330,331,332
 333,334,335,336
 337,338,339,340
 341,342,343,344
 345,346,347,348
 349,350,351,352
 353,354,355,356
 357,358,359,360
 361,362,363,364
 365,366,367,368
 369,370,371,372
 373,374,375,376
 378,379,380,381
 382,384,385,386
 387,388,389,390
 391,392,393,394
 395,396,397,398
 399,400,401,402,403
 404,406,405,407,408
 409,410,411,412
 413,414,415,416
 417,418,419,420
 421,422,423,424
 425,426,427,428
 429,430,431,432
 433,434,435,436
 437,438,439,442
 443,444,447,448
 449,501,502,503,504
 505,506,507,508,509
 510,513,517,523
 540,542,563,570
 585,587,589,590
 592,593,595,596

□ form1

14,57,59,63,76,99
 100,101,104,107,108
 109,110,113,116
 125,129,130,131
 132,134,135,136
 137,138,139,140
 141,143,144,145
 146,147,206,209,210
 212,213,214,215
 216,217,218,219
 220,221,222,224
 225,226,227,228
 229,230,231,232
 233,234,235,236
 237,238,239,250
 251,254,257,266
 267,268,270,272
 273,275,277,279
 299,302,303,304,306
 306,307,308,309,310
 313,314,315,316
 317,368,378,430
 436,439,441,442
 443,445

○ form2 dva vola (433)

□ form1 dva volove (100)



Karte 92.

Karte 93.

Pluralform des Substantivs juže "Strick"

□ form1

86,123,126,141
 143,145,146,147
 209,213,217,219
 220,222,223,225
 226,227,230,239
 240,504,540

□ form4

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 18,17,18,19,20,21
 22,23,26,27,28,29
 30,31,32,33,34,35
 36,37,38,39,40,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 66,67,68,69,70,71
 72,73,74,75,76,77
 78,79,80,81,82,83
 84,85,86,87,88,89
 90,91,92,93,94,95
 96,98,99,100,101
 102,103,104,105,108
 107,108,109,110,111
 112,113,114,115
 118,117,118,129
 130,131,132,133
 134,135,136,137
 138,139,140,213
 229,231,233,239
 266,276,501,502,503
 505,508,510,517

▽ form3

119,120,121,122
 123,124,126,127
 128,142,158,159
 160,161,162,166
 168,185,214,215
 216,218,221,222
 224,228,231,233
 359,360,367,379
 378,383,513,517
 523,540,541,542
 563,587,589

△ form2

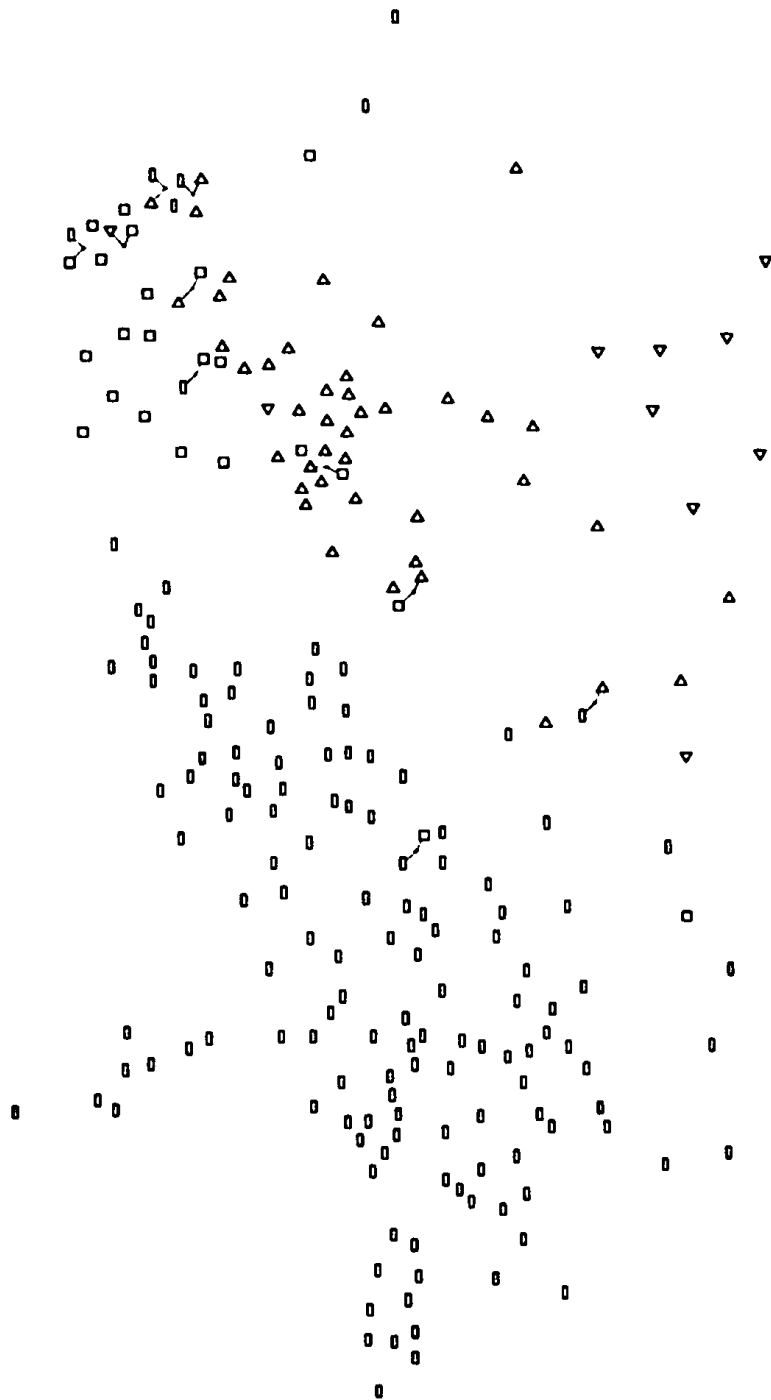
144,227,509,570
 585,590,592,593
 595,597

□ form1 juža (23)

□ form4 južeta (141)

▽ form3 južetina (43)

△ form2 južetiija (10)



Karte 94.

Pluralform des Substantivs pile "Kueken"

■ form1	443,444,445,447
1,2,4,5,6,7,8,10	449,529,543,552
11,12,13,14,15,16	563,564,565,569
17,18,19,20,21,22	586,587,589,592
23,24,25,26,27,28	593,595,596
29,30,31,41,42,43	▽ form4
44,45,46,47,49,50	9,32,34,36,40,57
53,55,56,57,58,59	70,72,73,74,75,76
60,61,62,63,64,65	83,84,86,87,89,90
68,77,78,79,80,82	91,92,93,95,114
88,94,96,97,98,99	117,359,502,503,504
100,101,102,103,105	506,507,508,509,510
106,107,108,109,110	513,517,523,534
111,112,113,115	540,541,543
116,129,130,134	○ form5
135,137,138,139	35,37,38,39,66,69
140,147,217,219	▲ form6
222,226,276,358	506
365,400,419,427	○ form8
432,437,438,442	542,545,546,570
501	585,590
□ form2	○ form7
26,41,42,43,116	596
118,134,142,217	
221,222,223,228	
230,233,239,240	
384,412,414,417	
422,423,424,428	
429,434,435,436	
439,445,449	
○ form3	
119,120,121,122	
123,124,125,126	
127,128,133,141	
142,143,144,145	
146,148,149,150	
151,153,154,155	
156,157,158,159	
160,161,162,163	
164,165,166,167	
168,169,170,171	
172,173,174,175	
176,177,178,179	
180,184,185,192	
193,194,195,196	
197,198,199,200,204	
209,213,214,215	
216,217,219,220	
221,223,224,225	
227,228,229,230	
233,240,245,247	
250,257,266,358	
359,360,361,362	
363,364,366,367	
368,369,370,371	
372,373,374,375	
376,377,378,379	
382,383,385,386	
387,388,389,390	
391,392,393,394	
395,397,399,401	
404,405,407,408,410	
411,413,416,417	
418,420,422,424	
425,426,431,441	

□ form1: pileta (101)
□ form2: pileci (32)
○ form3: pileta (157)
▽ form4: pileci (40)
◇ form5: pileci (6)
△ form6: pileci (1)
◊ form8: piletiya (6)
⬢ form7: piletiya (1)



Karte 95.

Pluralform des Substantivs tele "Kalb"

△ form1

7,8,9,11,19,22,23
 24,25,27,28,31,33
 40,48,51,52,53,54
 64,89,97,104,109
 110,112,113,115
 130,133,167,168
 185,209,213,224
 226,227,228,233
 239,262,264,269
 270,271,272,273
 274,278,282,284
 285,286,288,289
 291,292,295,296
 298,300,304,305,306
 307,308,309,310,314
 316,317,318,319
 339,340,341,343
 344,345,346,347
 348,349,352,353
 354,418,419,431
 501

□ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,67,68,69
 70,71,72,73,74,75
 76,77,78,79,80,81
 82,83,84,85,86,87
 88,89,90,91,92,93
 94,95,96,97,98,99
 100,101,102,103,104
 105,106,107,108,109
 110,111,112,113
 114,115,116,117
 118,129,131,132
 133,134,135,136
 137,138,139,140
 141,143,144,145
 146,147,184,188
 189,213,217,219
 220,221,222,223
 225,226,227,229
 230,231,237,239
 240,245,247,248
 249,255,258,259
 260,261,263,280
 281,283,284,285
 286,287,288,289
 290,291,292,293
 294,295,296,297
 305,306,307,311,312
 321,322,323,324
 325,326,327,328
 329,330,331,332
 333,334,335,336
 337,347,350,356

357,360,370,412
 413,414,415,418
 417,420,421,422
 423,424,425,426
 427,428,429,430
 432,433,434,435
 436,437,438,439
 441,442,443,444
 445,447,448,449
 601,602,603,604,606
 606,607,608,609,610
 613,617,623,629
 640,642,686

○ form4

119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,142,148
 149,150,151,153
 154,155,156,157
 158,159,160,161
 162,163,164,165
 166,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,181
 182,183,185,186
 187,190,191,192
 193,194,195,196
 197,198,199,200,201
 202,203,204,205,206
 207,208,209,210,211
 212,214,215,216
 217,218,224,231
 232,233,234,236
 238,241,242,243
 244,246,248,250
 251,252,253,254
 255,256,257,258
 260,265,266,267
 268,269,270,271
 276,299,301,302,303
 308,309,310,311,312
 313,315,318,320
 331,338,339,340
 341,342,343,344
 347,351,352,353
 354,355,358,359
 360,361,362,363
 364,365,366,367
 368,369,370,371
 372,373,374,375
 376,377,378,379
 381,382,383,384
 385,386,387,388
 389,390,391,393
 394,395,397,398
 399,400,401,404,405
 407,409,411,640,642
 560,563,570,578
 587,589,590,592
 593,595,596

○ form3

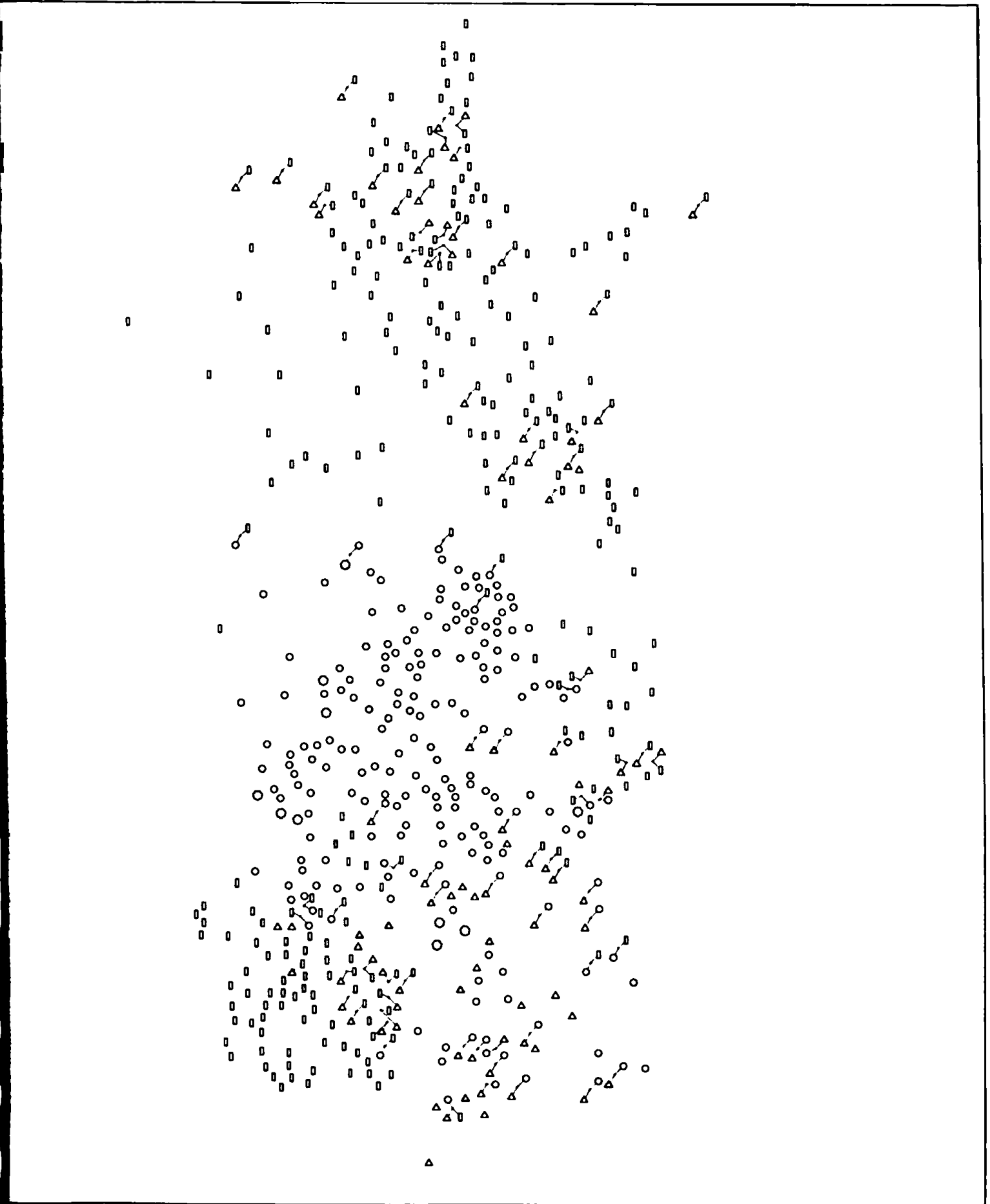
152,236,275,277
 279,358,396,402
 408,410

△ form1 tele (91)

□ form2 tele (259)

○ form4 tele (104)

○ form3 tele (10)



Karte 95.

Karte 96.

Pluralform des Substantivs rame "Schulter"

○ form2	141,241,242,243
66,67,69,70,71,73	249,250,251,252
74,75,76,79,83,84	254,255,257,258
87,89,90,91,92,93	259,260,261,262
95,114,119,120,121	263,264,280,281
122,123,124,125	282,283,284,285
126,127,128,142	286,287,288,289
143,145,146,147	290,291,292,293
148,149,150,151	294,295,296,297
152,154,155,156	301,321,322,323
158,159,160,181	324,325,326,327
162,163,164,166	328,329,330,331
168,187,168,169	332,333,334,335
170,171,173,174	336,337,338,339
175,177,178,179	340,341,342,343
180,181,182,183	344,345,346,347
184,185,186,187	348,349,350,353
188,189,190,191	356,357,403,410
192,193,194,195	413,414,415,416
196,197,198,199	417,418,419,420
200,201,202,203,204	421,422,423,424
205,206,207,208,209	426,426,427,431
210,211,212,213	433,434,436,439
214,215,216,217	441,443,444,445
218,219,220,221	448,449
222,223,224,225	
226,227,228,229	■ form4
230,231,232,233	1,2,3,4,5,6,7,9,10
234,235,236,237	11,12,13,14,17,18
238,239,240,244	19,21,22,23,24,25
245,246,247,248	26,27,28,29,30,31
253,256,265,266	32,33,34,35,36,37
267,268,269,270	39,40,41,42,43,44
271,272,273,274	45,46,47,48,49,50
275,276,277,278	51,52,53,54,56,57
279,298,299,300,302	58,59,60,61,62,63
303,304,305,306,307	64,65,66,77,78,80
308,309,311,312	81,82,85,94,96,97
313,314,315,316	98,99,100,101,102
317,318,319,320	103,105,106,107,108
351,352,354,355	109,110,111,112
358,359,360,361	113,115,116,118
362,363,364,366	129,130,131,132
365,367,368,369	133,134,137,138
370,371,372,373	501
374,375,376,377	■ form5
378,379,380,381	20
382,383,385,386	▲ form1
387,388,389,390	153,155,156,157
391,393,394,396	171,172,176,178
396,397,398,399	179,180,183,186
400,401,402,404,405	195,199,200,208,310
406,407,408,409,411	447
412,428,429,430	○ form6
432,435,437,438	563
442,501,502,503,504	
505,506,507,508,509	
510,513,517,523	
542,542,592,596	
598	
○ form3	
8,15,16,20,22,23	
24,25,38,56,72,86	
88,104,115,117,136	
136,138,139,140	

- form2: ramena (248)
- form3: rameta (119)
- form4: ramena (96)
- ▢ form5: ramena (1)
- △ form1: rama (18)
- ◊ form6: rametja (1)

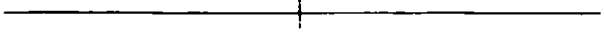
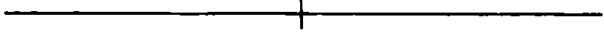


Karte 97.

Systeme der postponierten Artikel

□ form2	313,314,315,316
1,2,3,4,5,6,7,8,9	317,318,319,320
10,11,12,13,14,15	321,322,323,324
16,17,18,19,20,21	325,326,327,328
22,23,24,25,26,27	329,330,331,332
28,29,30,31,32,33	333,334,335,336
34,35,36,37,38,39	337,338,339,340
40,41,42,43,44,45	341,342,343,344
46,47,48,49,50,51	345,346,347,348
52,53,54,55,56,57	349,350,351,352
58,59,60,61,62,63	353,354,355,356
64,65,66,67,68,69	360,367,370,376
70,71,72,73,74,75	383,399,501,508,510
76,77,78,79,80,81	513,540,541,587
82,83,84,85,86,87	589
88,89,90,91,92,93	
94,95,96,97,98,99	○ form1
100,101,102,103,104	148,149,150,161
106,108,107,108,109	154,155,156,169
110,111,112,113	170,171,173,174
114,116,116,117	175,177,502,503,504
118,119,120,121	505,508,507,509,517
122,123,124,126	521,523,542,547
126,127,128,129	563,564,570,571
130,131,132,133	574,576,586,590
134,136,136,137	592,593,595,596
138,139,140,141	□ form3
142,143,144,145	586,597
146,147,152,153	
157,158,159,160	
161,162,163,164	
166,166,167,168	
172,176,178,179	
180,181,182,183	
184,185,186,187	
188,189,190,191	
192,193,194,195	
196,197,198,199	
200,201,202,203,204	
205,206,207,208,209	
210,211,212,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	
230,231,232,233	
234,236,236,237	
238,239,240,241	
242,243,244,245	
246,247,248,249	
250,251,252,253	
254,255,256,257	
258,260,260,261	
262,263,264,265	
266,267,268,269	
270,271,272,273	
274,275,276,277	
278,279,280,281	
282,283,284,285	
286,287,288,289	
290,291,292,293	
294,295,296,297	
298,299,300,301,302	
303,304,306,306,307	
308,309,310,311,312	

- form2 1 artikel (356)
- form1 3 artikel (38)
- form3 kein artikel (2)



Karte 97.

**Bayerische
Staatsbibliothek
München**

Karte 98.

Vorhandensein oder Fehlen des Konsonanten t im postponierten
Artikel der Substantive Mask. Sg.

○ form1

35,37,38,39,66,67
69,70,71,72,73,74
75,76,83,84,86,87
89,90,91,92,93,95
114,117,119,120
121,122,123,124
125,126,127,128
148,149,150,151
152,153,154,155
156,157,158,159
160,161,162,163
164,165,166,167
168,169,170,171
172,173,174,175
176,177,178,179
180,181,182,183
184,185,186,187
188,189,190,191
192,193,194,195
196,197,198,199
200,201,202,203,204
205,206,207,210,211
214,215,216,218
241,242,243,244
245,246,247,248
249,252,253,255
256,258,259,260
261,264,265,356
357,358,359,360
361,362,363,364
365,366,367,368
369,370,371,372
373,374,375,376
377,378,379,380
381,382,383,384
385,386,387,388
389,390,391,392
393,394,395,396
397,398,399,400,401
402,404,405,406,407
408,409,410,411,412
415,418,419,502
503,504,505,506,507
508,509,510,513,517
523,540,541,542
563,570,587,589
590,592,593,595
596

111,112,113,115
116,118,129,130
131,132,133,134
136,136,137,138
139,140,141,142
143,144,145,146
147,208,209,210,212
213,216,217,219
220,221,222,223
224,225,226,227
228,229,230,231
232,233,234,235
236,237,238,239
240,250,251,254
257,262,263,264
266,267,268,269
270,271,272,273
274,275,276,277
278,279,280,281
282,283,284,285
286,287,288,289
290,291,292,293
294,295,296,297
298,299,300,301,302
303,304,305,306,307
308,309,310,311,312
313,314,315,316
317,318,319,320
321,322,323,324
325,326,327,328
329,330,331,332
333,334,335,336
337,338,339,340
341,342,343,344
345,346,347,348
349,350,351,352
353,354,355,413
414,416,417,420
421,422,423,424
425,426,427,429
430,431,432,433
434,435,436,437
438,439,441,442
443,444,445,447
448,449,501

□ form3

585,597

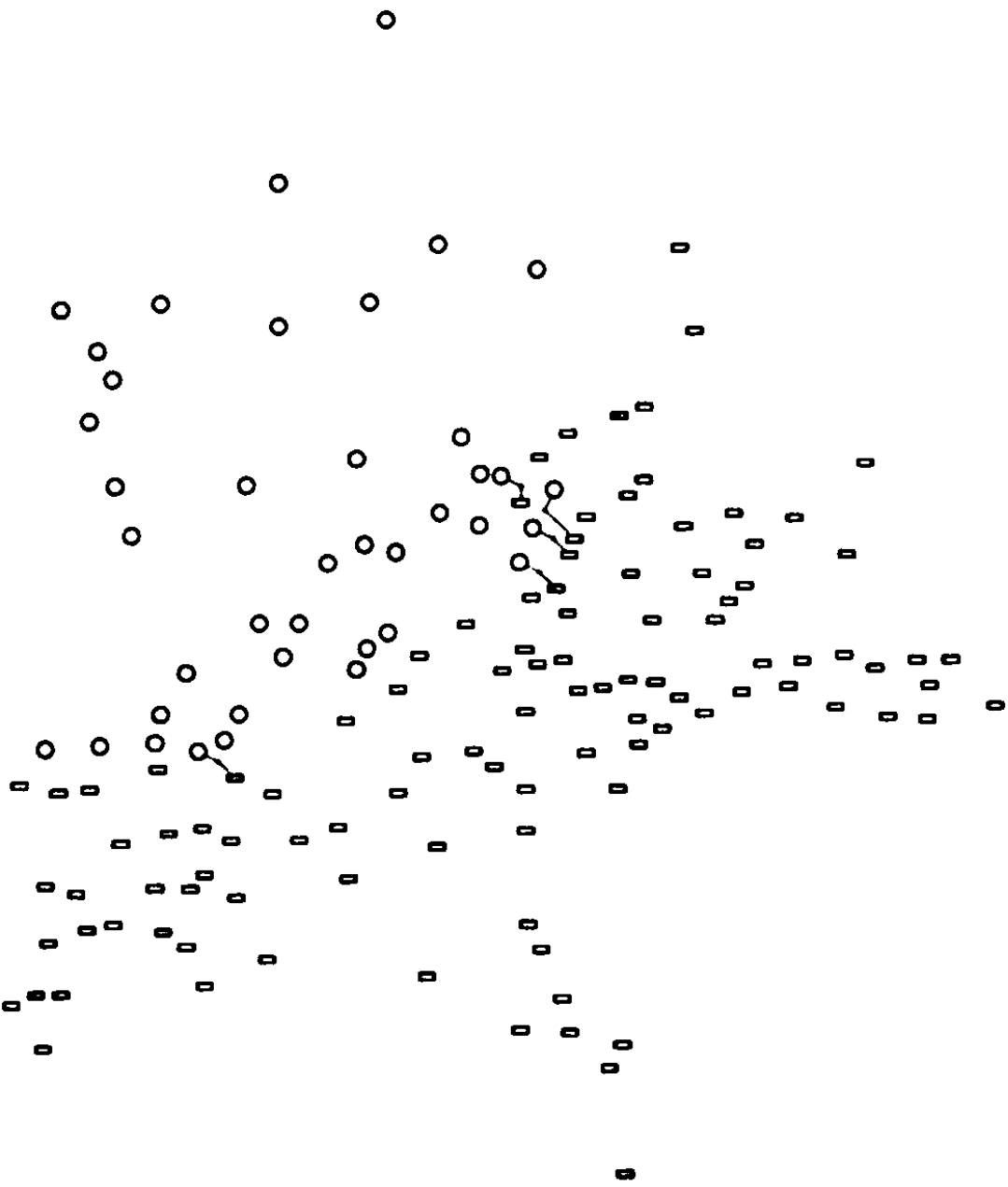
■ form2

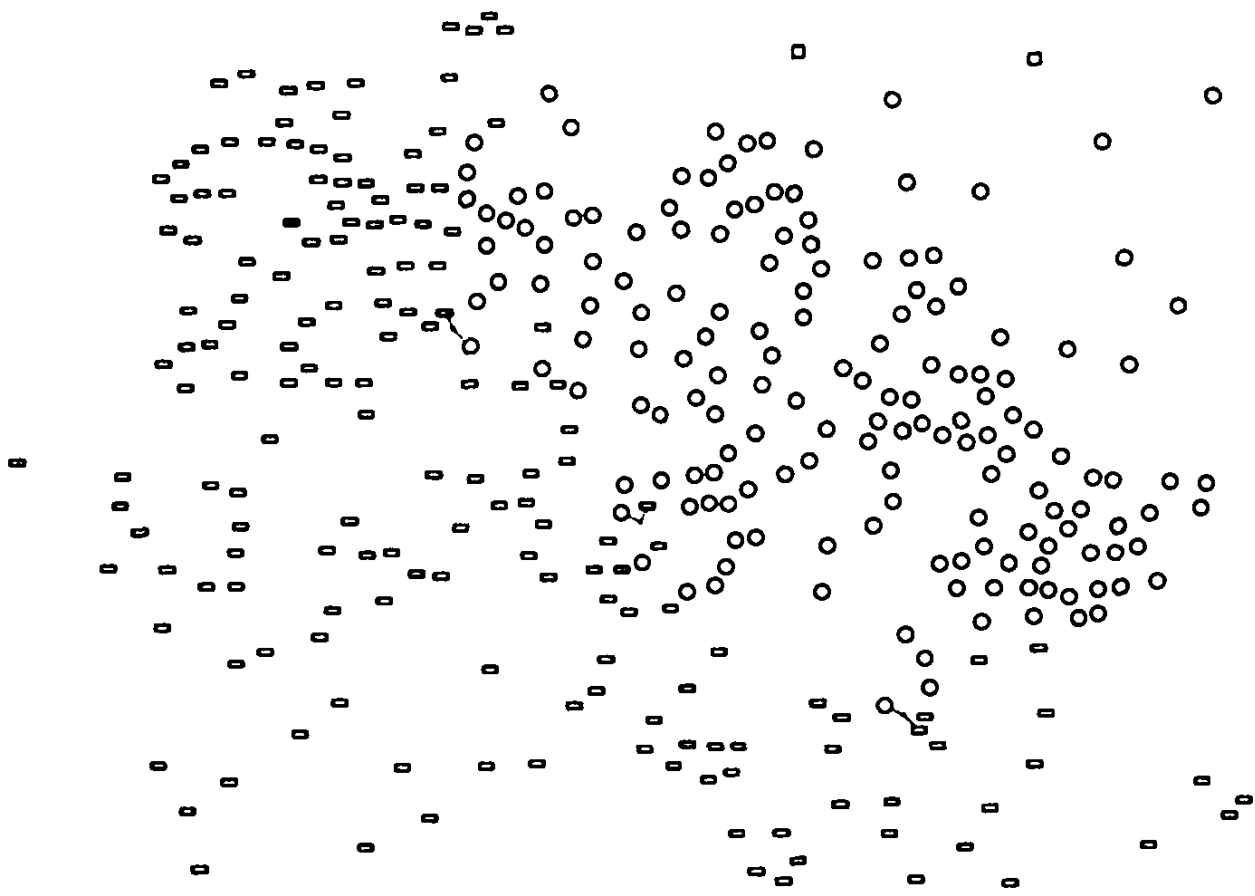
1,2,3,4,5,6,7,8,9
10,11,12,13,14,15
16,17,18,19,20,21
22,23,24,25,26,27
28,29,30,31,32,33
34,35,36,37,38,39
40,41,42,43,44,45
46,47,48,49,50,51
52,53,54,55,56,57
58,59,60,61,62,63
64,65,66,77,78,79
80,81,82,85,88,94
95,96,97,98,99,100
101,102,103,104,105
106,107,108,109,110

○ form1: volat (204)

□ form2: vola volo (274)

□ form3: kein artikel (2)





Karte 99.

Betonte Artikelform nach hartem Konsonanten in den Substantiven Mask.Sg.

○ form2

89,92,114,117,119
 120,121,123,126
 126,127,128,162
 168,169,160,161
 162,163,166,166
 167,168,167,206
 208,210,211,214
 216,218,218,244
 246,248,253,256
 258,269,260,261
 264,369,360,367
 509,510,517,523
 541,542

▣ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,16
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,33,40
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 53,54,56,56,57,58
 59,60,61,62,63,64
 65,78,79,80,81,82
 85,88,94,96,97,98
 99,100,101,216,501

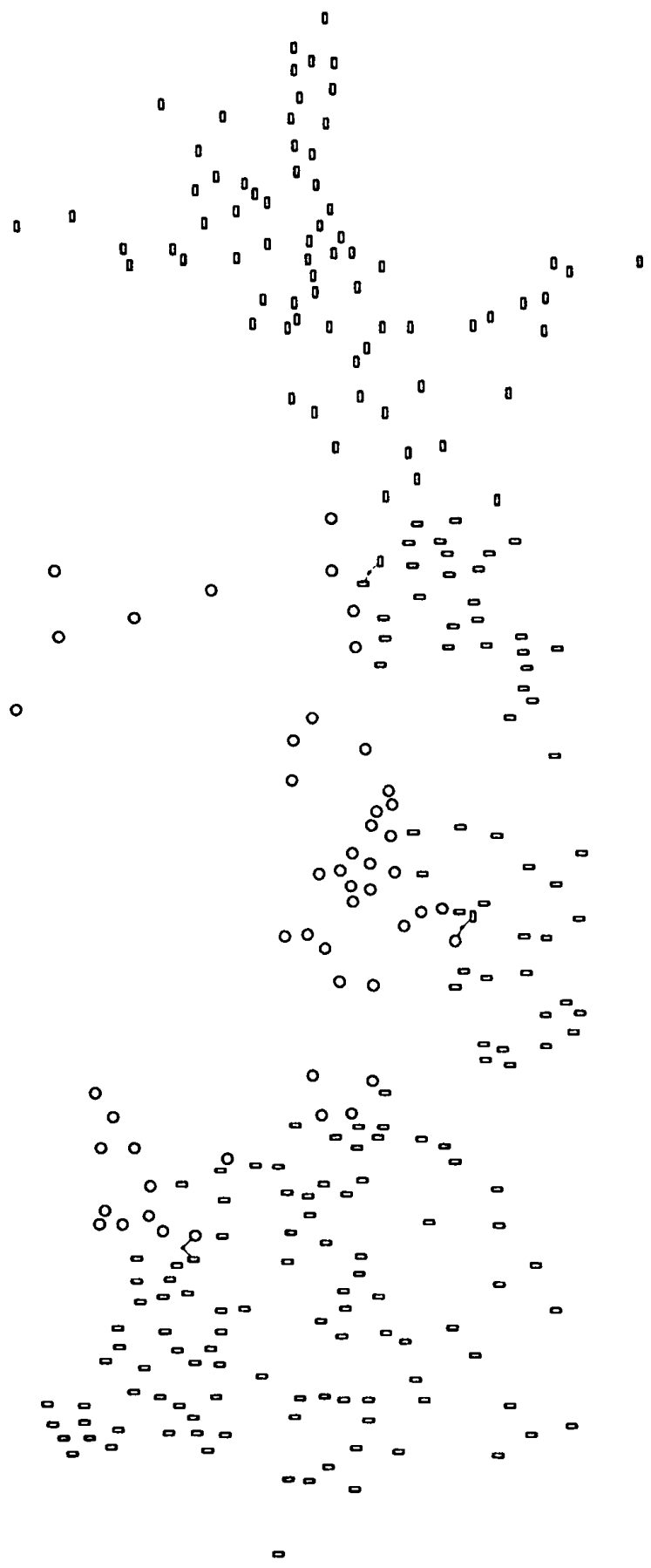
▣ form3

94,102,103,104,106
 106,107,108,109,110
 111,112,113,116
 116,116,129,130
 131,132,133,134
 136,136,137,138
 139,140,141,142
 143,144,145,146
 147,209,212,213
 217,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,233,239
 240,250,251,254
 257,262,263,264
 266,266,267,268
 269,270,271,272
 273,274,275,276
 277,278,279,280
 281,282,283,284
 286,286,287,288
 289,290,291,292
 293,294,295,296
 297,298,299,300,301
 302,303,304,305,306
 307,308,309,310,311
 312,313,314,315
 316,317,318,319
 320,321,322,323
 324,325,326,327
 328,329,330,331
 332,333,334,336
 336,337,338,339
 340,341,342,343
 344,345,346,347
 348,349,350,351
 352,353,354,356

○ form2: bregat (51)

▣ form1: brega (74)

▣ form3: brego (153)



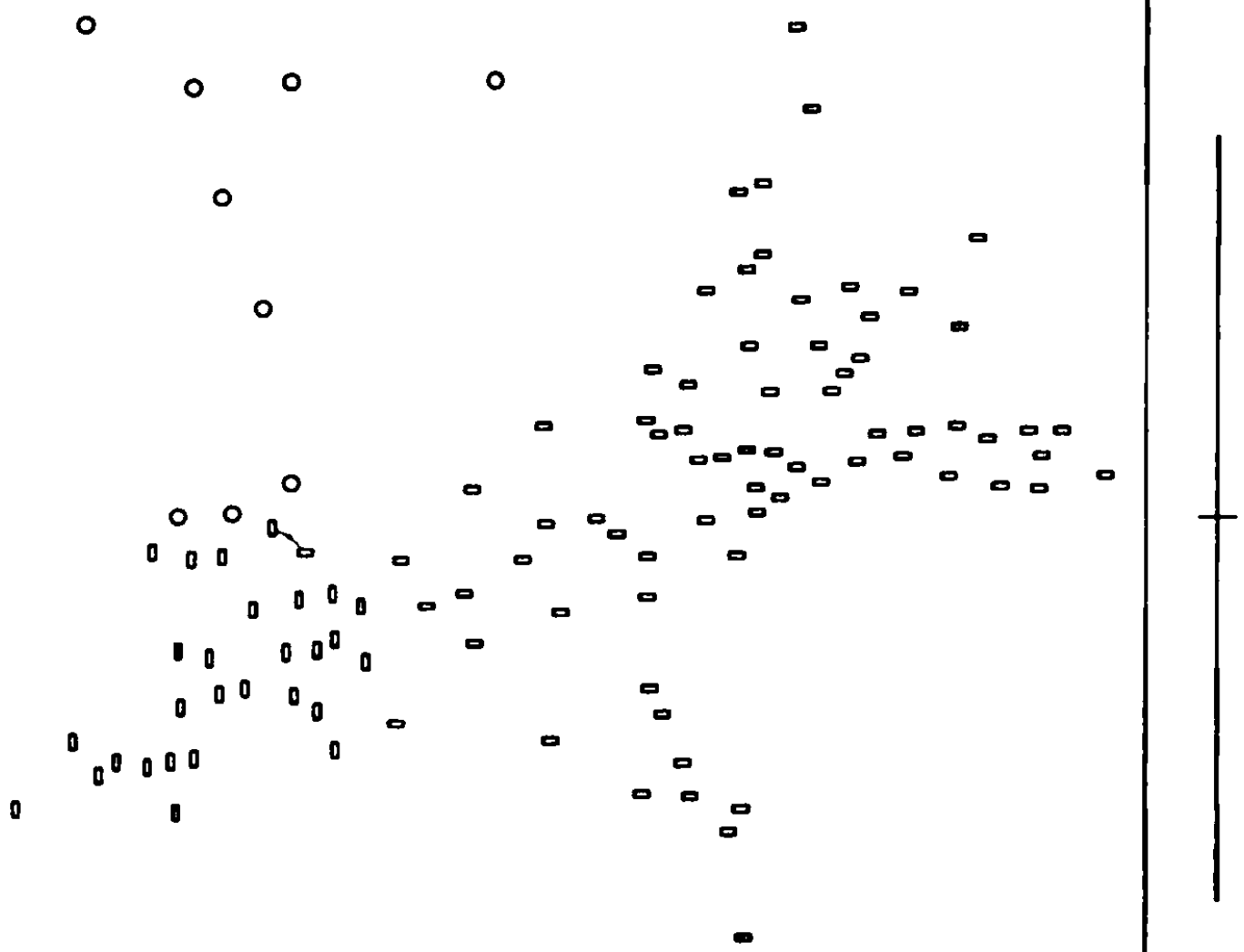
Karte 99.

Karte 100.

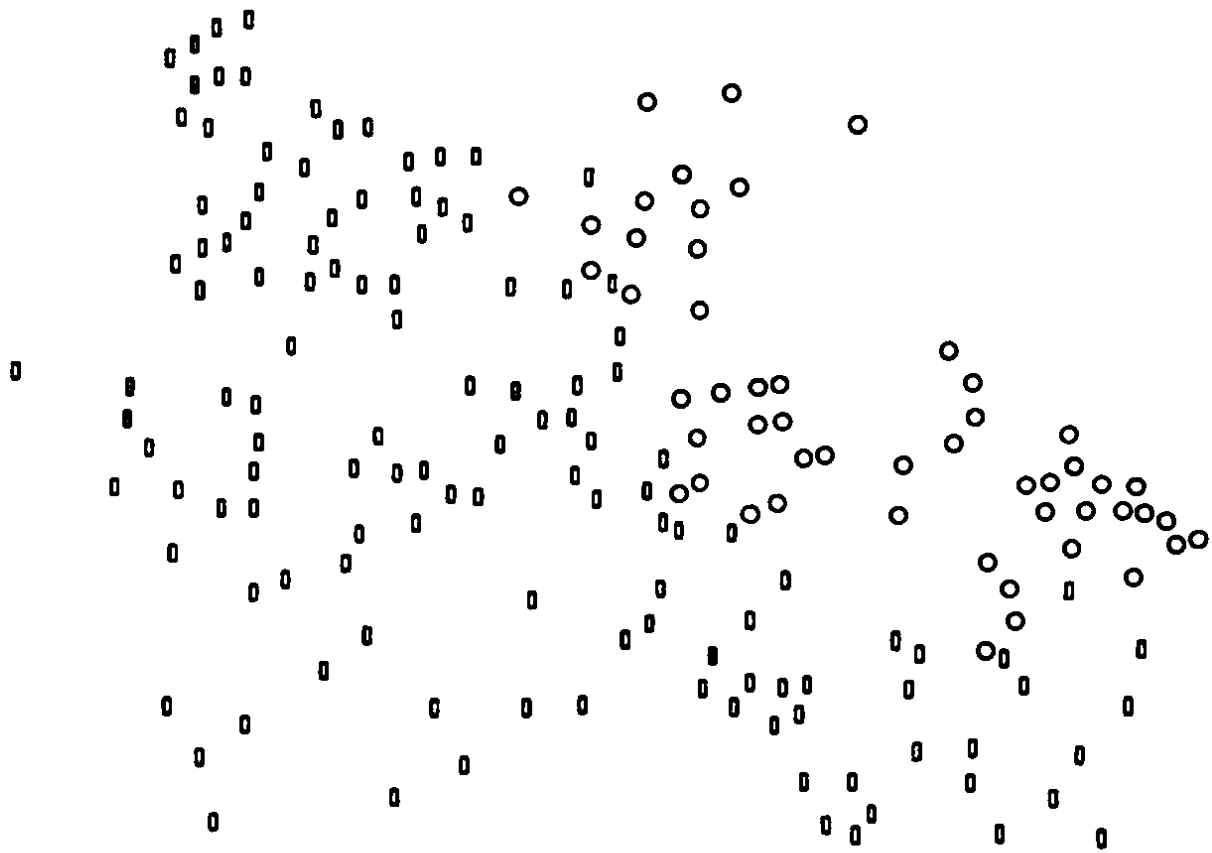
Artikelform Sg. des Substantivs *dbnb "Tag"

○ form2	345,346,347,348
92,114,117,119,120	349,350,351,352
121,122,123,124	353,354,355
128,127,128,142	
152,158,159,160	
161,162,163,164	
165,168,167,168	
170,184,188,189	
190,191,196,197	
201,202,203,204,205	
208,207,210,211,212	
214,216,216,218	
244,245,247,248	
249,254,261,265	
504,509,510,517,523	
542	
■ form1	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,11,12,13,14,15	
16,17,18,19,20,21	
22,23,24,25,26,27	
28,29,30,31,32,33	
40,41,42,43,44,45	
46,47,48,49,50,51	
52,53,54,56,57,58	
59,60,61,62,63,64	
65,78,79,80,82,85	
88,94,96,97,98,99	
100,101,501	
○ form3	
94,102,103,104,105	
106,107,108,109,110	
111,112,113,115	
116,118,129,130	
131,132,133,134	
135,136,137,138	
139,140,141,143	
144,145,146,147	
209,213,217,219	
220,221,222,223	
224,225,226,227	
228,229,230,231	
232,233,234,236	
238,237,238,239	
240,250,251,253	
257,262,263,266	
267,268,269,270	
271,272,273,274	
275,276,277,278	
279,280,281,282	
283,284,285,286	
287,288,289,290	
291,292,293,294	
295,296,297,298	
299,300,301,302,303	
304,305,306,307,308	
309,310,311,312	
313,314,315,316	
317,318,319,320	
321,322,323,324	
325,326,327,328	
329,330,331,332	
333,334,335,336	
337,338,339,340	
341,342,343,344	

○ form2 denot (61)
 □ form1 dena (72)
 □ form3 deno (155)



Karte 100.

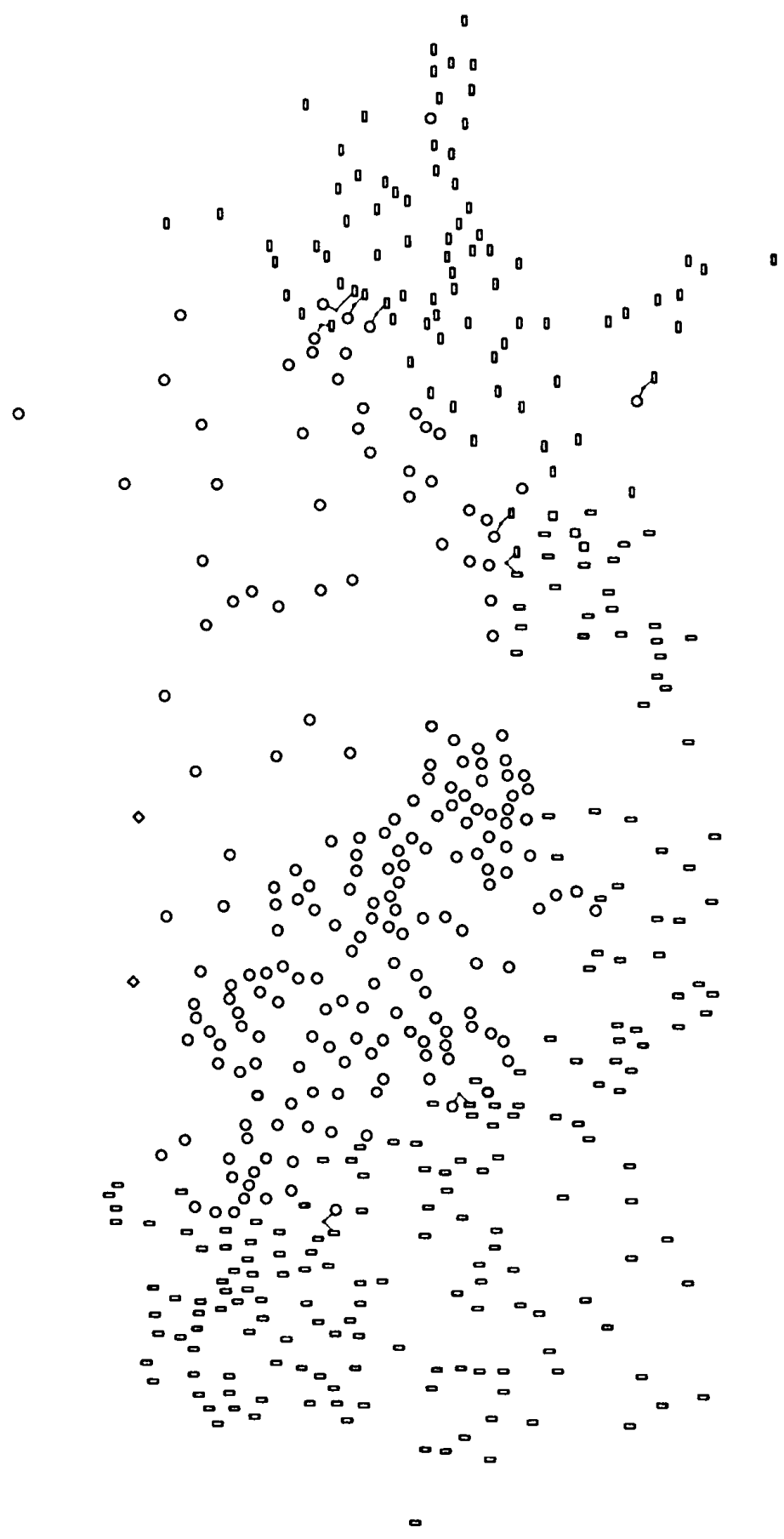
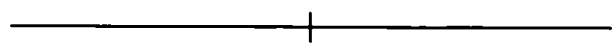


Karte 101.

Vokal in der unbetonten Artikelform Sg. nach hartem Konsonanten in maskulinen Substantiven

○ form1	109,110,111,112
20,35,37,38,39,66	113,115,116,118
67,69,70,71,72,73	129,130,131,132
74,75,76,83,84,86	133,134,136,136
87,88,89,90,91,92	137,138,139,140
93,95,97,114,117	141,142,143,144
119,120,121,122	145,146,147,208
123,124,125,126	209,210,212,213
127,128,148,149	217,219,220,221
150,151,152,153	222,223,224,225
154,155,156,167	226,227,228,229
158,159,160,161	230,231,232,233
162,163,164,165	234,235,236,237
166,167,168,169	238,239,240,249
170,171,172,173	250,251,254,257
174,175,176,177	261,262,263,264
178,179,180,181	265,266,267,268
182,183,184,185	269,270,271,272
186,187,188,189	273,274,275,276
190,191,192,193	277,278,279,280
194,195,196,197	281,282,283,284
198,199,200,201,202	285,286,287,288
203,204,205,206,207	289,290,291,292
210,211,214,215	293,294,295,296
216,216,241,242	297,298,299,300,301
243,244,245,246	302,303,304,305,306
247,248,252,253	307,308,309,310,311
255,256,258,259	312,313,314,315
260,264,356,357	316,317,318,319
358,359,360,361	320,321,322,323
362,363,364,365	324,325,326,327
366,367,368,369	328,329,330,331
370,371,372,373	332,333,334,335
374,375,579,377	336,337,338,339
378,379,380,381	340,341,342,343
382,383,384,385	344,345,346,347
386,387,388,389	348,349,350,351
390,391,392,393	352,353,354,355
394,395,396,397	413,414,416,417
398,399,400,401,402	420,421,422,423
404,405,406,407,408	424,425,426,427
409,410,411,412	429,430,431,432
415,418,419,502	433,434,435,436
503,504,505,506,507	437,438,439,441
508,509,510,513,517	442,443,444,445
523,542,563,570	447,448,449
589,590,592,593	
595,596	
□ form2	□ form4
1,2,3,4,5,6,7,8,9	103,106,107
10,11,12,13,14,15	
16,17,18,19,21,22	◇ form5
23,24,25,26,27,28	585,597
29,30,31,32,33,34	
35,36,37,38,39,40	
41,42,43,44,45,46	
47,48,49,50,51,52	
53,54,55,56,57,58	
59,60,61,62,63,64	
65,68,77,78,79,80	
81,82,85,94,95,96	
97,98,99,100,101	
501	
▢ form3	
94,102,104,105,108	

- form1. volst (201)
- form2 vola (81)
- ▢ form3 volo (191)
- form4 volu (3)
- ◇ form5 kein artikel (2)



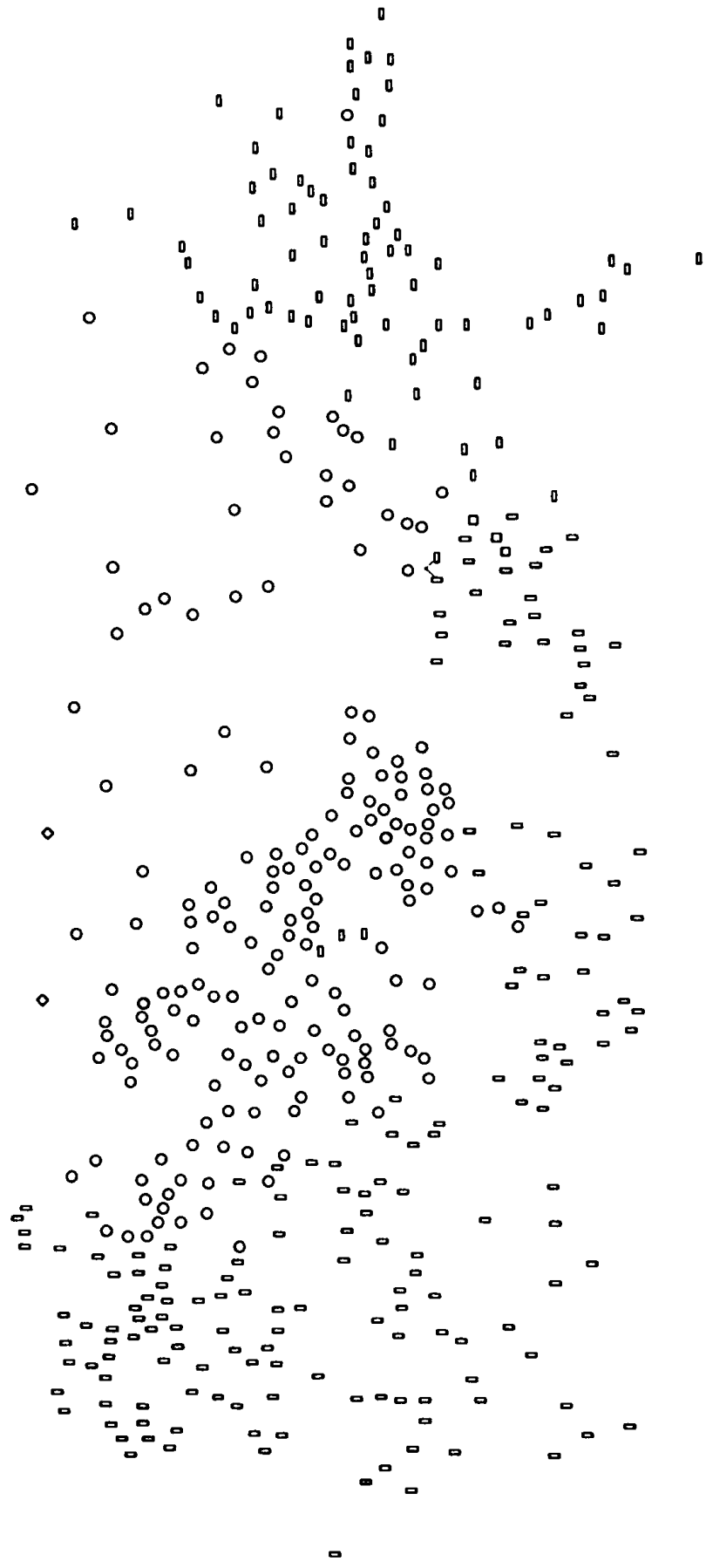
Karte 101.

Karte 102.

Vokal in der unbetonten Artikelform Sg. nach urspruenglich
weichem Konsonanten in maskulinen Substantiven

○ form1	141,142,143,144
20,66,67,69,70,71	145,146,147,208
72,73,74,75,76,83	213,217,219,220
84,86,87,88,89,90	221,222,223,224
91,93,95,119,120	225,226,227,228
121,122,123,124	229,230,231,233
125,126,127,128	234,235,236,237
148,149,150,151	238,239,240,250
153,154,155,156	251,254,257,262
157,158,159,160	265,266,267,268
161,162,166,167	269,271,272,273
168,169,170,171	274,275,276,277
172,173,174,175	278,279,281,282
176,177,178,179	283,284,285,286
180,182,183,184	287,288,289,290
185,186,188,189	291,292,293,294
190,191,192,193	295,296,297,298
194,195,196,197	299,300,301,302,303
198,199,200,201,202	304,306,309,310,311
203,204,205,206,207	312,313,314,315
210,214,215,216	316,317,318,319
241,242,243,245	321,322,323,324
246,247,248,249	325,326,327,328
252,253,255,256	329,330,331,333
258,259,260,264	335,336,337,338
356,357,358,359	339,340,341,343
360,361,362,363	344,345,347,348
364,365,366,367	349,350,351,352
368,369,370,371	353,354,355,413
372,373,374,375	414,418,417,420
579,377,378,379	421,422,423,424
380,381,382,383	425,426,427,429
384,385,386,387	430,431,432,433
388,389,390,391	434,435,436,437
392,393,394,395	438,439,441,442
396,397,398,399	443,444,445,447
400,401,402,404,405	448,449
406,407,408,409,410	□ form4
411,412,415,418	103,106,107
419,502,504,506,507	◇ form5
508,509,510,513,517	585,597
523,540,541,542	
583,570,587,590	
592,593,595,596	
□ form2	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,11,12,13,14,15	
16,17,18,19,21,22	
23,24,25,26,27,28	
31,32,33,34,35,36	
37,38,39,40,41,42	
43,44,45,46,47,48	
49,50,51,52,53,54	
55,56,57,58,59,60	
61,62,63,64,65,77	
78,79,80,85,94,96	
98,99,100,101,163	
164,165,501	
▢ form3	
94,102,104,106,108	
109,110,111,112	
113,115,116,118	
129,130,131,132	
133,134,135,136	
137,138,139,140	

- form1: kođal (185)
- form2: kođa (77)
- ▢ form3: kođo (173)
- form4: kođu (3)
- ◇ form5: kein artikel (2)



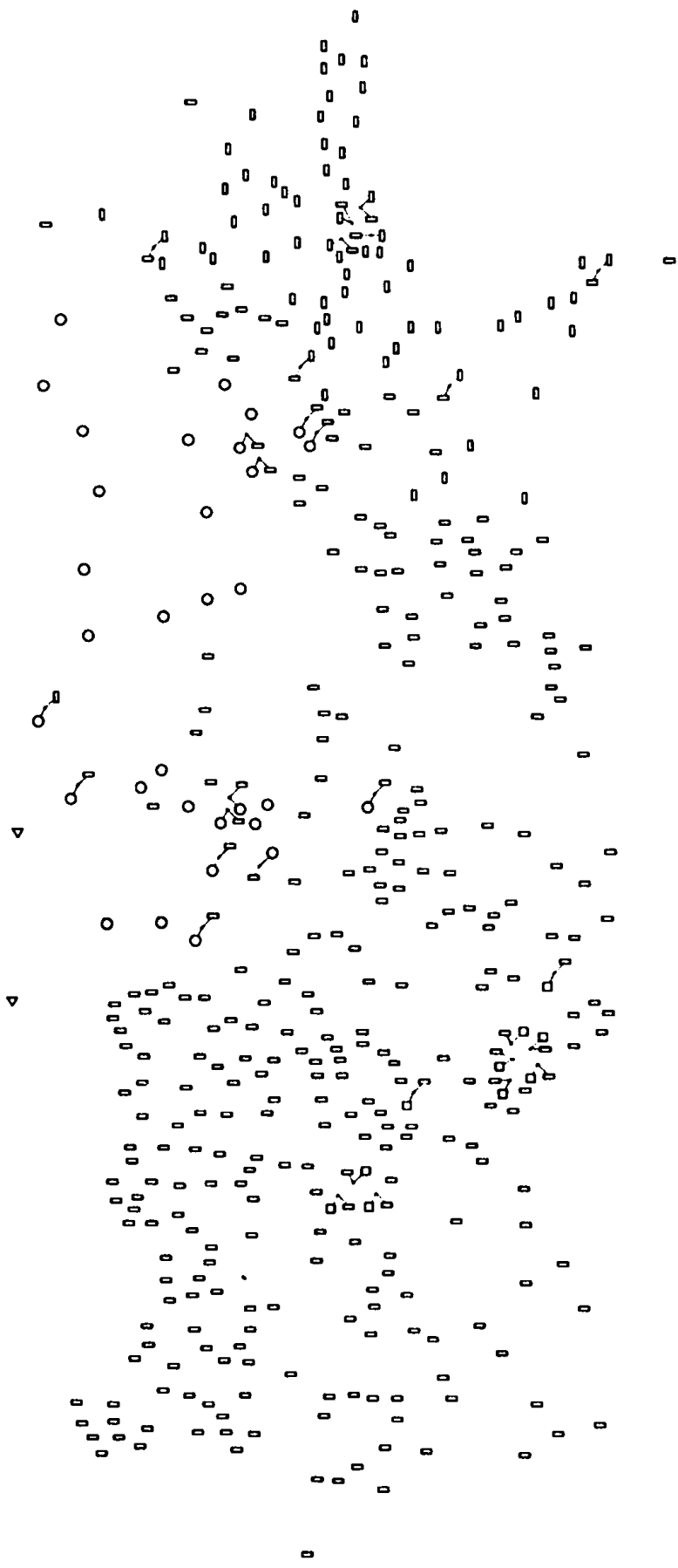
Karte 102.

Karte 103.

Artikelformen Sg. der urspruenglich femininen Substantive mit konsonantischem Auslaut

○ form1	256,257,258,259
70,71,72,73,74,75	260,261,262,263
83,370,376,383,399	264,265,266,267
502,503,504,505,508	268,269,270,271
509,510,513,517	272,273,274,275
523,542,563,570	277,278,279,280
571,574,577,578	281,282,283,284
582,587,592,593	285,286,287,288
○ form2	289,290,291,292
1,2,3,4,5,6,7,8,9	293,294,295,296
10,12,13,14,15,16	297,298,299,300,301
17,18,19,20,21,22	302,303,304,305,306
23,24,25,26,27,28	307,308,309,310,311
29,30,31,33,41,42	312,313,314,315
43,44,45,46,47,48	316,317,318,319
49,50,51,52,53,54	320,321,322,323
55,56,57,58,59,60	324,325,326,327
61,62,63,65,68,77	328,329,330,331
78,79,88,96,97,99	332,333,334,335
100,101,542	336,337,338,339
○ form4	340,341,342,343
8,11,26,32,34,35	344,345,346,347
36,37,38,39,40,41	348,349,350,351
42,43,64,65,66,67	352,353,354,355
68,69,72,74,75,76	358,369,360,367
80,81,82,83,84,85	370,373,378,383
86,87,89,90,91,92	399,501,525,534
93,94,95,96,98,102	540,541,543,569
103,104,105,106,107	570,574,576,587
108,109,110,111,112	589
113,114,115,116	○ form3
117,118,119,120	209,223,228,229
121,122,123,124	231,233,236,272
125,126,127,128	273,274
129,130,131,132	▽ form6
133,134,135,136	585,597
137,138,139,140	
141,142,143,144	
145,146,147,148	
149,150,151,152	
153,154,155,156	
157,158,159,160	
161,162,163,164	
165,166,167,168	
169,170,171,172	
173,174,175,176	
177,178,179,180	
181,182,183,184	
185,186,187,188	
189,190,191,192	
193,194,195,196	
197,198,199,200,201	
202,203,204,206,208	
207,208,209,210,211	
212,213,214,215	
218,217,218,219	
220,221,222,223	
224,225,226,227	
228,229,230,231	
232,233,234,236	
236,237,238,239	
240,241,242,243	
244,245,246,247	
248,249,250,251	
252,253,254,256	

- form1 solt (32)
- form2 solt (66)
- form4 solt (315)
- form3 solt (10)
- ▽ form6 kein artikel (2)



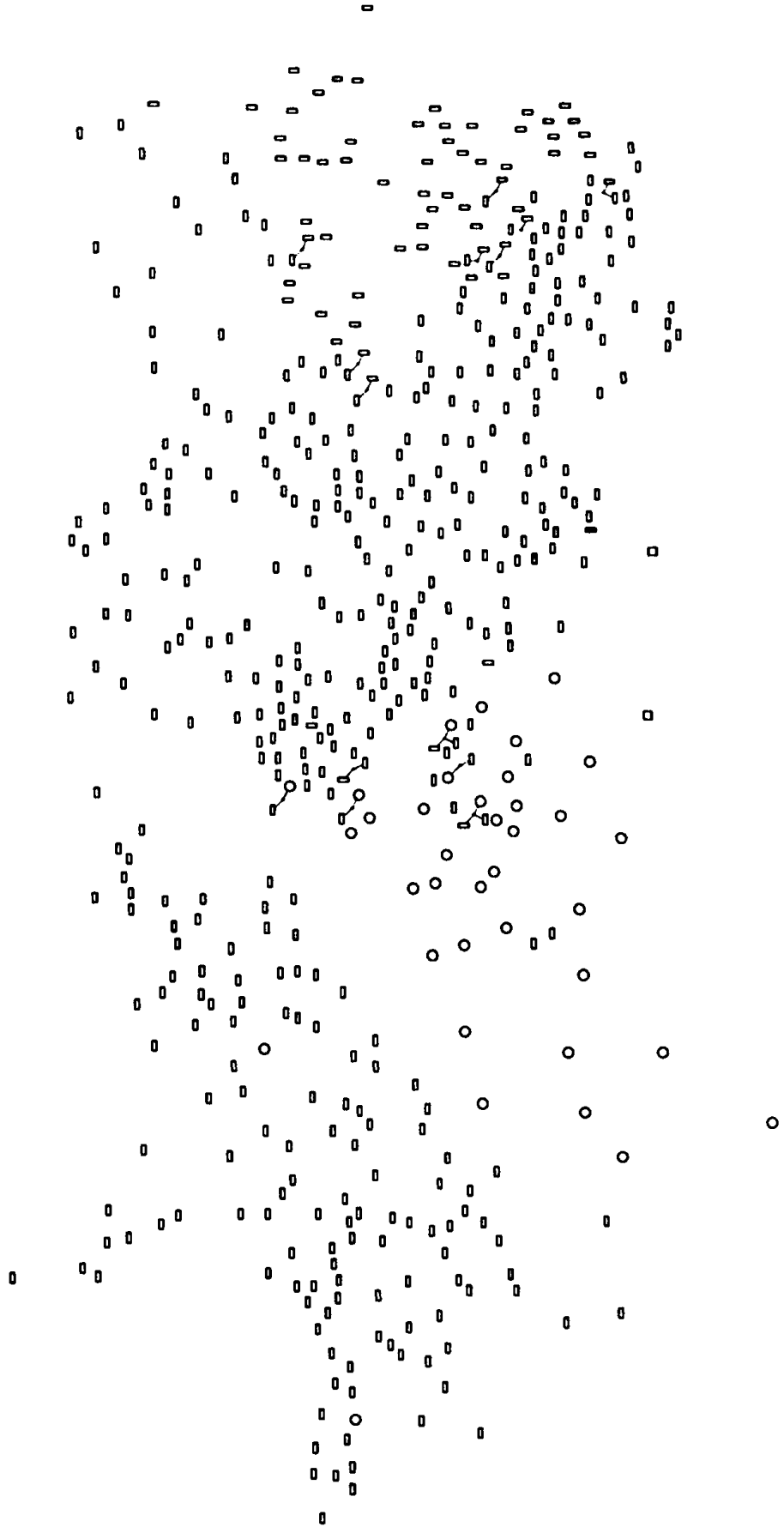
Karte 103.

Karte 104.

Artikelformen der Substantive im Plural

○ form1	184,185,186,187
20,73,88,358,359	188,189,190,191
360,376,503,504,505	192,193,194,195
506,507,508,509,510	196,197,198,199
513,517,523,524	200,201,202,203,204
526,529,532,535	205,206,207,208,209
540,542,544,546	210,211,213,214
547,549,553,558	215,216,217,218
563,569,570,576	219,220,221,222
586,590	223,224,225,226
○ form2	227,228,229,230
269,271,275,276	231,232,233,234
277,278,279,280	235,236,237,238
281,283,284,285	239,240,241,242
286,287,288,289	243,244,245,246
290,291,292,294	247,248,249,250
295,296,297,298	251,252,253,254
299,300,301,302,303	255,256,257,258
321,322,323,324	259,260,261,262
325,326,327,328	263,264,265,266
329,330,331,332	267,268,269,270
333,334,335,336	271,272,273,274
337,338,339,340	282,283,284,287
341,342,343,344	293,297,299,304
345,346,347,348	305,306,307,308,309
349,350,353,354	310,311,312,313
358,367,375,376	314,315,316,317
387,406,447	318,319,320,351
□ form3	352,355,356,357
1,2,3,4,5,6,7,8,9	358,359,360,361
10,11,12,13,14,15	362,363,364,365
16,17,18,19,21,22	366,367,368,369
23,24,25,26,27,28	370,371,372,373
29,30,31,32,33,34	374,376,377,378
35,36,37,38,39,40	379,380,381,382
41,42,43,44,45,46	383,384,385,386
47,48,49,50,51,52	388,389,390,392
53,54,55,56,57,58	393,394,395,396
59,60,61,62,63,64	397,398,399,400,401
65,66,67,68,69,70	402,404,406,407,408
71,72,74,75,76,77	409,410,411,412
78,79,80,81,82,83	413,414,416,416
84,85,86,87,89,90	417,418,419,420
91,92,93,94,95,96	421,422,423,424
97,98,99,100,101	425,426,427,428
102,103,104,106,106	429,430,431,432
107,108,109,110,111	433,434,435,436
112,113,114,115	437,438,439,441
116,117,118,119	442,443,444,445
120,121,122,123	447,448,449,501
124,125,126,127	502,552,569,571
128,129,130,131	574,584,587,588
132,133,134,135	589,592,593,596
136,137,138,139	□ form4
140,141,142,143	585,597
144,145,146,147	
148,149,150,151	
152,153,154,155	
156,157,158,159	
160,161,162,163	
164,165,166,167	
168,169,170,171	
172,173,174,175	
176,177,178,179	
180,181,182,183	

- form1: voloveti (37)
- form2: voloveto (68)
- form3: volovete (307)
- form4: kein artikel (2)



Karte 105.

Artikelform des Substantivs *gostb "Gast" im Plural

○ form3

257,508,510,513
517,523,540

□ form1

55,66,67,69,104
119,120,121,184
185,247,356,357
360,360,361,362
363,364,365,366
368,370,371,372
374,379,380,381
382,388,389,390
392,398,400,411
413,414,415,416
417,418,419,420
421,422,423,424
425,426,427,428
431,432,433,434
435,436,437,438
439,441,442,443
444,445,447,448
449

▣ form2

1,2,4,5,6,7,8,10
11,12,13,14,15,16
17,18,19,20,21,22
23,24,25,26,27,28
29,30,31,32,34,35
36,37,38,39,40,42
43,47,50,53,56,57
58,59,60,61,62,63
64,65,68,70,71,72
73,74,75,76,77,78
79,80,81,82,83,84
85,86,87,88,89,91
92,93,94,95,96,97
98,99,100,101,102
103,105,106,107,108
109,110,111,112
113,114,115,116
117,118,122,123
124,125,126,127
128,129,130,131
132,133,134,135
136,137,138,139
140,141,142,143
144,145,146,147
148,149,150,151
153,154,155,156
157,158,159,160
161,162,163,164
165,166,167,168
169,171,172,173
174,175,176,177
178,179,180,192
193,194,195,196
197,198,199,200
213,214,215,216
217,216,219,220
221,222,223,224
225,226,227,228
229,230,231,233
239,240,245,367
369,373,375,377
378,383,384,385

386,387,391,393

394,395,396,397
399,401,402,404,405
406,407,408,410,412
426,429,430,447
563

○ form3 gosteti (7)

□ form1 gostete (70)

▣ form2 gosteto (221)



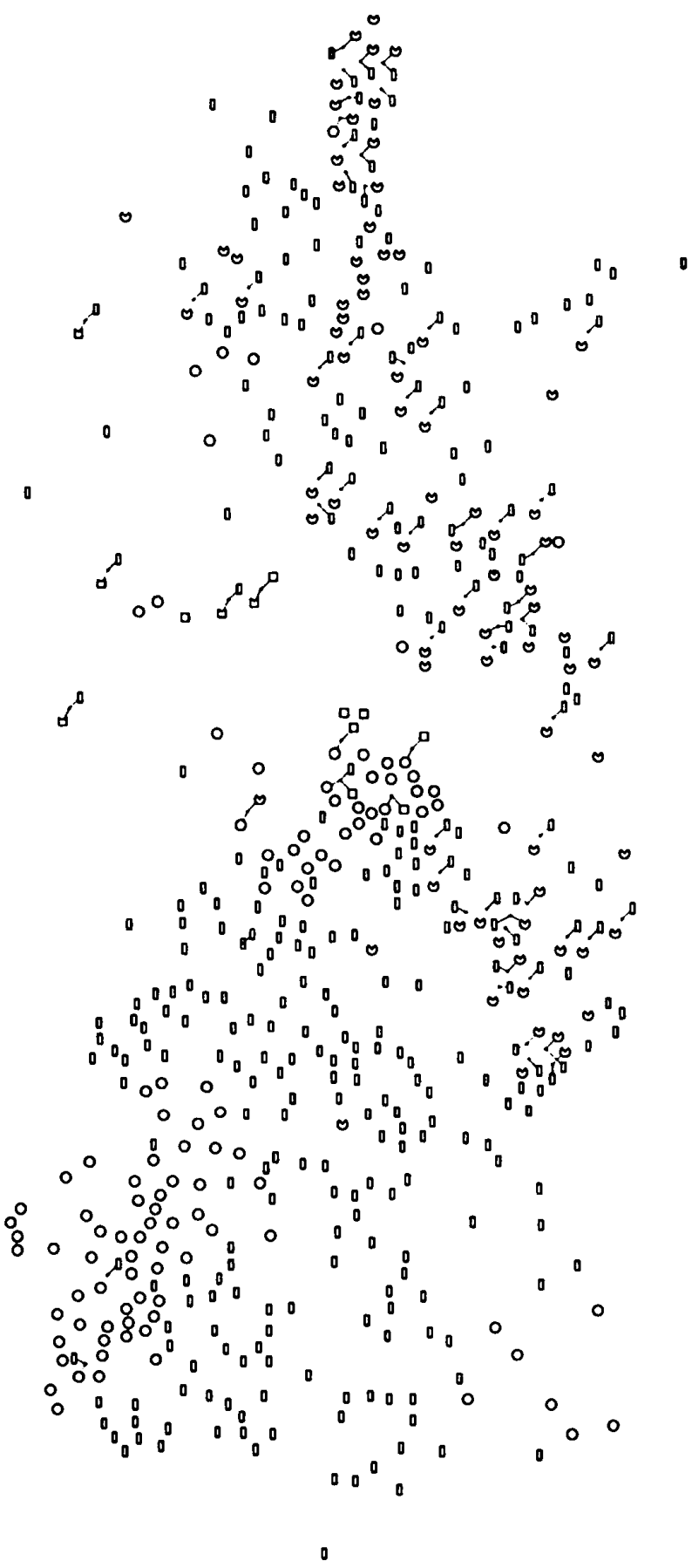
Karte 105.

Karte 106.

Artikelform des Substantivs snop "Garbe" im Plural

○ form1	96,98,99,100,101
20,55,66,67,69,73	102,103,106,107,108
104,117,119,120	109,110,112,113
121,141,152,181	114,115,118,122
184,187,188,189	123,124,125,126
241,242,243,245	127,128,129,130
246,247,249,252	132,133,135,137
253,255,256,258	138,139,142,143
259,260,261,262	144,145,146,148
263,293,314,317	149,150,151,153
319,320,351,352	154,155,156,157
355,356,357,358	158,169,160,161
359,360,361,362	162,163,164,166
363,364,365,366	167,168,169,170
367,368,369,370	171,172,173,174
371,372,374,376	175,178,177,178
377,378,379,390	179,180,182,183
381,382,384,385	185,186,190,191
388,389,390,411	192,193,194,195
412,413,414,415	196,197,198,199
418,417,418,419	200,201,202,203,204
420,421,422,423	205,206,207,208,209
424,425,426,427	210,211,212,213
428,430,431,432	214,215,216,217
433,434,435,436	218,219,220,221
437,438,439,441	222,223,224,225
442,443,444,445	226,228,229,230
447,448,449	231,232,233,234
○ form3	235,236,237,238
1,2,3,4,5,8,7,10	239,240,244,248
20,22,23,24,25,29	250,251,254,257
30,32,34,41,44,45	264,266,267,268
46,48,49,51,52,53	269,270,271,272
54,63,68,78,77,78	273,274,275,276
80,82,86,87,88,89	277,278,279,280
95,97,101,102,103	281,282,283,284
105,108,111,112	285,286,287,288
113,118,118,125	289,290,291,292
128,129,130,131	294,295,296,297
132,133,134,136	298,299,300,301,302
139,140,143,147	303,304,305,306,307
166,213,214,215	308,309,310,311,312
216,217,219,220	313,315,318,318
221,222,224,225	321,322,323,324
227,228,229,231	325,326,327,328
233,265,378	329,330,331,332
□ form6	333,334,335,336
359,360,367,370,510	337,338,339,340
517,540,541	341,342,343,344
□ form2	345,346,347,348
502,509,510,513,542	349,350,353,354
■ form4	367,373,375,383
1,2,4,5,8,9,10,11	386,387,391,393
12,13,14,15,16,17	394,396,397,398
18,19,21,22,23,24	399,400,401,402,404
25,26,27,28,31,32	405,408,407,408,409
33,34,35,36,37,38	410,426,429,447
39,40,42,43,47,50	401,502,504,507,508
53,56,57,58,59,60	509,513,542,563
61,62,63,64,65,68	587,589,592,593
70,71,72,74,75,78	
77,78,79,80,81,82	
83,84,85,86,87,89	
90,91,92,93,94,95	

- form1 snopjete (109)
- ☺ form3 snopovete (82)
- form6 snopjeti (6)
- ☒ form2 snopoveti (5)
- ▣ form4 snopjeto (324)



Karte 106.

Karte 107.

Artikelform der maskulinen Adjektive Sg.

○ form2

66,67,69,70,71,72
 73,74,75,76,83,84
 86,87,89,90,91,92
 93,95,114,117,119
 120,121,122,123
 124,125,126,127
 128,148,149,150
 151,152,153,164
 155,156,157,158
 159,160,161,162
 163,164,165,166
 167,168,169,170
 171,172,173,174
 175,176,177,178
 179,180,181,182
 183,184,185,186
 187,188,189,192
 193,194,195,198
 199,200,214,215
 216,218,241,242
 243,244,245,246
 247,248,249,252
 253,255,256,258
 259,260,264,356
 357,358,359,360
 361,362,363,364
 365,366,367,368
 369,370,371,372
 373,374,375,376
 377,378,379,380
 381,382,383,384
 385,386,387,388
 389,390,391,393
 394,395,396,397
 398,399,400,401,402
 404,406,408,407,408
 409,410,411,412
 415,502,503,504,505
 507,509,510,513,517
 529,534,540,541
 543,548,559,563
 569,572,573,574
 575,582,583,586
 587,589,592,593
 596,597

□ form3

3,7,8,9,11,12,13
 14,15,16,17,18,19
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,68,77,78,79
 80,81,82,85,88,94
 95,96,97,98,99,100
 101,104,186,190,191
 195,196,197,199
 200,201,202,203,204
 205,206,207,210,211
 501

= form6

90,94,102,103,104
 105,108,107,108,109
 110,111,112,113
 115,116,118,129
 130,131,132,133
 134,135,138,137
 138,139,140,141
 142,143,144,145
 146,147,208,209
 212,213,217,219
 220,221,222,223
 224,225,226,227
 228,229,230,231
 232,233,234,235
 236,237,238,239
 240,250,251,254
 257,261,262,263
 265,266,267,268
 269,270,271,272
 273,274,275,276
 277,278,279,280
 281,282,283,284
 285,286,287,288
 289,290,291,292
 293,294,295,296
 297,298,299,300,301
 302,303,304,306,308
 307,308,309,310,311
 312,313,314,315
 316,317,318,319
 320,321,322,323
 324,325,326,327
 328,329,330,331
 332,333,334,335
 336,337,338,339
 340,341,342,343
 344,345,346,347
 348,349,350,351
 352,353,354,355
 413,414,416,417
 418,419,420,421
 422,423,424,425
 426,427,428,429
 430,431,432,433
 434,435,436,437
 438,439,441,442
 443,444,445,447
 448,449

○ form1

1,2,4,5,6,10,20,21

△ form7

358,359,363,376
 506,507,523,538
 543,542,546,547
 551,560,562,563
 569,570,573,574
 577,583,590

○ form8

585

○ form2 betjt (189)

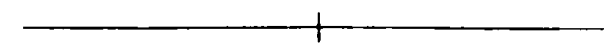
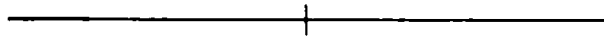
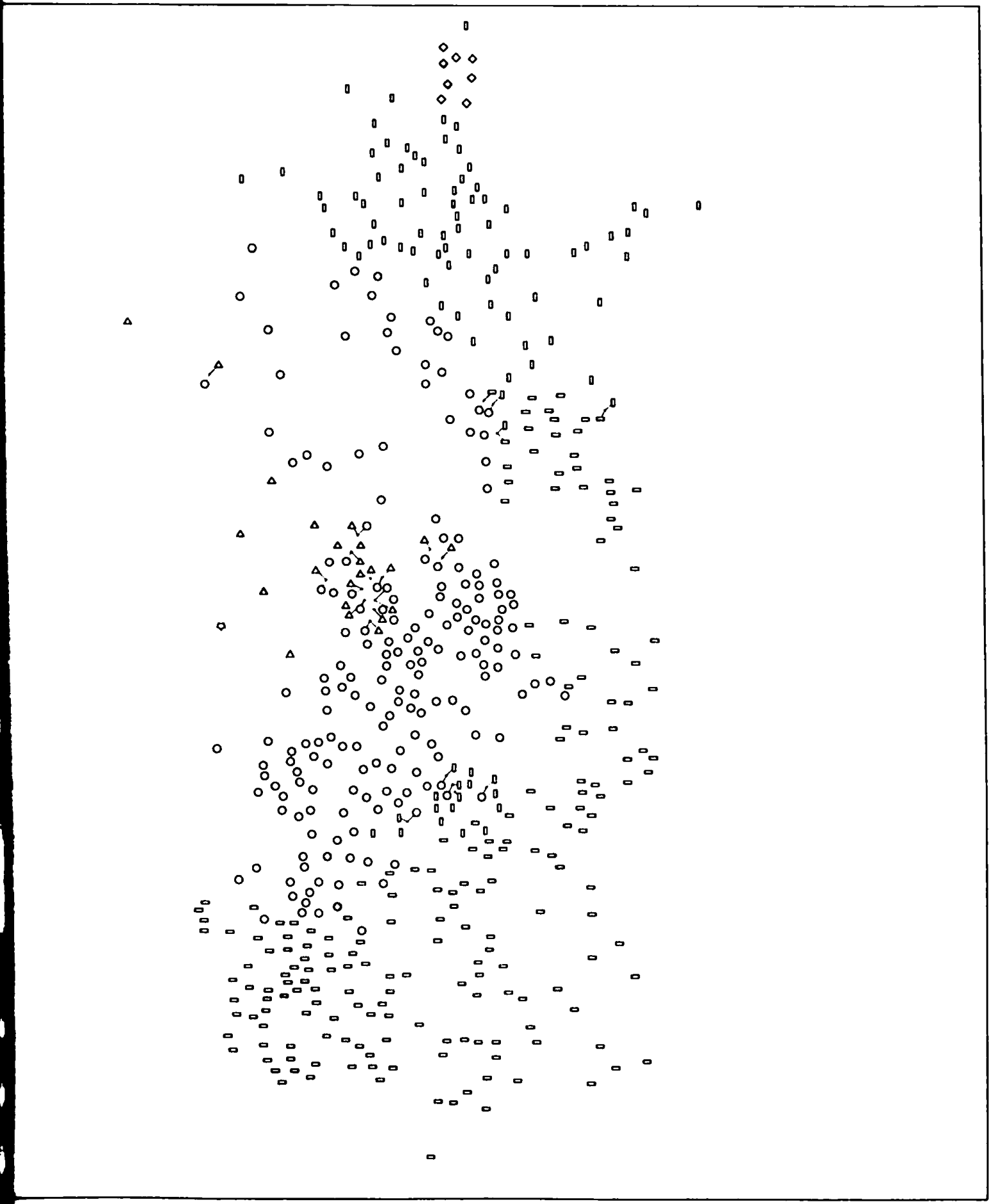
□ form3 betja (93)

□ form6 betjo (195)

◇ form1 betje (8)

△ form7 betti (23)

◇ form8 kein artikel (1)



Karte 107.

Karte 108.

Vorhandensein oder Fehlen der Akkusativformen Sg. bei maskulinen Personennamen

o form2	381,382,383,384
7,8,9,11,12,13,16	385,386,387,388
16,17,19,20,30,32	389,390,391,392
34,35,36,37,38,39	393,394,395,396
40,66,67,68,69,70	397,398,399,400,401
71,72,73,74,75,76	402,404,405,406,407
77,79,81,83,84,86	408,409,410,411,412
87,89,90,91,92,93	413,414,415,416
95,112,114,116	417,418,421,422
117,119,120,121	423,424,425,426
122,123,124,125	427,429,430,431
126,127,128,142	432,434,435,438
144,148,149,150	439,441,442,443
151,152,153,154	444,445,447,448
155,158,167,158	449,501,502,503,504
159,160,162,163	505,506,507,508,509
164,165,167,168	510,513,517,523
169,170,171,172	540,541,542,553
173,174,175,176	570,585,587,589
177,178,179,180	590,592,593,595
181,182,183,184	597
185,186,187,188	
189,190,191,192	8 form1
193,194,195,196	12,3,4,5,8,10,14
197,198,199,200,201	17,18,19,20,21,22
202,203,204,205,206	23,24,25,26,27,28
207,208,209,210,211	31,33,41,42,43,44
212,214,215,218	45,46,47,48,49,50
219,220,221,222	51,52,53,54,55,56
223,224,225,226	57,58,59,60,61,62
227,228,229,230	63,64,65,77,78,80
231,232,233,235	82,85,88,94,96,97
236,238,239,240	98,99,100,101,102
241,242,243,244	103,104,105,106,107
245,246,247,248	108,109,110,111,113
249,250,251,252	116,118,129,130
253,254,255,256	131,132,133,134
257,258,259,260	135,136,137,138
261,262,263,264	139,140,141,143
265,266,267,268	145,146,147,213
269,270,271,272	214,215,216,217
273,274,275,276	218,234,237,319
277,278,279,280	333,339,340,341
281,282,283,284	343,344,346,348
285,286,287,288	349,351,352,353
289,290,291,292	354,355,360,362
293,294,295,296	365,377,379,380
297,298,299,300,301	384,420,433
302,303,304,305,306	
307,308,309,310,311	
312,313,314,315	
316,317,318,320	
321,322,323,324	
325,326,327,328	
329,330,331,332	
333,334,335,336	
337,339,340,341	
343,344,345,347	
348,350,353,356	
357,358,359,360	
361,362,363,364	
365,366,367,368	
369,370,371,372	
373,374,375,376	
377,378,379,380	

○ form2. okni stojana (363)

□ form1 okni stojan (122)



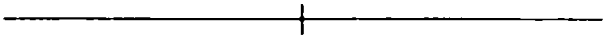
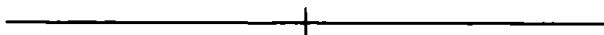
Karte 108.

Karte 109.

Unbetonte Akkusativform des Personalpronomens 1. Pers. Sg.

○ form2	506,507,508,509,510
9,11,26,32,33,34	513,517,523,540
35,36,37,38,39,40	541,542,563,570
41,42,43,44,45,46	585,587,589,590
47,48,49,50,51,52	592,593,595,596
53,54,55,56,57,58	597
59,60,61,62,63,64	
65,66,67,68,69,70	□ form1
71,72,73,74,75,76	1,2,3,4,5,6,7,8,10
77,78,79,81,82,83	12,13,14,15,16,17
84,85,86,87,89,90	18,19,20,21,22,23
91,92,93,94,95,96	24,25,26,27,28,29
102,103,104,105,106	30,31,41,42,43,53
107,108,109,110,111	56,60,78,80,82,88
112,113,114,115	96,97,98,99,100,101
116,117,118,119	103,104,106,107,147
120,121,122,123	
124,125,126,127	
128,129,130,131	
132,133,134,135	
136,137,138,139	
140,141,142,143	
144,145,146,148	
149,150,151,153	
154,155,156,157	
158,159,160,161	
162,163,164,165	
166,167,168,169	
170,171,172,173	
174,175,176,177	
178,179,180,184	
185,192,193,194	
195,196,197,198	
199,200,204,209,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	
230,231,233,239	
240,245,247,250	
253,257,263,266	
269,276,292,364	
357,368,369,360	
361,362,363,364	
365,366,367,368	
369,370,371,372	
373,374,375,376	
377,378,379,380	
381,382,383,384	
386,386,387,388	
389,390,391,392	
393,394,395,396	
397,398,399,400,401	
402,403,404,405,406	
407,408,409,410,411	
412,413,414,415	
416,417,418,419	
420,421,422,423	
424,425,426,427	
428,429,430,431	
432,433,434,435	
436,437,438,439	
441,442,443,444	
445,447,448,449	
501,502,503,504,505	

○ form2 me (307)
 □ form1 mə (50)



Karte 109.

Karte 110.

Betonte Akkusativform des Personalpronoms 3. Pers. Mask. und Neutr. Sg.

○ form2

9,11,32,33,34,36
 35,36,37,37,38,38
 39,39,40,40,42,44
 45,46,48,49,51,52
 55,66,66,67,67,68
 69,69,70,71,72,73
 74,75,76,76,77,81
 83,84,86,87,89,89
 90,91,92,93,95,95
 114,117,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 142,144,148,149
 150,151,152,153
 154,155,156,157
 158,159,160,161
 162,163,164,166
 166,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,181
 182,183,184,185
 186,187,188,189
 190,191,192,193
 194,195,196,197
 198,199,200,201,202
 203,204,206,206,207
 208,210,211,212
 214,215,216,218
 241,242,243,244
 245,246,247,248
 249,252,253,255
 256,258,259,260
 261,264,265,356
 357,358,359,380
 361,362,363,364
 365,366,367,368
 369,370,371,372
 373,374,375,376
 377,378,379,380
 381,382,383,384
 386,386,387,388
 389,390,391,393
 394,395,396,397
 398,399,400,401,402
 404,406,406,407,408
 409,410,411,413
 415,422,501,502,503
 504,506,506,507,508
 509,510,513,517
 523,540,541,542
 563,570,586,587
 588,590,592,593
 595,596,597

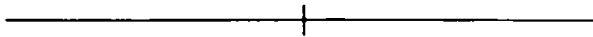
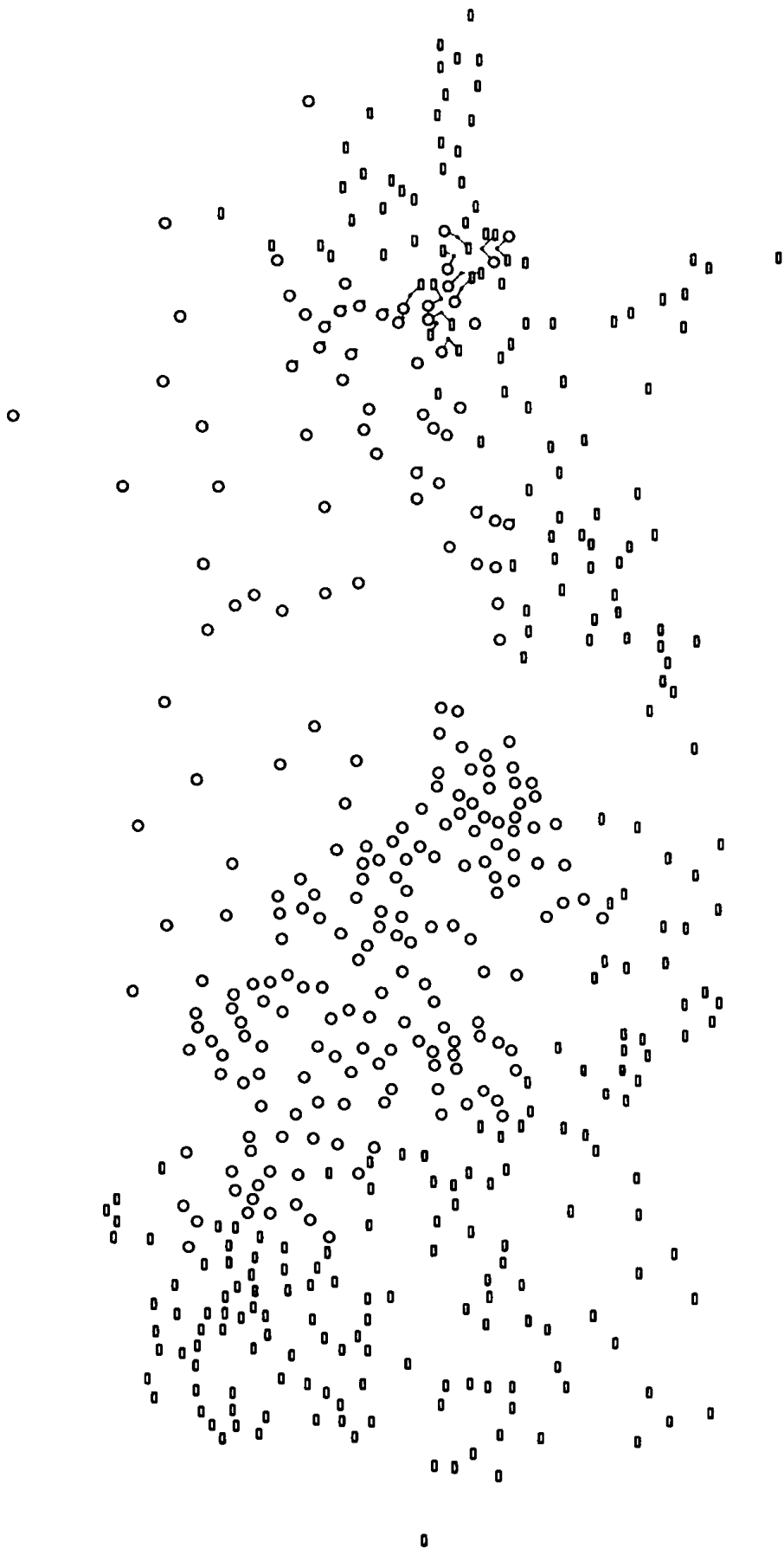
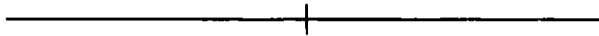
□ form3

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 12,13,14,15,16,17
 18,19,20,21,22,23
 24,25,26,27,28,29
 30,31,33,41,42,43
 44,45,46,47,48,49
 50,51,52,53,54,56
 57,58,59,60,61,62
 63,64,65,77,78,79

80,82,85,88,94,96
 97,98,99,100,101
 102,103,104,105,106
 107,108,109,110,111
 112,113,115,116
 118,129,130,131
 132,133,134,136
 136,137,138,139
 140,141,143,145
 146,147,209,213
 217,219,220,221
 222,223,224,226
 226,227,228,229
 230,231,232,233
 234,235,236,237
 238,239,240,250
 251,254,257,262
 263,266,267,268
 269,270,271,272
 273,274,275,276
 277,278,279,280
 281,282,283,284
 285,286,287,288
 289,290,291,292
 293,294,295,296
 297,298,299,300,301
 302,303,304,306,306
 307,308,309,310,311
 312,313,314,315
 316,317,318,319
 320,321,322,323
 324,325,326,327
 328,329,330,331
 332,333,334,335
 336,337,338,339
 340,341,342,343
 344,345,346,347
 348,349,350,351
 352,353,354,355
 412,414,416,417
 418,419,420,421
 423,424,425,426
 427,428,429,430
 431,432,433,434
 435,436,437,438
 439,441,442,443
 444,445,447,448
 449

○ form2 bega (239)

□ form3 nego (254)



Karte 110.

Karte 111.

Unbetonte Akkusativform des Personalpronomens 3. Pers. Fem. Sg.

▣ form6	546,547,549,551
1,2,3,4,5,6,7,8,10	552,553,557,558
12,13,14,15,16,17	560,562,563,564
18,19,20,21,22,23	565,568,569,571
24,26,26,27,28,29	572,573,574,575
30,31,33,41,42,43	577,578,581,583
44,45,46,47,48,49	585,587,589,592
50,51,52,53,54,55	
56,57,58,59,60,61	▽ form7
62,63,65,77,78,79	595,597
80,82,85,88,94,96	□ form4
97,98,99,100,101	33,89,90,116,214
102,103,104,105,106	215,216,217
107,108,109,110,111	◇ form8
112,113,115,116	587,593,595
118,129,130,131	○ form1
132,133,134,135	11,64,68,81
136,137,138,139	○ form2
140,141,143,145	49
146,147,209,213	
217,219,220,221	
222,223,224,226	
226,227,228,229	
230,231,233,239	
240,250,253,257	
263,266,269,276	
292	
○ form5	
9,32,35,40,69,73	
76,84,86,87,122	
124,127,128,142	
144,148,149,150	
151,153,154,155	
156,157,162,163	
164,165,166,167	
168,169,170,171	
172,173,174,175	
176,177,178,179	
180,184,185,192	
193,194,195,196	
197,198,199,200,204	
209,245,247,253	
360,399,501,502,503	
504,505,506,507,508	
509,510,513,517	
519,520,521,523	
525,529,532,534	
535,536,539,542	
563,570,576,587	
590,592,593,595	
596	
△ form3	
34,36,36,37,38,39	
66,67,69,70,71,72	
74,75,76,83,84,86	
87,89,90,91,92,93	
95,114,117,119,120	
121,122,123,124	
125,126,127,128	
142,158,159,160	
161,218,358,369	
360,363,367,370	
376,383,521,531	
532,534,537,538	
539,540,541,543	

□ form6 ja (127)
○ form5 ju (95)
△ form3: gu (89)
▽ form7 gu (2)
□ form4: ga (8)
◇ form8 vu (3)
○ form1 l (4)
◇ form2 gi (1)



Karte 112.

Unbetonte Dativform des Personalpronomens 3. Pers. Fem. Sg.

□ form1
 1,2,3,4,5,5,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,33,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,51,62,63,64,65
 77,78,79,80,81,82
 85,88,94,96,97,98
 99,100,101,102,103
 104,105,106,107,108
 109,110,111,112
 113,116,118,129
 130,131,132,133
 134,135,136,137
 138,139,140,212
 308,313,335,336
 339,340,342,343
 344,345,347,348
 349,351,352,353
 354,355,501

⇒ form2
 32,40,68,69,84,86
 87,90,115,119,120
 121,122,123,124
 125,127,128,141
 142,143,144,145
 146,152,158,159
 160,161,162,163
 164,166,167,168
 181,182,183,186
 187,190,191,192
 193,194,195,196
 197,198,199,200,203
 205,206,207,208,209
 210,211,213,214
 215,216,217,218
 219,220,221,222
 223,224,226,228
 227,228,229,230
 231,232,233,234
 235,236,237,238
 239,240,264,266
 266,267,268,269
 270,271,273,275
 276,277,278,279
 298,299,300,301,302
 303,304,306,306,307
 308,309,310,311,312
 313,314,315,316
 317,318,319,320
 331,334,338,341
 346,350,383,507,509

△ form3
 34,36,37,38,39,66
 67,70,71,72,74,75
 76,83,84,86,87,89
 90,91,92,93,95,114
 117,367

○ form5
 150,151,153,157

170,172,173,175
 176,177,179,180
 184,185,187,188
 189,241,242,243
 244,245,246,247
 249,250,261,262
 253,254,255,256
 257,258,259,260
 357,358,363,376
 383,399,510,523
 528,531,532,536
 538,543,544,546
 547,562,562,563
 564,565,569,570
 573,574,576,583
 585,586,587,589
 590,592,593,595
 596,597

◇ form6
 148,149,153,154
 155,156,157,169
 171,172,174,176
 178,595

○ form7
 248,261,262,263
 264,271,272,274
 280,281,282,283
 284,285,286,287
 288,289,290,291
 292,293,294,295
 296,297,301,321
 322,323,324,325
 326,327,328,329
 330,331,332,333
 334,337,338,350
 542,595,598

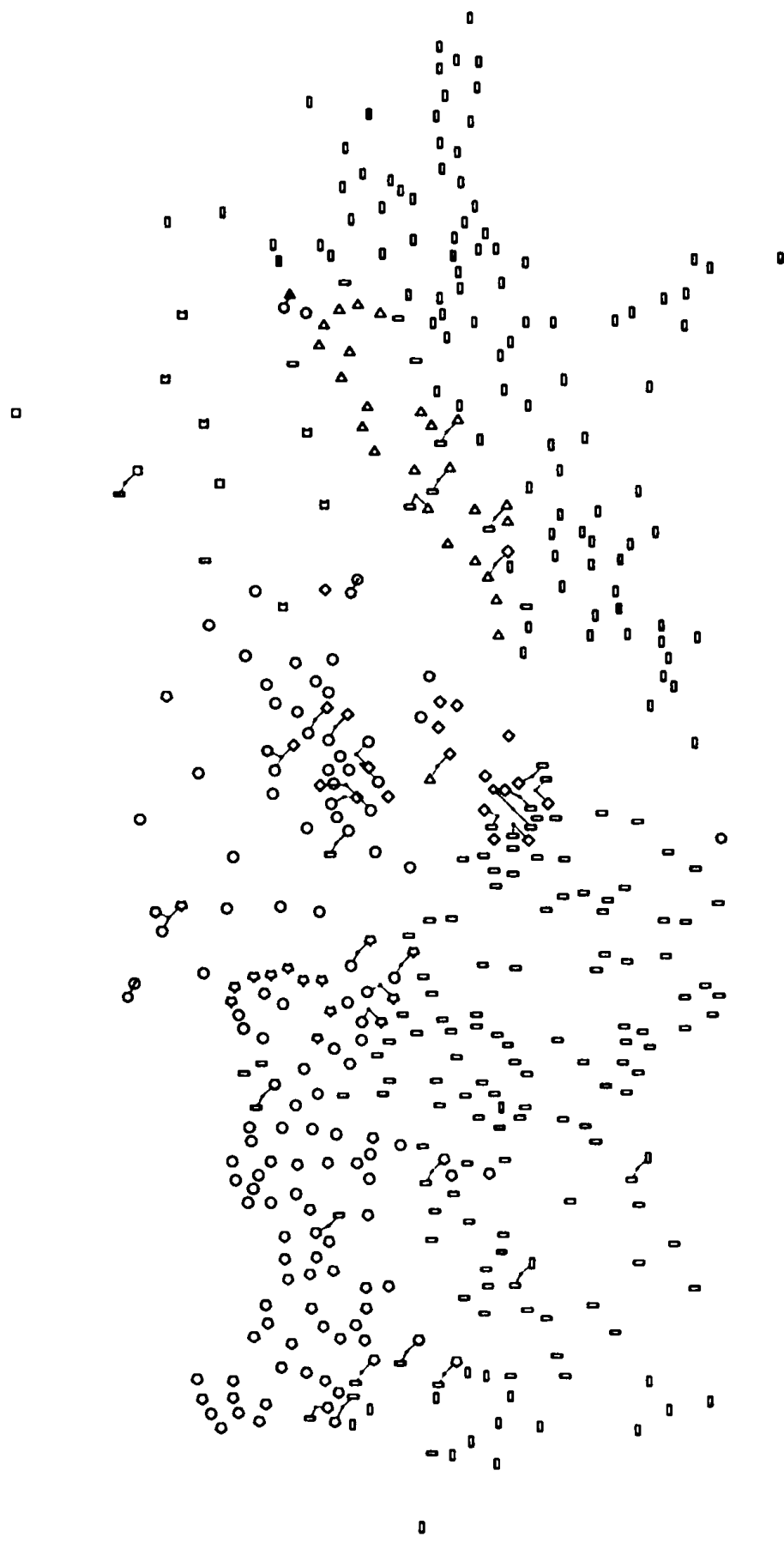
○ form10
 93,119,120,121,122
 123,124,126,358
 359,380,383,387
 370,376,513,540
 541,562,563,574
 578

□ form11
 505,506,507

□ form4
 73,502,503,504,508
 517

○ form12
 34,36,147,510,534
 563,597

□ form1 l (118)
 □ form2: ju (133)
 △ form3: gu (26)
 ○ form5: voj (74)
 ◇ form6: ve (14)
 ◇ form7: vu (47)
 ◇ form10: du (22)
 □ form11: jo (3)
 □ form4: je (6)
 ○ form12: s kommentar (7)



Karte 112.

Karte 113.

Nominativform des Personalpronomens 1. Pers. Pl.

○ form1
 11,32,34,35,36,37
 38,39,40,66,57,68
 69,70,71,72,73,74
 75,78,81,83,84,85
 86,87,89,90,91,92
 93,95,114,250,358
 359,363,367,376
 383,399,523,525
 534,535,539,540
 541,543,544,546
 548,552,557,559
 563,572,578,587
 589,590,592

400,401,402,403,404
 405,406,407,408,409
 410,411,412,413
 414,415,416,417
 418,419,420,421
 422,423,424,425
 426,427,428,429
 430,431,432,433
 434,435,436,437
 438,439,441,442
 443,444,445,447
 448,449,501,534
 589,590,592,593
 595,596,597

○ form2
 58

○ form3
 22,23,24,25,29,30

○ form4

94,112,113,117
 118,119,120,121
 122,123,124,126
 127,128,129,130
 133,135,137,139
 141,142,144,160
 161,162,163,164
 165,219,221,222
 223,224,226,230
 239,240

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,12,13,14,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,33,41,42
 43,44,45,46,47,48
 49,50,51,52,53,54
 55,56,57,58,59,60
 61,62,63,64,65,76
 77,78,79,80,81,82
 84,86,87,88,89,90
 94,95,96,97,98,99
 100,101,102,103,104
 105,106,107,108,109
 110,111,112,113
 115,116,124,125
 129,130,131,132
 133,134,135,136
 137,138,139,140
 142,143,145,146
 147,148,149,150
 151,153,154,155
 156,157,158,159
 160,162,163,164
 166,166,167,168
 169,170,171,172
 173,174,175,176
 177,178,179,180
 184,185,192,193
 194,195,196,197
 198,199,200,204,209
 213,214,215,216
 217,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 231,233,245,247
 250,253,257,263
 266,269,276,292
 358,359,360,361
 362,364,365,366
 367,368,369,370
 371,372,373,374
 375,377,378,379
 380,381,382,383
 384,385,386,387
 388,389,390,391
 392,393,394,395
 396,397,398,399

△ form5
 502,503,504,505,506
 507,508,509,510,513
 517,523,526,529
 539,542,563,570
 585,597

▽ form6
 597

○ form1 n_i (62)
 ○ form2 n_{ij} (1)
 ☺ form4 n_{ie} (279)
 ☺ form3 n_{ia} (44)
 △ form5 m_i (20)
 ▽ form6 m_{ije} (1)



Karte 113.

Karte 114.

Nominativform des Personalpronomens 2. Pers. Pl.

○ form1	392,393,394,395
11,32,34,36,38,37	396,397,398,399
38,39,40,66,67,68	400,401,402,403,404
69,70,71,72,73,74	406,408,407,408,409
75,76,81,83,84,86	410,411,412,413
86,87,89,90,91,92	414,416,418,417
93,96,114,368,369	418,419,420,421
367,376,383,502	422,423,424,425
503,504,506,508,507	426,427,428,429
508,509,510,513,517	430,431,432,433
520,523,525,539	434,436,438,437
540,541,542,543	438,439,441,442
551,557,563,569	443,444,446,447
570,573,574,582	448,449,501,590
583,585,587,590	592,593,595,596
596,597	597
□ form2	□ form3
58	22,23,24,25,29,30
▮ form4	94,112,113,117
1,2,3,4,5,6,7,8,9	118,119,120,121
10,12,13,14,15,16	122,123,124,126
17,18,19,20,21,22	127,128,129,130
23,24,25,26,27,28	133,136,137,139
29,30,31,33,41,42	141,142,144,160
43,44,45,46,47,48	161,162,163,164
49,50,51,52,53,54	166,219,221,222
55,56,57,58,59,60	223,224,226,230
61,62,63,64,65,76	239,240
77,78,79,80,81,82	
84,86,87,88,89,90	
94,95,96,97,98,99	
100,101,102,103,104	
106,108,107,108,109	
110,111,112,113	
115,116,124,126	
129,130,131,132	
133,134,136,136	
137,138,139,140	
142,143,145,146	
147,148,149,150	
151,163,164,166	
166,167,168,169	
160,162,163,164	
166,166,167,168	
169,170,171,172	
173,174,175,176	
177,178,179,180	
184,186,192,193	
194,196,196,197	
198,199,200,204,209	
213,214,215,216	
217,219,220,221	
222,223,224,226	
228,227,228,229	
231,233,245,247	
253,257,263,266	
269,276,292,368	
369,360,361,362	
363,364,366,366	
367,368,369,370	
371,372,373,374	
375,377,378,379	
380,381,382,383	
384,386,386,387	
388,389,390,391	

- form1 vi (71)
- form2 vi (1)
- ▮ form4 vi (277)
- form3 via (44)



Karte 114.

Karte 115.

Betonte Akkusativform der Personalpronomina 1. und 2. Pers. Pl.

○ form1

2,11,32,34,35,36
 37,38,39,40,66,67
 69,70,71,72,73,74
 75,76,77,83,84,86
 88,87,88,89,90,91
 92,93,95,112,114
 115,116,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,141,142
 143,144,145,146
 147,148,149,150
 151,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,184,185,192
 193,194,195,196
 197,198,199,200,204
 209,213,214,215
 216,217,218,219
 220,221,222,223
 224,225,226,227
 228,229,230,231
 233,239,240,246
 247,250,253,267
 263,266,269,276
 292,359,360,367
 370,376,383,399
 502,503,504,506,506
 507,508,509,510,513
 517,523,540,541
 542,563,570,586
 587,589,590,592
 593,595,596,597

▣ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,16
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,33,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 68,77,78,79,80,81
 82,85,94,96,97,98
 99,100,101,102,103
 104,105,106,107,108
 109,110,111,112
 113,116,129,130
 131,132,133,134
 135,136,137,138
 139,140,501

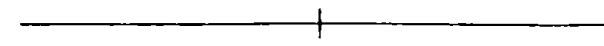
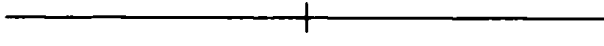
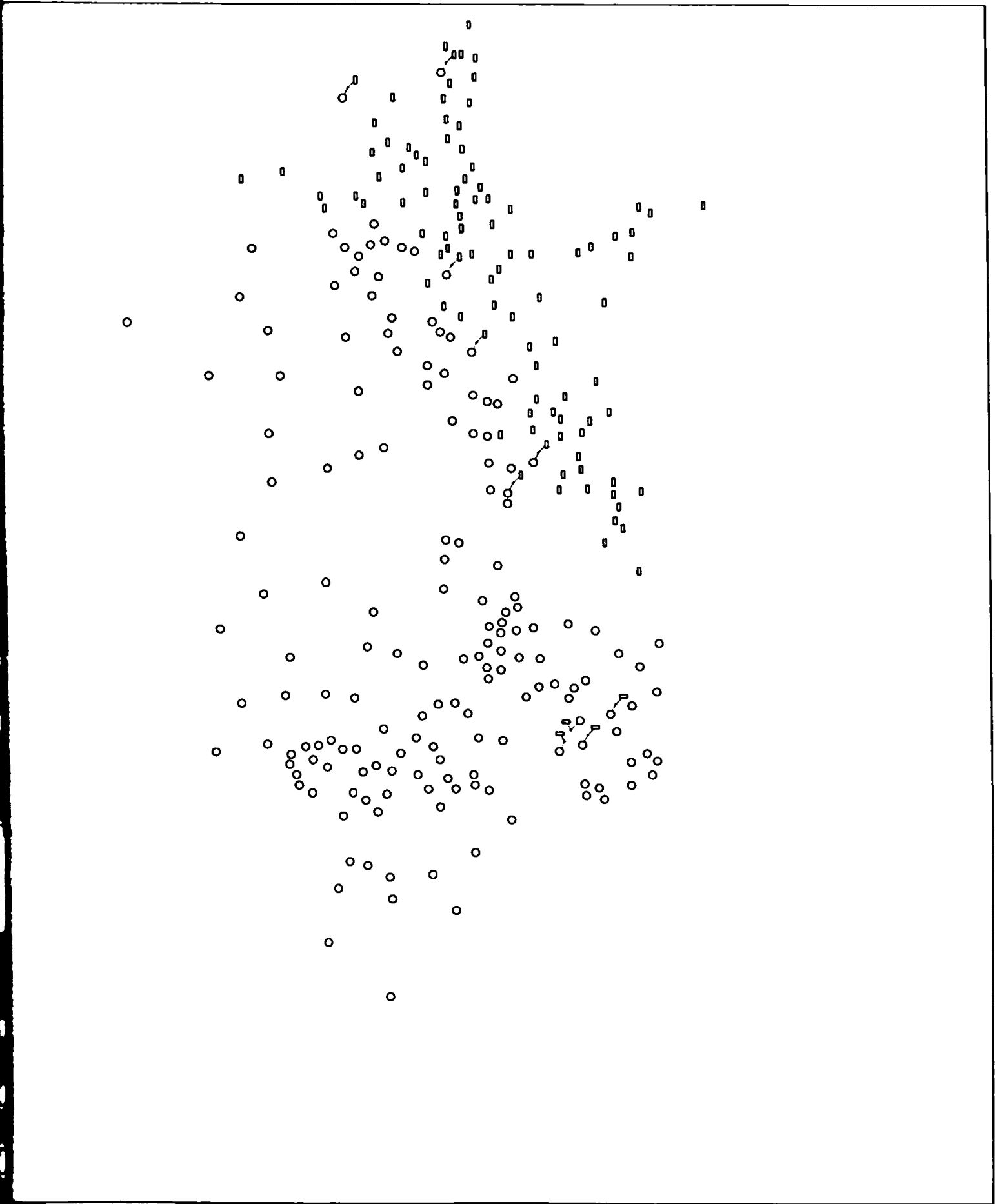
◻ form3

219,221,222,224

○ form1 nas vas (166)

▣ form2. naze vase (98)

◻ form3 nam vam (4)



Karte 115.

Karte 116.

Betonte Dativform der Personalpronomina 1. und 2. Pers. Pl.

○ form3

35,37,38,39,40,68
 70,71,72,73,74,75
 76,83,84,86,87,89
 90,91,92,93,95,114
 115,116,117,122
 123,124,125,126
 127,141,142,143
 144,145,146,147
 148,149,150,151
 152,153,154,155
 156,157,160,161
 162,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,181
 182,183,184,185
 186,187,188,189
 190,191,194,196
 197,198,199,200,201
 202,203,204,206,208
 207,208,209,210,211
 212,213,214,215
 216,217,218,219
 220,221,222,223
 224,225,226,227
 228,229,230,231
 232,233,234,235
 236,237,238,239
 240,241,242,243
 244,245,246,247
 248,249,250,251
 252,254,256,257
 266,268,267,268
 269,270,271,272
 273,274,275,276
 277,278,279,281
 283,299,300,301,303
 304,305,306,307,308
 309,310,311,312
 313,314,315,316
 317,318,320,331
 361,362,366,369
 360,367,370,376
 383,399,502,503,504
 505,506,507,508,509
 510,513,517,523
 540,541,542,563
 570,586,587,589
 590,592,593,595
 596,597

= form2

113,129,130,131
 132,133,134,136
 138,137,138,139
 140,501
 32,34,36,119,120
 121,128,156,159
 163,164,165,192
 193,195,256

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 11,12,13,14,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,33,41,42
 43,44,45,46,47,48
 49,50,51,52,53,54
 55,56,57,58,59,61
 62,63,64,65,77,78
 79,80,81,82,94,96
 98,99,100,101,102
 103,104,105,106,107
 108,109,110,111,112

○ form3: nam vam (213)

□ form1: naziv vase (92)

▣ form2: nas vas (16)



Karte 116.

Karte 117.

Genusunterscheidung bei den Personalpronomina 3. Pers. Pl.

○ form1

119,120,121,126
 148,149,150,151
 153,154,155,156
 167,168,169,162
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,184,185,192
 193,194,195,196
 197,198,199,200
 246,247,370,502,503
 504,506,506,507,508
 509,510,513,517
 523,542,563,570
 586,590,592,593
 695,696,597

□ form2

69,70,71,72,73,74
 75,76,83,84,86,87
 89,90,91,92,93,95
 114,117,122,123
 124,127,160,163
 164,165,166,167
 204,253,370

△ form3

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,67,68,77
 78,79,80,81,82,85
 88,94,96,97,98,99
 100,101,102,103,104
 106,108,107,108,109
 110,111,112,113
 115,116,118,125
 128,129,130,131
 132,133,134,136
 136,137,138,139
 140,141,142,143
 144,145,146,147
 161,213,214,216
 216,217,218,219
 220,221,222,223
 224,225,226,227
 228,229,230,231
 233,239,240,257
 263,266,269,276
 292,360,412,413
 414,416,417,418
 419,420,421,422
 423,424,425,426
 427,428,429,430
 431,432,433,434
 436,436,437,438
 439,441,442,443
 444,445,447,448
 449,501

○ form1: ont-ona-one (65)

□ form2: oni-oni-one (33)

△ form3: oni-oni-oni (185)

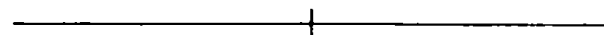
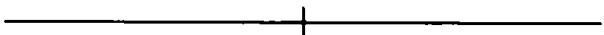


Karte 118.

Betonte Akkusativform des Personalpronomens 3. Pers. Pl.

○ form4	137,139,141,143
1,3,5,6,7,8,9,11	147,166,209,213
21,26,29,30,32,34	214,216,217,219
35,36,37,38,39,40	220,221,223,225
41,42,43,45,47,50	226,227,229,230
52,53,54,55,56,57	231,232,233,234
58,59,60,61,62,63	235,236,237,238
64,65,66,67,68,69	239,240,248,262
70,71,72,73,74,75	265,269,270,271
76,77,78,79,80,81	272,273,274,275
82,83,84,86,87,89	276,277,278,279
90,91,92,93,94,95	282,299,300,301,302
96,101,102,103,104	303,304,305,306,307
105,106,107,108,109	308,309,310,311,312
110,111,112,113	313,314,315,316
114,115,116,117	317,318,319,320
118,119,120,121	321,322,323,324
122,123,124,125	325,326,327,331
126,127,128,129	333,337,338,339
130,131,132,133	340,341,342,343
134,135,136,138	344,345,346,347
140,142,144,148	348,349,351,352
149,150,151,152	353,354,355
153,154,155,156	
157,158,159,160	■ form2
161,162,163,164	145,146,275,277
165,166,167,168	279,298,299,303
169,170,171,172	328,329,330,332
173,174,175,176	○ form3
177,178,179,180	2,4,10,12,13,14,15
182,183,184,185	16,17,18,19,20,22
186,187,188,189	23,24,25,27,28,31
190,191,192,193	33,44,46,48,49,51
194,195,196,197	97,98,99,100,181
198,199,200,201,202	△ form5
203,204,205,206,207	291,294,295,296
208,209,210,211,212	
215,218,222,224	
227,228,232,241	
242,243,244,245	
246,247,248,249	
250,251,252,253	
254,256,259,257	
258,259,260,261	
263,264,266,267	
268,272,273,274	
280,281,283,284	
285,286,287,288	
289,290,291,292	
293,294,295,296	
297,301,321,322	
323,324,325,326	
327,328,329,330	
331,332,334,335	
336,337,350,359	
360,367,370,376	
383,399,501,502,503	
504,505,506,507,508	
509,510,513,517	
523,540,541,542	
563,570,585,587	
589,590,592,593	
595,596,597	
■ form1	
85,88,131,132,136	

- form4 á (278)
- form1 nih (99)
- ▢ form2 nih' (12)
- ◁ form3 nm (30)
- △ form5 t'ah (4)



Karte 118.

Karte 119.

Unbetonte Dativform des Personalpronomens 3. Pers. Pl.

○ form5

11,12,73,122,124
 125,127,128,141
 142,143,144,145
 146,148,149,150
 151,153,154,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,166,166,167
 168,169,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,184,185,191
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,204,209,213,214
 215,216,217,218
 219,220,221,222
 223,224,225,226
 227,228,229,230
 231,233,239,240
 245,247,250,253
 257,263,266,269
 276,292,359,360
 367,370,376,383
 399,501,502,503,504
 505,506,507,508,509
 510,513,517,523
 541,542,563,570
 585,587,589,590
 592,593,596,596
 597,598

▣ form6

66,67,69,597

□ form3

11,32,34,35,36,37
 38,39,40,66,67,68
 69,70,71,72,74,75
 76,77,79,81,83,84
 85,86,87,89,90,91
 92,93,94,95,109
 111,114,115,117
 118

△ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,13,14,15,16,17
 18,19,20,21,22,23
 24,25,26,27,28,31
 33,40,41,42,43,44
 45,46,47,48,49,50
 51,52,53,54,55,56
 57,58,59,60,61,62
 63,64,65,78,80,82
 85,88,90,96,97,98
 99,100,101,102,103
 104,106,108,107,108
 109,110,111,112
 113,115,116,129
 130,131,132,133
 134,135,136,137
 138,139,140,147

▽ form2

29,30,34

○ form4

93,94,119,120,121
 122,123,124,126

○ form5: im (126)

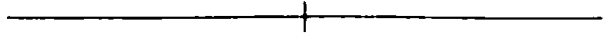
▣ form6: gi (4)

□ form3: gim (40)

△ form1: nji (93)

▽ form2: njim (3)

◇ form4: nm (9)



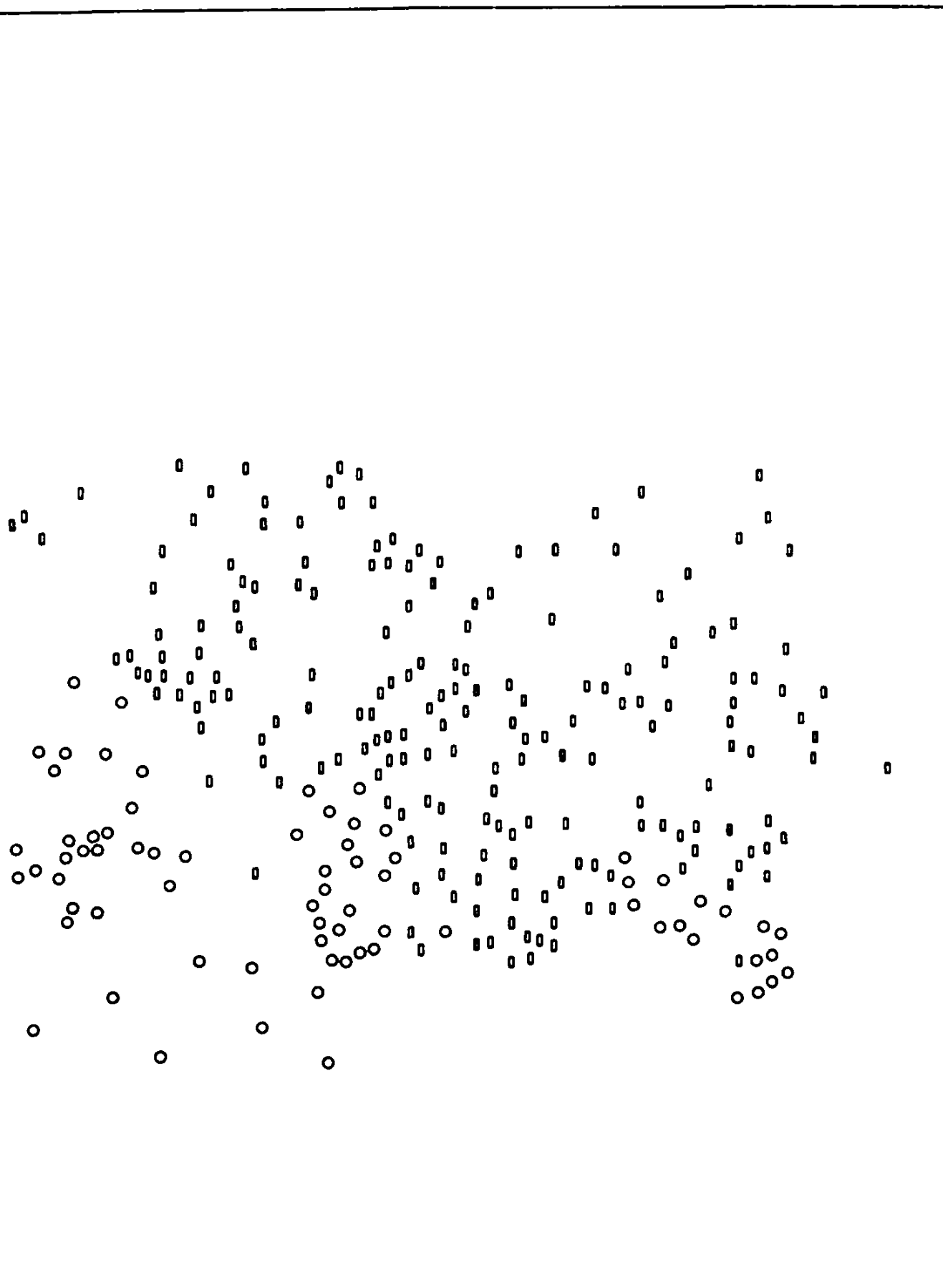
Karte 119.

Karte 120.

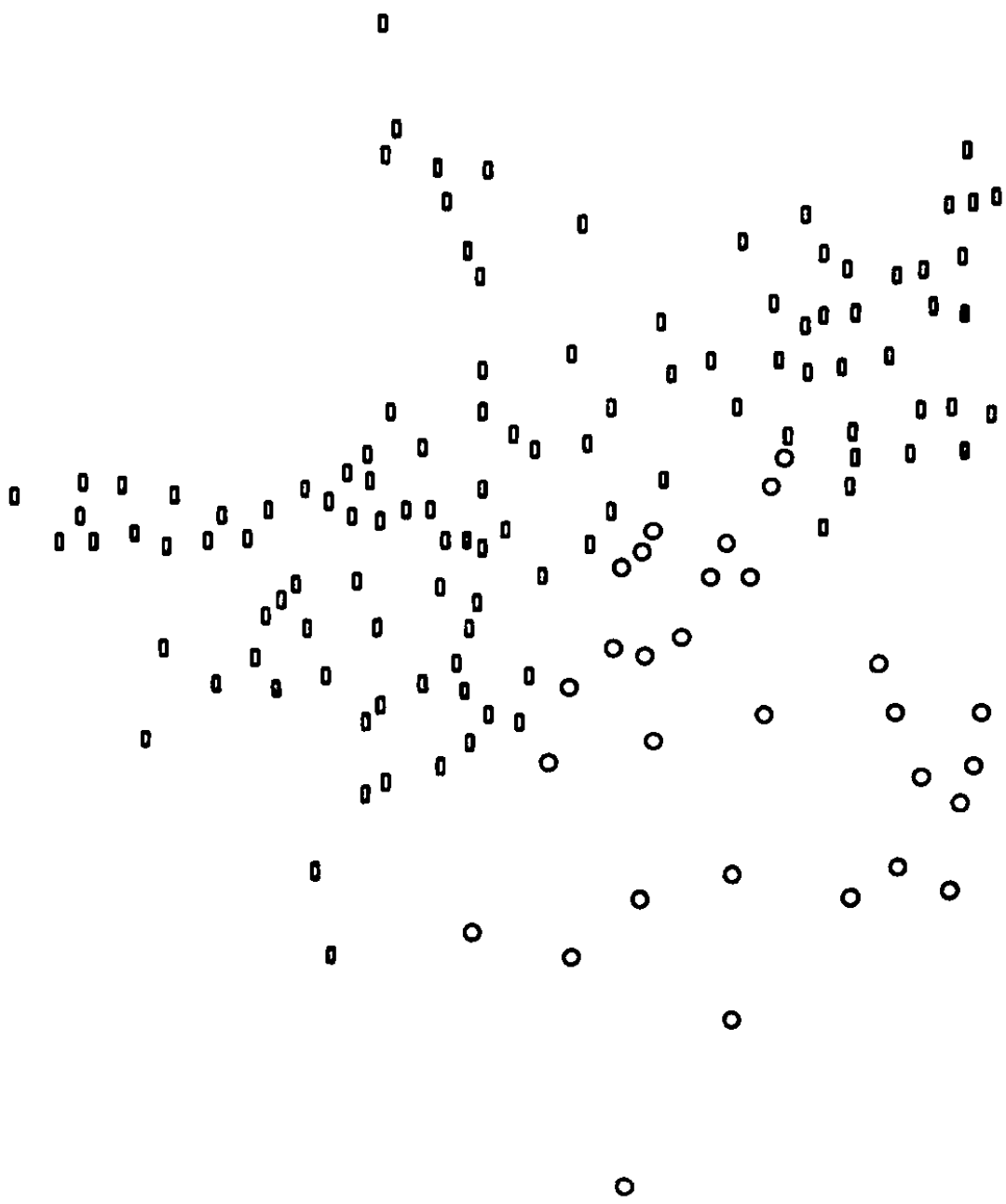
Systeme der Demonstrativpronomina

○ form1	229,230,231,232
69,70,71,72,73,74	233,234,235,236
75,76,83,84,86,87	237,238,239,240
89,90,148,149,150	241,242,243,244
151,153,154,155	245,246,247,248
156,157,169,170	249,250,251,252
171,172,173,174	253,254,255,256
175,176,177,178	257,258,259,260
179,180,187,194	261,262,263,264
283,284,285,286	265,266,267,268
287,290,293,297	269,270,271,272
321,323,324,325	273,274,275,276
326,327,328,333	277,278,279,280
337,358,359,360	281,282,288,289
363,367,370,373	291,292,294,295
376,383,502,503,504	296,298,299,300,301
505,506,507,508,509	302,303,304,305,306
510,513,514,517	307,308,309,310,311
519,521,523,525	312,313,314,315
535,536,540,542	316,317,318,319
543,548,552,557	320,322,329,330
558,559,560,562	331,332,334,335
563,565,570,578	336,338,339,340
583,585,586,590	341,342,343,344
592,595,596,597	345,346,347,348
□ form2	349,350,351,352
1,2,3,4,5,6,7,8,9	353,354,355,399
10,11,12,13,14,15	501,589
16,17,18,19,20,21	
22,23,24,25,26,27	
28,29,30,31,32,33	
34,35,36,37,38,39	
40,41,42,43,44,45	
46,47,48,49,50,51	
52,53,54,55,56,57	
58,59,60,61,62,63	
64,65,66,67,68,77	
78,79,80,81,82,85	
88,91,92,93,94,96	
96,97,98,99,100,101	
102,103,104,105,106	
107,108,109,110,111	
112,113,114,115	
116,117,118,119	
120,121,122,123	
124,125,126,127	
128,129,130,131	
132,133,134,135	
136,137,138,139	
140,141,142,143	
144,145,146,147	
152,158,159,160	
161,162,163,164	
165,166,167,168	
181,182,183,184	
185,186,188,189	
190,191,192,193	
195,196,197,198	
199,200,201,202,203	
204,205,206,207,208	
209,210,211,212	
213,214,215,216	
217,218,219,220	
221,222,223,224	
225,226,227,228	

○ form1 stamm ov- t- on- (103)
 □ form2 stamm t- on- (304)



Karte 120.



Karte 121.

Formen des Demonstrativpronomens Mask. Sg.

○ form3	230,231,233,239
87,89,70,71,72,73	240,245,257,276
74,75,76,83,84,86	501
87,89,90,91,92,93	□ form2
95,114,117,122	35,37,38,39,66,89
123,124,126,148	501
149,150,151,153	▣ form7
154,155,156,157	263,292
158,159,160,161	△ form1
162,163,164,166	11,502,503,506,507
166,167,168,169	597
170,171,172,173	▽ form5
174,175,176,177	595
178,179,180,184	○ form6
186,191,192,193	360
194,195,196,197	
198,199,200,204,209	
245,247,253,266	
358,359,360,367	
370,373,376,383	
399,502,504,506,508	
507,508,509,510,513	
517,523,526,531	
532,534,535,538	
539,540,541,542	
543,544,545,546	
548,549,552,556	
558,560,562,563	
565,568,569,570	
571,572,574,575	
577,578,582,585	
586,587,589,590	
592,593,595,597	
■ form4	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,12,13,14,15,16	
17,18,19,20,21,22	
23,24,25,26,27,28	
29,30,31,32,33,34	
35,36,37,38,39,40	
41,42,43,44,45,46	
47,48,49,50,51,52	
53,54,55,56,57,58	
59,60,61,62,63,64	
65,68,71,72,77,78	
79,80,81,82,83,85	
88,90,94,96,97,98	
99,100,101,102,103	
104,105,106,107,108	
109,110,111,112	
113,115,116,118	
119,120,121,122	
123,124,125,126	
127,128,129,130	
131,132,133,134	
135,136,137,138	
139,140,141,142	
143,144,145,146	
147,158,159,163	
164,165,166,167	
196,199,200,209,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	

○ form3 tja (137)
□ form4 toja (166)
□ form2 toj (7)
▣ form7 toe (2)
△ form1 taj (6)
▽ form5 taj (1)
◇ form6 tej (1)



Karte 121.

Karte 122.

Formen des Demonstrativpronomens Fem. Sg.

○ form1	394,395,396,397
11,66,69,70,71,73	398,399,400,401,402
74,75,360,383,502	403,404,406,406,407
503,504,506,506,507	408,409,410,411,412
508,509,510,513,514	413,414,415,418
517,523,525,542	417,418,419,420
563,570,586,586	421,422,423,424
590,595,597	425,426,427,428
○ form2	429,430,431,432
76,86,87	433,434,435,436
□ form4	437,438,439,441
1,2,3,4,5,6,7,8,9	442,443,444,445
10,11,12,13,14,15	447,448,449,501
16,17,18,19,20,21	506,507,610,513,520
22,23,24,25,26,27	526,528,531,532
28,29,30,31,32,33	534,536,539,540
34,35,36,37,38,39	541,543,547,548
40,41,42,43,44,46	551,552,557,559
46,47,48,49,50,51	562,563,564,566
52,53,54,56,58,57	568,569,572,573
58,59,60,61,62,63	574,577,578,582
64,65,67,68,72,76	583,587,589,590
77,78,79,80,81,82	592,593,596
83,84,85,86,87,88	○ form3
89,90,91,92,93,94	90,95,168,198
96,97,98,99,100,101	
102,103,104,106,106	
107,108,109,110,111	
112,113,114,115	
116,117,118,119	
120,121,122,123	
124,125,126,127	
128,129,130,131	
132,133,134,136	
136,137,138,139	
140,141,142,142	
144,145,146,147	
148,149,150,151	
153,154,155,156	
157,158,159,160	
161,162,163,164	
165,166,167,169	
170,171,172,173	
174,175,178,177	
178,179,180,184	
186,192,193,194	
196,196,197,199	
200,204,209,213,214	
215,216,217,218	
219,220,221,222	
223,224,225,226	
227,228,229,230	
231,233,239,240	
246,247,260,263	
267,263,266,269	
276,292,366,367	
368,369,360,361	
362,363,364,366	
366,367,368,369	
370,371,372,373	
374,375,376,377	
378,379,380,381	
382,383,384,386	
386,387,388,390	
390,391,392,393	

- form1: taj (32)
- form2: tuj (3)
- form4: tuja (347)
- form3: tuja (4)



Karte 123.

Formen des Demonstrativpronomens Neutr. Sg.

○ form1

11,32,34,35,36,37
 38,39,40,66,67,68
 69,70,71,72,73,74
 75,76,83,84,86,87
 89,90,91,95,356
 357,360,383,390
 501,502,503,504,506
 505,507,508,509,510
 512,513,517,519
 521,523,531,542
 544,563,570,585
 590,592,593,595
 596,597

■ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,12,13,14,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,33,40,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 68,76,77,78,79,80
 81,82,86,87,88,89
 90,92,93,94,96,97
 98,99,100,101,102
 103,104,105,106,107
 108,109,110,111,112
 113,114,115,116
 117,118,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 129,130,131,132
 133,134,135,136
 137,138,139,140
 141,142,143,144
 145,146,147,148
 149,150,151,153
 154,155,156,157
 158,159,160,161
 162,163,164,165
 166,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,184
 185,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,204,209,213
 214,215,216,217
 218,219,220,221
 222,223,224,225
 226,227,228,229
 230,231,233,239
 240,245,247,250
 253,257,263,266
 269,276,292,358
 359,360,361,362
 363,365,364,366
 367,368,369,370
 371,372,373,374
 375,376,377,378
 379,380,381,382
 383,384,385,386

387,388,389,390
 391,392,393,394
 395,396,397,398
 399,400,401,402,403
 404,405,406,407,408
 409,410,411,412
 413,414,415,416
 417,418,419,420
 421,422,423,424
 425,426,427,431
 432,434,435,436
 437,438,439,440
 441,442,443,444
 445,447,448,449
 501,504,517,521
 524,525,526,528
 529,531,532,534
 535,536,537,538
 539,540,541,543
 544,546,547,548
 551,552,553,556
 557,559,560,562
 564,563,565,568
 569,572,573,574
 576,577,578,582
 583,584,586,587
 589,590,592,593
 595,596

○ form1: toj (61)

□ form2: tova (343)



Karte 124.

Formen des Demonstrativpronomens Fem. Pl.

□ form1

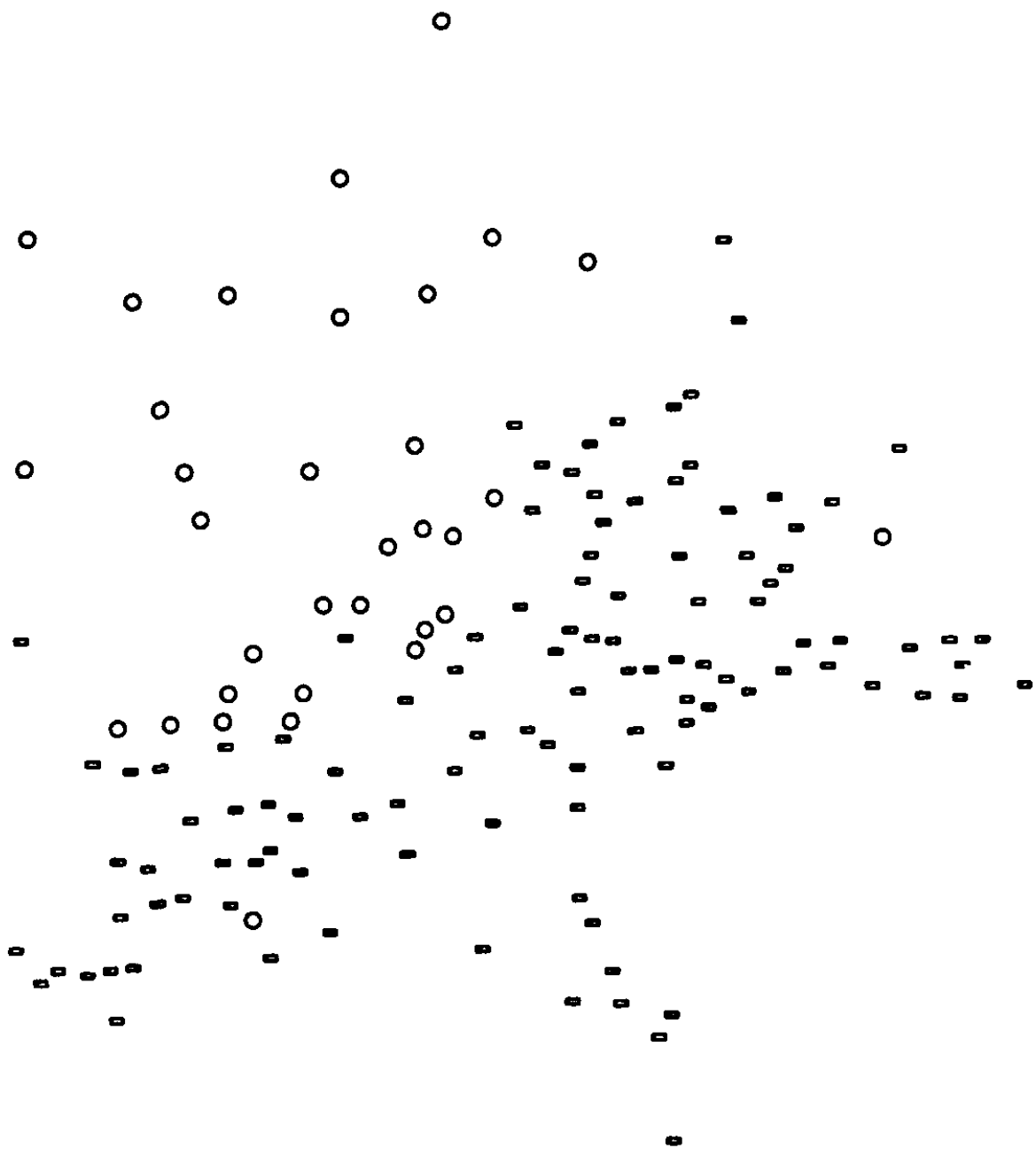
1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,13,14,15,16
 17,18,19,21,22,23
 24,25,26,27,28,29
 30,31,32,33,34,35
 36,37,38,39,40,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 66,67,68,69,77,78
 79,80,81,82,85,86
 88,94,95,96,97,98
 99,100,101,102,103
 104,105,106,107,109
 110,111,112,113
 115,116,118,129
 130,131,132,133
 134,136,136,137
 138,139,140,141
 142,143,144,145
 146,147,161,168
 209,213,214,215
 216,217,218,219
 220,221,222,223
 224,225,226,227
 228,229,230,231
 233,239,240,257
 263,266,289,278
 292,370,501,540

○ form2

12,70,71,72,73,74
 75,76,83,84,87,89
 90,91,92,93,108
 114,117,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 148,149,150,151
 153,154,155,156
 157,158,159,160
 162,163,164,165
 166,167,169,170
 171,172,173,174
 175,176,177,178
 179,180,184,185
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,204,245,247,250
 360,376,399,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 523,542,543,563
 570,585,590,592
 593,595

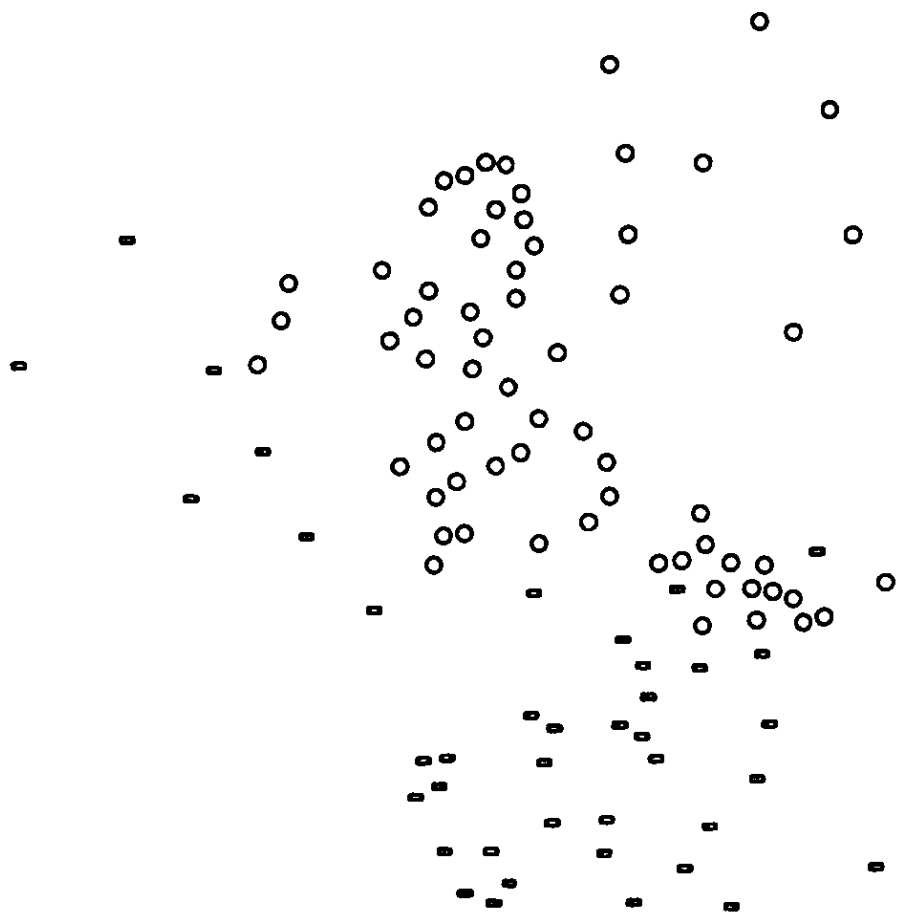
□ form1 fem == mask. (151)

○ form2 fem ≠/≠ mask. (98)





Karte 124.



Karte 125.

Kontraktion im Possessivpronomen 3. Pers. Pl. Mask.

○ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 13,15,16,20,21,22
 23,24,29,30,32,33
 44,45,46,48,49,51
 52,54,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 66,67,69,70,71,72
 73,74,75,76,78,80
 82,83,84,86,87,89
 90,91,93,94,96,103
 104,106,107,118,119
 122,123,124,125
 127,128,138,142
 143,148,149,150
 161,153,154,155
 156,157,160,161
 162,167,169,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,184,185,191
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,204,209,218,221
 222,224,231,233
 240,245,247,257
 269,276,359,373
 501,502,503,504,506
 507,508,517,542,570
 585,590,592,593
 596

■ form1

12,25,34,36,47,50
 53,77,85,88,92,95
 97,98,99,100,101
 102,105,108,109,110
 111,112,113,114
 115,116,117,120
 121,122,123,124
 126,129,131,132
 133,134,136,136
 137,139,140,141
 145,146,147,158
 159,166,170,213
 214,215,216,217
 219,220,223,225
 226,227,228,229
 230,239,263,292

○ form2 sin (144)

□ form1 man (70)



Karte 126.

Formen der 3. Pers. Sg. Praes. bei Verben des Typs zna(j)e, mi(j)e

○ form2

29,74,75,119,160
 161,163,164,167
 170,184,185,204,209
 245,247,250,253
 257,266,269,276
 350,360,367,370
 373,399,501,502,503
 504,506,508,507,508
 509,510,513,517
 523,540,542,563
 570,585,590,592
 593,595,597

□ form1

88

■ form3

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,30,31,32,33,34
 35,36,37,38,39,40
 41,42,43,44,45,46
 47,48,49,50,51,52
 53,54,55,56,57,58
 59,60,61,62,63,64
 65,66,67,68,69,70
 71,72,73,74,75,76
 77,78,79,80,81,82
 83,84,85,86,87,89
 90,91,92,93,94,95
 96,97,98,99,100,101
 102,103,104,105,106
 107,108,109,110,111
 112,113,114,115
 116,117,118,119
 120,121,122,123
 124,125,126,127
 128,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,141,142,143
 144,145,146,147
 148,149,150,151
 153,154,155,156
 157,158,159,160
 161,162,163,164
 165,166,167,168
 169,170,171,172
 173,174,175,176
 177,178,179,180
 185,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,209,213,214
 215,216,217,218
 219,220,221,222
 223,224,225,226
 227,228,229,230
 231,233,239,240
 250,253,257,263
 266,269,276,292
 360,367,370,376
 399,501,502,503,504
 505,508,510,513,517
 570,585,590,592
 593,596

○ form2 znaje (51)

□ form3 znae (238)

□ form1 : znaj (1)



Karte 127.

Endungen der 3. Pers. Pl. Praes. bei Verben des Typs prede

○ form4

9,11,32,34,35,36
 37,38,39,40,66,67
 68,69,70,71,72,73
 74,75,76,81,83,84
 86,87,89,90,91,92
 93,95,114,117,118
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,142,144
 148,149,150,151
 152,153,154,155
 156,157,158,159
 180,181,182,183
 184,185,186,187
 188,189,170,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,181,182,183
 184,185,186,187
 188,189,190,191
 192,193,194,195
 196,197,198,199
 200,201,202,203,204
 205,206,207,210,211
 212,214,215,216
 218,241,242,243
 244,245,246,247
 248,249,252,253
 255,256,258,259
 260,261,264,265
 369,360,367,370
 378,383,399,501
 502,503,504,505,506
 507,508,509,510,513
 517,523,542,563
 570,585,587,589
 590,592,593,595
 596,597

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 12,13,14,15,16,17
 18,19,20,21,22,23
 24,25,26,27,28,29
 30,31,33,41,42,43
 44,45,46,47,48,49
 50,51,52,53,54,55
 56,57,58,59,60,61
 62,63,64,65,77,78
 79,80,82,85,88,94
 96,97,98,99,100,101
 102,103,104,106,108
 107,108,109,110,111
 112,113,118,129
 130,131,132,133
 136,138,137,139

▣ form2

115,134,138,140
 141,143,145,146
 147,213,217,219
 223,225,226,227
 230,239,240,263
 275,277,279,280
 281,282,283,284
 285,286,287,288

289,290,291,292

293,294,295,296
 297,299,300,301,302
 303,308,309,314,317
 318,319,321,322
 323,324,325,326
 327,328,329,330
 331,332,333,334
 335,336,337,338
 339,340,341,342
 343,344,345,346
 347,348,349,350
 351,352,353,354
 355

○ form3

143,208,209,213
 217,219,220,221
 222,223,224,226
 227,228,229,230
 231,232,233,234
 235,236,237,238
 250,251,254,257
 262,266,267,268
 269,270,271,272
 273,274,275,276
 277,278,279,281
 282,283,284,285
 286,298,299,300,303
 304,305,306,307,308
 309,310,311,312
 313,314,315,316
 317,318,319,320

○ form4. predu (165)

□ form1. predat (91)

▣ form2. predat (87)

○ form3. preda (70)



Karte 128.

Endungen der 3. Pers. Pl. Praes. bei Verben des Typs poje

○ form4

9,11,32,34,35,36
 37,38,39,40,66,67
 68,69,70,71,72,73
 74,75,76,81,83,84
 86,87,89,90,91,92
 93,95,114,117,118
 119,120,121,122
 123,124,126,127
 128,142,144,148
 149,150,151,153
 154,155,156,157
 159,159,160,161
 162,163,164,166
 168,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,184
 185,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,204,214,215
 218,218,247,253
 359,360,367,370
 383,399,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 523,540,541,542
 563,570,585,587
 590,592,593,595
 596,597

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 13,14,15,16,17,18
 19,20,21,25,26,27
 28,29,30,31,33,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,55,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,65
 77,78,79,80,85,88
 94,96,97,98,99,100
 101,102,103,104,106
 106,107,108,109,110
 111,112,113,116
 129,130,131,132
 133,136,136,137
 139

= form2

82,115,134,138,140
 141,143,145,146
 147,213,219,220
 223,226,226,227
 230,239,240,263
 292

○ form3

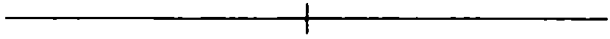
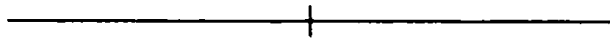
209,217,221,222
 224,228,229,231
 233,257,263,276

○ form4 poju (126)

□ form1 pojst (86)

= form2 pojst (22)

○ form3 poja (12)



Karte 128.

Karte 129.

Futurpartikel der 1. Pers. Sg.

□ form8 506,597	215,216,217,218 219,220,221,222 223,224,225,226	31,88,97,103,106 107,108,109,110,111 113,129,130,131	□ form8: ku (2)
□ form5 293,321,323,324 325,327,333,347 349,358,436,439 444,445,447,448 449	227,228,229,230 231,232,233,234 235,236,237,238 239,240,248,249 250,251,254,257 261,262,263,264	132,134,135,136 137,138,139,140 147	☑ form5: ke (17)
○ form6 57,58,59,63,65,80 82,148,149,150,151 152,153,154,155 156,157,169,170 171,172,173,174 175,176,177,178 179,180,181,182 183,184,185,186 187,188,189,190 191,195,199,200,201 202,204,205,207,241 242,243,244,245 246,247,252,253 255,256,258,259 260,368,376,387 391,394,396,399 402,405,406,407,408 409,410,411,412 413,414,415,416 417,418,419,420 421,422,424,425 429,501,502,503,504 505,507,508,509,510 513,517,521,523 524,532,535,540 542,543,545,557 563,870,872,873 574,586,590,592 593,595,596	265,266,267,268 269,270,271,272 273,274,275,276 277,278,279,280 281,282,283,284 285,286,287,288 289,290,291,292 293,294,295,296 297,298,299,300,301 302,303,304,305,306 307,308,309,310,311 312,313,314,315 316,317,318,319 320,322,324,325 326,327,328,329 330,331,332,333 334,335,336,337 338,339,340,341 342,343,344,345 346,347,348,350 351,352,353,354 355,356,357,358 359,360,361,362 363,364,365,366 367,368,369,370 371,372,373,374 375,376,377,378 379,380,381,382 383,384,385,386 388,389,390,392 393,395,397,398 399,400,401,404,423 426,427,428,430 431,432,433,434 435,437,438,441 442,443,501,508 513,517,519,525 529,531,532,534 536,539,540,541 543,546,547,548 551,552,556,557 558,562,563,564 565,568,569,573 574,575,577,578 582,583,587,589		○ form6: cu (123)
☉ form7 1,2,3,4,5,6,9,10 11,20,21,22,23,24 25,26,29,30,32,33 34,35,36,37,38,39 40,41,42,43,44,45 46,47,48,49,50,51 52,53,54,55,56,60 61,62,63,64,66,67 68,69,70,71,72,73 74,75,76,77,78,79 80,81,82,83,84,85 86,87,89,90,91,92 93,94,95,96,98,105 112,114,115,116 117,118,119,120 121,122,123,124 125,126,127,128 133,141,142,143 144,145,146,158 159,160,161,162 163,164,165,166 167,168,192,193 194,196,197,198 203,206,208,209,210 211,212,213,214	□ form1 12 ▲ form2 88,104 △ form3 99,100,101,102,103 106,107,108,147 ▽ form4 7,8,12,13,14,15 16,17,18,19,27,28		☉ form7: ce (340)
			□ form1: ŝte (1)
			▲ form2: še (2)
			△ form3: ša (9)
			▽ form4: še (35)



Karte 130.

Futurpartikel der 3. Pers. Sg.

□ form3	303,304,305,306,307
293,321,322,323	308,309,310,311,312
324,325,327,333	313,314,315,316
347,349,358,436	317,318,319,320
439,444,445,447	322,324,325,326
448,449,506,597	327,328,329,330
598	331,332,333,334
○ form4	336,336,337,338
1,2,3,4,5,6,9,10	339,340,341,342
11,20,21,22,23,24	343,344,345,346
25,26,29,30,32,34	348,350,351,352
35,36,37,38,39,40	353,354,355,356
41,42,43,44,45,46	357,358,359,360
47,48,49,50,51,53	361,362,363,364
55,56,57,58,59,60	365,366,367,368
61,62,63,64,65,66	369,370,371,372
67,68,69,70,71,72	373,374,375,376
73,74,75,76,77,78	377,378,379,380
79,80,81,82,83,84	381,382,383,384
85,86,87,89,90,91	386,386,387,388
92,93,94,95,96,98	389,390,391,392
105,112,114,115	393,394,395,396
118,117,118,119	397,398,399,400,401
120,121,122,123	402,403,404,405,406
124,125,126,127	407,408,409,410,411
128,133,141,142	412,413,414,415
143,144,145,146	416,417,418,419
148,149,150,151	420,421,422,423
152,153,154,155	424,425,426,427
156,157,158,159	428,429,430,431
160,161,162,163	432,433,434,435
164,165,166,167	437,438,441,442
168,169,170,171	443,501,502,503,504
172,173,174,175	505,507,508,509,510
176,177,178,179	513,517,523,540
180,181,182,183	541,542,563,570
184,186,186,187	586,587,589,590
188,189,190,191	592,593,595,596
192,193,194,195	□ form1
196,197,198,199	12
200,201,202,203,204	▽ form2
205,206,207,208,209	7,8,12,13,14,15
210,211,212,213	16,17,18,19,27,28
214,215,216,217	31,33,52,54,88,97
218,219,220,221	99,100,101,102,103
222,223,224,225	104,106,107,108,109
226,227,228,229	110,111,113,129
230,231,232,233	130,131,132,134
234,235,236,237	135,136,137,138
238,239,240,241	139,140,147
242,243,244,245	
246,247,248,249	
250,251,252,253	
254,255,256,257	
258,259,260,261	
262,263,264,265	
266,267,268,269	
270,271,272,273	
274,275,276,277	
278,279,280,281	
282,283,284,285	
286,287,288,289	
290,291,292,293	
294,295,296,297	
298,299,300,301,302	

□ form3. 3e (21)

○ form4. 3e (418)

□ form1. 3e (1)

▽ form2. 3e (43)



Karte 130.

Karte 131.

Endungen der 1. Pers. Sg. Imperfekt

■ form1

88,131,132,136
 136,137,138,139
 140,141,143,146
 146,147,213,217
 219,220,221,222
 223,224,225,226
 227,228,229,230
 231,233,239,240

○ form4

119,120,121,122
 123,124,126,149
 150,151,158,159
 184,368,369,380
 367,370,373,501,502
 503,504,506,508,507
 508,509,510,513,517
 523,540,541,542
 546,563,570,574
 584,586,590,595

△ form3

53,62,100,101,102
 111,113,116,127
 138,148,163,164
 155,156,157,160
 162,167,168,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,185
 192,193,194,196
 196,197,198,199
 200,204,214,215,218
 245,247,250,257
 286,276,292,587
 592,593,596

▲ form5

104,106,108,109,110
 112,131,132,136
 136,137,163,164
 166,166,216,228

□ form6

3

◻ form7

1,2,4,5,6,7,8,9,10
 11,12,13,14,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,28,29
 30,31,32,33,34,36
 36,37,38,39,40,41
 42,43,44,45,46,47
 48,49,50,51,52,53
 54,56,56,57,58,59
 60,61,62,63,64,66
 68,67,68,69,70,71
 72,73,74,75,76,77
 78,79,80,81,82,83
 84,85,86,87,89,90
 91,92,93,94,95,96
 97,98,99,103,106
 107,111,114,116
 116,117,118,126
 128,129,130,133
 134,142,144,161
 263,263,597

□ form1 -eh (32)

○ form4 -eo (43)

△ form3 -ee (57)

▲ form5 -e (17)

□ form6 -eem (1)

◻ form7 -eie (117)

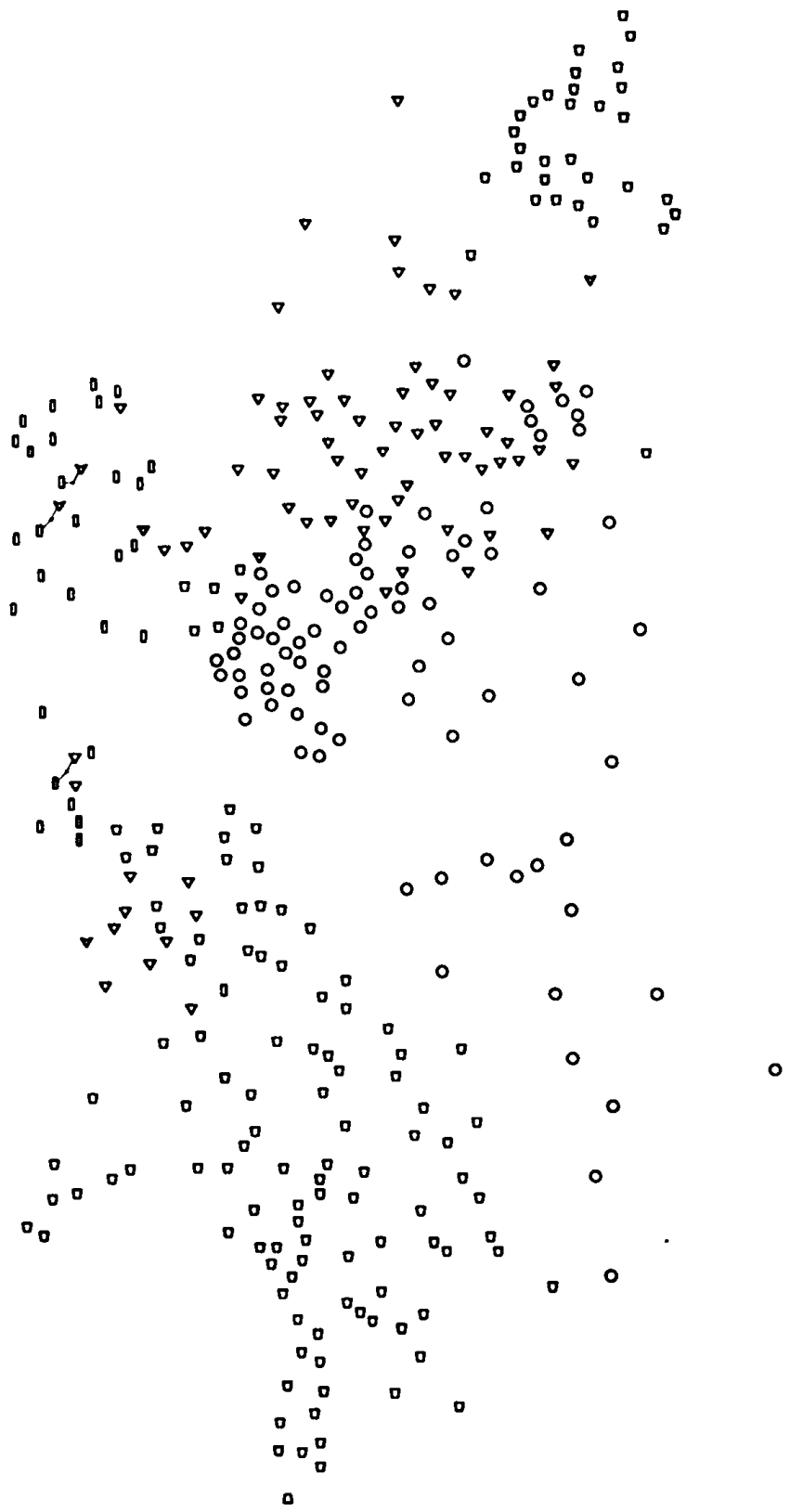


Karte 132.

Imperfekt der 1. Pers. Sg. bei Verben des Typs *plete*

■ form4	71,72,73,74,75,76
88,131,132,136	78,79,80,82,83,84
136,138,139,140	85,86,87,89,90,91
141,143,146,146	92,93,94,96,96,97
147,213,217,219	98,99,103,106,107
220,221,222,223	111,114,115,116
224,225,226,227	117,118,125,128
229,230,231,233	129,130,133,134
239,240	142,144,161,253
	263,413,414,415
○ form3	416,417,418,419
119,120,121,122	421,422,424,425
123,124,126,149	426,427,429,430
150,151,158,159	432,433,435,436
160,184,366,367	438,439,441,442
358,359,360,361	443,444,446,448
362,363,364,365	449,597
366,367,368,369	
370,371,372,373	
374,376,377,378	
379,380,381,382	
383,384,385,386	
388,389,391,392	
394,395,396,400,401	
402,406,408,407,408	
501,502,503,504,506	
508,507,508,509,510	
513,517,523,540	
541,542,546,563	
570,574,584,585	
590,595	
▲ form2	
100,101,102,106,108	
109,110,112,113	
127,137,138,148	
153,154,156,156	
167,162,163,164	
165,166,167,168	
169,170,171,172	
173,174,175,176	
177,178,179,180	
186,192,193,194	
196,196,197,198	
199,200,204,214,215	
218,228,245,247	
250,257,266,276	
292,367,390,397	
398,399,404,409,410	
587,592,593,596	
▲ form1	
104,216,220,223	
411	
□ form6	
3	
□ form7	
1,2,4,5,6,7,8,9,10	
11,12,13,14,15,16	
17,18,19,20,21,22	
23,24,25,26,28,29	
30,31,32,33,34,36	
40,41,42,43,44,45	
46,47,48,49,50,51	
52,53,54,56,56,57	
58,59,60,61,62,63	
66,66,67,68,69,70	

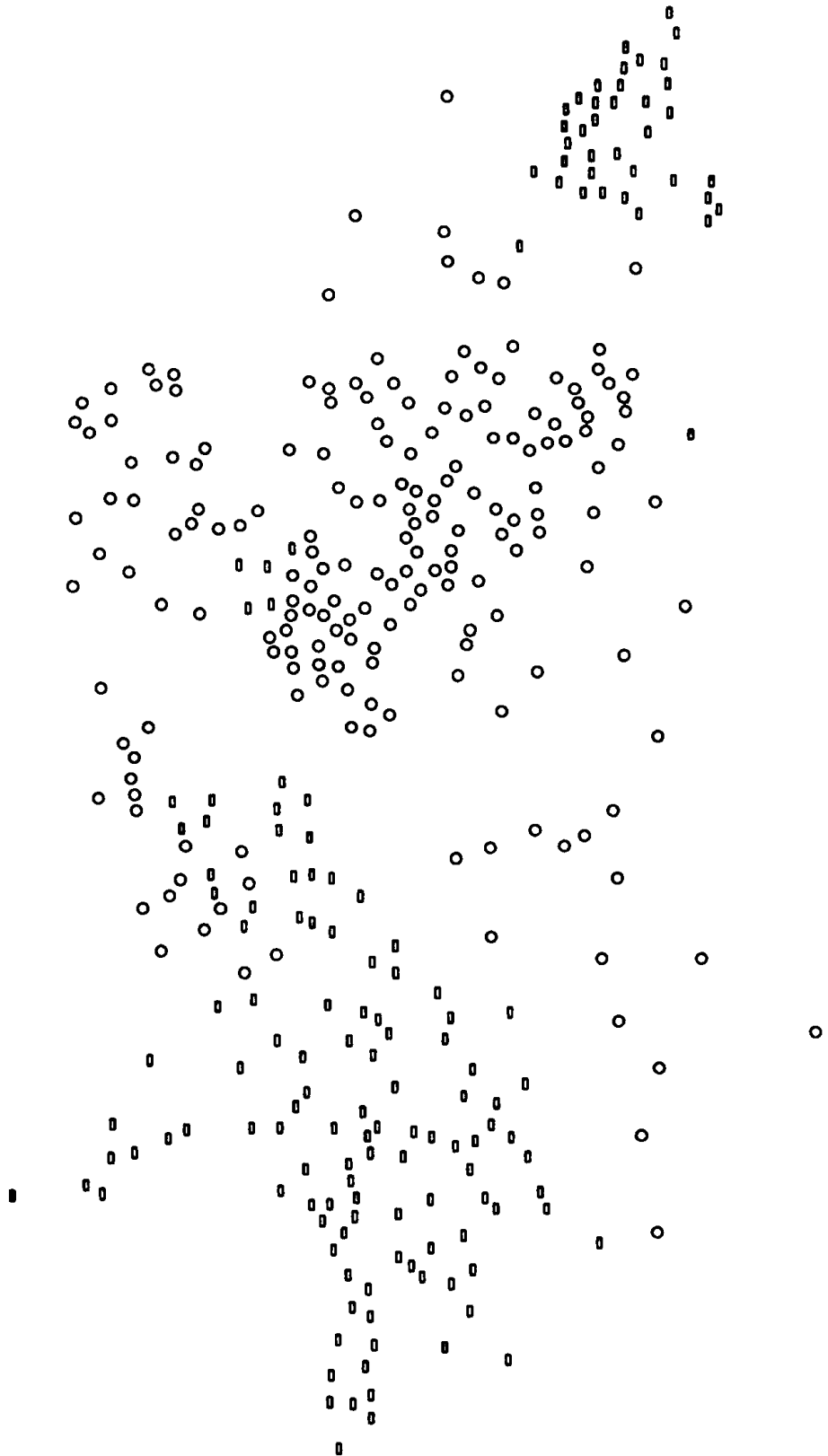
□ form4: <i>pleteh</i> (30)
○ form3: <i>pleteo</i> (82)
△ form2: <i>pletee</i> (71)
▲ form1: <i>plete</i> (6)
□ form6: <i>pletesem</i> (1)
□ form7: <i>pletee</i> (138)



Karte 133.

Vorhandensein oder Fehlen der Stammerweiterung -še in der 1. Pers. Sg. Imperfekt

○ form2	125,128,129,130	○ form2 kein -še (188)
88,100,101,102,104	133,134,142,144	□ form1 -še (154)
106,108,109,110,112	161,253,263,413	
113,119,120,121	414,415,416,417	
122,123,124,126	418,419,420,421	
127,131,132,136	422,423,424,425	
136,137,138,139	426,427,428,429	
140,141,143,145	430,431,432,433	
146,147,148,149	434,435,436,437	
150,151,153,154	438,439,441,442	
155,156,157,158	443,444,445,447	
159,160,162,163	448,449,597	
164,165,166,167		
168,169,170,171		
172,173,174,175		
176,177,178,179		
180,184,185,192		
193,194,195,196		
197,198,199,200,204		
213,214,215,216		
217,218,219,220		
221,222,223,224		
225,226,227,228		
229,230,231,233		
239,240,245,247		
250,257,266,276		
292,356,357,358		
359,360,361,362		
363,364,365,366		
367,368,369,370		
371,372,373,374		
375,376,377,378		
379,380,381,382		
383,384,385,386		
387,388,389,390		
391,392,393,394		
396,398,397,398		
399,400,401,402,403		
404,405,406,407,408		
409,410,411,501,502		
503,504,505,506,507		
508,509,510,513,517		
523,540,541,542		
546,563,570,574		
584,585,587,590		
592,593,595,596		
□ form1		
1,2,3,4,5,6,7,8,9		
10,11,12,13,14,15		
16,17,18,19,20,21		
22,23,24,25,26,27		
28,29,30,31,32,33		
34,35,36,37,38,39		
40,41,42,43,44,45		
46,47,48,49,50,51		
52,53,54,55,56,57		
58,59,60,61,62,63		
64,65,66,67,68,69		
70,71,72,73,74,75		
76,77,78,79,80,81		
82,83,84,85,86,87		
89,90,91,92,93,94		
95,96,97,98,99,103		
106,107,111,114		
115,116,117,118		

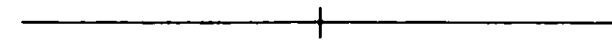
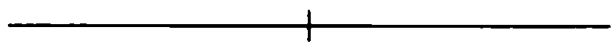
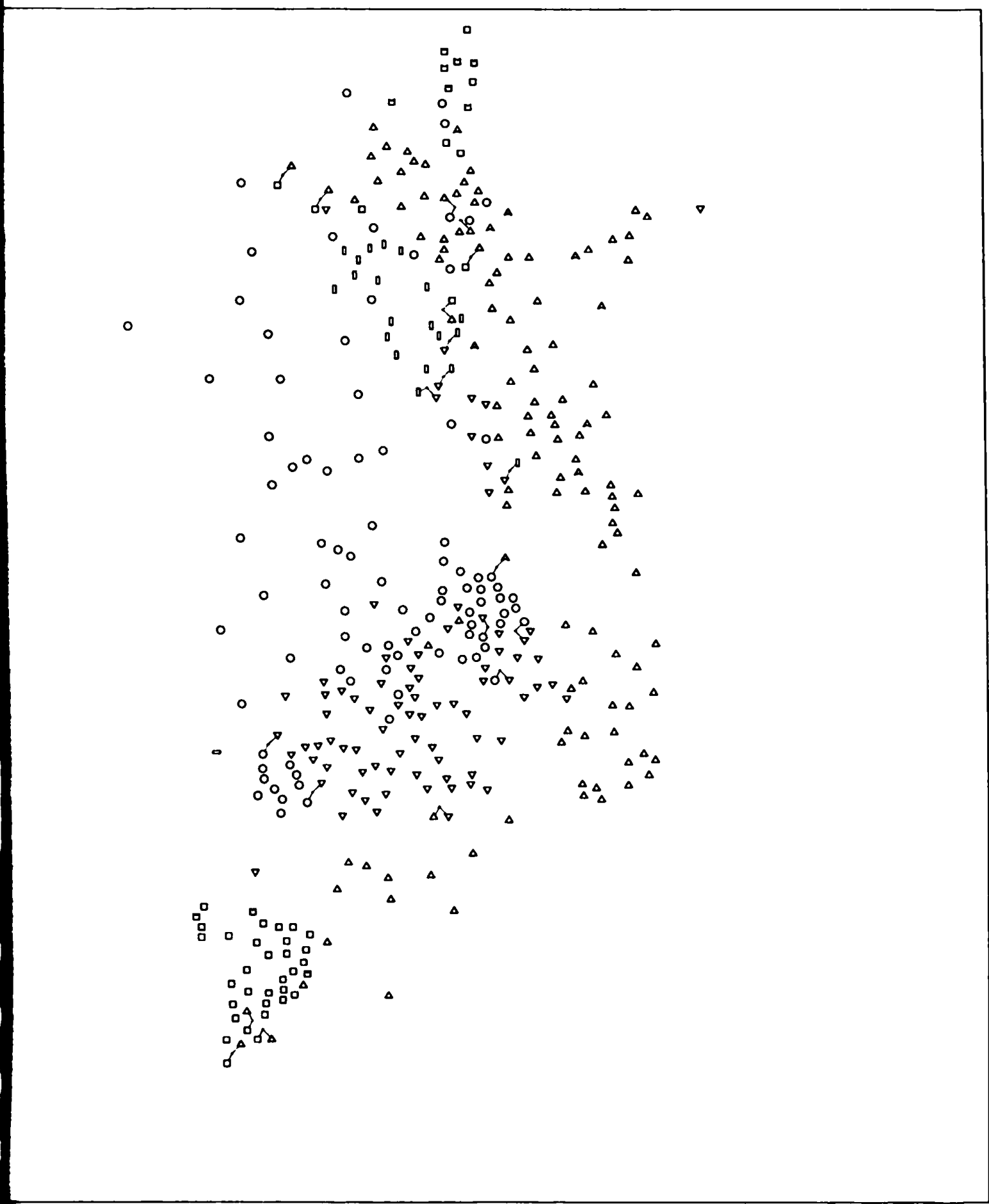


Karte 134.

Endungen der 3. Pers. Pl. Imperfekt bei Verben des Typs pere

○ form4	263,266,269,276
11,20,22,32,34,40	292,374,380,432
44,46,49,70,73,77	445,447,449
91,93,119,120,121	▲ form6
122,123,126,126	23,47,50,60,86,94
140,150,151,158	97,108,130,360
160,161,177,366	▽ form7
357,368,369,369	9,84,84,86,87,89
361,362,363,364	90,92,114,115,117
365,366,367,368	122,124,126,127
369,370,372,373	128,142,144,148
375,378,379,381	153,154,155,156
383,384,387,390	157,160,161,162
391,393,404,406,408	163,164,166,166
407,408,409,410,501	167,168,169,170
502,503,504,506,508	171,172,173,174
507,508,509,510,513	175,176,177,178
517,523,535,540	179,180,184,186
542,544,547,563	192,193,194,196
570,577,578,586	198,197,198,199
586,587,590,595	200,204,214,216,216
596	218,371,377,382
□ form1	385,386,388,389
3,6,7,8,24,25,30	392,394,395,396
55,79,413,414,415	397,398,399,400,401
416,417,416,419	402,411,574,592
420,421,422,423	593,596
424,425,426,427	
428,429,430,431	
433,434,435,436	
437,438,439,441	
442,443,444,445	
447,448,449	
□ form2	
1,2,4,5,10,12,21	
■ form3	
36,36,37,38,39,66	
67,68,69,71,72,74	
75,76,81,83,84,86	
87,116	
■ form8	
597	
▲ form5	
7,8,13,14,15,16	
17,18,19,26,27,28	
29,31,33,41,42,43	
44,45,48,49,51,52	
53,54,55,56,57,58	
59,61,62,63,65,76	
79,80,82,88,96,96	
98,99,100,101,102	
103,104,105,106,107	
109,110,111,112	
113,116,118,129	
131,132,133,134	
136,136,137,138	
139,140,141,143	
145,146,147,204	
209,213,217,219	
220,221,222,223	
224,225,226,227	
228,229,230,231	
233,239,240,246	
247,250,253,257	

○ form4 perešee (90)
□ form1 perešee (43)
▣ form2 perešee (7)
▤ form3 perešee (20)
▥ form8 perešee (1)
△ form5 perešee (111)
▲ form6 perešee (10)
▽ form7 perešee (83)



Karte 134.

Karte 135.

Formen der 1. Pers. Sg. Aorist bei Verben padne "fallen", sedne "sich (hin)setzen"

○ form1

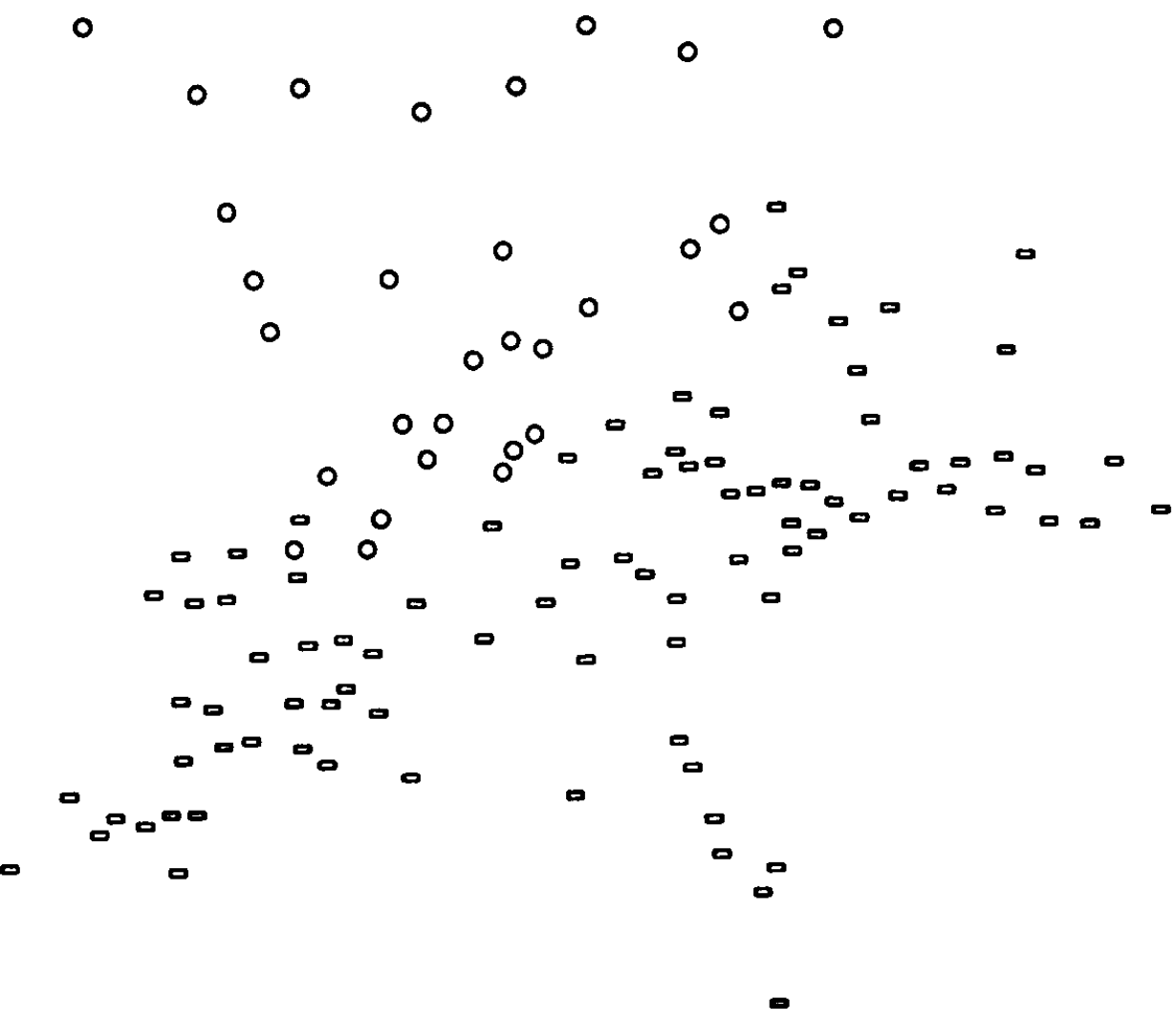
32,34,36,70,71,72
 73,74,75,76,83,84
 86,87,89,90,91,93
 119,120,121,122
 123,124,125,126
 127,128,142,144
 148,149,150,151
 153,154,155,156
 157,158,159,160
 162,163,164,165
 169,170,171,172
 173,174,175,176
 177,178,179,180
 184,185,192,193
 194,195,196,197
 199,200,214,215
 216,247,250,370,501
 502,503,504,505,508
 509,510,513,517
 523,542,563,592
 596

□ form2

1,3,5,6,9,10,11,12
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,29
 30,33,40,41,42,43
 44,45,46,47,48,49
 50,51,52,53,54,56
 57,58,59,60,61,62
 64,65,68,77,78,79
 80,82,85,88,92,94
 96,97,98,101,102
 103,105,106,107,108
 109,110,111,112
 113,114,115,116
 117,118,129,130
 131,132,133,134
 136,136,137,138
 139,140,141,143
 144,145,146,147
 166,167,168,209
 213,215,217,218
 219,220,221,222
 223,224,228,229
 230,231,233,239
 240,245,253,257
 266,269,276

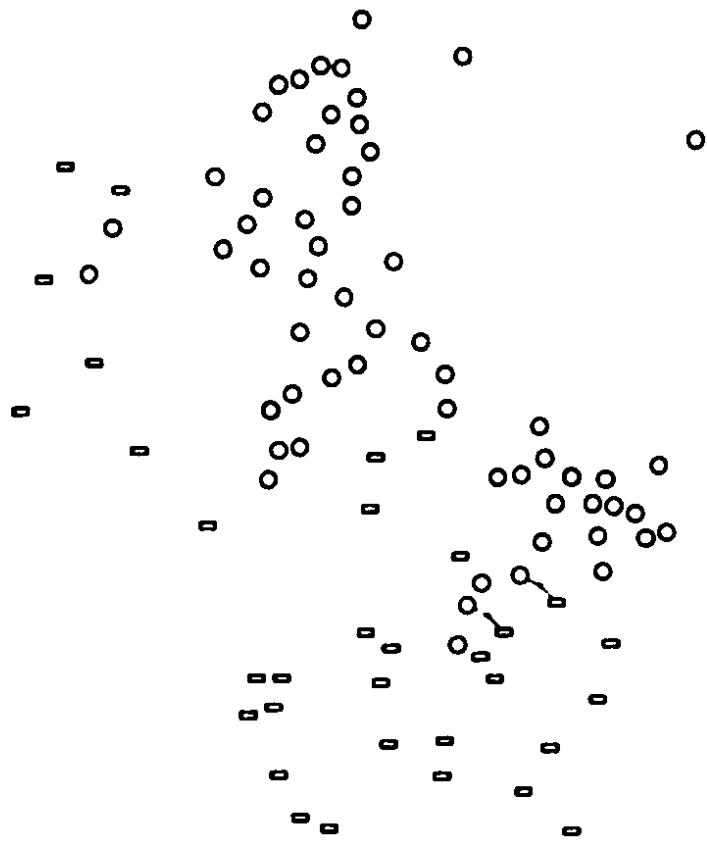
○ form1. pado (89)

□ form2. padna(h) (121)





Karte 136.



Karte 136.

Vorhandensein oder Fehlen der Endung -še in der 3. Pers. Pl. Aorist

○ form1	231,233,239,240
9,34,35,36,37,38	250,253,257,263
39,66,67,69,70,71	266,269,276,292
72,73,75,76,83,84	412,413,414,415
86,87,89,90,91,92	416,417,418,419
93,95,114,117,119	420,421,422,423
120,121,122,123	424,425,426,427
124,125,126,127	428,429,430,431
128,142,144,148	432,433,434,435
149,150,151,153	436,438,439,441
154,155,156,157	442,443,444,445
158,159,160,161	447,448,449
162,163,164,165	
166,167,168,169	
170,171,172,173	
174,175,176,177	
178,179,180,184	
185,192,193,194	
196,196,197,198	
199,200,204,214,215	
216,218,246,247	
356,357,358,359	
360,361,362,363	
364,365,366,367	
368,369,370,371	
372,373,374,375	
376,377,378,379	
380,381,382,383	
384,385,386,387	
388,389,390,391	
392,393,394,395	
396,397,398,399	
400,401,402,404,405	
406,407,408,409,410	
411,501,502,503,504	
505,506,507,508,509	
510,513,517,523	
540,542,563,570	
585,590,592,593	
595,596,597	
■ form2	
1,2,3,4,5,6,7,8,9	
10,11,12,13,14,15	
16,17,18,19,20,21	
22,23,24,25,26,27	
28,29,30,31,32,33	
40,41,42,43,44,45	
46,47,48,49,50,51	
52,53,54,55,56,57	
58,59,60,61,62,63	
64,65,68,72,74,77	
76,79,80,81,82,83	
84,85,88,94,96,97	
98,99,100,101,102	
103,104,105,106,107	
108,109,110,111,112	
113,115,116,118	
129,130,131,132	
133,134,135,136	
137,138,139,140	
141,143,145,146	
147,209,213,217	
219,220,221,222	
223,224,225,226	
227,228,229,230	

○ form1 dojdōše (169)
 ■ form2 dojdōše (173)



Karte 136.

Karte 137.

Vorhandensein oder Fehlen von I-Partizipien des Typs padla, sedla

○ form1

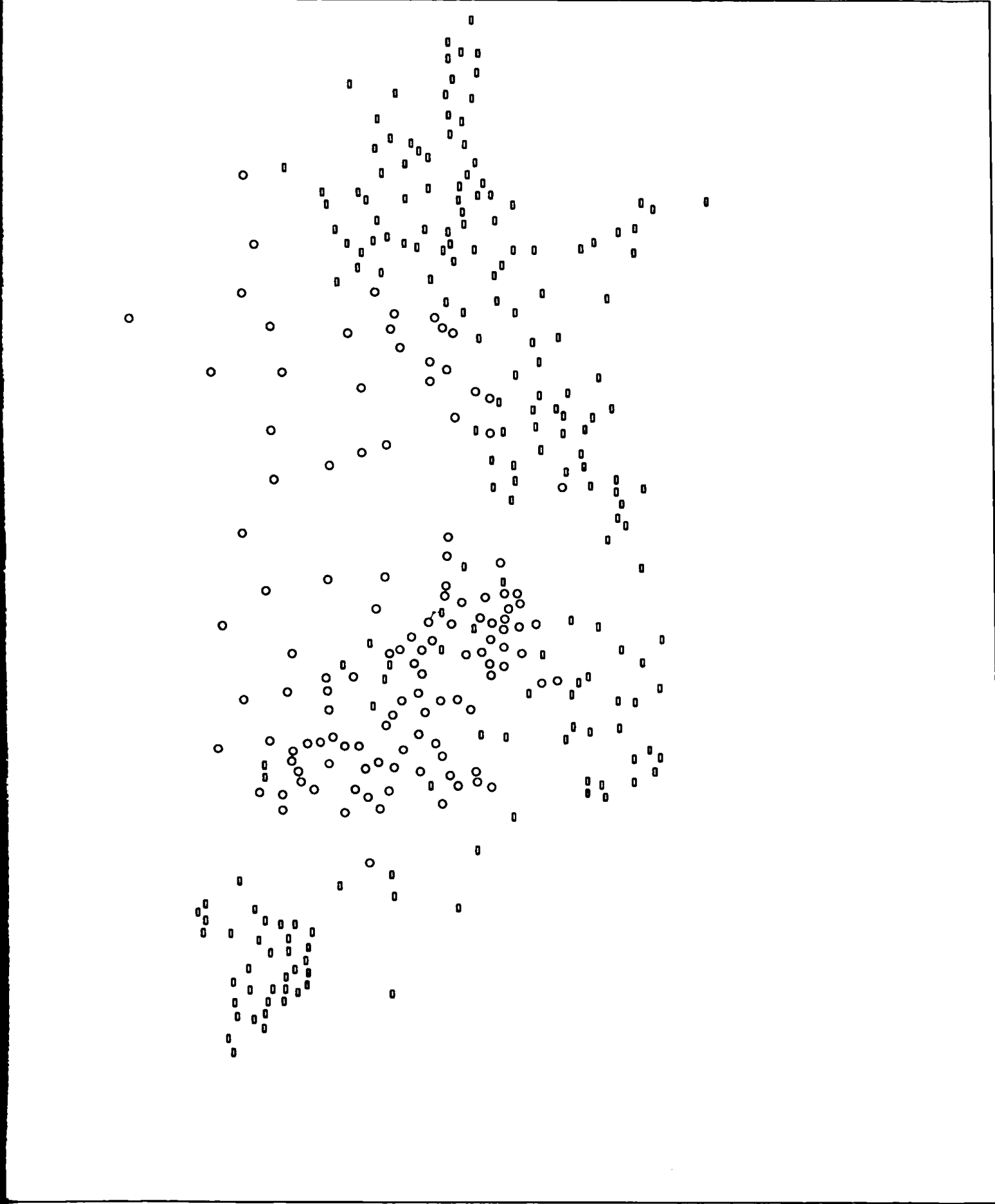
70,71,72,73,74,75	419,420,421,422
78,83,84,86,87,89	423,424,425,426
90,91,93,119,120	427,428,429,430
121,122,123,124	431,432,433,434
125,126,127,128	435,436,437,438
133,142,148,149	439,440,441,442
150,151,153,154	443,444,445,447
155,156,157,158	448,449
159,160,161,162	
163,164,165,166	
169,171,172,173	
174,175,176,177	
178,179,180,184	
185,192,193,194	
196,198,197,199	
200,204,214,215,247	
359,360,363,367	
368,369,370,371	
373,375,376,377	
380,382,385,386	
388,389,391,396	
397,398,402,404,408	
409,410,501,502,503	
504,505,506,507,508	
509,510,513,517	
523,540,542,563	
570,585,587,590	
592,593,595,596	
597	

□ form2

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,67,68,69
 77,78,79,80,81,82
 85,88,92,94,95,96
 97,98,99,100,101
 102,103,104,105,106
 107,108,109,110,111
 112,113,114,115
 116,117,118,129
 130,131,132,134
 135,136,137,138
 139,140,141,143
 144,145,146,147
 167,168,198,209
 213,216,217,218
 219,220,221,222
 223,224,225,226
 227,228,229,230
 231,233,239,240
 250,253,257,266
 276,292,361,365
 373,378,383,384
 387,390,394,401,405
 408,412,413,414
 415,416,417,418

○ form1 belegt (122)

□ form2: nicht belegt (199)



Karte 137.

Karte 138.

Betonte Endungen bei I-Partizipien Mask. Pl.

o form2

9,32,34,35,36,37
 38,39,40,64,66,67
 68,69,70,71,72,73
 74,75,76,77,79,81
 83,84,85,86,87,89
 90,91,92,93,94,95
 103,104,106,107,108
 109,110,111,112
 113,114,115,116
 117,118,119,120
 121,122,123,124
 125,126,127,128
 129,130,131,132
 133,134,135,136
 137,138,139,140
 141,142,143,144
 145,146,147,148
 149,150,151,153
 154,155,156,157
 158,159,160,161
 162,163,164,165
 166,167,169,171
 172,173,174,175
 176,177,178,179
 180,182,183,184
 185,186,188,189
 190,191,192,193
 194,195,196,197
 199,200,201,202,203
 204,205,206,207,208
 209,210,211,212
 213,214,215,216
 217,218,219,220
 221,222,223,224
 225,226,227,228
 229,230,231,232
 233,234,235,236
 237,238,239,240
 241,242,243,244
 245,246,247,248
 249,250,251,252
 253,254,255,256
 257,258,259,260
 261,262,264,265
 266,267,268,269
 270,271,272,273
 274,275,276,277
 278,279,281,282
 298,299,300,302,303
 304,305,306,307,308
 309,310,311,312
 313,314,315,316
 317,318,319,320
 338,339,340,341
 342,343,344,345
 346,347,348,349
 351,352,353,354
 355,356,357,358
 359,360,361,362
 363,364,365,366
 367,368,369,370
 371,372,373,374
 375,376,377,378
 379,380,381,382

383,384,385,386
 387,388,389,390
 391,392,393,394
 395,396,397,398
 399,400,401,402,403
 404,405,406,407,408
 409,410,411,412
 413,414,415,416
 417,418,419,420
 421,422,423,424
 425,426,427,428
 432,434,501,502,503
 504,505,506,507,508
 509,510,513,517
 523,540,542,563
 570,585,587,590
 592,593,595,597

o form1

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 11,12,13,14,15,18
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,33,41,42
 43,44,45,46,47,48
 49,50,51,52,53,54
 55,56,57,58,59,60
 61,62,63,65,77,78
 80,82,88,95,96,97
 98,99,100,101,102
 105,109,110,263,280
 283,284,285,286
 287,288,289,290
 291,292,293,294
 295,296,297,301
 321,322,323,324
 325,326,327,328
 329,330,331,332
 333,334,335,336
 337,350,429,430
 431,433,435,436
 437,438,439,441
 442,443,444,445
 447,448,449

o form2: bil (345)

o form1: bil (124)



Karte 138.

Karte 139.

Unbetonte Endungen bei I-Partizipien Mask. Pl.

○ form2

9,11,32,34,35,36
 37,38,39,40,64,66
 67,68,69,70,71,72
 73,74,75,76,77,79
 81,83,84,85,87,88
 89,90,91,92,93,94
 95,103,104,105,106
 107,108,109,110,111
 112,113,114,116
 116,117,118,119
 120,121,122,123
 124,125,126,127
 128,129,130,131
 132,133,134,135
 136,137,138,139
 140,141,142,143
 144,145,146,147
 148,149,150,151
 152,153,164,155
 156,157,158,159
 160,161,162,163
 164,165,166,167
 169,170,171,172
 173,174,175,176
 177,178,179,180
 182,183,184,185
 186,188,189,190
 191,192,193,194
 195,196,197,198
 199,200,201,202,203
 204,205,206,207,208
 209,210,211,212
 213,214,215,216
 217,218,219,220
 221,222,223,224
 225,226,227,228
 229,230,231,232
 233,234,235,236
 237,238,239,240
 241,242,243,244
 245,246,247,248
 249,250,251,252
 253,254,255,256
 257,258,259,260
 261,262,263,264
 265,266,267,268
 269,270,271,272
 273,274,275,276
 277,278,279,280
 281,282,298,299
 300,302,303,304,305
 306,307,308,309,310
 311,312,313,314
 315,316,317,318
 319,320,338,339
 340,341,342,343
 344,345,346,347
 348,349,351,352
 353,354,355,356
 357,358,359,361
 362,363,364,365
 366,367,368,369
 370,371,372,373
 374,375,376,377

379,380,381,382
 383,384,385,387
 388,389,390,391
 392,393,394,395
 396,397,398,400,402
 404,405,406,407,408
 409,410,411,412
 413,415,418,417
 416,419,420,421
 422,423,424,425
 426,432,433,434
 436,442,444,501
 502,503,504,505,506
 507,508,509,510,513
 517,523,540,542
 563,570,585,587
 590,592,593,595
 596,597

■ form1

1,2,3,4,5,6,7,8,10
 11,12,13,14,15,16
 17,18,19,20,21,22
 23,24,25,26,27,28
 29,30,31,33,41,42
 43,44,45,46,47,48
 49,50,51,52,53,54
 55,56,57,58,59,60
 61,62,63,65,77,78
 79,80,82,85,96,97
 98,99,100,101,102
 115,235,274,283
 284,285,286,287
 288,289,290,291
 292,293,294,295
 296,297,301,321
 322,323,324,325
 326,327,328,329
 330,331,332,333
 334,335,336,337
 350,427,429,430
 431,435,436,439
 441,443,445,447
 448,449

○ form2 pravila (348)

□ form1 pravila (118)



Karte 140.

System der Endungen des I-Partizips Neutr. Pl.

○ form1

122,123,124,148
 149,150,151,153
 154,155,156,157
 158,159,162,163
 164,165,166,169
 170,171,172,173
 174,175,176,177
 178,179,180,184
 185,192,193,194
 195,196,197,199
 200,245,247,399,502
 503,504,505,506,507
 508,509,510,513,517
 523,542,563,570
 585,590,592,593
 595,596

☉ form2

70,71,72,73,74,75
 76,83,84,86,87,89
 90,91,92,93,114
 117,119,120,121
 125,126,127,160
 161,253,508

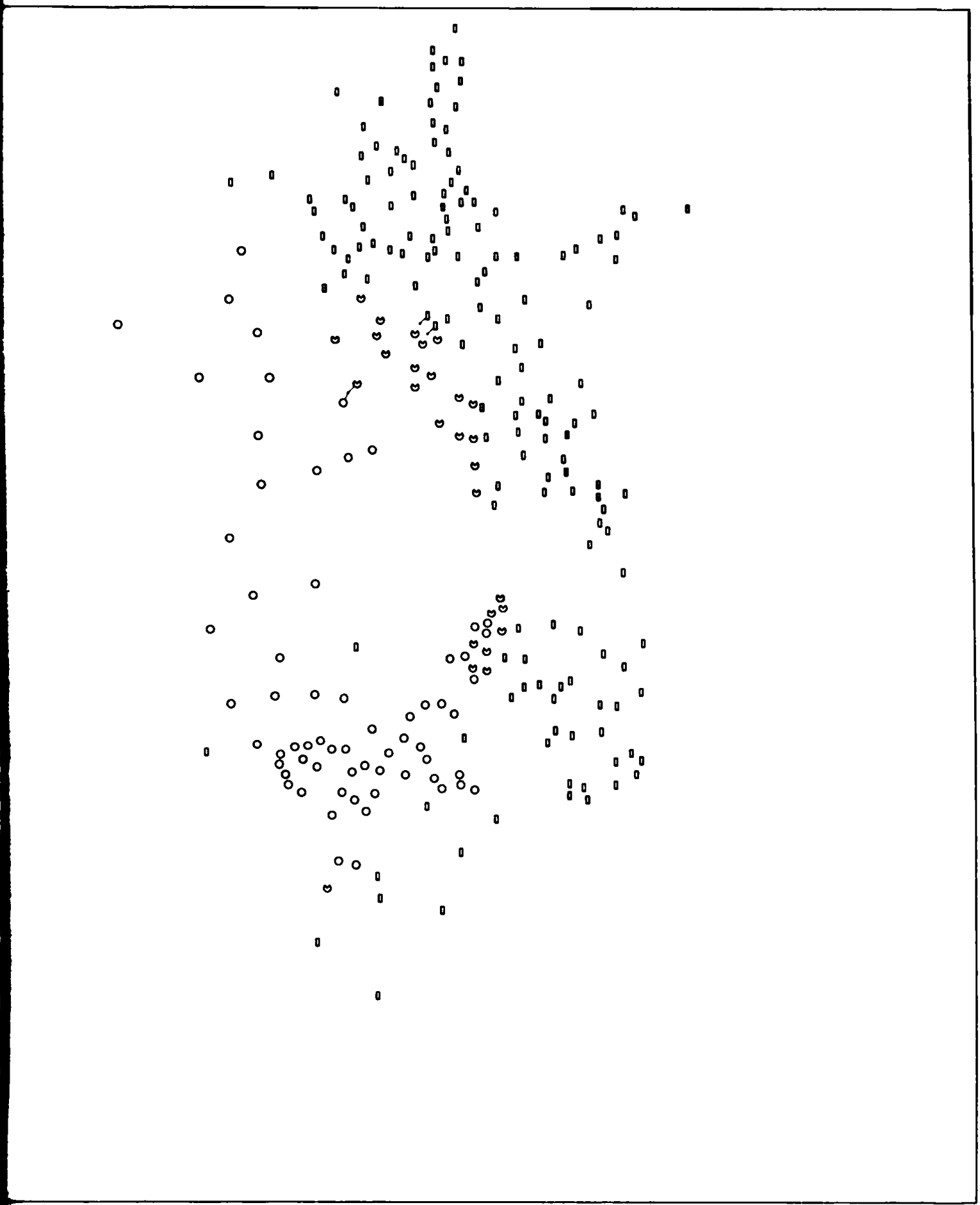
■ form3

1,2,3,4,5,6,7,8,9
 10,11,12,13,14,15
 16,17,18,19,20,21
 22,23,24,25,26,27
 28,29,30,31,32,33
 34,35,36,37,38,39
 40,41,42,43,44,45
 46,47,48,49,50,51
 52,53,54,55,56,57
 58,59,60,61,62,63
 64,65,66,67,68,69
 72,78,80,81,82,83
 85,88,94,95,96,97
 98,99,100,101,102
 103,104,105,106,107
 108,109,110,111,112
 113,116,118,128
 129,130,131,132
 133,134,135,136
 137,138,139,140
 141,142,143,144
 145,146,147,167
 204,209,213,214
 216,218,217,218
 219,220,221,222
 223,224,225,226
 227,228,229,230
 231,233,239,240
 250,257,263,266
 276,292,383,501
 597

○ form1 3-formensystem (65)

☉ form2 2-formensystem (28)

■ form3 1-formensystem (153)



Karte 140.

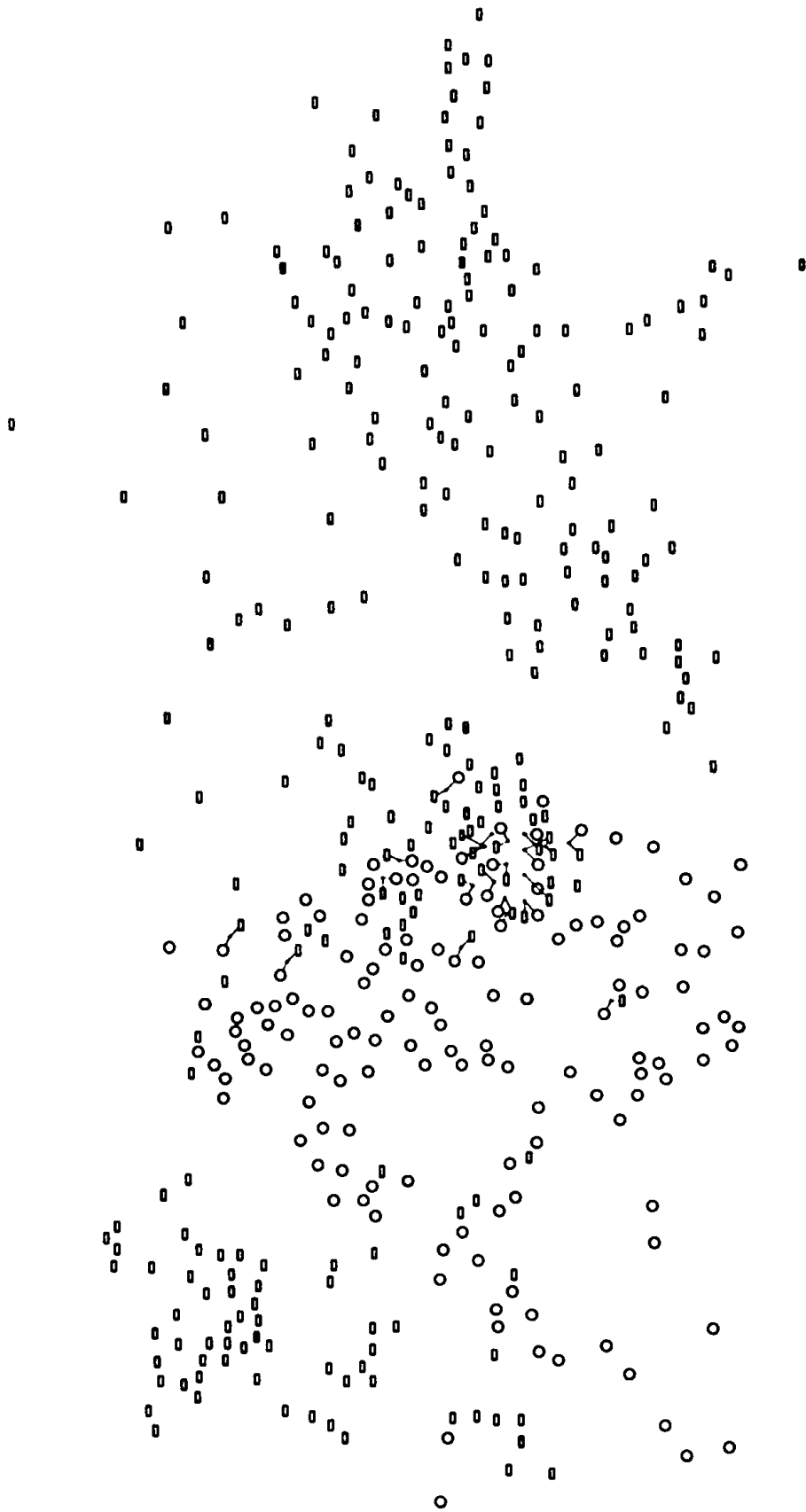
Karte 141.

Partizip Passiv Praeteritum des Verbs ženi "heiraten"

○ form1	264,268,272,273
119,122,123,124	278,282,287,288
126,127,141,142	289,291,292,293
143,145,146,147	294,295,298,302
148,149,150,151	328,329,330,332
153,154,155,156	338,339,340,341
157,158,159,160	343,344,363,366
161,162,163,164	357,358,359,360
165,166,167,168	361,362,363,364
169,170,171,172	365,366,367,368
173,174,175,176	369,370,371,372
177,178,179,180	373,374,375,376
184,188,189,190	377,378,379,382
192,193,194,195	383,388,389,392
196,197,198,199	393,395,399,400,402
200,209,213,214,215	403,406,408,411,412
216,217,216,219	413,414,415,416
220,221,222,223	417,418,419,420
224,225,226,227	421,422,423,424
228,229,230,231	425,426,427,428
232,233,234,235	429,430,431,432
236,239,240,245	433,434,435,436
247,249,250,251	437,438,439,441
254,257,267,270	442,443,444,445
274,275,276,277	447,448,449,501
279,298,299,303	502,503,504,505,506
304,308,309,313,314	507,508,509,510,513
315,316,317,320	517,523,540,541
342,346,361,362	542,543,546,552
355,367,378,380	563,565,570,578
381,382,384,385	583,585,587,590
386,387,390,391	590,592
394,396,397,398	
401,402,404,406,407	
409,410,587,592	
593,595,598	

■ form2
1,2,3,4,5,6,7,8,9
10,11,12,13,14,15
16,17,18,19,20,21
22,23,24,25,26,27
28,29,30,31,32,33
34,35,36,37,38,39
40,41,42,43,44,45
46,47,48,49,50,51
52,53,54,55,56,57
58,59,60,61,62,63
64,65,66,67,68,69
70,71,72,73,74,75
76,77,78,79,80,81
82,83,84,85,86,87
88,89,90,91,92,93
94,95,96,97,98,99
100,101,102,103,104
105,106,107,108,109
110,111,112,113
114,115,116,117
118,120,121,122
123,124,125,126
127,128,129,130
131,132,133,134
135,136,137,138
139,140,142,144
158,159,160,161
163,224,248,262

○ form1. ženet (142)
 ■ form2. žeden (279)



Karte 141.

Karte 142.

Partizip Passiv Praeteritum von Verben des Typs *bije*, *obuje*

■ form1	277,278,279,280
1,2,3,4,5,6,7,8,9	281,282,283,284
10,11,12,13,14,15	285,286,287,288
18,17,16,19,20,21	289,290,291,292
22,23,24,25,26,27	293,294,295,296
28,29,30,31,32,33	297,298,299,300,301
34,35,37,39,40,41	302,303,304,305,306
42,43,44,45,46,47	307,308,309,310,311
48,49,50,51,52,53	312,313,314,315
54,55,56,57,58,59	316,317,318,319
60,61,62,63,64,65	320,321,322,323
66,67,68,69,70,71	324,325,326,327
72,73,74,75,77,78	328,329,330,332
79,80,82,83,85,88	333,334,335,336
89,96,97,98,99,100	337,339,341,343
102,103,105,106,107	344,345,346,347
108,109,110,111,113	348,349,350,351
115,129,130,131	352,353,354,355
132,133,134,135	356,357,358,359
136,137,138,139	360,361,362,363
140,147,184,188	364,365,366,367
189,223,224,245	368,369,370,371
247,249,309,322	372,373,374,375
352,370,380,433,501	378,377,378,379
502,504,506,507	380,381,382,383
○ form2	384,385,386,387
35,36,38,66,67,69	388,389,390,391
76,79,81,84,86,87	392,393,394,395
89,90,91,92,93,94	396,397,398,399
95,96,104,112,114	400,401,402,403,404
116,117,118,119	405,406,407,408,409
120,121,122,123	410,411,412,413
124,125,126,127	414,415,416,417
128,141,142,143	418,419,420,421
144,145,146,148	422,423,424,425
149,150,151,182	426,427,428,429
153,164,165,166	430,431,432,433
157,158,159,160	434,435,436,437
161,162,163,164	438,439,441,442
165,166,167,168	443,444,445,446
169,170,171,172	447,448,449,502
173,174,175,176	503,504,505,506,507
177,178,179,180	508,509,510,513,517
181,182,183,185	523,542,583,570
186,187,190,191	585,587,590,592
192,193,194,195	595
196,197,198,199	
200,201,202,203,204	
205,206,207,208,209	
210,211,212,213	
214,215,216,217	
218,219,220,221	
222,223,224,225	
226,227,228,229	
230,231,232,233	
234,235,236,237	
238,239,240,241	
242,243,244,246	
248,250,251,252	
253,254,255,256	
257,258,259,260	
261,262,263,264	
265,266,267,268	
269,270,271,272	
273,274,275,276	

□ form1 obus (130)
○ form2 obusen (363)



Karte 142.

Karte 143.

Prohibitivform

○ form1	183,185,186,190
73,76,84,86,87,89	191,226,265
90,91,92,93,95,114	□ form5
115,117,119,120	1,2,4,5,6,7,8,10
121,122,123,124	12,13,14,15,16,17
125,126,127,128	18,19,20,21,22,23
141,142,143,144	24,25,26,27,28,29
145,146,148,149	30,31,33,41,42,43
150,151,152,153	44,45,46,47,48,49
154,155,156,157	50,51,52,53,54,55
158,159,160,161	56,57,58,59,60,61
162,163,164,165	62,63,64,65,78,80
166,167,168,168	82,85,88,94,96,97
169,170,171,172	98,99,100,101,102
173,174,175,176	103,104,105,106,107
177,178,179,180	108,109,100,111,112
181,182,183,184	113,116,118,129
185,186,187,188	130,131,132,133
189,190,191,192	134,135,136,137
193,194,195,196	138,139,140,147
197,198,199,200,201	228,230,240
202,203,204,205,206	◇ form6
207,208,209,210,211	3,9,11,32,33,34
212,213,214,215	35,36,37,38,39,40
216,217,218,219	52,54,66,67,68,69
220,221,222,223	70,71,72,74,75,76
224,225,226,227	77,79,81,83,84,86
229,231,232,233	87,501
234,235,236,237	◇ form7
238,239,241,242	152,246,256
243,244,245,246	▣ form8
247,248,249,250	212,266,267,268
251,252,253,254	◇ form9
255,256,257,258	201,202,204,205,207
259,260,261,262	210,234,236,238
263,264,265,267	237,238
268,269,270,271	
272,273,274,275	
278,277,278,279	
280,281,282,283	
284,285,286,287	
288,289,291,292	
293,294,295,296	
297,298,299,300,301	
302,303,304,306,306	
307,308,309,310,311	
312,313,314,315	
316,317,318,319	
320,321,322,323	
324,325,326,327	
328,329,330,331	
332,333,334,335	
336,337,338,339	
340,341,342,343	
344,346,346,347	
348,349,350,351	
352,353,354,355	
359,373,501,502,503	
504,505,506,507,508	
509,510,513,517	
523,542,563,570	
586,590,592,593	
595,596,597	
○ form3	
22,23,24,25,182	

- form1: nemoj (259)
- form3: nema (12)
- form5: nedej (96)
- ◇ form6: nekaj (32)
- ◇ form7: kuti (3)
- ◇ form8: traj (4)
- ◇ form9: stiga (11)

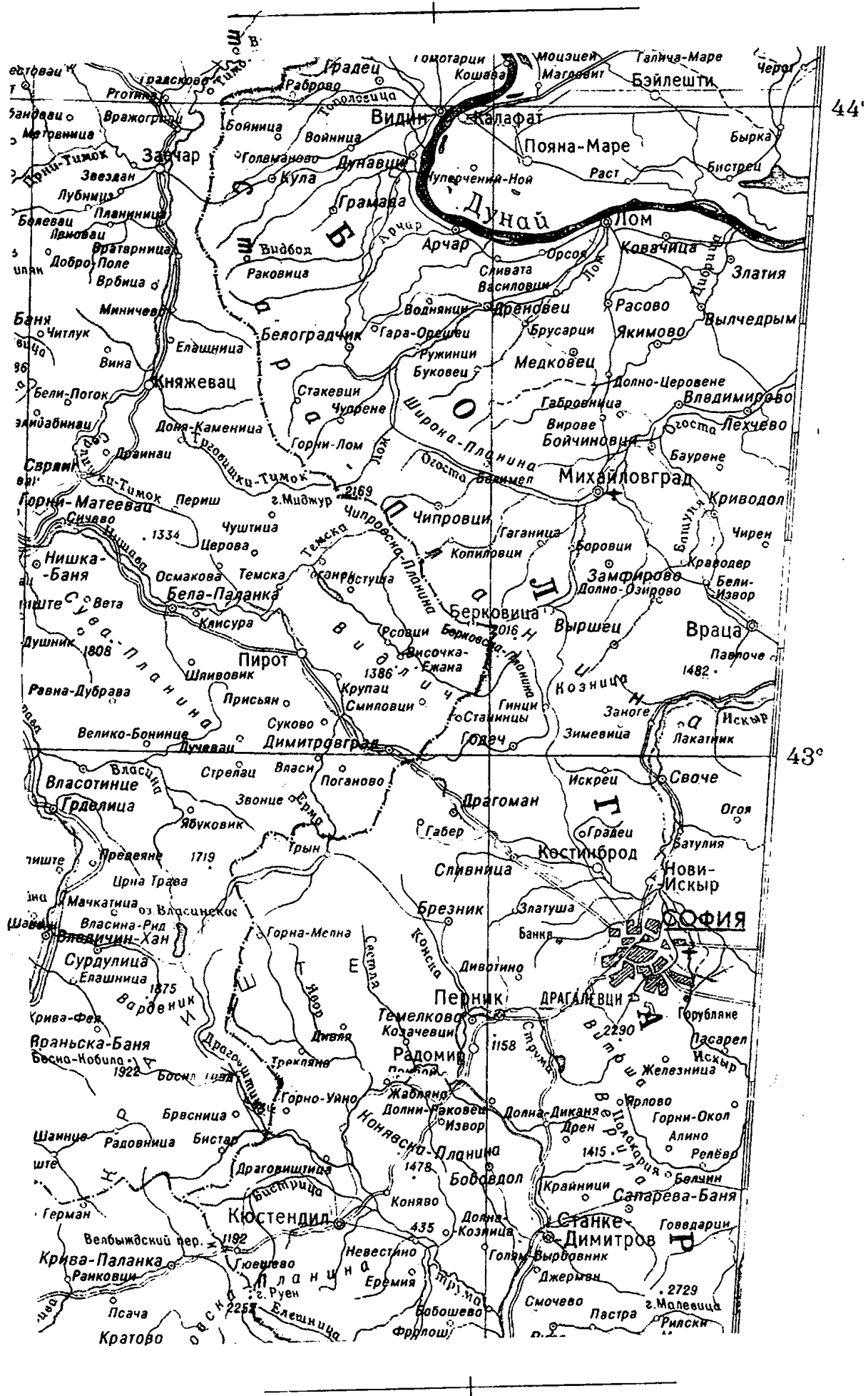


Karte 143.

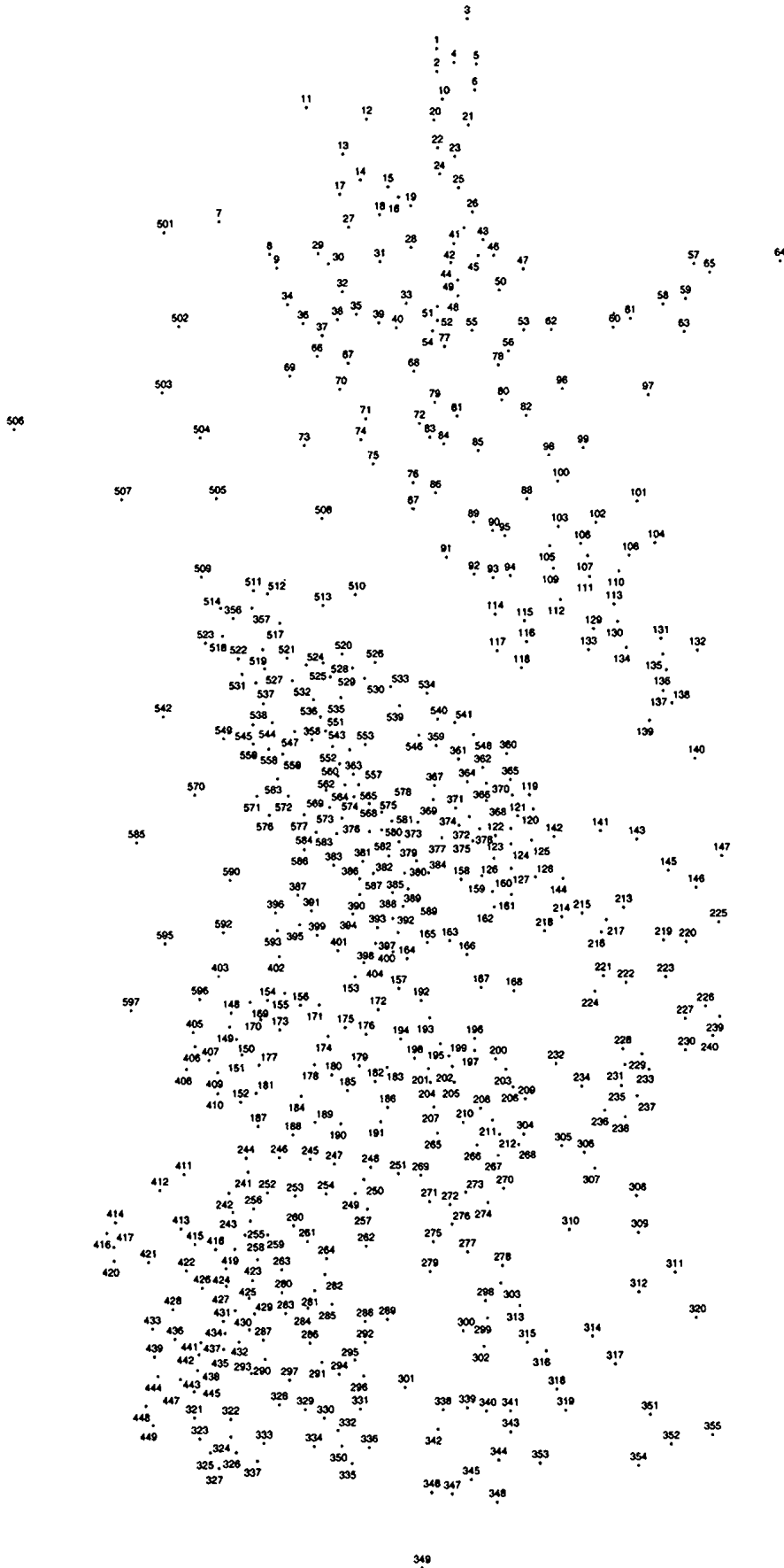
- Band 1: *Hermann Popp: Ideologie und Sprache*. Untersuchung sprachlicher Veränderungen und Neuerungen im Kontext der politischen und wirtschaftlichen Umgestaltungsprozesse in der ehemaligen Sowjetunion. 1997. X, 273 S., DM 56,- (ISBN 3-932331-05-2)
- Band 2: *Andrej N. Sobolev: Sprachatlas Ostserbiens und Westbulgariens (I)*. Problemstellung, Materialien und Kommentare, Kartenanalyse. 1998. XX, 420 S., DM 56,- (ISBN 3-932331-08-7)
- Band 3: *Andrej N. Sobolev: Sprachatlas Ostserbiens und Westbulgariens (II)*. Sprachkarten. 1998. XIII, 300 S., DM 56,- (ISBN 3-932331-09-5)
- Band 4: *Andrej N. Sobolev: Sprachatlas Ostserbiens und Westbulgariens (III)*. Texte. 1998. XIII, 328 S., DM 56,- (ISBN 3-932331-10-9)

Biblion Verlag • Postfach 1201 • D-35002 Marburg

ad: 99-2261-2



ad : 99-2261-2



Ortsliste